

# Arriba

Madrid, martes 18 de abril de 1967

## HOY, SUPLEMENTO DEPORTIVO

Con este número se entregará gratis un suplemento que, a partir de hoy, y dedicado a los deportes, aparecerá todos los martes. En este suplemento se publica una amplia información gráfica y literaria en torno a la jornada dominical deportiva.

### CENTROS DE INFORMACION Y DE QUIMICA ORGANICA

Ayer por la mañana, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró los Centros de Información y Documentación y el Nacional de Química Orgánica, dependientes del Patronato "Juan de la Cierva", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. En el Centro de Información trabajan 90 personas y en el de Química Orgánica 222. El Caudillo, acompañado del Gobierno, escucha las explicaciones sobre el funcionamiento del Centro de Información. — (Fotografía Contreras.)



### LA BBC, EN LINEA DE PARCIALIDAD

Dos estudiantes españoles, Sebastián Massó, a la izquierda, y Manuel Anuarbo, a la derecha, por la televisión británica, se han quejado de la parcialidad de la BBC al enfocar el tema de las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar. Su actuación, que les valió una felicitación del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se la explican al embajador español en Londres, marqués de Santa Cruz. (Fotografía de Cifrafax.)

Ayuntamiento de Madrid

### TROMBA SOBRE MADRID

El agua caída ayer en Madrid, sobre todo la tromba de la tarde, convirtió momentáneamente la capital de España en un haz de pequeños ríos domésticos. La gente tuvo que hacer un improvisado atletismo. (Cifrafax.)





## PLAZA DE CASTILLA

# PLAYBOY

**Q**UE Hugh Hefner, director propietario de «Playboy», la conocida revista «sólo para hombres», que tira más de cuatro millones de ejemplares a lo largo, lo ancho y lo alto de toda la geografía mundial, haya ganado en doce años más de cuatrocientos ochenta millones de pesetas, sólo con lo que rinde su ruborosa revista, ilustrada con tanto acierto, es algo que merece una reflexión.

Cuatrocientos ochenta millones en doce años. Cuarenta millones por año. No está mal. El buen señor se explica: «"Playboy" llegó en el momento justo; en el instante en que América se dirigía hacia una revolución sexual...» Y el puritanismo norteamericano se debió estremecer, en 1954, cuando el primer número de «Playboy» se puso a la venta, lanzando al mundo la querida, y después dolorosamente trágica, imagen de Marilyn Monroe.

También declaró no hace mucho Hugh Hefner: «Se comenzó entonces a tomar conciencia de la hipocresía americana hacia el sexo: una hipocresía enraizada en el tiempo, en la religión. Una hipocresía social, legal.» Un lector dado a flirteos revolucionarios, quizá vea en esas frases la muestra de una inquieta mente, preocupada por hondísimos problemas. Lo triste es saber que el picaresón de Hefner encubre en sus palabras una preocupación que no tiene nada que ver con lo que pregona, sino más bien ligada a sus intereses económicos; que si son saneados es a costa de muchachuelas dispuestas a entregar cualquier cosa a cambio de una «oportunidad» para debutar en el cine. Claro está,

esos cuatro millones de tirada suponen una cantidad elevadísima de lectores, que a su vez significan una tremendamente fabulosa propaganda, capaz de «lanzar» muy alto a cualquiera. Y, por supuesto, el negocio ahora se ramifica. Aparecer en un número de «Playboy» es la meta de los sueños de futuras estrellas y preocupación del bolsillo de otros tantos «managers».

Sólo un país como Norteamérica es capaz de concebir y albergar industrias como ésta, tan lapidariamente frías en su concepción; en las que no se conceden márgenes a lo imprevisto y en las que, con una elegancia refinadísima de orígenes en la más barroca y cruel etapa de la decadencia del Imperio romano, se manosean con auténtica asepsia intelectual y moral los frutos de años de esfuerzo y sacrificio de sufridas gentes, que sólo cuentan con los bienes de su cuerpo y de su espíritu frente a una muralla de sonrisas burlonas y terribles, que esconden unas estructuras inamovibles, fraguadas al amparo de poderosos intereses económicos.

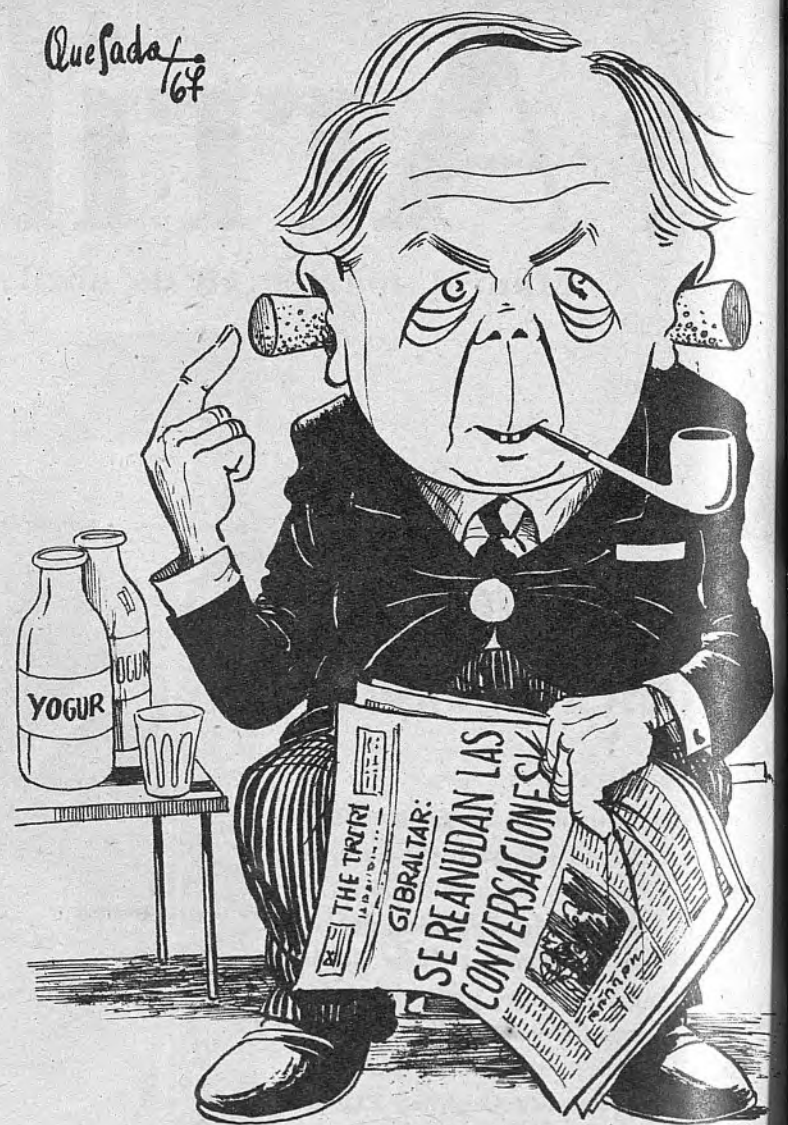
Algún día se podrá escribir sobre la tumba de monsieur Playboy un epitafio parecido al de la tumba de Yeasts:

«Aquí yace un hombre cuyo nombre fue escrito sobre el agua.»

Sobre las aguas de esperanzas que se rompieron. Sobre las aguas de historia tristes de sueños retorcidos. Sobre las aguas que manan de una semilla vacía. Sobre las aguas de gentes que empeñaron sus sueños y su cuerpo en esperanzas de frágil cristal.

Juan Pedro QUINONERO

Quefada 167



WILSON.—¡Tengo que decirle a Brown que me los traiga de garrafón, que con éstos aún se oye algo!...

## ESPAÑA 1898-1967

«**L**a guerra con los Estados Unidos de América, y la consiguiente amenaza de un ataque a las costas del Estrecho por parte de la Escuadra americana, motivó la preparación de algunos trabajos de defensa en la bahía de Algeciras; pero, concluida la paz, ha desaparecido todo interés, por nuestra parte, de seguir tales construcciones y tiene decidido el Gobierno no continuarlas, entendiéndose que hay otros muchos puntos de nuestras costas y de nuestras posesiones insulares que reclaman con evidente preferencia el empleo de nuestros recursos para su fortificación y artillado.»

El párrafo que he copiado pertenece a la nota «estrictamente confidencial y secreta» que el Gobierno español entregó al embajador de Su Majestad Británica el 15 de marzo de 1899. Diez días después (25 de marzo de 1899), una Real Orden anunciaba que «la Reina Regente del Reino, en nombre de su augusto hijo el Rey (q. D. g.), se ha dignado disponer se manifieste al expresado Departamento que, terminada la guerra, no se piensa continuar por ahora aquellas obras por considerar que revisten preferente atención para la defensa de otros puntos de las costas insulares y peninsulares.»

El señor embajador de S. M. Británica no perdió minuto en telegrafiar al marqués de Salisbury, secretario de Estado para los Negocios Extranjeros, la claudicación del Gobierno español. Y horas después de haber recibido la nota española, escribía el embajador inglés al Ministro español una carta en la que expresaba la satisfacción con que el Gobierno de S. M. Británica había acogido «estas seguridades amistosas y el espíritu con que han sido ofrecidas».

Las fortificaciones que España construía en

Sierra Carbonera y en otros puntos de los alrededores de Gibraltar fueron abandonadas. Los cañones españoles quedaron tirados por el suelo como inútiles, inservibles despojos de la dignidad española. Algún tiempo después, la voz de don Juan Vázquez de Mella tronaba así en el Parlamento: «Yo sé que un embajador inglés, no ahora, sino durante la Regencia, presentó un día nota diciendo que en el radio de trece kilómetros, partiendo del Castillo del Moro, en Gibraltar, no consentiría Inglaterra ni la más ligera fortificación sin que fuese un caso de guerra con España, y esos trece kilómetros comprenden Sierra Carbonera y Punta Carnero; y debéis saber que en Gibraltar, todos los días, en la orden de la Plaza, se designa el batallón que en el primer momento preciso tiene el encargo de ocupar a Sierra Carbonera.»

Inglaterra no sólo ha mantenido su soberanía sobre un despojo; no sólo ha despreciado constantemente las voces españolas de reivindicación por vía amistosa; no sólo ha violado los límites de la primera ocupación; no sólo ha actuado con violencia para acuerdos y tratados: Inglaterra ha tratado de impedir siempre, y ya vemos cómo lo ha logrado en algunas ocasiones, que España ejerciera los actos de su esencial soberanía sobre el propio territorio español que rodea Gibraltar. En 1898 fueron las fortificaciones de Sierra Carbonera; en 1967 son los vuelos aéreos sobre la zona de Algeciras y las aguas jurisdiccionales.

Las sucesivas notas del Gobierno inglés al Gobierno español en aquellos años en que España perdía los últimos pedazos de su Imperio, en que nuestros soldados, vestidos con uniforme de rayadillo, abandonaban Cuba y Filipinas y

traían aires de habaneras y guajiras melancólicas, están ahí, en la Historia, para irritación y vergüenza de los españoles. ¡Con cuánta prepotente soberbia ha exigido Inglaterra a España una interminable cadena de humillaciones, de abdicaciones de soberanía, de vejatorias sumisiones!

«Es que no podemos instalar baterías en Sierra Carnero, en los Adalides, en Sierra García, porque lo prohíbe Inglaterra; y esto no es Gibraltar, esto no, está enfundado a Inglaterra; esta nación posee Gibraltar, pero no Algeciras y su bahía, y aquí nos tiene prohibido instalar baterías; y cuando el general Weyler llevó cañones para colocarlos en este territorio, no pudo hacerlo, y allí están aún las piezas tiradas en el suelo, como una protesta firme y continua de la dignidad española.» Estas palabras, que se adivinan pronunciadas precipitadamente, con el fuego improvisado del dolor y la vergüenza, también son de Vázquez de Mella. El embajador de Inglaterra dictaba las reales órdenes por las cuales España deshacía sus defensas militares mientras las más preclaras mentes españolas se rebelaban en la amargura crítica que fue denominador común de una generación involuible.

Afortunadamente, la España de 1967, la España que recibe hoy las notas del embajador de S. M. Británica, no es aquella España del 98, aquella España que, envuelta en harapos y tunda de derrotas, demolía fortificaciones, arriaba banderas gloriosas y hacía de su soberana independencia una piltrafa telegráfica al marqués de Salisbury.

Jaime CAMPANY

Ayuntamiento de Madrid



# deportes

Madrid, martes 18 de abril de 1967



## EL MADRID ESTRENO EL MANZANARES

Fue la primera vez que el Madrid pisó el estadio del Manzanares. Y, además, fue la primera vez que el Madrid salió a jugar un partido con el título de esta Liga anticipadamente conseguido. El tercer record fue de público. Nunca acudieron al Manzanares 52.000 personas. Cuatro goles y reparto de puntos, ofrecieron un partido competitivo y emocionante entre el Atlético y el Madrid

Las tres fotografías de esta página recogen las respectivas formaciones del Madrid y del Atlético que jugaron y empataron a dos tantos el domingo en el Manzanares. Arriba, el público que llenó el campo a pesar de la amenaza de lluvia y a pesar de que los puntos no eran necesarios para ninguno de los dos equipos.

(Fotos: Alfredo y Zarkhijo.)



Ayuntamiento de Madrid

## ¡PREMIO!

1.ª y 2.ª DIVISION		1.ª
1	Pontevedra-Granada...	1
2	Sabadell-Sevilla.....	1
3	Córdoba-Hércules.....	X
4	Coruña-Barcelona.....	2
5	Español-Las Palmas...	X
6	Valencia-At. Bilbao....	-
7	Elche-Zaragoza.....	1
8	At. Madrid-R. Madrid...	X
9	Indauchu-Gijón.....	2
10	Oviedo-Santander.....	1
11	R. Sociedad-Osasuna...	1
12	Murcia-Castellón.....	2
13	Málaga-Levante.....	1
14	Constancia-Mallorca...	X
RESERVA		
1	Langreo-Ferrol.....	1
2	Lérida-Algeciras.....	-





## AQUI SE SALVO LAS PALMAS

A los catorce minutos de juego del partido Español-Las Palmas, el delantero canario José Juan consiguió batir al portero españolista, Bertomeu, consiguiendo el empate, que permanecería inalterable hasta el final del partido. Con ese punto conseguido en Sarriá, el equipo de Las Palmas no sólo elude el peligro del descenso automático, sino que escapa casi de la promoción. El empate, nota destacada de la jornada

# EL HERCULES ACOMPAÑA AL CORUÑA A SEGUNDA DIVISION

### Sevilla y Granada jugarán la promoción, si el domingo gana Las Palmas

La penúltima jornada del Campeonato de Liga dejó resueltos otros dos puestos en la clasificación. Está decidido el título para el Real Madrid y uno de los lugares de descenso automático para el Deportivo de La Coruña. El domingo se concretó la segunda posición para el Barcelona y el acompañante de los coruñeses en el descenso de categoría. También queda virtualmente establecida la promoción para el Sevilla y el Granada, salvo que el equipo de Las Palmas pierda su último encuentro en el Estadio Insular frente al Coruña, en cuyo caso habría relevo, en perjuicio de los canarios. Pero veamos cómo sucedieron las cosas para llegar a estas conclusiones.

El Barcelona se aseguró el segundo puesto de la tabla con su esperada victoria en Riazor ante un Deportivo completamente desmoralizado y que por añadidura hizo su peor partido de la temporada frente a los azulgranas.

El Español, que ya había perdido toda esperanza de alcanzar a su rival de región, volvió a tropezar en su campo, esta vez frente a la Unión Deportiva Las Palmas, con un empate que supone virtualmente la salvación del conjunto canario, seriamente amenazado hasta el domingo con la promoción. Los insulares tienen todavía que asegurar su porvenir, pero lo más difícil está hecho y sólo resta confirmar su éxito de Sarriá

#### RESULTADOS

Atlético de Madrid, 2; Madrid, 2.  
Córdoba, 1; Hércules, 1.  
Coruña, 0; BARCELONA, 3.  
ELCHE, 5; Zaragoza, 1.  
Español, 1; Las Palmas, 1.  
PONTEVEDRA, 1; Granada, 0.  
SABADELL, 1; Sevilla, 0.  
VALENCIA, 1; At. Bilbao, 0. (Se jugó el sábado.)

despidiéndose de la Liga en la jornada próxima con una victoria sobre el colista Coruña.

En Pasaron se jugaba uno de los partidos más trascendentales, porque una derrota de los pontevedreses hubiera llevado a los gallegos a la promoción, precisamente en beneficio de los granadinos, que eran sus rivales. El partido terminó con una apurada victoria local que basta para situar al Pontevedra fuera de todo peligro.

También el encuentro de la Cruz Alta tenía especial significación, aunque sólo para el visitante Sevilla, que necesitaba los puntos angustiosamente. Pero el Sabadell confirmó su buena ejecutoria en el Campeonato de este año y los andaluces vieron esfumadas todas sus ilusiones en el solitario gol de su derrota.

Otro equipo que se salvó de la quema con más apu-

ros de los previstos fue el Córdoba, que sólo pudo empatar con el Hércules. Para los andaluces fue suficiente el punto de la igualada, pero en El Arcángel se vivieron momentos de angustiosa emoción, porque una derrota hubiera dejado a los cordobeses a merced de los acontecimientos de la última jornada.

Tampoco el Elche estaba tranquilo ante la visita de un equipo de la categoría del Zaragoza. Los ilicitanos estaban obligados a vencer para alejarse de la promoción, y su empeño tuvo en esta ocasión frutos más generosos de lo previsto, con un triunfo que no responde a la diferencia de calidad entre ambos equipos.

Los restantes partidos eran de puro trámite. En Mestalla, el Valencia se impuso por apretado margen a un Atlético de Bilbao que incluso contó con oportunidades de corroborar una recuperación de forma, evidenciada en su reciente éxito por tierras americanas frente al Estrella Roja de Belgrado.

En el Estadio del Manzanares el duelo entre los rivales madrileños terminó en tablas, resultado que puede complacer a todos, aunque las oportunidades y los merecimientos sobre el terreno de juego tuviesen color rojiblanco.

M. GIL

#### JORNADAS Y CLASIFICACION EN CADA UNA DE ELLAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
3	1	2	2	2	2	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	5	3	7	10	13	9	4	3	4	4	4	4	2	4	4	4	4	4	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	8	7	5	3	3	3	3	4	3	3	2	3	3	2	2	3	3	2	2	3	3	3	3	4	3	3	3	3
12	15	11	10	14	10	5	8	7	8	8	8	5	7	6	5	6	6	5	4	5	4	4	4	3	4	4	4	4
1	2	1	1	1	1	1	2	1	2	2	3	2	4	3	3	2	2	3	5	4	5	5	5	5	5	5	6	5
4	9	5	3	4	4	4	5	6	5	5	5	6	5	5	6	5	5	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	6
6	3	9	4	8	5	7	11	10	9	10	13	11	11	11	11	8	7	7	7	7	7	7	7	7	8	7	8	7
5	7	4	6	7	8	10	10	9	7	6	6	7	6	7	9	9	10	8	8	8	8	8	8	8	8	7	8	7
15	6	12	9	6	6	6	6	5	6	7	8	9	9	8	7	7	7	7	9	13	12	12	11	9	9	9	10	9
7	13	15	15	12	7	11	7	11	10	11	12	10	10	10	8	11	9	10	11	9	9	10	10	11	10	11	9	13
14	10	13	14	13	14	14	15	13	15	9	14	14	14	13	12	12	11	11	12	10	10	9	9	10	11	10	11	11
11	11	14	11	15	15	15	14	15	12	13	9	12	12	12	11	10	12	12	13	11	11	11	12	13	14	14	12	12
10	12	8	12	5	11	13	13	14	13	15	10	13	13	14	14	14	13	13	10	12	13	13	13	12	12	12	14	13
8	4	6	8	11	9	12	9	12	14	14	11	8	8	9	13	13	14	14	14	14	14	14	14	14	14	13	13	14
9	14	10	13	9	12	8	12	8	11	12	15	15	15	15	15	16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	16	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	16	15	16

#### EQUIPOS

	Campo	Fuera	Tantos	
	G. E. P.	G. E. P.	F. C.	Pn.+
REAL MADRID	12	2	0	6 7 2 53 22 45+17
Barcelona	13	0	1	6 2 7 56 28 40+12
Español	12	2	1	2 5 7 47 40 35+ 5
Atlético de Madrid	11	3	1	2 4 8 53 28 33+ 3
Valencia	13	1	1	1 3 10 57 35 32+ 2
Zaragoza	11	2	1	2 4 9 50 50 32+ 4
Sabadell	10	4	1	1 4 9 35 33 30
Atlético de Bilbao	8	4	2	2 5 8 40 36 29+ 1
Elche	8	5	2	1 4 9 40 47 27- 3
Pontevedra	7	5	3	2 4 8 28 31 27- 3
Córdoba	9	5	1	0 3 11 28 41 26- 4
Las Palmas	5	5	4	2 5 8 30 38 24- 4
Sevilla	7	5	2	1 2 12 25 46 23- 5
Granada	7	5	2	1 2 12 32 43 23- 5
HERCULES	5	5	4	1 3 11 30 56 20- 8
CORUÑA	5	4	6	2 0 12 25 55 18-12

Ayuntamiento de Madrid



## SEGUNDA DIVISION

# EL MALAGA ASCIENDE A PRIMERA

## LA REAL NECESITA TODAVIA UN PUNTO



Sobre estas líneas, Barrueso, autor del único gol malagueño del partido, entra al portero del Levante, que detiene el balón durante el encuentro jugado en Málaga. Abajo, a la izquierda, el portero donostiarra detiene un tiro del delantero centro pamplonico durante el partido en San Sebastián. La Real Sociedad ganó por uno a cero al Osasuna. Y una intervención del guardameta del Gijón, que ganó por tres tantos a cero al Indauchu en el campo de éste



EN Segunda División, la victoria de los gijoneses en Bilbao aplaza la decisión clasificatoria en cuanto al título se refiere en el grupo primero, porque el triunfo de la Real Sociedad permite a los donostiarras conservar el primer puesto a reserva de lo que pueda ocurrir el domingo próximo. Al equipo de San Sebastián le bastará conquistar un punto en su salida a Puertollano para proclamarse campeón, rompiendo de manera definitiva las ilusiones asturianas.

Logroñés e Indauchu descenderán de categoría y el Burgos jugará la promoción quedando sólo pendiente el otro puesto promocionista para el que tenemos como candidatos al Langreo y al Santander. El hecho de que los asturianos jueguen el domingo fuera de casa y que los montañeses lo hagan en el Sardinero, parece inclinar la balanza en contra del Langreo.

En el segundo grupo, el Málaga consolidó sus aspiraciones de ascenso con su victoria sobre el Levante y en La Rosaleda se entonó ya el ansiado ¡alirón! La promoción de ascenso todavía no está decidida y las cosas se han complicado tras el triunfo del Castellón en Murcia, porque esto obliga a los béticos a puntuar fuera la próxima jornada. Tampoco están resueltos los puestos de promoción y descenso, donde únicamente el Condal está condenado ya a bajar a la categoría inferior.

### PRIMER GRUPO

#### RESULTADOS

Indauchu, 0; Gijón, 3.  
Langreo, 2; Ferrol, 1.  
Logroñés, 0; Calvo Sotelo, 0.  
Oviedo, 2; Santander, 0.  
Rayo Vallecano, 0; Celta, 0.  
Real Sociedad, 1; Osasuna, 0.  
Tenerife, 3; Valladolid, 0.  
Torrelavega, 1; Burgos, 0.

#### CLASIFICACION

		Campo			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, R. SOCIEDAD	29	14	1	0	7	2	5	44	20	45+15
2, Gijón . . . . .	29	13	1	0	5	6	4	52	21	43+15
3, Celta . . . . .	29	10	3	1	4	5	6	43	23	36+8
4, Osasuna. . . . .	29	8	5	1	4	4	7	49	39	33+5
5, Oviedo. . . . .	29	8	4	3	6	1	7	55	38	33+3
6, Rayo V. . . . .	29	10	2	3	3	2	9	45	28	30
7, Calvo Sotelo . . .	29	9	4	1	1	5	9	36	36	29+1
8, Ferrol . . . . .	29	8	3	3	4	1	10	37	29	28
9, Tenerife . . . . .	29	11	4	0	0	2	12	39	43	28-2
10, Torrelavega . . .	29	10	2	3	2	2	10	33	50	28-2
11, Valladolid. . . . .	29	9	2	3	1	5	9	35	43	27-1
12, Langreo . . . . .	29	6	4	5	3	3	8	31	39	25-5
13, Santander . . . . .	29	9	0	5	3	1	11	42	53	25-3
14, Burgos . . . . .	29	6	4	4	0	5	10	36	49	21-7
15, LOGROÑES . . . .	29	2	5	7	2	2	10	16	47	17-13
16, INDAUCHU . . . .	29	5	4	6	0	2	12	17	52	16-14

### SEGUNDO GRUPO

#### RESULTADOS

Betis, 2; Huelva, 0.  
Ceuta, 3; Condal, 1.  
Constancia, 1; Mallorca, 1.  
Europa, 1; Cádiz, 0.  
Lerida, 2; Algeciras, 0.  
Málaga, 1; Levante, 0.  
Mestalla, 2; Badalona, 0.  
Murcia, 1; Castellón, 2.

#### CLASIFICACION

		Campo			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, MALAGA . . .	29	14	1	0	4	5	5	43	18	42+12
2, Betis . . . .	29	12	1	2	5	3	6	44	26	38+ 8
3, Castellón . .	29	9	4	1	6	3	6	41	22	37+ 9
4, Levante . . .	29	12	1	1	4	3	8	40	25	36+ 8
5, Mallorca . .	29	8	3	3	6	3	6	45	30	34+ 6
6, Murcia . . .	29	11	1	3	3	3	8	39	34	32+ 2
7, Europa . . .	29	10	2	3	2	5	7	28	32	31+ 1
8, Cádiz . . . .	29	9	3	2	2	4	9	35	40	29+ 1
9, Badalona . .	29	9	4	1	2	1	12	32	27	27- 1
10, Mestalla . .	29	9	3	3	2	2	10	43	52	27- 3
11, Huelva . . .	29	8	3	3	0	5	10	31	34	24- 4
12, Lérida . . .	29	7	5	3	1	2	11	30	40	23- 7
13, Ceuta . . . .	29	8	3	4	1	1	12	30	44	22- 8
14, Algeciras . .	29	6	5	3	1	3	11	22	35	22- 6
15, Constancia .	29	5	7	3	1	2	11	29	41	21- 9
16, CONDAL . .	29	6	2	6	1	3	11	31	53	19- 9





## APUNTES EN OFFSIDE

Por ARIEL

# CARNET DEL PARTIDO



Encuentro Atlético de Madrid-Real Madrid, correspondiente a la jornada vigésimonovena del torneo de Liga de la temporada 1966-67. Se juega en el Estadio del Manzanares y da comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde del domingo 16 de abril, bajo la dirección del colegiado señor Medina, que, inicialmente, forma a los equipos con las alineaciones siguientes:

ATLETICO DE MADRID.—San Román; Colo, Griffa, Rivilla; Glaría, Jayo; Ufarte, Cardona, Urtiaga, Adélardo y Collar.

REAL MADRID.—Betancort; Calpe, Pachín, Miera; Zun-

zunegui, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Pirri y Veloso.

El partido finaliza con empate a dos goles (1-0 a favor del Atlético de Madrid en el primer tiempo), conforme al siguiente movimiento del marcador:

1-0. A los ocho minutos centra Collar desde su banda y cabecea Urtiaga, llegando el balón a Cardona, que bate a Betancort por bajo.

1-1. A los sesenta y tres minutos, Amancio burla a Griffa y cede el balón a Grosso, quien se interna y con toda facilidad remata a media altura en forma imparable.



## EL EMPATE EN CUATRO FOTOS

Cuatro goles se registraron en el partido del Manzanares, repartidos a partes iguales entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid. El empate dio emoción al encuentro, con alternativas varias en el marcador, pues comenzó Cardona (foto superior izquierda) para empatar Grosso (foto superior derecha) y tomar ventaja el Madrid por medio de Veloso (foto inferior), dejando Adelardo constancia de su acierto en la fotografía que hay bajo estas líneas. Cuatro goles y cuatro fotos



gundo tiempo. Campo en malas condiciones como consecuencia de las lluvias de los últimos días. Fueron atendidos por los masajistas muchos jugadores de uno y otro bando, pero no hubo lesiones. Al finalizar el partido se produjo el ya consabido lanzamiento de almohadillas al césped. Durante el encuentro menudearon los incidentes entre el público, fruto del clima de pasión que hubo en todo momento.

La afluencia de público al Estadio del Manzanares planteó el serio problema del aparcamiento y el no menor problema de la circulación por los alrededores del

mismo. Al terminar el partido y pasados más de tres cuartos de hora todavía quedaban vehículos en las zonas señaladas para aparcar, impotentes los agentes del orden para canalizar la circulación. Habrá que pensar muy seriamente en la ordenación del tráfico, porque el Estadio todavía permitirá mayor asistencia de espectadores cuando quede definitivamente terminado y el problema, por tanto, será mucho mayor. El encuentro del domingo debe servir como claro aviso de lo que en cualquier momento puede alcanzar proporciones insospechadas.

12. A los setenta y nueve minutos los defensores rojiblancos no aciertan a despejar un balón dentro del área y la oportunidad la aprovecha Veloso para marcar tranquilamente.

22. A los ochenta y siete minutos, Collar ejecuta un saque de esquina y Griffa remata de cabeza. La pelota llega a Adelardo, que dispara rápido y cruzado, batiendo a Betancort.

El Estadio del Manzanares casi llegó al lleno, con el mayor aforo de su corta vida. Más de cincuenta mil espectadores. Tarde nublada, con lluvia ligera en el se-



# ESPECTACULO EN EL MANZANARES

**E**n el juego, como en el amor, como en la vida en general se tiene suerte o se carece de ella. Al Atlético de Madrid la suerte le ha vuelto la espalda a lo largo de toda la temporada actual, como es público y notorio y la única jugada que le ha salido bien ha sido el traspaso de Mendoza. En todo lo demás, lesiones, triunfos, derrotas, disciplina interna y construcción del Estadio, el Atlético ha estado gafado desde septiembre de 1966, y sólo a fuerza de inquebrantable voluntad ha conseguido ir saliendo adelante. Todo lo contrario de su rival del domingo, el Real Madrid, que desde la misma fecha ha tenido el santo de cara, con la única excepción que representa el compromiso con el Inter de don Helenio. Por si había alguna duda sobre ello, los rojiblancos han tenido que sufrir un nuevo regate de la suerte, perdiendo en su campo un punto que en honor a la verdad no merecían haber perdido. Porque ocasiones tuvieron para asegurar la victoria a lo largo de los cincuenta y cinco minutos en que el marcador del Manzanares registraba el corto tanto de 1-0 a su favor. Pero la suerte no estaba de su parte. Y así, por dos veces, la madera rechazó el balón que había salido de la bota de Cardona, primero, y de Urtiaga, después, en ocasiones claras. Y nada digamos de la sanción máxima que el árbitro no quiso señalar en la falta cometida al vivaracho Cardona. Cuando un equipo al terminar un partido puede arrojar este balance desmoralizador, indudablemente puede pensar que la suerte no es su aliada.

El lector ya habrá deducido por su cuenta que el Atlético estuvo más cerca del triunfo que su rival, aunque el Madrid mandara en el marcador, con su alarmante 2-1, cuando sólo faltaban once minutos para el término del encuentro. En ese minuto fatídico en que Veloso aprovechó una de las muchas indecisiones de la defensa rojiblanca para marcar el segundo gol de su equipo, el partido pareció quedar visto para sentencia. Así, al menos, lo rubricaban las muchas almohadillas lanzadas al césped. Y, sin embargo, en los once minutos que faltaban, el Atlético empató y a punto estuvo de alzarse con la victoria, malograda por la soberbia parada de Betancort, que si toda la tarde estuvo desafortunado, en esa jugada respondió a su condición de internacional. Acuciado por la mala suerte, el Atlético se desmelenó en los minutos finales y convirtió en empate lo que parecía irremediable derrota y que hubiera sido resultado totalmente injusto. Porque si el Madrid mandó e impuso su juego en la primera mitad del segundo tiempo, con acción homogénea en sus delanteros, ello no era bastante para que los blancos salieran vencedores en su primera visita al Manzanares. La suma de valores individuales y de acciones colectivas no suponía superioridad del Madrid, ni



## DE TODO HUBO EN EL MANZANARES

Ayuntamiento de Madrid

El Estadio  
de su jover  
emos en el  
los pies por





El Estadio rojiblanco se vistió de gala para el primer encuentro de los "eternos rivales", con el mayor lleno de su joven historia. Casi el completo en los graderíos, como puede apreciarse en la panorámica que ofrecemos en estas páginas. También hubo goles y juego nada académico, sirviendo como muestra la danza con los pies por alto que protagonizan Pirri y Collar. Y como remate, lanzamiento de almohadillas al césped. Indudablemente, hubo de todo en el Manzanares

Ayuntamiento de Madrid

mucho menos, porque aun con su juego a ráfagas el Atlético se mostraba más peligroso e incisivo, más dominador, con el único lastre de esa adversidad que le persigue y que el domingo se manifestó en los varios lances ya citados.

Tácticamente ambos conjuntos exhibieron el mismo sistema: el 4-2-4. En el bando blanco, con Zoco incrustado en la defensa, dejando la iniciativa del juego a Grosso y Pirri, incansables en su labor creadora y destructora, porque tanto el delantero centro como el interior estuvieron a las duras y a las maduras. En el cuadro rojiblanco, con Jayo atento a la línea de cobertura y Adelardo y Collar formando con Glaría el escalón intermedio, lo que dejaba a Ufarte, Cardona y Urtiaga como mosqueteros de ataque. Hubo más ritmo ofensivo en los propietarios del terreno. Mayor vivacidad en el juego. Pero, en cambio, la defensa acusaba indecisión y esto es lo que aprovechó el Madrid para crecerse a partir del descanso, no sólo hasta llegar al empate —que Amancio fabricó en jugada de artesanía—, sino, incluso, hasta dar en la diana por segunda vez, con lo que rompía teóricamente la moral y la fuerza física de su rival. Fueron dos claros fallos de los defensores rojiblanco. Después, en compensación, vendrían las indecisiones de los madridistas, en los minutos últimos, hasta permitir la igualada y estar a un paso de la derrota. Las ausencias de algunos titulares, que no se acusaron mucho en el juego, sí se dejaron sentir en ese plazo final, pues con el equipo titular en acción el Madrid no habría permitido el empate. Falta saber si esos titulares habrían luchado como lo hicieron los suplentes o los reaparecidos, en especial por lo que se refiere a Pachín, que estrenaba puesto y capitán.

El partido tuvo emoción siempre. La lleva implícita todo encuentro de «eternos rivales» y en este caso superó en ribetes emotivos todo lo previsible, sobre todo por lo que se refiere al último cuarto de hora. Por otro lado, se jugó con alegría ofensiva, sin reservas, en esfuerzo generoso, que trajo como consecuencia cuatro goles, bagaje muy satisfactorio para lo que viene siendo usual en el Torneo de Liga. Naturalmente, hubo pasión en los graderíos, mucha pasión y muchas discusiones, con algún que otro sopapo perdido en la gresca de turno. Y, al final, lanzamiento masivo de almohadillas, espectáculo pintoresco, sí, pero que no dice nada a favor del público madrileño. Y que nada representa. Porque si las almohadillas se lanzaron como protesta por el resultado, no hay razón para ello, pues el empate no está nada mal vistos aciertos y fallos de unos y otros. Y si, por el contrario, se lanzaron como protesta a los errores y desaciertos del señor Medina, hay razones sobradas para la protesta, pero no en esa forma, pues no queda clara la intención. El señor Medina se merece eso y mucho más, porque su actuación fue pésima, lamentable, desafortunada, hasta convertirse en el gran protagonista del partido, que es lo peor que se puede decir de un árbitro. Perjudicó a los dos conjuntos, escamoteó una sanción máxima favorable al Atlético y dejó al público estupefacto, birlándole la oportunidad de un buen encuentro, porque las continuas interrupciones en nada favorecen al espectáculo. De todos modos, para lo que se lleva en la Liga, hubo espectáculo balompédico. Eso, pues, hay que agradecerles al Atlético y al Madrid, protagonistas de un partido en el que nada se jugaban y en el que, sin embargo, hubo más emoción que en otras ediciones. También —y justo es señalarlo— hubo más patadas, más juego sucio y más malos modos. Pero esto es algo que ya no extraña a nadie. Es el pan nuestro de cada día en el fútbol de hoy.

José María LORENTE





## FUERA DE BANDA

# TARDE FAMILIAR

**P**OR la mañana me dijo un cordobés: —Estás de enhorabuena. —¿Por qué? —le pregunté. —Porque hoy tienes por «tele» uno de los partidos más interesantes de la jornada. —¿Ah, sí? —Sí. Juegan en tu tocayo el Córdoba y el Hércules. Por la mañana me dijo también un alicantino mientras esperábamos turno para amamantar de gasolina al coche: —Vaya partido que tienes esta tarde... —¿Ah, sí? —Sí. Juegan en el El Arcángel el Hércules y el Córdoba. La cosa está que arde. Como, la verdad, hay muchas cosas que están que arden, no le di mayor importancia al doble augurio de ambos amigos. Un partido de fútbol no es más que un partido de fútbol; y uno, a lo largo de su dilatada existencia, ha visto muchos partidos de fútbol que parecían de polo, porque en cierto momento se lanzaba a la verde pradera la Guardia Civil a caballo. Ahora la Guardia Civil no juega en ningún «campus», gracias sean dadas a Dios, aunque nadie puede augurar nada para el próximo futuro. A eso de las cinco, más o menos, mi mujer me advirtió: —Tienes que llevar las niñas a casa de Marisol y Alfredo. Celebran el cumpleaños de Sonia y están invitadas. —Muy bien. En estos casos siempre hay que decir muy bien. La tarde estaba tristonía, como de quedarse en casa, pero a las cinco y pico las niñas eran ya huéspedes de casa de Marisol y Alfredo. En casa de Marisol hay «tele» —con UHF incorporado— y una radio colosal. También

hay una bodega surtida. Uno abusó de la bodega hasta que su cuñado, que es muy prudente, largó el aviso: —Si quieres hacer la crónica hay que volver a casa. De modo que uno volvió a casa con su cuñado. En casa estaba la merienda preparada, la «tele» a punto y los equipos saltando al campo. Evito al curioso lector los comentarios familiares sobre el tiempo que uno y su cuñado habían dilapidado en el viaje. La verdad es que uno volvía quemado porque el Osasuna llevaba un tanto en contra en el campo de la Real, y si hay algo que a uno le devuelva la juventud —conflictos políticos aparte—, es una pelea futbolística de donostiarras y navarros, bien sea en Atocha o en San Juan. Empezó el juego y también la merienda. Los niños que quedaban en casa —siempre hay niños en casa para una familia anterior a las manifestaciones de los curas— estaban pesaditos. ¿Hay alguien que conozca el grado de pesantez que pueden alcanzar los niños en una tarde de domingo? En su calidad de padre y tío, uno tuvo que intervenir en varios conflictos infantiles. Ora con voz cristiana y paciente, ora con voz de Júpiter olímpico, ora con voz del Instituto-Escuela —que está muy de moda—, ora con voz de antiguo oficial; ora con voz de «pater familias» del tiempo de Julio César, que no fue un mal tiempo, ni mucho menos. En los entreactos de tan diversas actividades, uno preguntaba modestamente: —¿Cómo va eso? Nadie daba detalles exactos, y además se excusaban con cierto cinismo. Disculpable, por otra parte: —Con las voces que das, no hay manera de enterarse de nada. Entonces saqué el cuadernito que tengo para estos trabajos deportivos y familiares, y mi lápiz de cuatro colores. Me aislé mentalmente mientras que la familia

hablaba de Raphael, de Sandie, la niña del camisón; de los manifiestos de los chavales de la Universidad del Opus y de otras cosas de pareja frivolidad. Pero una voz inexorable me dijo: —Hay que ir a buscar a las niñas, y luego tienes que llevar a tus sobrinas a su casa. Fui a buscar a mis hijas. El cotillón estaba admirable y la bodega no se había agotado. Tampoco se había agotado el partido entre el Córdoba y el Hércules; pero entre atender a una bodega respetable, a las hijas, a las amigas de las hijas y a los anfitriones, no había manera de enterarse de nada. Por si fuera poco, llegó un amigo con un perro de raza a cuyo lado Don Juan Tenorio es una especie de «beatnick» impotente. Las aventuras de este Don Juan se cotizan a tres mil y pico de pesetas. Recibe telegramas de gratitud y de solicitud. Lo que se llama un tío. La conversación varonil derivó hacia temas sabrosos mientras el Hércules y el Córdoba luchaban como leones. Las niñas alborotaban y a la señora de la casa le dolía la cabeza. El perro dormitaba como un contable en vacaciones. O como Casanova, con perdón. —¿No te quedas al final del partido? —Pues no, y lo siento; pero tengo que llevar a mis sobrinas hasta su casa. Recogí a las sobrinas. Las llevé a su casa. Ya de vuelta me detuve en un semáforo rojo, porque uno es así de disciplinado. A otro idiota le pregunté: —¿Cómo han quedado el Córdoba y el Hércules? No quiero decir, por hombre, las cosas que mi compañero de semáforo me dijo. Resulta que hay gente a la que el fútbol le trae al fresco. ¡Qué raro!

Rafael GARCIA SERRANO





Las fotografías de esta doble página recogen el abrazo de los jugadores del Atlético en su primer gol; una jugada de Cardona, perseguido por Zunzunegui; las discusiones que el árbitro consintió y la alegría madridista al obtener el segundo tanto, que les ponía por delante en el marcador. (Fotografías de Alcoba y Zarkhijo)







## DERROTA ANDALUZA

En Sabadell el Sevilla quemaba su último cartucho para librarse del peligro de la promoción, y aunque el conjunto andaluz puso empeño en la pelea, e incluso dominó en gran parte del encuentro, no pudo evitar la derrota, que le pone al borde de la promoción. En la fotografía puede verse al portero del Sabadell desviando a córner un disparo de la delantera sevillista

## EL ROJIBLANCO PASTOR



En el próximo mes de junio se incorporará al Atlético de Madrid el delantero centro del Club de Fútbol Gandía, que recientemente ha fichado por el Club rojiblanco, Risueño y optimista, aquí aparece el nuevo jugador, posible sustituto de Mendoza

## EL GRANADA, VENCIDO

También para el Granada era decisivo el encuentro de Pontevedra, y también, como al Sevilla, le soplaron malos aires en su desplazamiento, perdiendo por 1-0, a lo largo de un partido en que los granadinos se emplearon a la defensiva y con excesiva dureza. En la foto puede verse a Flores, extremo del Granada, tratando de acercarse al marco del Pontevedra, bien vigilado por dos jugadores del equipo del Pasarón

## CASI SEGURO

## LA PROMOCION, PARA GRANADA Y SEVILLA



## TERCERA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Alondras, 2; Compostela, 2.  
Turista, 1; Fabril, 1.  
Corujo, 1; Brigantium, 1.  
Orense, 4; Lugo, 0.  
Gran Peña, 2; Bouzas, 2.  
C. Sotelo, 2; A. Orense, 0.  
Lemos, 3; Arenteiro, 0.  
Arsenal, 1; Arosa, 1.

### SEGUNDO GRUPO

Pelayo, 0; Entrego, 3.  
Camocha, 2; Luarca, 1.  
Ensidesa, 2; Siero, 0.  
Laviana, 2; Praviano, 3.  
Candás, 2; San Martín, 1.  
Turón, 2; Vetusta, 1.  
Calzada, 1; Avilés, 1.  
Santa Marina, 1; Caudal, 2.

### TERCER GRUPO

Sestao, 4; Santurce, 0.  
Arenas, 1; Galdácano, 2.  
Baracaldo, 1; Bilbao, At., 3.  
Rayo, 0; Santoña, 2.  
Basconia, 3; Amorebieta, 1.  
Laredo, 0; Barreda, 1.  
Astillero, 2; Deusto, 1.  
Villosa, 2; Erandio, 2.

### CUARTO GRUPO

Tolosa, 0; Haro, 0.  
Alfaro, 0; Elbar, 1.  
Alavés, 2; Calahorra, 1.  
Chantrea, 1; R. Unión, 1.  
Oberena, 2; San Sebastián, 1.  
Euskalduna, 3; Touring, 1.  
Tudelano, 6; Iruña, 1.  
Motrico, 1; Mondragón, 0.

### QUINTO GRUPO

Barbastro, 0; Huesca, 1.  
Binéfar, 1; Caspe, 2.  
Teruel, 5; Renfe, 1.  
Ejea, 3; Numancia, 2.  
Mequinenza, 3; Monzón, 0.  
Arenas, 0; C. Sotelo, 1.  
Aragón, 9; Jacetano, 0.  
Escatrón, 4; Utebo, 0.

### SEXTO Y SEPTIMO GRUPOS

Vich, 2; Manresa, 3.  
Tortosa, 2; Granollers, 1.  
Gimnástico, 2; Tarrasa, 0.  
Figueras, 1; Calella, 0.  
Olot, 2; Hospitalet, 0.  
A. Cataluña, 1; San Andrés, 1.  
Sans, 0; Gerona, 2.  
Mataró, 1; Balaguer, 0.  
Igualada, 1; Reus, 2.  
Villanueva, 1; Lloret, 0.

### OCTAVO GRUPO

S. Catalina, 2; Poblense, 1.  
Ibiza, 4; At. Ciudadela, 0.  
Manacor, 2; Soledad, 1.  
Mahón, 1; Menorca, 1.

Alayor, 1; Binisaln, 1.  
A. Baleares, 1; Palma, 1.

### NOVENO GRUPO

Oliva, 0; Palporta, 1.  
Acero, 1; Gandía, 0.  
Onda, 2; Jávea, 1.  
Alcoyano, 6; Sueca, 0.  
Burriana, 3; Torrente, 1.  
Olimpico, 2; Carcagente, 2.  
At. Levante, 2; Otentente, 0.  
Benicarló, 1; Requena, 1.  
Buñol, 3; Saguntino, 3.

### DECIMO GRUPO

Rayo, 4; La Roda, 1.  
Novelda, 1; Aguilas, 2.  
Jumilla-Alicante, aplazado.  
Cartagena, 4; Orihuela, 0.  
Benidorm, 5; At. Cartagena, 1.  
Illicitano, 1; Yeclano, 1.  
Eldense, 4; Cieza, 0.  
Albacete, 1; Imperial, 0.

### UNDECIMO GRUPO

Estepona, 1; Imperio, 1.  
Victoriana, 2; Melilla, 2.  
Linares, 1; Jaén, 0.  
Ilturgi, 4; Marbella, 1.  
At. Algeciras, 2; Fuengirola, 1.  
Linense, 2; Malagueño, 1.  
R. Granada, 2; Torremolinos, 1.  
Almería, 1; Adra, 0.

### DUODECIMO GRUPO

San Roque, 0; Portuense, 0.  
Ayamonte, 1; Sanluqueño, 0.  
Trilana, 1; Onubense, 0.

Alcalá, 4; Riotinto, 1.  
Sevilla A., 11; Utrera, 2.  
Coria, 3; Rota, 0.  
Balón, 0; San Fernando, 2.  
Jerez, 1; Jerez Ind., 0.

### DECIMOTERCER GRUPO

Hullera, 2; C. Rodrigo, 1.  
Europa, 4; Laciara, 1.  
Medinense, 1; Castilla, 0.  
Leonesa, 3; Bembibre, 1.  
Salamanca, 6; Salmantino, 1.  
Juventud, 4; Béjar, 0.  
Ponferradina, 8; Júpiter, 0.  
Arandina, 4; La Bañeza, 0.

### DECIMOCUARTO GRUPO

Getafe, 5; Bolañego, 1.  
Villarrobledo, 2; Torrijos, 0.  
P. Muñoz, 1; Boetticher, 0.  
Femsa, 4; Valdepeñas, 1.  
Madrideño, 1; Alcalá, 2.  
Moscardó, 3; Tomelloso, 0.  
Aranjuez, 1; Socuéllamos, 2.  
Conquense, 2; Askar, 1.

### DECIMOQUINTO GRUPO

A. Calvo Sotelo, 3; Manchego, 2.  
Villacañas, 2; Díter Zafra, 2.  
Segoviana, 1; Mérida Ind., 1.  
Olivenza, 0; Plus Ultra, 1.  
Toledo, 6; Santa Bárbara, 2.  
Ávila, 0; Badajoz, 0.  
Plasencia, 0; Cáceres, 0.  
Extremadura, 4; Quintanar, 1.  
Don Benito, 4; Talavera, 0.  
(Mencheta.)



# EN MALAGA, ¡ALIRON! ANTICIPADO



En la Rosaleda hubo apoteosis al término del partido que el Málaga jugó con el Levante y que finalizó con el triunfo malagueño por 1-0. Con esta victoria el Málaga retorna a la División de Honor, y por ello los aficionados locales pudieron cantar anticipadamente el ¡Alirón!, paseando a hombros a los jugadores que a una jornada del final de la Liga han logrado el triunfo en su Grupo.

**Rayo Vallecano, 0 - Celta, 0**

## DESACIERTOS OFENSIVOS

Partido feo, aburrido, sin gran clase, el que el domingo por la mañana brindaron en Vallecas el Rayo y el Celta.

Si al equipo madrileño, por la juventud de sus jugadores, en período de experimentación, no se les puede exigir mucho más allá de lo que hicieron, sí hay que hacerlo con el Celta, que tiene jugadores de alta cotización, y en el eje de su ataque figura Abel, "Pichichi" del año pasado, con el mismo Celta en la misma Segunda División.

Si el Rayo, que inició el partido atacando con fuerza, fue frenado por el Celta cuando íbamos por el cuarto de hora de partido, el equipo vigués, habiéndose hecho con el dominio del centro del campo, donde tenía ni más ni menos que a cuatro jugadores —Ribón, Manolo, Costas y Viñas, estos últimos en teoría ala izquierda del debilucho ataque gallego—, no supo sacar provecho a su mayor dominio, por carecer de ataque, ya que los tres hombres que quedaban en él fueron fácilmente contenidos por los defensas rayistas, sin que Mendieta tuviese que hacer alarde alguno para impedir que el balón llegase a su portal.

Dominó en general más el Celta en el primer tiempo, pero sin efectividad. Después, en el segundo, en

razón de la mayor fuerza de sus medios volantes Herrero y Echarri, fue el Rayo quien se hizo con el mando del partido, aunque, como le ocurrió al Celta del período inicial, este dominio no tuviese un reflejo fiel en el marcador, tanto porque la defensa del Celta se mostró siempre segura, como por la ineficacia rematadora del ataque rayista, en el que el extremo Felines fue su hombre más destacado, pero al que sus compañeros de línea no ayudaron lo más mínimo.

Y comoquiera que sí hubo aciertos defensivos en los dos equipos, en la misma medida se produjeron los desaciertos ofensivos en gallegos y madrileños, bien está ese empate a cero, revelador de este fútbol antiguo que padecemos.

Y el árbitro andaluz señor Piserra, muy a tono con todo, con el pobre juego, con la mañana tristonca, con lluvia hacia el final de este encuentro, que llevó mucha gente a Vallecas.

**Alineaciones:**

**CELTA.**—Martín; Céspedes, Lasheras, Herminio; Ribón, Manolo; Suco, Silvestre, Abel, Costas y Viñas.

**RAYO.**— Mendieta; Flores, Hernández, Benito; Herrero, Echarri; Gullón, Del Alamo, Iznata, Iriarte y Felines.

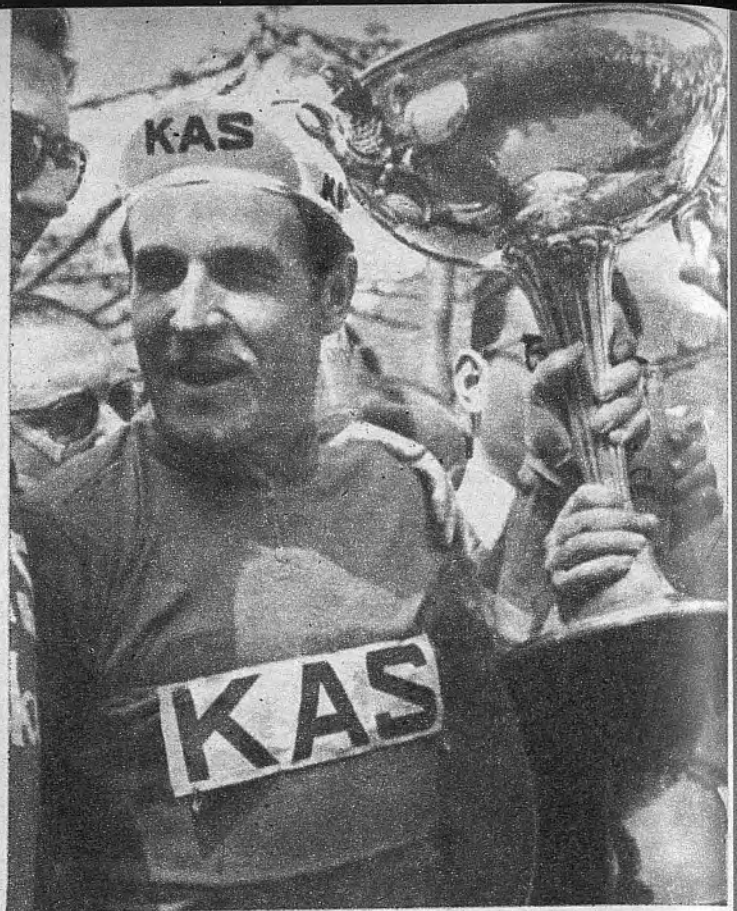


## ¡SUERTE, CAMPEONES!

Con su flamante título de campeones de Liga, ayer marcharon a Estados Unidos los jugadores del Real Madrid, que mañana, en el Astrodome de Houston, se enfrentarán al West Ham inglés. Salvado el compromiso norteamericano, los madridistas regresarán a nuestra capital, donde el domingo pondrán apoteósico remate al Torneo ligero, enfrentándose en Chamartín al Sabadell. Buen viaje y suerte

Ayuntamiento de Madrid





## PREMIO BICICLETA EIBARRESA ECHEVARRIA, VENCEDOR

## JULIO JIMENEZ, 2.º EN MONT FARON



El ciclista español Julio Jiménez, magnífico escalador, cruza la meta final de la escalada al Mont Faron en Toulon, Francia. Julio Jiménez se clasificó en segundo lugar en esta importante prueba ciclista internacional. El primero en entrar en la meta fue el francés Aimar.

EIBAR.—La última etapa del Gran Premio Bicicleta Eibarresa consistió en dar 21 vueltas a un circuito urbano con un total de 29,400 kilómetros.

Continuó muy cerrada la rivalidad entre los equipos Kas y Fagor. Sin embargo, en las primeras vueltas, los componentes del Ferrys, entre los que destacaron Fernando Manzaneque y Ventura Rodríguez, vigilaron continuamente los primeros puestos del pelotón para evitar todo intento de fuga y de esta manera conservar el liderato de Angel Ibáñez.

No pudo ser así, puesto que en la vuelta duodécima, es decir, mediada la carrera, el líder pasó por la meta con 47 segundos de retraso. Más tarde, Angel Ibáñez fue perdiendo terreno, mientras que sus más directos rivales, en el orden de la clasificación (Carlos Echevarría y José María Errandonea), figuraban en el primer bloque.

En la décimosexta vuelta, el líder tenía perdida la carrera, distanciándose 1 m. 20 s. de Echevarría y Errandonea. El primer grupo de corredores, integrado por 19 hombres, aceleró la marcha y en la última vuelta el maillot azul quedaba distanciado en 1 m. 45 s.

Se llegó a la meta en nutrido grupo y venció en un cerradísimo sprint el francés Bernard Guyot, seguido de Perurena, cuyo momento recoge la foto, en la que se puede apreciar también el esfuerzo de ambos corredores, casi sobre la cinta de llegada. En la otra foto, el vencedor absoluto, Echevarría.

## CLASIFICACIONES

### De la última etapa, Eibar-Eibar:

- 1, Bernard Guyot, Francia, 56-27 (20 s. de bonificación). Media horaria, 30-857 kilómetros
- 2, Domingo Perurena, Fagor, 56-37 (10 segundos de bonificación).
- 3, Jeanpierre Ducase, Francia, 56-47.
- 4, André van Espen, Francia, ídem.
- 5, José Manuel Lasa, Fagor, íd.
- 6, López Rodríguez, íd.
- 7, Mariano Díaz, Fagor, íd.
- 8, Carlos Echevarría, Kas, íd.
- 9, Jean Claude Launat, Francia, íd.
- 10, Errandonea, Fagor, íd.

### General individual:

- 1, Carlos Echevarría, Kas, 16-28-21. Media general, 36,850 Kms.
- 2, José María Errandonea, Fagor, 16-28-25.
- 3, José Luis Uribe Zubía, Kas, 16-28-45.
- 4, Domingo Perurena, Fagor, 16-28-57.
- 5, Bernard Guyot, Francia, 16-29-09.
- 6, Angel Ibáñez, Ferrys, 16-29-42.
- 7, Raymond de Lisle, Francia, 16-29-44.

- 8, Antonio Gómez Moral, Kas, 16-29-50
- 9, Eusebio Vélez, Kas, 16-29-54.
- 10, José Manuel Lasa, Fagor, ídem.

### General por equipos:

- 1, Fagor, 49-26-03.
- 2, Kas, 49-26-56.
- 3, Peugeot, 49-31-29.
- 4, Ferrys, 49-33-37.
- 5, Pelfort, 49-34-04.

### Premio de la Montaña:

- 1, Mariano Díaz, 17 puntos.
- 2, Domingo Perurena, 15.
- 3, Aurelio González, 15.
- 4, José Antonio Pontón, 6.
- 5, Angel Ibáñez, 5.

### Maillot verde:

- 1, Domingo Perurena, 11 puntos.
- 2, Carlos Echevarría, 20.
- 3, Bernard Guyot, 22.
- 4, Antonio Gómez Moral, 32.
- 5, José María Errandonea, 34.





## HOCKEY

# EL EGARA, CAMPEON DE ESPAÑA

En el terreno del Club de Campo, en Madrid, finalizó el domingo el Campeonato de España de hockey, enfrentándose en el partido decisivo los equipos del Egara, de Tarrasa, y el C. D. Tarrasa, de la misma localidad. El título se lo adjudicó el Egara, que consiguió el gol del triunfo a los quince minutos del segundo tiempo, a la salida de un penalty-córner, siendo su autor el internacional Dinares.

El tercer puesto de este Campeonato corresponde al Real Club de Jolaseta, que venció al Club de Campo, por 3-1, en tanto que el

Real Club de Polo se adjudica el quinto lugar, al ganar al Tenis, de Santander, por el mismo resultado. En cuanto al séptimo puesto, el Atlético de San Sebastián derrotó al Plus Ultra por 2-0, clasificándose los donostiarras en dicha posición.

Al finalizar la jornada se procedió a la entrega de trofeos, y en la foto puede verse al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch, entregando la copa de campeón al capitán del Egara.

## HOCKEY SOBRE PATINES

# EL REUS GANO

# LA LIGA NACIONAL

BARCELONA, 16.—Se ha disputado la final de la III Liga Nacional de Hockey sobre Patines, proclamándose vencedor el Reus Deportivo, al vencer en el último partido al S. F. Sémolas Espóna, de Tarrasa, por seis goles a dos.

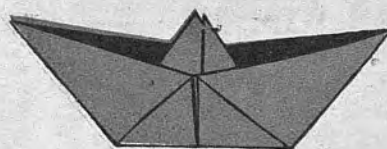
Con anterioridad, y para clasificar el tercero y cuarto puestos, el Mataró venció al Magnetos, de Barcelona, por tres goles a uno.

El quinto puesto se lo adjudicó el Pilaristas, de Madrid, al vencer holgadamente al Oberena, de Pamplona, por cuatro goles a uno.

El séptimo lugar fue para el Deportivo de La Coruña, que venció al San Miguel, de Valencia, por cuatro goles a uno. Partido de neto color gallego. En la foto, el Reus, equipo campeón.



Ayuntamiento de Madrid



# ALIRON Y DINERIN

**I**NTRUSO en aguas de otra jurisdicción, el barquito de papel, como si fuera a las regatas, surcará los mares el ancho litoral del deporte. Donde hay patrón hasta puede suceder que se le den al marinero órdenes que eran antes deseos suyos y, de ese modo, venga a tornarse en devoción la obligación, cosa que es, por otra parte, lo mejor que puede suceder a bordo. Lo importante es navegar.

¿Cómo empezar la travesía, azul y blanca de por sí, sin otorgarle color blanquiazul? Olas hereditarias, renovables, de quita y pon. Olas de plumas blancas en el azul infinitamente ancho y voluble. Camisolas del Málaga (C. D., dicho sea entre paréntesis), a rayas verticales, blancas y azules, que el domingo perdieron los jugadores sobre el césped de La Rosaleda, una vez terminado el encuentro con el Levante.

Niño junto a la bahía, niño en la «general», en tiempos de Arza, de Bazán, de Emilio, incluso de Meri, Tomásín, Chales y Salazar. Bien sabe Dios que lo que más me gusta del fútbol es ir a La Rosaleda con Antonio Olmedo, verle santiguarse cuando los equipos salen al prado, y no quitarle ojo a lo largo del partido. Para que la dicha sea completa es necesario que el equipo visitante, teóricamente inferior, consiga empatar a cero. En esos trances la cara de mi amigo adquiere un tono céreo y una de sus manos exprime a la otra. No puede ni siquiera maltratar de palabra al colegiado ni criticar a los delanteros indígenas por su indigencia goleadora. No puede decir esta bota es mía. El dolorido sentir le durará luego toda la tarde malagueña y lo pasará por el parque como a un niño triste. Quitando esto —lo que pudiéramos llamar «psicología del gesto en el amigo partidario»—, lo que más me gusta del balompié es que el Málaga (Club Deportivo) ascienda a Primera. Ya lo ha hecho seis veces. ¡Lástima que para que el hecho se produzca haya sido indispensable requisito que haya descendido previamente en otras tantas ocasiones!

Ayer, el equipo vernáculo subió a Primera y el público se lanzó al césped —supongo que capitaneado por mi amigo— y despojó a los jugadores de las camisolas. El liviano arnés de los guerreros pasó a la guardarropía de los «hinchas» y se entonó el alirón. Casi desnudos «como los hijos de la mar» vecina, los ascendentes muchachos retozaron por el plano minifundio de los socios. ¡Alirón!

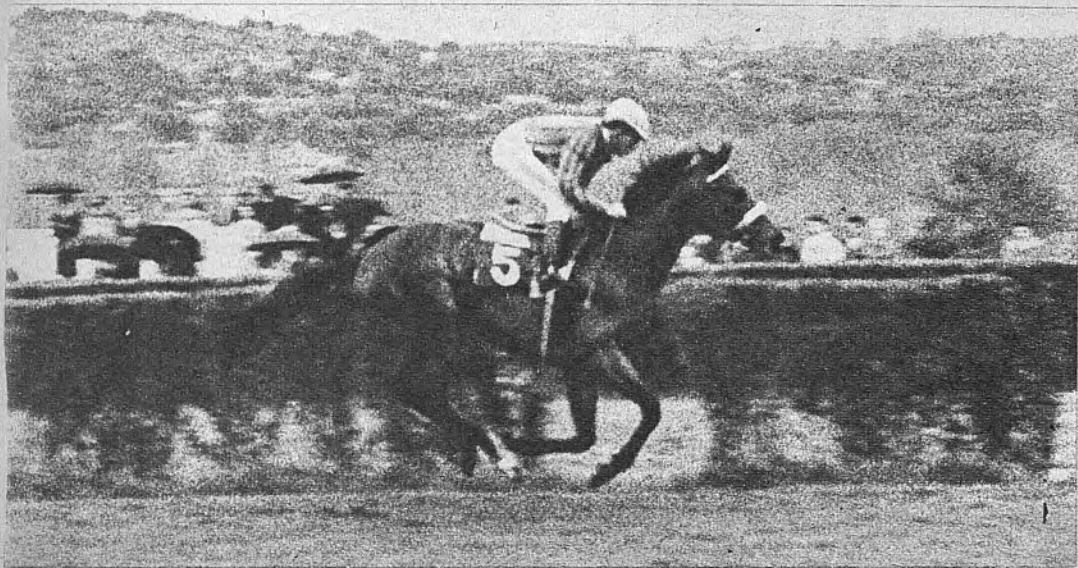
El dinerín al que el título se refiere es el que ha tintineado, de modo ciertamente impúdico, en relación al traspaso de Mendoza. El mozambiqueño es un artista y a mí me parece muy bien que los artistas ganen dinero y sean libres. Que vayan y vengán y cobren. Pero también me parecería bien que se exigiese un cierto pudor para estas operaciones deportivo-financieras. Sobre todo cuando un delantero centro supone tal cantidad de salarios mínimos. Mendoza dibuja con el cuero, lo taracea y acaricia, lo domestica en público y lo pasa a quien quiere. Naturalmente, eso hay que pagarlo. Pero debiera hacerse a puerta cerrada. Sé que la vida de un futbolista, salvo insólitos casos de longevidad, es corta, tirando a cortísima, y que es justo que en ese tiempo pueda un chico asegurarse los venideros. Por eso cuando se produce un traspaso llamado «sensacional» todas mis simpatías las acapara el traspasado, con detrimento en las entidades operadoras. Acaso sea una sensiblería, pero estos contratos tienen siempre un tufo de mercado de esclavos. (No es el caso del estilista ex rojiblanco, que, al parecer, ha querido irse del Manzanares al Nou Camp. Me refiero a otros jugadores que se «han enterado» de pronto que «pertenecían» a otro Club y han dejado su ciudad, sus amigos y su ambiente porque la Empresa ha acordado «transferirlos».) El deporte balompédico tiene un letrero: «Se cambia, se compra y se vende.» Por eso, entre el alirón y el dinerín, contento por el ascenso del Málaga (C. D.) y entristecido porque ya no verá pasar de tacón, se me ocurren dos iniciativas: que el año que viene no descienda nadie y que se establezcan las nuevas estructuras para un Mercado de Gladiadores.

Manuel ALCANTARA



# «ENKI», FACIL GANADOR DE LA SEXTA CARRERA

«Hilarión», «Richmond», «Compadrito», «Fricandot», «Narcea» y «Marvel», otros vencedores



Así ganó «Enki» el Gran Premio Dirección General de Ganadería

CON pista pesada y tarde muy lluviosa se celebró en La Zarzuela la cuarta reunión de la temporada de primavera. La jornada se caracterizó en general por la derrota de la mayoría de los favoritos, lo que motivó que la apuesta quintuple se pagase a 41.279 pesetas, quedando desierta la triple-gemela, de la que resta un fondo de 176.507 pesetas para cada una de las dos próximas jornadas. También merece señalarse la reincidencia en las salidas defectuosas, mal que viene ya siendo crónico y precisa, por tanto, de un serio y urgente estudio que lo resuelva.

**PREMIO MONTELIRIOS.**—Toma el mando «Jano», seguido de «Kui-kette» y «Tanya», que se coloca en cabeza, destacándose. En la curva, «Hilarión» va bien colocado y avanza sobre los que le preceden para ganar con facilidad. «Beau Geste», muy rezagada viene de finales a arrebatar el segundo puesto a «Tanya». **RESULTADO:** 1, «Hilarión» (Carudel); 2, «Beau Geste» (Delcher); 3, «Tanya» (P. Balcones). 1 m., 39 s. 2/5. 4 c., cabeza, 1 1/2. **CRITICA:** Mejoró mucho sus últimas actuaciones el ganador, máxime teniendo en cuenta que la pista blanda nunca pareció de su agrado. También merece destacarse la carrera de «Tanya».

**PREMIO MONTALTO.** — «Ciclamen», «Tamir» y «Richmond» salen en vanguardia, pero rápidamente

«Fábula» les adelanta, son modificaciones notables hasta la entrada de la recta en donde cede la conductora y se entabla una lucha entre «Ciclamen» y «Richmond», con ventaja para éste último. **RESULTADO:** 1, «Richmond» (Tallón); 2, «Ciclamen» (J. Ceca); 3, «Tamir» (R. Martín). 2 m., 4 s. 1/5. 1 c., 1 1/2, 1/2. **CRITICA:** El ganador mejora muchos kilos sus actuaciones anteriores, mientras que «Tamir» corre oscuramente.

**PREMIO JULIO XIFRA** (gentlemen).—«Argel», «Tebas», «Teror» y «Bouzas» aparecen en cabeza. Pronto es «Teror» el que manda, mientras que «Tebas» se queda. En la curva marchan delante los dos representantes de la Escuela, cediendo en la recta «Teror» y pareciendo ser «Bouzas» el que va a ganar, pero es atacado por «Compadrito» que le rebasa. El duque de Alburquerque, sobre «Tebas», viene fuerte y consigue estar segundo en un alarde de energía. **RESULTADO:** 1, «Compadrito» (conde Ruiz de Castilla); 2, «Tebas» (duque de Alburquerque); 3, «Bouzas» (señor Almansa). 2 minutos, 5 s. 1 c., 1/2, lejos. **CRITICA:** «Compadrito» ha sido montado esta vez con tacto y sentido del paso y su triunfo es lógico, lo contrario que «Bouzas», que acusó la inexperiencia de su jinete. La monta del duque sobre «Tebas», un alarde de maestría.

**PREMIO ANDRIA** (hándicap).—

## EL DOMINGO, VICTORIA AUSTRALIANA

Los resultados del festival de tenis celebrado en el Pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid fueron los siguientes:

Bob Hewitt vence a Manuel Orantes por 10-7.

Roy Emerson vence a Manuel Santana por 7-9, 6-4 y 6-3.

Roy Emerson y Bob Hewitt vencen a Manuel Santana y Manuel Orantes por 10-5.



—Santana me repite constantemente: «No te creas que eres un fenómeno. Todavía tiene que perder muchos partidos. Tienes que trabajar, sacrificarte. Te va a ser difícil llegar, e incluso mantenerte donde estás.» Yo acepto todo cuanto me dice Santana —me dice Orantes—, porque aparte de ser un maestro generoso, es el mejor del mundo: como jugador y como persona.

Manuel Orantes, la más grande promesa del tenis español, acaba de perder el partido frente al australiano nacionalizado en Suráfrica, Hewitt. Ya se lo ha dicho Santana: «Tienes que perder muchos partidos». Por eso Orantes no está preocupado. Sabe que el surafricano es una de las primeras raquetas del mundo, un jugador de gran clase, y, sobre todo, de mucha experiencia. No le ha sido fácil a Hewitt vencer al chaval español. Por eso Orantes, pese a la derrota, está de buen humor. Claro que también parece difícil que pierda la sonrisa.

Los dos superfenómenos —Santana y Emerson— han estado, junto a la pista, viendo el partido entre

Hewitt y Orantes. Emerson se fijó durante mucho tiempo en «el zurdo» español. Después se acercó a Santana y le dijo en inglés: «El muchacho tiene mucha disposición natural para jugar el tenis. Pero ha de trabajar mucho... ¿Te has fijado que tiene problemas en el «drive»?»

Santana había comentado coningo que Orantes es, realmente, una gran revelación. «Lo que pasa es que ya le empiezan a exigir mucho. Hay que tener en cuenta que tiene dieciocho años, y con su escasa experiencia no se le puede pedir que participe en la Copa Davis.»

Orantes es zurdo. Es una gran ventaja, porque los «smats» y los «bwols» que él pega son difíciles de recoger. Un aficionado me ha dicho, comentando las posibilidades deportivas de Orantes:

—Tiene una jugada que sólo la sabe hacer él. Nadie la había hecho nunca antes. Es una especie de revés, saltando para pegarle a la pelota por detrás de la espalda... Esa jugada le puede dar muchos triunfos.

Orantes suda. Bebe, ya en el vestuario, una botella de agua mineral.

Se pesa. Ha perdido un kilo durante el partido.

—Hewitt es un difícil enemigo. Es un gran jugador. Aparte de ello, está acostumbrado a jugar en canchas de cemento, como esta del Pabellón de Deportes del Real Madrid. Yo he jugado la mayor parte de mi vida en canchas de hierba... pero digo esto sin que sirva de disculpa a mi derrota.

Orantes nació en Granada. Cuando tenía un año de edad murió su madre. Su padre, sus hermanos y él emigraron a Barcelona. Allí continuaban viviendo todos. Su padre trabaja en una fábrica de material de óptica, y sus hermanos en un taller de fabricación de objetos de plástico. A los ocho años comenzó a recoger las pelotas que salían de las líneas de banda de las canchas durante los partidos que se celebraban en el Club de Tenis la Salud, de Barcelona. Le pagaban ocho pesetas por cada hora de trabajo. A los nueve años cogió la primera raqueta. A los once comenzó a jugar partidos. A los dieciocho años, el pasado mes de diciembre, se proclamó campeón oficioso del mundo de juniors, en Estados Unidos. Su carrera deportiva tiene cierto paralelismo con la de Santana. Hasta tienen el mismo nombre. Por eso a Orantes muchos le llaman Manolito, y a Santana, Manolo.

Orantes todavía no comenzó a ganar dinero. Un periodista le preguntó si ayudaba a sus padres, y él dijo que no:

—Apenas gano nada...

Roy Emerson, Santana y su esposa hicieron, desde Sevilla, el sábado por la tarde, un viaje relámpago a Madrid. La prisa se debía a que tanto Santana como su esposa tenían ganas de saludar a la mujer de Emerson, que llegaba a Barajas, desde Suráfrica, pocas horas después de que el español y el australiano hiciesen un exhibición ante el público de Sevilla. Emerson no tiene aspecto de jugador de tenis. Su tipo es desgarrado, su rostro, ce-

## ORANTES, LA GRAN PROMESA

«Cuando actuaba como recogepelotas me pagaban a ocho pesetas la hora»

Ayuntamiento de Madrid



«Fricandot» tema decididamente el mando, con «Tigris II» y «Touraiwa» en su estela. El conductor se mantiene sin esfuerzo para ganar cómodamente. Al final, «Ferrado», después de casi emparejarse con el ganador, logra estar segundo. RESULTADO: 1, «Fricandot» (Carudel); 2, «Ferrado» (S. Figueroa); 3, «Tigris II» (R. Martín). 2 s., 28 s. 2/5. 6 c., 4, lejos. CRITICA: La superioridad del ganador ha sido manifiesta, apuntando también buenas condiciones de fondo y estilo de gran caballo. «Tigris» ha defraudado.

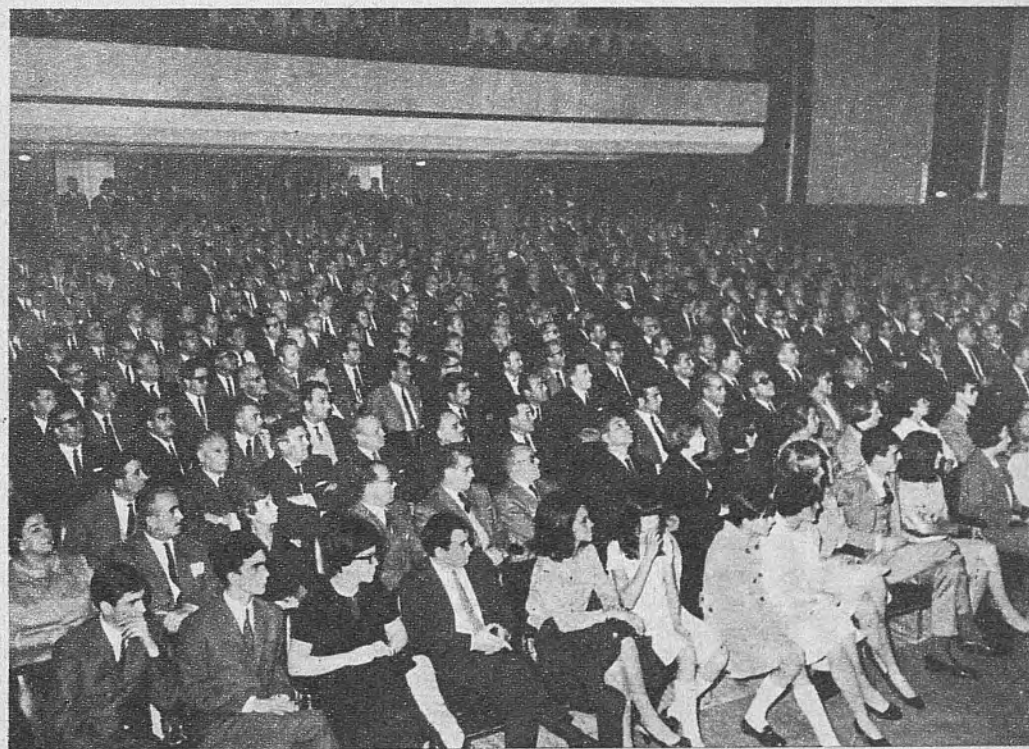
**PREMIO LEGAMAREJO** (venta). «Celinda» se dispara en cabeza y toma muchos cuerpos de ventaja, escoltándola de lejos «Argos» y «Emen Dek», y una fila india compuesta por los restantes. En la entrada de la recta «Celinda» se agota por completo para terminar última. «Argos» domina, pero surge «Narcea» y tranco a tranco le arrebató la victoria en la misma meta. «Lucky Girl» viene fuerte. RESULTADO: 1, «Narcea» (M. Alonso); 2, «Argos» (S. Figueroa); 3, «Lucky Girl» (Borrego). 2 minutos. 6 s. Cuello, 4 c., 1 1/2. CRITICA: Salida defectuosa. A destacar la carrera de la ganadora, que gana por primera vez en su vida. «Lucky Girl», con su afición a la pista blanda, también corrió aceptablemente. La reclamación del jinete de «Argos» improcedente.

**PREMIO DIRECCION GENERAL DE GANADERIA.**—La salida es válida.

da a pesar de que las cintas no se levantan y son los propios caballos los que se las llevan por delante. «Enki» toma varios cuerpos de ventaja, seguido de «Eros» y «Erla», rezagándose «Yvola» y «El Medano». El ganador se destaca cada vez más y entran por el mismo orden que salieron. RESULTADO: 1, «Enki» (R. Martín); 2, «Eros» (S. Figueroa); 3, «Erla» (Borrego). 2 m., 3 s. 3/5. Lejos, 4, 1/2, lejos. CRITICA: La defectuosa salida deslució la carrera, en la que solamente tomaban parte cinco caballos. Sin embargo, el ganador demostró su clase y también que aún en condiciones menos favorables de peso hubiera conseguido la victoria.

**PREMIO ROQUE NUBLO** (hándicap). — Salida catastrófica, pues «Lips» da un tornillazo y estorba la acción de varios caballos, quedándose también en el poste «Zia Ninete». Toma el mando «Timur II», escoltado de cerca por «Maitine», «Marvel» y «Djelamine». En la entrada de la recta cede el conductor y ataca «Giorbina», que no puede rebasar a «Marvel». RESULTADO: 1, «Marvel» (M. Alonso); 2, «Giorbina» (Saugar); 3, «Djelamine» (P. Balcones). 2 m., 35 s. 4/5. 2 1/2, 2 1/2, 6. CRITICA: La defectuosa salida favoreció a cierto número de caballos, perjudicando a otros. Merece apuntarse la carrera de la ganadora, así como la de «Djelamine».

RASCON LOPEZ



## EL HOMENAJE A JOSE ANTONIO ELOLA

Bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, y del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, se celebró el sábado por la tarde un emotivo acto de homenaje a José Antonio Elola Olaso. En el auditorium del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes se dieron cita numerosas personalidades de la política, ciencias, arte, deporte y periodismo. Tres fotografías del merecido homenaje, la primera de las cuales recoge el momento en que el Vicepresidente del Gobierno impone a José Antonio Elola la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas. En el centro, el barón de Güell entrega un obsequio a la esposa de Elola. Finalmente, un aspecto del salón. (Contreras.)



Santana, Emerson, Orantes y Hewitt, acompañados por la esposa del segundo y por un amigo, llegan al Pabellón de Deportes del Real Madrid. Santana y Emerson son buenos amigos... fuera de los campos de tenis

trino, como de gañán emigrado a la ciudad. No es extraño que, en cierta ocasión, en Barcelona, un portero no le dejase entrar en el campo de tenis. Cuando Emerson indicó al portero que iba a jugar, éste le dijo: «No me tome usted el pelo, y pase por taquilla.» Emerson ha visitado varias veces España. Le gusta nuestro país.

—Aquí la gente da la impresión de que vive feliz.

Su máxima aspiración, en el terreno deportivo, es conseguir lo que sólo lograron alcanzar dos fenómenos —Donald Budget y Rod Laver—: ganar en un solo año los cuatro Campeonatos de tenis más importantes del mundo. Emerson ya ha conseguido ganar un año tres de ellos, pero nunca los cuatro.

A Emerson le gusta, fuera del tenis, practicar el «surf» sobre las olas de las playas australianas, jugar al golf y escuchar música. Tiene dos hijos y una mujer bellísima. No le importaría que su hijo fuera fenista. Pero dice que si no llega a mejorar sus triunfos sufriría mucho, porque siempre los aficionados le recordarán quién fue su padre.

Emerson tiene un negocio de representación de raquetas para tenis en Sidney, Australia. A él se dedicará de lleno cuando las facultades y los reflejos para jugar al tenis comiencen a fallarle. Es feliz con su profesión, entre otras cosas, porque le ha dado ocasión de conocer el mundo y a sus habitantes.

Graciano GARCIA

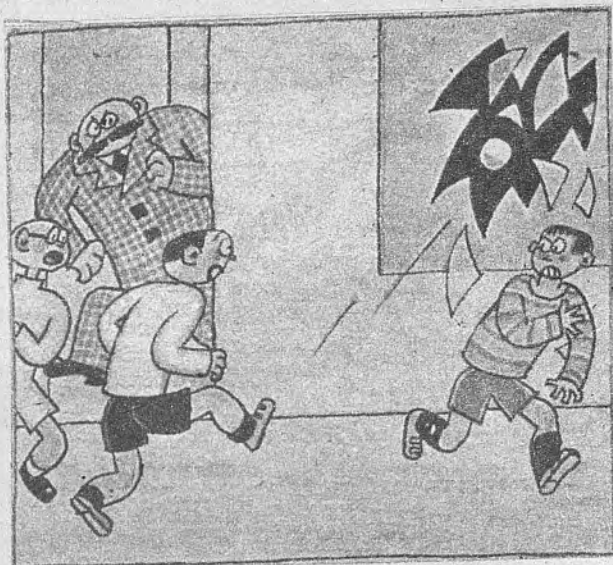
(Fotos de Segura.)

Ayuntamiento de Madrid

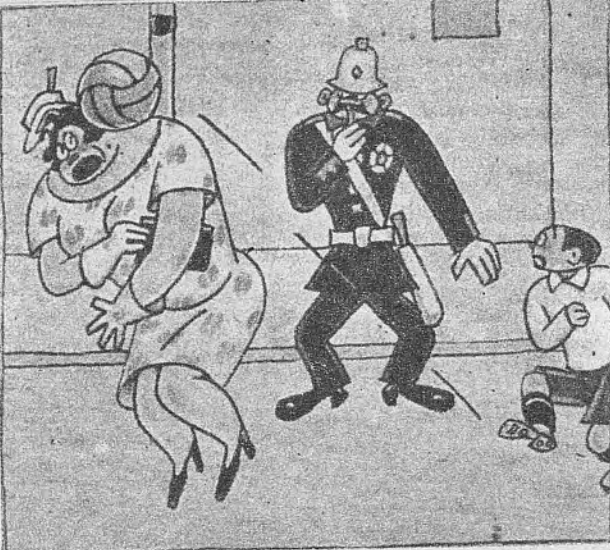


# ANTES de la GUERRA

La historia del fútbol era igual hace treinta y dos años. Reproducimos una historieta del humorista Garrido, publicada en "As" el 1 de abril de 1935



EL JUGADOR DE FUTBOL EMPIEZA DANDO PATADAS A UNA PELOTA DE "CINCO". CELEBRA SUS PARTIDOS EN MEDIO DE LA CALLE Y SU PRIMER "GOAL" LE CUESTA A SU PADRE SIETE DUROS DE UN CRISTAL



MÁS TARDE JUEGA EN UNA SOCIEDAD DONDE POR SEIS REALES AL MES DAN BALÓN DE REGLAMENTO. COMO SALE PELOTEANDO DESDE CASA, ALGUNA VEZ LE PITA UN "FAU" EL DE LA PORRA.



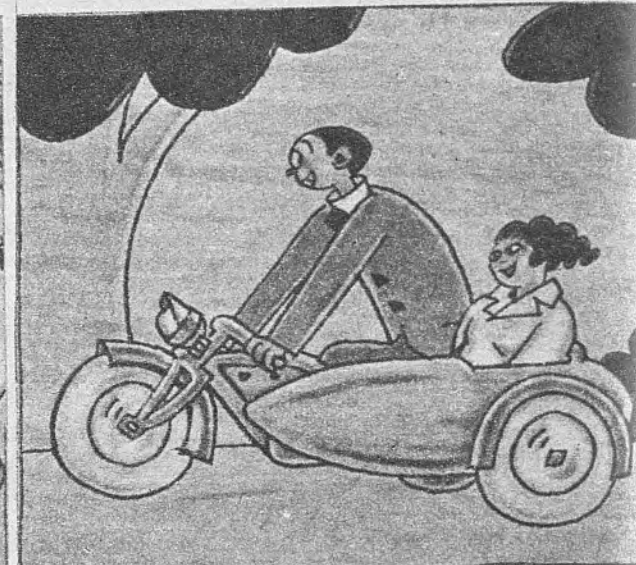
DESPUÉS SE HACE SOCIO DE UN BUEN CLUB Y JUEGA EN EL EQUIPO INFANTIL. SI SU CONSTITUCIÓN NO ES FUERTE, SE MUERE EN EL PRIMER CAMPEONATO. SI SOBREVIVE ES QUE "HAY JUGADOR".



ENTONCES HACE SU PRIMER "PINITO" PROFESIONAL: FIRMA POR UNA SOCIEDAD DE TERCERA QUE DA BOTAS A LOS JUGADORES Y LES PAGA EL TRANVÍA Y UNA "BOLITA" LOS DÍAS DE PARTIDO.



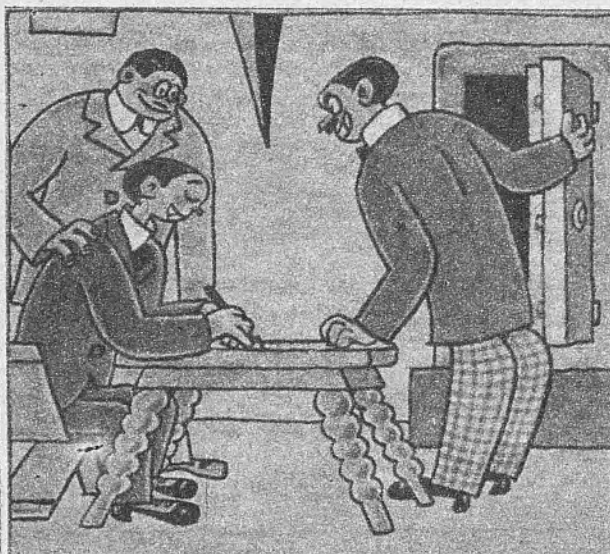
DE ALLÍ PASA AL RESERVA DE UN CLUB DE PRIMERA CON DIEZ DUROS MENSUALES Y CAMISETA LIMPIA. Y UN DÍA, JUGANDO DE SUPLENTE EN EL PRIMER EQUIPO, "SE DESTAPA"



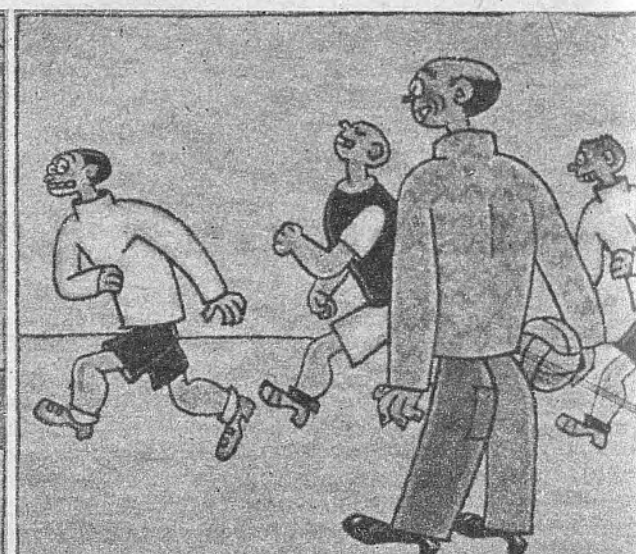
A LA TEMPORADA SIGUIENTE JUEGA DE TITULAR CON 500 "LEANDRAS" DE SUELDO. COMO NO SABE QUÉ HACER CON ELLAS, SE COMPRO UNA "MOTO" SE ECHA NOVIA Y APRENDE A JUGAR AL POKER.



AL FIRMAR PARA EL OTRO CAMPEONATO PROVOCA UN "CASO" QUE CONTRIBUYE A DARLE POPULARIDAD. DESPUÉS, SI ES VIVO, SE DEJA QUERER POR LOS DIRECTIVOS DE UN CLUB PRÓCER. EMPIEZA A BAJAR DE FORMA.



Y AL FIN RECIBE 10,000 "PAVOS" POR SU FIRMA, AUNQUE SE LE DESLICE EN ELLA ALGUNA FALTA DE ORTOGRAFÍA. ULTIMO, CUANDO YA NO PUEDE NI CON LAS BOTAS, SE VA A UN CLUB DE PROVINCIAS DE ENTRENADOR.



ENTONCES PASA A SER EL "ALMA" DE UN EQUIPO DE MENOS POSTIN. Y POR ULTIMO, CUANDO YA NO PUEDE NI CON LAS BOTAS, SE VA A UN CLUB DE PROVINCIAS DE ENTRENADOR.



# ES DE DIA

## Viejas Guayabos

El último piropo que eché, lo eché hace varios años, en Santander, a la puerta de un mecánico que me había prometido arreglarme la moto en un cuarto de hora. No sé cómo se las arregló, que de cuarto en cuarto estuve a la puerta dos horas larguísimas. Sentado en un banco del paseo de Pereda, me parece que se llamaba así, con los codos en las rodillas y los puños en las mejillas. Creo recordar que en aquellos tiempos remotos las chicas jóvenes se llamaban guayabos. A punto de mi última desesperación de esperador, pasaban entre mi banco y mi taller tres guayabos. Morena, rubia y castaña, como es debido. Me puse en pie, como un solo hombre, y les solté el piropo más ingenioso del mundo:

—¡Adiós, guapas!

Quedé escarmentado para toda la vida porque, veinte pasos después, se volvieron a mirarme:

—¡Qué risa! Un señor tan mayor diciéndonos cosas!

No he vuelto a echar piropos. No he vuelto a atreverme a los guños. Temo mucho que los ya mayores no tenemos nada que decir a los muy jóvenes. Como si nos entendieran, como si no los entendiésemos. Enorme brecha nos separa. Abismo entre generaciones. Incomunicabilidad, que es palabra tan impronunciada como trivial. No entienden los padres a los hijos ni los hijos a los padres. Atroz precipicio. Hiato insalvable. Incomprensión feroz. Hostilidad sin remedio. Animadversión implacable.

Pero luego resulta que todo es broma. No hay drama. «¡Qué calvo tan simpático!», exclaman las niñas que ya son nietas —el tiempo corre de prisa— de las guayabos. Una generación no dura más de dos o tres años como generación vigente. ¡Darse prisa, muchachas, muchachos! ¡Mañana por la mañana, a más tardar, estaréis pasados de moda!



Luis PONCE DE LEÓN



## LO ANTIGUO Y LO VIEJO

Junto a las murallas de Ávila, venerables y antiguas, un automóvil viejo yace abandonado. La perennidad de lo clásico se levanta firme, asentado en el tiempo y la distancia. Lo nuevo, lo moderno, lo fugaz, lo hecho para la prisa, para intentar parar o al menos alcanzar al tiempo, está arrumbado, roto, deshecho. El metal momentáneo, el hierro apresurado, el vehículo de corta vida, ha muerto en una tierra de santos y cantos, de solemnidades y viejos latines. (Foto Cifrafax.)

## COPLAS

### HACIENDA AMABILISIMA

(El Ministerio de Hacienda se deshace en amabilidades recordando a los olvidadizos el deber que tienen de pagar sus contribuciones.)

Tanta amabilidad, tacto tan fino  
el Ministerio en su campaña pone,  
que quien paga a la Hacienda ya supone  
que está haciendo un favor. No es el camino

de la amabilidad frecuente, sino  
otro, el de ordeno y mando, el que dispone  
poner al sordo un claro sonotone,  
actuando el fiscal como otorrino.

Amable es nuestra Hacienda. Deseable  
es que todos se enteren que es amable  
y cumplan con el fisco en nuestra España.

Amable es nuestra Hacienda. Pero hay gente  
a la que habría de dar «amablemente»,  
un «amable» billete para Ocaña.

Maese PEREZ.

## CALLEJON DEL GATO



## EL VALOR DE LAS MONACITAS

Habiendo sido comunicada a la Junta de Energía Nuclear la separación de las monacitas—mineral de torio— como subproductos en la obtención de estaño procedente de los aluviones del valle cordobés de los Pedroches, es a dicho organismo técnico y especializado —como manifestó a un periodista el jefe del Distrito Minero de Córdoba— a quien corresponde dictaminar sobre el valor industrial y aprovechamiento subsiguiente de tales monacitas.

Sin duda, el hecho de disponer fácilmente en España de considerable cantidad de mineral de torio ha de hacer pensar en la posible adaptación de nuestra futura industria atómica para utilizar las materias con que se cuenta de modo más sencillo dentro de la nación.

Hasta ahora estaba dispuesto que los reactores nucleares que se montan en España utilizasen uranio enriquecido, el cual ha de ser suministrado por Norteamérica. Utiliza Estados Unidos el uranio en su industria atómica por la suprema razón de que el subproducto del uranio es el plutonio, que sirve para las bombas H.

En cambio, el subproducto del torio es el protactino, que carece de todo uso bélico. No se emplea en ninguna bomba, y por ello es el que utilizan preferentemente en Alemania, para evitar complicaciones internacionales. Por eso la técnica del torio ha sido desarrollada en ese país, dentro del Centro Atómico de Karlsruhe. Posee, además, la ventaja, la utilización del torio, de que este metal es bastante más barato que el uranio. Todavía sin explotar en grande los yacimientos cordobeses, que evidentemente lo habrán de abaratar, vale el kilogramo de óxido de torio entre diez y veinte dólares, mucho menos que el óxido de uranio.

Pero aun disminuyendo su precio ha de ser rentable, teniendo en cuenta que la monacita se obtiene como subproducto de la extracción del estaño.

Hasta la era atómica los componentes de las monacitas sólo tenían escasas y secundarias aplicaciones: los óxidos de torio y cerio servían como materia prima para las camisas de los mecheros de incandescencia, mientras que las tierras raras se usaban en la coloración de la cerámica.

### LA RIQUEZA DEL ALUVION

Otra cuestión es la de calcular la cantidad de torio que se podrá extraer del batolito de los Pedroches. Las reservas localizadas, perfectamente cubiertas y valoradas, están situadas en las proximidades del vértice de los tres términos municipales que indiqué en mi «Callejón» anterior: Villanueva de Córdoba, Conquista y Torrecampo. Allí se elevan a seis millones de metros cúbicos el volumen del aluvión visto, ampliable a quince millones de metros cúbicos atendiendo al volumen reconocido y a sesenta millones el aluvión probable en esa zona de los Pedroches.

Todo el terreno reconocido comprende solamente unas veinte hectáreas; mínima parte del campo minero que posee allí Cominsa—la entidad dedicada a esos trabajos—y que comprende cuarenta y ocho mil hectáreas en vías de investigación.

En cuanto a la riqueza del aluvión visto se estima que en metro cúbico contiene 350 gramos de casiterita, otros tantos de monacita y 400 gramos de ilmenita. Se señala que la monacita descubierta y recuperada en ese aluvión reúne características excepcionales. Según se ha publicado, contiene óxido de boro entre el 9 y el 10 por 100; óxido de uranio, entre el 0,4 y el 0,5 por 100, y óxido de tierras raras o escasas, en un 60 por 100.

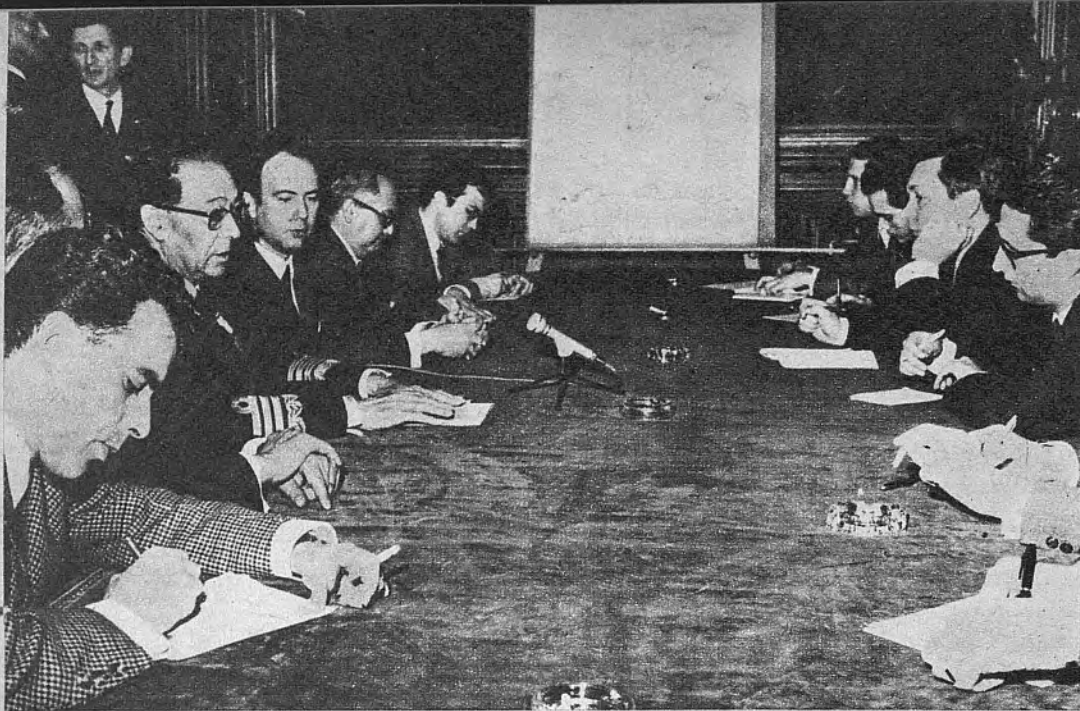
En estas tierras raras merece destacarse su alto contenido en óxido de lantano (20 por 100), óxido de cerio (24 por 100) y óxido de europio (0,3 por 100); este último es de gran aplicación, actualmente, en las pantallas de televisión en color.

En general, la suma de los tres macroconstituyentes metálicos es bastante uniforme en todo el aluvión visto y en el aluvión reconocido, esperándose que también lo sea en el aluvión probable. Mas se ha observado que a medida que aumenta la riqueza en casiterita—mineral de estaño—disminuye en la misma proporción la de monacita.

Las características de estos aluviones, ya estudiados o en vías de estudio, son muy heterogéneas, tanto en su constitución como en sus volúmenes y extensiones. Preponderan los aluviones de gran extensión, y poca profundidad, pero esto no excluye la existencia vista o probable de grandes aluviones que, como el descubierto y en explotación en el citado vértice de tres Municipios, permiten disponer de una gran masa de aluvión en un reducido terreno.

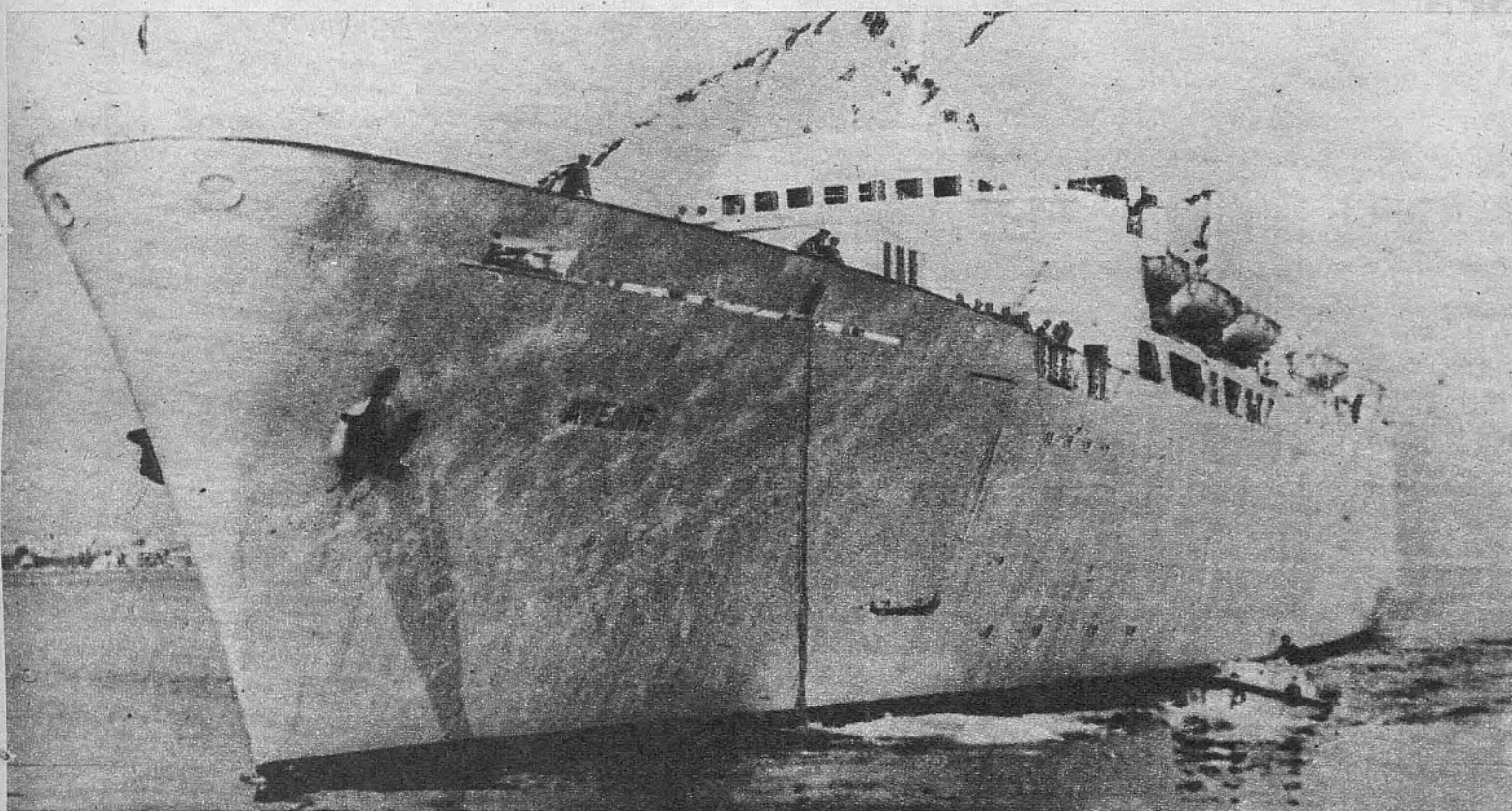
ANXELO NOVO





## ESPAÑA, PREPARADA ANTE LA «MAREA NEGRA»

El petróleo salido de los tanques del "Torrey Canyon", que pintó de negro una zona de las costas del sur de Inglaterra y que ha llegado a las playas de Francia —en la foto de la derecha, trabajando en operaciones de limpieza en el Finisterre francés—, puede que llegue a España. Se han tomado las medidas oportunas, que fueron explicadas en conferencia de Prensa por el Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, para prevenir la "marea negra"



## «AVENIR»

En viaje preinaugural y de pruebas ha llegado a Palma de Mallorca el "Avenir", magnífico "ferry-boat", dotado de modernísimas instalaciones y que constituirá un elemento de promoción turística de primer orden para las Islas Baleares. Las comunicaciones con las Islas tienen un medio más para acercar a los turistas de todo el mundo hacia un lugar privilegiado de las zonas turísticas españolas. El "Avenir" es un camino seguro y cómodo sobre la mar. — (Foto de Cifrafax)



## JOHNSON Y EL FOLKLORE

El Presidente norteamericano Lyndon Baines Johnson conversa con un grupo de bailarines en Paramaibo, en Surinam, que le ofrecieron un recital. Johnson acababa de asistir a la Conferencia de Presidentes en Punta del Este



## IGLESIA DE TUIRIRIZ

Al parecer fue un perturbado mental quien prendió fuego a la iglesia parroquial de Santa Eulalia, en Tuiririz, perteneciente al Ayuntamiento de Panjón, cerca de Monforte de Lemos, en Lugo. Así quedó el templo

Ayuntamiento de Madrid

FUNDADO

Director

NUM. 10

«ESPA

EUC

EN

EL

«QUI

«Yo s

MADRI

J. F. Her

y admira

a Madrid

de dicien

tenido si

na mism

Nadie s

die supo

de la juv

tica dor

jo el cie

diez de l

en Baraj

ta idea d

diera lleg

lo único

henko lle

Comen

GIBRA

LOS

PI

RI

A

PERO P

NO TIE

QUE DE

LA PRO

DE VUE

LONDR

blando e

Lores, el

tado par

dijo hoy

tánico no

na nueva

momento

ción de

Gobierno

de Gibra

Respon

pelación

(conserv

dijo que

nia en s

muy sól

la Orgar

Civil Int

El Gol

gún dijo

ba consi

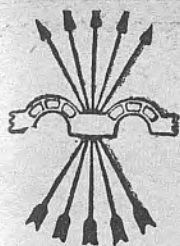
te todos

prohibici

medidas

pecto.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.730. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 18 DE ABRIL DE 1967. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.

«ESPAÑA ES RAPIDA; TODOS CORREN»

## EUGENY EVTUSHENKO, EN MADRID

### EL REBELDE POETA RUSSO

#### «QUIERE CONOCER ESPAÑA»

*«Yo soy un vagabundo; me gusta vagar, ver con tranquilidad»*

MADRID, 17. (Servicio especial de Pyresa, por R. Testa y J. F. Herrera.)—Eugeniy Evtushenko está en España. El discutido y admirado poeta ruso autor de «La boda» y de «Kachka» llegó a Madrid esta noche en avión procedente de Roma. Sus palabras de diciembre del pasado año en Nueva York cuando dijo: «He tenido siempre gran interés por conocer España... Iria mañana mismo», se han cumplido.

Nadie sabía que llegaba, nadie suponía que el portavoz de la juventud rebelde soviética dormiría esta noche bajo el cielo de España. A las diez de la mañana estábamos en Barajas, sin la más remota idea del avión en que pudiera llegar. Lo único sabido, lo único cierto es que Evtushenko llegaba.

Comenzó la danza fantástica.



#### GIBRALTAR USURPADO

## LOS INGLESES PIENSAN RECURRIR A LA OACI

PERO POR AHORA  
NO TIENEN NADA  
QUE DECIR SOBRE  
LA PROHIBICION  
DE VUELOS

LONDRES, 17. (Efe.) — Hablando en la Cámara de los Lores, el subsecretario de Estado para la Commonwealth dijo hoy que el Gobierno británico no podía hacer ninguna nueva declaración, por el momento, sobre la prohibición de vuelos civiles por el Gobierno español en la zona de Gibraltar.

Respondiendo a una interpelación de lord Merrivale (conservador), lord Beswick dijo que la Gran Bretaña tenía en su favor argumentos muy sólidos para recurrir a la Organización de Aviación Civil Internacional.

El Gobierno británico, según dijo lord Beswick, estaba considerando urgentemente todos los aspectos de la prohibición española y las medidas a adoptar al respecto.

ca de despegues y aterrizajes, avión tras avión; nuestra esperanza se tambaleaba. A las 19,50 llegó el último avión procedente de El Cairo, la ciudad que ayer albergaba al poeta ruso. Lo buscamos infructuosamente entre los pasajeros y la penúltima esperanza se esfumó. Sólo quedaba el avión procedente de Roma que tiene su llegada a las diez de la noche. El avión trajo retraso de sesenta minutos, pero con su retraso trajo también el pago a la vela y guardia. Ante nuestros ojos apareció el nuevo juglar de la poesía rusa.

\*\*\* PAG. 11

## PRETENDE CREAR EN MEJICO UN GOBIERNO FRANCES EN EL EXILIO

MEJICO. (Efe.)—J. F. Besson, primer secretario ejecutivo de Georges Bidault, ex presidente del Consejo de ministros de Francia, que se encuentra en Méjico actualmente, declaró que pretendía crear aquí un Gobierno francés en el exilio.

\*\*\* PAG. 8

## FRANCO INAUGURO DOS NUEVOS CENTROS DE INVESTIGACION

### LE ACOMPAÑABAN EL VICEPRESIDENTE Y SEIS MINISTROS DEL GOBIERNO

«CON VISION AMPLIA PRESTAIS VUESTRO APOYO A LA INVESTIGACION ESPAÑOLA», DIJO AL JEFE DEL ESTADO EL MINISTRO DE EDUCACION

El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró a mediodía de ayer el Centro de Información y Documentación del Patronato «Juan de la Cierva» y el Centro Nacional de Química Orgánica. Le acompañaban el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, y los Ministros de Educación y Ciencia, Ejército, Subsecretario de la Presidencia, Gobernación, Vivienda y Comisario del Plan de Desarrollo.

## COMIENZA EN BERLIN ORIENTAL EL VII CONGRESO DEL PSU

DOS MIL QUINIENTOS DELEGADOS  
SE HAN DADO CITA EN TORNO  
A ULBRICHT Y BREZHNEV

BONN, 17. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La reunificación de Alemania no tendrá lugar. Esto es, al menos, lo que, recurriendo a otro vocabulario, ha declarado Ulbricht en el discurso de apertura del «VII Congreso del Partido Socialista Unificado», entiéndase, comunista.

Con no menos solemnidad que en ocasiones anteriores, aunque con un gramo más de moderación en las alusiones al Occidente, se ha inaugurado hoy en la Werner-Seelenbinder-Halle, del Berlín oriental, el citado Congreso, que, al igual que los seis que le han precedido, era esperado desde Bonn con gran expectación. Quizá esta vez con más, puesto que se esperaba la reacción oficial del partido a la declaración del canciller Kiesinger ante el Parlamento, hecha la semana pasada, en la que se fijaban 17 puntos con los que contribuir a una valiosa distensión entre las dos Alemanias. Esa declaración, así como una carta del partido socialdemócrata firmada por Brandt como presidente del partido, se han hecho llegar a Berlín oriental hace unos días. Las primeras reacciones en la Prensa comunista germana, incluso antes de conocerse la declaración del canciller, no carecían de agresividad. Después se optó por un tono moderado. Y hoy, Ulbricht se ha expresado tajantemente: «La reunificación no puede convertirse en una realidad mientras la Alemania occidental no se transforme en un Estado progresista y socialista».

#### ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN EUROPEO

## BASES PROBABLES DE LA PRIMERA FASE DEL ACUERDO PREFERENCIAL

- \* Para nuestras exportaciones industriales, reducción aduanera del 60 al 75 por 100
- \* Posibles rebajas sobre las tasas compensatorias al aceite, verduras, vinos, etc.
- \* España deberá a su vez ofrecer reducciones aduaneras preferenciales

BRUSELAS, 17. (Efe.)—Después de las decisiones adoptadas por el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de «los seis» con respecto al eventual acuerdo preferencial con España, el Comité de representantes permanentes de la CEE prepara actualmente el contenido y fórmula de la primera fase, cuya duración ha sido fijada en seis años de este acuerdo entre España y la Comunidad.

\*\*\* PAG. 10



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## Londres: Acción precipitada

¿Por qué han sido aplazadas las conversaciones que habían de reanudarse el próximo martes? La responsabilidad recae única y absolutamente sobre Gran Bretaña. España ha explicado las razones que le han llevado a prohibir los vuelos sobre el campo de Gibraltar y las aguas jurisdiccionales de esa zona. Los argumentos son inequívocos. La aclaración dada por el Ministerio español de Asuntos Exteriores aparece a todas luces perfectamente lógica en estas condiciones: ¿Cómo se puede hablar de arbitraje internacional? ¿Cómo se puede invocar una apelación a las Naciones Unidas? ¿No ha sido todo creado por una precipitada acción británica, cuyo Gobierno se ha dejado llevar por la pasión y no por el conocimiento?

En el fondo, Gran Bretaña quería hoy volver sobre su precipitada decisión de ayer. Pero ya es tarde. La pérdida de los estridos parlamentarios, la virulencia de los ataques en los órganos periodísticos, las manifestaciones de altanería, la presentación a la opinión del problema como una ofensa al honor nacional, en suma, todo el aparato que se puso en marcha en las últimas veinticuatro horas, ha demostrado no tener más valor que el de su mucho ruido y sus muy pocas nueces. La posición española es clara. ¿Por qué no reconocerlo así? Y la actitud española es correcta. Todo lo demás son ganas de complicar las cosas en busca de un beneficio, porque, en política, la confusión a veces proporciona resultados útiles, pero las más consigue que salgan a relucir situaciones que perjudican a quienes enturbiaron las aguas para que no se viese el fondo. Al final, como en el título de una obra de Shakespeare, el alboroto británico va a ser un «Mucho ruido, para nada». Por ello, más que unirse al alboroto, es mejor sumarse a los postulados de aquella doctrina que formula un escolástico del XIV, Jean Buridan, quien estableció las bases de una altísima libertad: la «libertad de indiferencia».

(Enrique Laborde, «La Vanguardia», Barcelona.)

## Inglaterra: «Stop»

La decisión del Gobierno español de prohibir los vuelos sobre la región del Campo de Gibraltar y sobre nuestras aguas jurisdiccionales, ha sido hecha inevitable ahora por la arrogancia del Gobierno de Londres. Treinta y tres violaciones del espacio aéreo nacional por aviones militares británicos han colmado la copa de la santa paciencia española.

A la resolución de la ONU recomendando negociaciones entre los dos países para resolver el problema de Gibraltar, el Gobierno de Londres opuso, mientras pudo, el silencio, la dilación; después, el intento de trasladar la cuestión al Tribunal de La Haya, garantizándose un larguísimo respiro, las negociaciones morosas en estos momentos.

Y como preámbulo a la nueva etapa de conversaciones que debe comenzar en Londres el 18 de abril, sus aviones militares han ignorado la soberanía española, volando por encima de las aguas jurisdiccionales y del territorio español, para ir a aterrizar a un aeródromo construido sobre el istmo usurpado a nuestro país.

Ha llegado, pues, el momento del «¡Basta ya!». España se ha atenido a las recomendaciones de las Naciones Unidas, ha extremado la corrección en el diálogo, ha dado suficientes pruebas de paciencia. Eso, teniendo toda la razón de nuestra parte. Eso, jugando limpio, mientras Londres olvidaba el «fair play» para poner en marcha una supuesta «autodeterminación» prolongada de su colonialismo.

Todo tiene un límite. España ha encontrado el de su generosidad. Inglaterra encontrará en España el de su soberbia de última colonialista de Europa.

(«El Español», Madrid.)

## Legítima defensa

La prohibición de los vuelos sobre el Campo de Gibraltar culmina una larga serie de denuncias españolas sobre la violación de nuestro suelo. La medida ha sido tan lógica como justa y necesaria; sobre todo, teniendo en cuenta el talante apropiador de la potencia sobre la que recae básicamente tal decisión.

Si los usos, los modos y las costumbres de Inglaterra respecto al Peñón han sido ilegítimos por ir contra el derecho, ahora son impolíticos, por ir contra el sentido de la historia y contra la opinión mundial.

El uso más reciente puesto en práctica por Gran Bretaña en su peculiar entendimiento de la adquisición prescriptiva ha sido el de la repetida ocupación del cielo español sobre el Campo de Gibraltar.

Nos preguntamos si Londres no estaría preparando una nueva declaración adquisitiva, calificando de neutral este espacio aéreo nuestro, para

más adelante arrogarse una plena soberanía sobre el mismo, al igual que ha ocurrido con la franja neutralizada. Con esta lógica británica, hubiera llegado el tiempo—si la impaciencia española no lo hubiera impedido—en que Inglaterra habría ocupado por prescripción... la totalidad de los reducidos de nuestra soberanía.

La prohibición de los vuelos sobre el Campo de Gibraltar, a pesar de la reacción británica, suspendiendo las anunciadas conversaciones, no ha hecho más que centrar el problema en los términos estrictos y elementales de la legítima defensa.

(«El Correo Español-El Pueblo Vasco», Bilbao.)

## Las reglas del juego

...Y si nunca tuvo la Falange el Poder en disfrute exclusivo ni en monodominio excluyente, fácil será llegar a la conclusión de que tampoco pudo haber acaparado en monopolio el orden normal de beneficios y prerrogativas que el Poder compartido otorga.

Este pudiera ser el segundo huevo de Colón de la política española de los últimos treinta años: demostrar—como puede ser demostrado en cualquier momento sin necesidad de extenuarse en el esfuerzo—que grupos, sectas, equipos y coros cuasi angélicos absolutamente ajenos a la Falange han tenido la rara habilidad de ocupar las posiciones más rentables, pingües, fructíferas y compensatorias del país. Por extraño azar muy reiterativo—hay gentes que tienen una especie de mágico pacto con las casualidades más suculentas—o tal vez con el auxilio de inspiraciones metafísicas, ciertos grupos han podido manejar resortes que por propia naturaleza derivan la influencia política hacia la influencia económica y la influencia económica—en un inacabable juego de conversaciones y mutaciones recíprocas—en influencia política.

Con insidiosa perfidia, esos mismos grupos quieren aparecer, de cara a la opinión pública, como abanderados de un arduo y abnegado esfuerzo antimonopolista.

La eficacia dialéctica de la operación puede durar lo que algunos queramos que dure. Todo consiste en darle aire popular al censo completo de los que ordeñan las vacas gordas; es decir, de aquellos antimonopolistas que por paradójico capricho de la suerte están disfrutando el monopolio de los privilegios del país.

El segundo huevo de Colón político empieza a ser tentador.

(«El Español», Madrid.)

## Al sur de América llega el este de Europa

Fidel Castro y las emisoras y periódicos de La Habana lo han repetido muchas veces: los Gobiernos de Iberoamérica son los representantes de una oligarquía resuelta a oprimir a los trabajadores, sometida a los intereses norteamericanos y aliada al Ejército. La primera tarea del continente es derribar a tales Gobiernos.

¿Cómo se puede armonizar este programa con el constante esfuerzo de la Unión Soviética por mantener con esos Gobiernos relaciones económicas cada vez más estrechas que, indudablemente, contribuyen a reforzarlos? Los dirigentes cubanos no están evidentemente en condiciones de responder a esta pregunta. La ofensiva económica soviética en Iberoamérica ha producido ya nuevas resquebrajaduras en la cacareada amistad ruso-cubana.

La ofensiva es ciertamente impresionante. Y a la URSS no le ha estorbado el problema anticomunismo de ciertos regímenes para seguir adelante con sus proyectos comerciales, porque en la Argentina el comercio total con la Unión Soviética ha pasado en los dos últimos años de los 18 a los 110 millones de dólares, y Brasil cuenta desde el mes de agosto con un crédito soviético por valor de 100 millones de dólares. En Colombia, los rusos tratan de establecer relaciones consulares entre los dos países y las condiciones necesarias para intensificar su comercio, que en el año pasado logró tan sólo unos intercambios de tres millones de dólares. La Unión Soviética desea finalmente establecer relaciones comerciales con Venezuela y ha concedido ya un crédito de 57 millones de dólares a Chile, cuyo Presidente estudia la posibilidad de realizar un viaje a Moscú, tras el que se intensificarían probablemente los intercambios.

Durante muchos años, los rusos han esperado el estallido de la revolución suramericana, confiando en que en la gran Cuba continental su economía tendría un papel preponderante. Ese estallido no se ha producido y es preciso evitar a los rusos la pérdida definitiva del enorme mercado norteamericano. Además, grandes realistas, los rusos saben muy bien que si algún día brotara en América la revolución comunista, su marca de fábrica estaría probablemente escrita en caracteres chinos.

(«3er», Madrid.)

## Ayuntamiento de Madrid

# Testigo

Eugenia SERRANO

## MUERTE POR ABURRIMIENTO

Sangrante el reportaje de los pueblos en venta. Esos tres de Logroño. La noticia es más grave por tratarse de una Castilla gentil, tierra ya en hermosura riojana, con fertilidad y verdor, delicias del romancero. Si se estudia el excelente reportaje no surge la sensación de hambre, ni siquiera de pobreza. Con siete vecinos, el pueblo conserva tanta luz eléctrica como cuando vivían todos. La tierra es buena. ¿Por qué se van? En los tres pueblos se aburrían. No encuentran aliciente al vivir allí. Da terror, leyendo esto que pasa en las mejores tierras españolas. Lo que sucederá está sucediendo ya en las dos Castillas, en Jaén, en las Extremaduras, en Galicia—y, ¡ay!, que los gallegos le echan alma y valor al terruño!—, en Canarias, en Alto Aragón, en muchos puntos, rincones y sierras de Andalucía. En el Alicante y Murcia de secarrales. Y en los alrededores de Madrid, que está ahí al lado, y eso es un vergüenza de soledad y emigración. ¿Qué darían, en algunos lugarejos, por tener las casas que abandonan los logroñeses! Siquiera esa luz eléctrica, que aún gastan, ¡bendito sea su rumbo!, aunque ya no la necesitan.

Si sigo así voy a enumerar toda España. Y, ¿por qué no? Todos admiramos a Quevedo, dios mayor de nuestro Parnaso. Pero ligero, como tanto cortesano, la-cayó también lo suyo y escribió vulgaridades contra las posadas de Galicia y sus gentes. No se paró a pensar, vivía tan intensamente la propia historia que la Galicia, que había dado Compostela, no era naturalmente salvaje, sino cruel creación de Isabel la Católica, que no le perdonó jamás a la provincia gallega su hostilidad a ella. El rencor se hizo administración, y ésta, mala y abandono Y todo, finalmente, rutina legal, incuria y desidia secular. La primera vez que una pasó por carretera, por tierras vallisoletanas, le impresionó la caliza y el desierto que rodean de Medina y Olmedo. Escribí algo, muy cruel, sobre el caballero, «la gala de Medina, la flor de Olmedo». Si sus envidiosos convecinos no le hubieran asesinado, hubiera muerto lo mismo. Se habría suicidado por aburrimiento. Luego me enteré que son tierras ricas—la ladera de yeso, no, pienso—que más adentro hay árboles y que no se vive del todo mal. Plácemes a vosotros, buenas, pacientes, santas y ascéticas gentes.

Hay que ser santo y místico, para poder aguantar la vida en un pueblo español medio. Supongamos que tiene luz, alcantarillado, agua corriente, aceras, calzada. Bueno, ya sé que fantaseo. ¿Hay cine? ¿Hay baile? ¿Hay una nutridísima y circulantisima Biblioteca Municipal? ¿Hay un par de casinos con juegos? ¿Hay campos de deportes y medios de practicarlos? ¿Hay plazas ajardinadas? ¿Hay templete de Música? ¿Hay Banda Municipal? Hay viviendas, viejas y feas por fuera, confortables por dentro? ¿Cómo es lo clásico del campo francés? ¿Hay vida social, pública, donde se reúnen hombres y mujeres? No; no suele haber nada. Ni cine, ni carretera, ni alcantarillado siquiera. ¿Es que España es Jauja? Recuerdo, hará cuatro años, que un obispo había dado orden para que los confesores no absolviesen a las mocitas que bailaban el «agarrado». Pueblos y poblachones de España, de los que decía el pobre Antonio Machado, «tan buenos para marcharse». Todo sigue como decía José Antonio. Necesitamos un ferrocarril que nos traslade, directamente, desde las alegres y paganas ciudades de la costa, a nuestra capital. Añado yo que, para que los que no puedan viajar en avión no vean la desolación ibérica, el ferrocarril debe ser subterráneo hasta la estación madrileña. Lo curioso es que esta administración absurda de la nación se ha practicado secularmente por gentes de «pueblo». Avidos catetos que no han gobernado siquiera para su provincia. Lindos rincones de Europa, a donde apetece volver un día a quedarse unos meses a participar en su vida, que nunca es pueblerina, sino de ciudad pequeña, vividera, dulce, intensamente intensa. Y civilizada. Y no me vale que digan que existió eso en España en el siglo XIV. Vivimos en el XX.

Ya sé...  
A mí, tam...  
Un...  
acongojan...  
vive en ar...  
con las ar...  
sobre las...  
y todas la...  
das que g...  
jo «econó...  
piedra» se...  
te, y lo q...  
rar, sin oc...  
pa de m...  
tantes año...  
no se ha...  
todavía, y...  
frido epil...  
haber vivi...

Y esto...  
una trans...  
Los «...  
nos» no s...  
seros clás...  
elusión o...  
do «club...  
de mome...  
Unidos, R...  
na contin...  
Francia. L...  
el caso es...  
esta carre...  
ses que s...  
cena del l...  
muchos m...  
ilusión de...  
facto proy...  
megatonas...

Ahora l...  
podido lee...  
dente: el...  
tenstein, q...  
Suiza y e...  
vive su le...  
tre la op...  
decidido i...  
to nada m...  
de su acti...  
a 28 solda...  
tros polic...  
cuenta. H...  
a chirigot...  
torreo fac...  
mi me pa...  
e importa...  
un ázogue...  
de la épo...

Hay na...  
mos —...  
margen d...  
ligrosas, c...  
a sus un...  
dos los...  
tecnificaci...  
bles, sin...  
lamentabl...  
se han l...  
desde un...  
agua paci...  
es la co...  
átomo se...  
que se p...  
con que...  
salomónic...  
dos el «...  
mo el «ivi...  
rioso que...  
ra, en pl...  
cuando l...  
más, en...  
dinales, c...  
su abusi...  
medio só...  
ganarse c...  
propia e...  
lamentab...  
de que t...  
te, si alg...  
¡Suerte!



# RELOJ de LOS DIAS

## ARMAS

Ya sé que a usted no le gusta. A mí, tampoco. Pero es una realidad. Una triste, vergonzosa, acojonante realidad: el mundo vive en armas, hacia las armas, con las armas, para las armas, sobre las armas, tras las armas y todas las preposiciones armadas que gusten añadir. El viejo «esconder la mano y tirar la piedra» se ha sustituido en parte, y lo que ahora se puede tirar, sin ocultar nada, es la bomba atómica. En Ginebra, después de muchos meses, tras bastantes años de conversaciones, no se ha resuelto nada práctico todavía, y hasta Job habría sufrido epilepsias impacientes de haber vivido entre nosotros.

Y esto ha implicado también una transformación de conceptos. Los «grandes» y los «pequeños» no se miden ya con los raseros clásicos, sino por su inclusión o exclusión del pelagudo «club del átomo», integrado de momento por los Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, China continental o comunista y Francia. Los demás, a rezar. Y el caso es que se ha contagiado esta carrera insolidaria. Hay países que sufren la plaga machacona del hambre y que destinan muchos millones a investigar su ilusión de contar con un artefacto propio de más o menos megatones.

Ahora, hace unos días, hemos podido leer una noticia sorprendente: el principado de Liechtenstein, que nació en 1719 entre Suiza y el Tirol austriaco, que vive su leyenda maravillosa entre la opereta y el turismo, ha decidido incrementar su Ejército nada menos que en un tercio de su actual composición: de 21 a 28 soldados, aparte de los perros policías con que también cuenta. Habrá quien tome esto a chirimoteo y se solace en el pitorreo fácil y barato, pero a mí me parece una medida seria e importante que refleja como un ázogue purísimo la realidad de la época.

Hay naciones que han — hemos — sabido mantenerse al margen de estas tendencias peligrosas, con el acierto de dotar a sus unidades armadas de todos los adelantos y todas las técnicas necesarias y posibles, sin incurrir en absoluto en lamentables excesos. Pero otras se han lanzado a éstos como desde un trampolín sobre el agua pacífica de la piscina que es la comunidad mundial. El átomo se ha convertido en algo que se persigue con la obsesión con que se buscó otrora el Ofir salomónico. Parecen tan absurdos el «adiós a las armas» como el ¡vivan las armas! Y es curioso que sea precisamente ahora, en plena reverencia a ellas, cuando la humanidad protesta más, en los cuatro puntos cardinales, contra su deificación y su abusivo empleo. El hombre medio sólo quiere vivir en paz, ganarse cada día el derecho a su propia existencia, lejos de esa lamentable y damocliana espada de que todo termine, simplemente, si alguien oprime un botón. ¡Suerte! (Pyresa.)

GAYTAN

# AL NORTE DEL PARAISO

Por Salvador VALLINA

**H**ABLAR y hablar. Siempre hablamos por aquí, por las ramas, con olvido del tronco e ignorando las raíces. Hacemos literatura de esto y de lo otro y hasta nos metemos en amables o agrias polémicas de dimes y diretes. Que si el desarrollo, que si el inmovilismo, que si la representación, que si el proyecto de corte y la realidad de los cortesanos, de las cortesanas, de la cortesía y de la cortesía. Palabras y palabras. Siempre palabras que igual sirven para entenderse que sirven para confundirse. A veces un dato, una noticia, el conocimiento o el reconocimiento de un hecho o de una situación que acaso nos viene de lejos, pero que guardamos cuidadosamente en el más oscuro desván de la memoria, nos saca de la grata nebulosa y nos pone los pies en el ingrato suelo. Nos sacude los nervios a la manera de «un golpe de arco en el alma de un rubio violín», como cuando a don José Ortega y Gasset le dijeron en la tierra soriana, roja, estéril y muda que amó con dolor Machado: «¡España es un rosa!»

En las páginas de hueco de este mismo periódico ha empezado a publicarse una «Radiografía del Plan Jaén». No hay literatura en ella, sino estadísticas ensambladas con una prosa escueta, directa, sin perifoneos. Unas estadísticas que quizá han servido también para arroparse, pero que en este caso dejan a la sociedad jiennense en cueros vivos. Un desnudo que exhibe sus abundancias adiposas, sus horribles arrugas, la libido y el livido de sus viejos vicios, tan distinto al desnudo limpio y terso de las verdades. El arco del violín se convierte así en arco de flecha. Su golpe, su diana en el espíritu propio, no conmueve con ecos de emoción, sino que hiere, penetra en la carne como una saeta ponzoñosa que pide examen de conciencia a las puertas del trance final.

Todos sabíamos, todos sabemos que Jaén es una afrenta vergonzante, como la sífilis o la leucemia. Todos sabíamos, todos sabemos también que Jaén no es un caso solitario, sujeto a cerco y a cura como una peste, incluso porcina, que hay que erradicar. Todos sabíamos, todos sabemos que Jaén se repite en la geografía española hereditaria de la reconquista y de la desamortización, de la nobleza católica y del caciquismo masónico. Todos sabíamos y sabemos eso y, sin embargo, pasamos por Jaén y por otras parcelas económicas españolas, cuando cruzamos la provincia o los monopolios alguna vez, con los ojos puestos en la superficie del paisaje o con orejeras voluntarias para ver tan sólo el ondulante camino. El camino que andamos y en el que, unos u otros, hemos de encontrarnos.

Confieso mi culpa. Camino de la Capua mala-gueña o de la poesía gaditana de Juan Ramón, de Alberti y, para que no digan, del señor Pemán, sólo me he parado a veces en Bailén, pero no en recuerdo de los garrochistas, sino para comer como un epicúreo, satisfecho. Salvo una vez que estuve en Jaén con el director de «Jaén», Miguel Ángel Castiella, ya muerto, alma pura y rebelde que logró vivir con dignidad en el lodo y en la sumisión, siempre he recorrido las tierras jiennenses con prisa, víctima de la repugnancia que en el mundo moderno produce la pobreza extrema frente a la extrema riqueza. Desde entonces, desde aquel encuentro en el palacio modesto, pero palacio, donde se edita en letras de molde el periódico de una región de millonarios, aunque iletrada, desde aquella fecha lejana me siento siervo de la gleba, emigrante en el suburbio nacional, peón del progreso europeo, vencedor vencido de una ilusión juvenil de patria y justicia que, poco a poco, se hace añicos a causa de la terca tarea de los años.

Jaén vale como símbolo. Tierra rica y pobre. Tierra de ricos muy ricos y de pobres muy pobres. Tierra de olivos por fuera y de plomo en la entraña. Tierra de cotos de caza y de huertos miserables. Tierra de emigrantes analfabetos y de señores absentistas. Tierra de mansedumbre permanente y de explosiones de cólera. O sea, tierra de vasallos medievales, pecheros o tráfugas, en el paroxismo de la sociedad de gladiadores que se llama competitiva, aunque sin hogar ni pan. ¿Sucia demagogia? Acaso porque no todo va a ser la demagogia blanca, immaculada, de las vaguedades sobre el futuro, sobre la libertad, sobre la institucionalización y el matute restaurador o sobre las aperturas que reclaman el cierre de filas, no sea que abriendo de verdad algo vayan a romperse las cuerdas sentimentales de las coyundas, con lo que no valdría cambiar de palabras para que no cambie nada.

No lo sé. Tal vez sea cierto que no hay izquierdas, como se ha dicho, salvo los comunistas. Acaso sea también verdad que las izquierdas no saben hacer nunca nada a derechas. En cambio, lo que sí parece seguro, sin la petulancia científica marxista del materialismo histórico y el materialismo dialéctico, es que las derechas nunca harán nada a izquierdas. Claro está que desde que la política es el arte de lo posible, el posibilismo la goza. Y, sin embargo, aquí seguimos creyendo, con una contumaz cerrazón, que la política es, debería ser o debiera haber sido, en Jaén y en España entera, el arte de lo imposible.



—¡Pronto! Comuniquen al departamento de publicidad que, por si las moscas, vayan preparando el siguiente slogan: "¡Que no se lo cuenten! ¡Vea con sus propios ojos la "ma-reja negra"!"

Ayuntamiento de Madrid



## SEMANA SOCIAL

La XXVI Semana Social de España, celebrada en Málaga, ha girado sobre el eje diamantino que forman dos palabras de máxima cotización actual: Responsabilidad y Democracia. Sin perspectivas aún para un medroso enjuiciamiento, no por ello los comentaristas se han mostrado remisos a la hora de situar en el punto de mira de la crítica el hecho y sus circunstancias. La Semana ha sido una movilización de temas espinosos a orilla de las playas más amables de España. Dicen algunos que el dramatismo de la problemática social española se hubiese sentido más a lo vivo sobre el ara gigante de Castilla, allí donde el cielo absoluto y la tierra absoluta se nos ofrecen como dos verdades matemáticas, sin ninguna amable complicidad de paisaje y temperatura ambiente.

Lo expuesto, al fin y al cabo, incide sobre un aspecto puramente formal que no reclama un mayor derroche de pólvora en salvos. Los tiros de la crítica se han dirigido, como era de esperar, a las cuestiones de fondo. Cabe anotar, por de pronto, incontinencia a la hora de programar lecciones y ponentes. También se ha apuntado que la sotana ha triunfado largamente sobre el traje seglar y que los curas, tan diligentes en no perder uno solo de los numerosos tranvías posconcienciales, se han entregado masivamente a la orquestación de los temas sociales, como si la democracia no hubiese recibido las aguas lustrales hasta el Vaticano II.

Creo que ha sido el propio padre Martín Descalzo quien ha echado de menos la presencia de los obreros en esta XXVI Semana. No era, como es sabido, un acontecimiento obrerista, pero su clara y rotunda filiación social quizá reclamase la comparecencia de un nutrido haz de miembros del sector de los trabajadores. De lo contrario se da pie para que, con razón o sin ella, pueda hablarse de «despotismo ilustrado», de mucha teoría y poca práctica, de mucho ruido y pocas nueces.

No trato de ir más allá de donde han ido las voces críticas que hasta el momento me ha sido dado escuchar. Consideraré de justicia cualquier saldo positivo que se compute al acontecimiento celebrado en Málaga. Ya es bueno que los grupos motejados de plutócratas, oligarcas, inmovilistas, etc., recaben el derecho a hacer política social. Los obreros, si Dios quiere, llegarán cualquier día.

Cristóbal PAEZ



## CONFLICTOS COLECTIVOS

EL Gabinete de Sociología del Ministerio de Trabajo ha publicado un informe sobre los conflictos colectivos en 1966. Es un estudio breve, conciso y riguroso, y por ello, exento de toda literatura que no sea la estricta que se deriva de la interpretación sociológica de los datos estadísticos recogidos en el trabajo.

Con el mismo espíritu analítico y aleccionador recogemos aquí los datos que el informe facilita, pues de ellos cabe extraer una elocuente conclusión. El total de conflictos colectivos de trabajo registrados en España durante el pasado año 1966 ha sido de 179, cifra que si aparentemente puede parecer elevada, resulta plenamente positiva si se compara con los conflictos ocurridos en años anteriores. Por ejemplo, en 1963, nuestro país experimentó 777 conflictos colectivos; en 1964, el número descendió a 481, y en 1965, tal cifra se reducía a 236, es decir, menos de la mitad.

Es decir, que contra toda apariencia, las situaciones conflictivas han ido reduciendo, a lo largo de estos años, su virulencia y frecuencia. El eco que habitualmente tienen en la Prensa las informaciones relacionadas con los conflictos sociales, la audiencia que se da a la exposición de motivos que se esgrimen por cada una de las partes, proporcionan a la opinión pública una impresión que, acaso, deforma ópticamente la realidad de los hechos. Dicho de otro modo: la libertad de expresión y la atención que los medios informativos prestan a los conflictos juegan, sólo en sentido figurado, un efecto multiplicador, pues que un solo y mismo conflicto recibe múltiples tratamientos, enfoques y reiteraciones. Con todo, esto es evidente, la función informativa juega un importante papel, ya que contribuye al conocimiento de los problemas y, con ello, a su posible resolución.

Datos interesantes son éstos: Asturias figura en cabeza de las provincias con conflictos, seguida de Vizcaya, Barcelona, Guipúzcoa, León y Madrid. En cuanto a las actividades, siguen este orden: siderometalurgia, minería, industrias químicas y transportes. Si añadimos que el motivo principal de conflicto son las mejoras salariales, seguidas de la discordancia con el valor del rendimiento, las cuestiones relacionadas con los Convenios Colectivos y la solidaridad con otros trabajadores de la misma Empresa, sacaremos una visión elocuente de la situación laboral y del sentido positivo de la política social.

LA Conferencia de Punta del Este ha terminado. Y ha terminado como empezó: con abrazos, con sonrisas y con esperanzas. La Conferencia de Punta del Este ha terminado entre fórmulas, proyectos, promesas y programas, y aunque la Conferencia haya terminado, como anteriormente la Alianza para el Progreso, los problemas de base de la economía de las Repúblicas Iberoamericanas siguen en pie. Porque una cosa son las palabras y otra cosa es otra cosa. De todas maneras, el tejano Presidente de Estados Unidos

## PUNTA DEL ESTE

—la nación más rica y poderosa del hemisferio— tiene cuerda para ir y volver de su rancho a Washington, y de acudir y volar de Guam a Punta del Este. Todo un record de dinamismo y de preocupación; un sacrificio en favor de la paz.

No constituye un misterio para nadie que la economía de los pueblos iberoamericanos, desde el momento mismo de su mayoría de edad, ha tenido una inspiración eu-

ropea —no española— y un estrecho y supeditado acercamiento con la economía de la nación norteamericana, la campeona del Nuevo Mundo. Hoy la renta «per capita» de un hispanoamericano es de 300 dólares anuales, y la de un ciudadano de más arriba de Río Grande, de 2.100 dólares, también anuales. Pero es que, para eso, los Estados Unidos son la nación más rica de América, y hasta del mundo entero.

Y en tanto que el Presiden-

te de los Estados Unidos, se esfuerza en ir y venir de acá para allá, de Guam a Punta del Este, bregando por la paz, la independencia y la prosperidad económica de los hermanos asiáticos e iberoamericanos, el «Wall Street Journal» califica a la «Populorum Progressio» del Papa reinante, documento temporal, purgado de religiosidad y recalentadamente marxista.

Los contrastes de pareceres les va muy bien a toda democracia.

## LOS DESEQUILIBRIOS REGIONALES EN ESPAÑA

ES notorio que una de las circunstancias que informan toda la estructura de la economía española de hoy es, precisamente, la existencia de bien conocidos desequilibrios regionales; con el fin de dialogar en torno a las bases conducentes a una eficaz y coherente acción que de alguna manera contribuya a aminorar, cuando menos, los problemas que tales desequilibrios implican, abre hoy sus puertas, en Madrid, la I Asamblea de Desarrollo Regional.

En esencia, el marco doctrinal dentro de cuyos límites cabe presentar al lector el tema de los desequilibrios regionales, señala la exis-

tencia de «regiones atrasadas», incapaces de promover por sí mismas su proceso de desarrollo; de «regiones subdesarrolladas» en las que tiene lugar un proceso de desarrollo demasiado lento y por entero insuficiente; de «regiones deprimidas» que sufren un proceso de estancamiento y de «regiones progresivas» en las que el nivel de desarrollo alcanzado goza de las características de ser satisfactorio y de ser constante o continuado.

En la realidad de la España de hoy, es dado encontrar aún ejemplos de los clichés regionales dichos como lo evidencia el concurso de diferentes circunstancias: distinto nivel regional de renta, dinámica del fenómeno demográfico, corrientes migratorias hacia las áreas que ofrecen mayores atractivos, acumulación de la población en determinados núcleos urbanos o industriales o la misma localización de las industrias.

Teniendo muy presente todo lo que acaba de señalarse, el Plan de Desarrollo Económico y Social de España subraya cómo la acción del Estado, en favor de la elevación del nivel de vida de las regiones o zonas económicas de baja renta por habitante, se ha de realizar «mediante el fomento de su industrialización, la mejora agraria y la modernización de los servicios» y precisamente para procurar esa efectiva industrialización fueron creados los Polos de Desarrollo, los Polos de Promoción y los Polígonos Industriales, cuyos resultados prácticos aún es demasiado pronto para valorar.

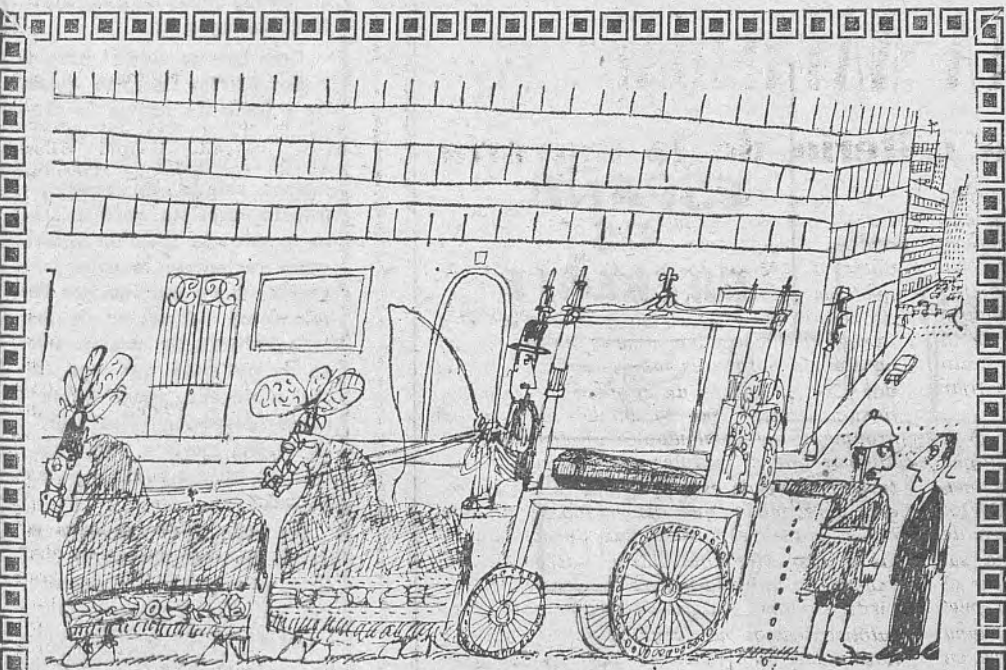
¿Se ha conseguido paliar tales desequilibrios regionales? ¿La política económica de la localización en Polos y Polígonos es realmente la más indicada? ¿El proceso de desarrollo ha sido armónico o ha contribuido a aumentar los desequilibrios regionales que ya existían? Estas interrogantes de verdadera trascendencia cara al futuro y cara al II Plan de Desarrollo constituyen por su misma trascendencia no sólo un ambicioso programa de trabajo, sino también una línea de auténtico quehacer político y también de signo económico.

## SAHARA Y LA ONU

CUANDO la carrera de las libertades y las independencias, incluso anticipadas en exceso, constituye el denominador común en la política internacional de nuestros días, el Sahara español acaba de brindar un ejemplo positivo al mundo entero a través de la ONU, a cuyo seno ha elevado el testimonio firme de sus sentimientos hacia el país que, con un desinterés material absoluto, ha sabido llegar a una identificación plena con el espíritu de sus hombres y de sus tierras, y poner en marcha un amplio y generoso proceso evolutivo, cuyos resultados económicos están ya a la vista de todos.

Los acuerdos de la Asamblea General en orden a la «liberación» de los territorios saharianos y la iniciación de negociaciones sobre la soberanía de los mismos han levantado un eco inmediato, y los miembros de dicha Asamblea han recibido ya el documento A/AC.109, fechado en 6 de abril, cuyo contenido, especificado en cuatro puntos concretos, es un auténtico cántico de unión con un país que incluso en la época actual merece, como hace siglos, el calificativo de Madre Patria. Se aclara, ante todo, que el pueblo saharaui no está dominado por el Estado español, sino «que es una parte del mismo por su libre voluntad y goza de todos los derechos de que disfrutaban los españoles». Se define después que España «no puso sus pies en el Sahara contra la voluntad de sus habitantes». Se precisa la existencia de «una atmósfera de auténtica hermandad en la gestión de los asuntos públicos»; que toda la riqueza obtenida en la provincia queda en ella para su exclusivo beneficio; que hay una clara independencia local en su administración y que España enjuaga con sus ayudas financieras el déficit que se produce entre los ingresos y los gastos públicos. Y se proclama con satisfacción, en fin, que la zona, «a causa de la atención afectuosa española, ha logrado un nivel europeo en todos los aspectos de la vida social».

Y el documento, considerado ya en las propias Naciones Unidas como verdadero plebiscito, está firmado por los representantes legítimos de 14.557 de los 16.433 saharauis censados; es decir, por una abrumadora mayoría de los habitantes de aquellas tierras entrañables.



TRAFICO PROHIBIDO

—Que sea la última vez...

Ayuntamiento de Madrid



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CIUDAD DEL VATICANO: Ismael Medina

# EL EXAGERADO «APERTURISMO» POSCONCILIAR PREOCUPA GRAVEMENTE A LA SANTA SEDE

## CIERTOS SECTORES CATOLICOS HAN CREADO UN SERIO PROBLEMA DE CRISIS DE AUTORIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (Del corresponsal de ARRIBA y Pj. res.)—El portavoz vaticano, monseñor Vallainc, hubo de lamentarse el viernes de los pecados de indiscreción que se dan con cierta frecuencia en algunos sectores eclesidásticos de la Iglesia. La queja venía a cuento de ciertas indiscreciones sobre la fase preparatoria del sínodo episcopal. Las confidencias hechas quebrantando la petición del romano pontífice habrán permitido que algunos obispos de países lejanos conozcan el temario del sínodo por los periódicos antes que por el Papa. El portavoz vaticano comentó irónicamente que la Iglesia no está compuesta de ángeles, sino de hombres, con las virtudes, las tentaciones y las debilidades inseparables de la condición humana. Así se zanjó la protesta de algún colega sobre ciertos «privilegios informativos» que parecen darse con alguna frecuencia y no precisamente, por lo general, respecto a sectores periodísticos que aceptan un principio de fidelidad y devoción a las sugerencias de la Iglesia.

El problema se agudiza ahora con la publicación por el «National Catholic Reporter», de Kansas City, de párrafos completos de los dos documentos elevados al Papa hace casi un año por la Comisión especial encargada de estudiar los problemas de la familia, la natalidad y la demografía: uno que daba un parecer favorable al control de la natalidad y otro, con menor número de partidarios, según se dice, que reafirmaba la posición doctrinal de la Iglesia, mantenida a través de los siglos.

Lo de menos en este caso es lo que digan los miembros de la Comisión, de composición heterogénea, ya que sus funciones eran puramente informativas y la definición corresponde al magisterio. Es decir, al Vicario de Cristo. En este sentido, no cabe desconocer que tiempo después de recibir los informes de la Comisión, Pablo VI confirmó la plena vigencia de la doctrina de la «paternidad responsable» y abrió un nuevo período interlocutorio.

El carácter escandaloso y sensacionalista que rodea en todo el

mundo el tratamiento del tema de la «píldora», a que se ha querido reducir groseramente el más grave y delicado concepto y los fines de la familia, no puede ocultar una cuestión extremadamente delicada, puesta de manifiesto de manera espectacular por la confidencia del lejano «National Catholic Reporter»: el problema de la desobediencia.

Algunos señalan que uno de los traumas más fuertes para la Iglesia, derivado sobre todo del carácter de «Asamblea abierta» que tuvo el Concilio, es el debilitamiento del principio de autoridad, esencial al catolicismo. Las confidencias sobre el sínodo son graves sin duda, puesto que se había pedido expresamente la reserva a los obispos. La indiscreción del «National Catholic Reporter» alcanza, sin embargo, proporciones mucho más opresivas, puesto que el Papa había exigido el secreto a los miembros de la Comisión. Según se sabe, el periódico de Kansas City ha tenido los documentos a través de uno de los especialistas laicos llamados a dar su opinión. Pero tanto da que se trate de un laico o de un eclesiástico. El caso es que un católico ha roto la promesa del secreto, sin duda por la vanidad de sus propios criterios, negados, al menos hasta ahora, por el magisterio a cuya plena obediencia se debe.

Si el caso del miembro laico de la Comisión que ha hecho estallar los títulos sensacionalistas en toda la Prensa del mundo fuese aislado, valdría la justificación de monseñor Vallainc para la otra indiscreción. Pero la reiteración y la gravedad de estas o parecidas rebeldías, denuncian un fenómeno inexplicable con el frágil escudo dialéctico de que «no somos ángeles». Estamos ante un serio problema de crisis del principio exigente y determinante de autoridad, esencial a la Iglesia Católica Apostólica y Romana. La consternación a este propósito se puede percibir de inmediato en amplios sectores de la Santa Sede y del Episcopado. Incluso puede constatare la alarma de algunos miembros de la jerarquía que han patrocinado un exagerado «aperturismo», mucho más «posicional» que teológico.

NUEVA YORK: Guy Bueno

# POSIBLE VEREDICTO DE LA COMISION PONTIFICIA SOBRE EL CONTROL DE LA NATALIDAD

## Prevalece, al parecer, el más tolerante criterio de la mayoría

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Un semanario pequeño, poco conocido incluso en los Estados Unidos, el «National Catholic Reporter», de Kansas City, acaba de publicar lo que declara ser la traducción inglesa del texto, originalmente en latín, presentado el 26 de junio pasado al Santo Padre por la Comisión nombrada en 1964 por Pablo VI para asesorarle en materia del control de la natalidad. El director de este semanario, Robert G. Hoyt, asegura que el texto le fue entregado por miembros de la Comisión vaticana, a quien no juzgó oportuno identificar.

La impresión general que reina en ambientes católicos laicos neoyorquinos es que el texto publicado por el «National Catholic Reporter» en su número de 1 de abril, y reproducido íntegramente hoy por el «New York Times», es realmente la traducción del informe original, aventurándose incluso la hipótesis de que la Santa Sede habría decidido revelar, por fin, las recomendaciones hechas por estos asesores nombrados por el Vicario de Cristo, a fin de preparar el terreno para su adopción por parte de la opinión pública mundial de forma algo más discreta y, desde luego, mucho menos espectacular, de lo que hubiese sido el caso si el «Osservatore Romano» hubiera sido el órgano escogido. Estas conjeturas inducen a muchos observadores a aventurar la opi-

nión de que Pablo VI habría hecho suya la tesis formulada por la mayoría de los miembros de la Comisión. A su juicio, a ello se debería el hecho de que «Populorum progressio» no hiciera referencia al problema del control de la natalidad, anticipándose ahora que, acasi un año de distancia de la entrega del informe en manos del Santo Padre, el Papa se prepararía ahora a fijar públicamente su propia postura.

El informe mayoritario, favorable a la aprobación por parte de la Iglesia de Roma de determinados métodos anticoncepcionales, destinados a limitar el número de los hijos, defiende la tesis de que el logro de la plenitud matrimonial incluye plena satisfacción sexual y el derecho de planear el número de los hijos que cada familia pueda educar y preparar para que tengan «una vida humana auténtica». A pesar de que en estos últimos tiempos la posible aceptación de la píldora anticoncepcional ha sido considerada por ambientes allegados a la Iglesia de Roma como uno de los métodos que tal vez aprobaría al abandonar su tradicional oposición a toda medida anticoncepcional mecánica, el informe mayoritario no menciona las píldoras que actualmente se encuentran en el mercado ni hace, por cierto, diferencia alguna entre estos y otros procedimientos de control de la natalidad.

El informe minoritario, inspirado en las tradiciones conservadoras de la Iglesia, se opone categóricamente a todo cambio de doctrina, arguyendo que la aceptación de medidas anticoncepcionales sería sinónimo de pecado; es decir, «algo que no podrá ser nunca justificado por ningún motivo o circunstancia porque es inherentemente malvado». Los miembros de la minoría de la Comisión avanzan, por lo demás, también un argumento de incalculables implicaciones al afirmar que si la Iglesia cambiara de postura respecto de este problema, ello equivaldría a reconocer que «ha errado seriamente en su grave responsabilidad de conducir a las almas. Ello equivaldría —aseguran— a sugerir que le ha faltado la asistencia del Espíritu Santo». En determinados ambientes católicos laicos neoyorquinos se comentaba hoy que si bien es cierto que semejante tesis podría aplicarse a cuestiones dogmáticas, sería imprudente extender su aplicación a ámbitos en los que el dogma mismo no es sometido a revisión, pues, de lo contrario, se impediría todo progreso de la Iglesia de Roma en todo terreno. Entre los miembros que redactaron el informe minoritario se encontraría —según el semanario de Kansas City— el padre Marcelino Zalba, jesuita español, profesor de Teología Moral en la Universidad Gregoriana de Roma.

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## RETROCESO LABORISTA

La derrota de los laboristas en las elecciones municipales inglesas ha sido mayor, en profundidad y en extensión, de lo que se suponía. No sólo han perdido el «greater London Council», que controlaban ininterrumpidamente desde que Herbert Morrison lo conquistó en 1934, sino que circunscripciones tan sólidamente laboristas como Norfolk, West-Sussex, Nottingham y Berford han pasado a manos de los «tories». Los sesenta y cuatro escaños que tenían los laboristas en el Consejo Municipal del Gran Londres se reducen a dieciocho, mientras los conservadores pasan de treinta y seis a ochenta y dos. Los Condados de Lancashire, Leicestershire, Warwickshire, Cheshire y Northumberland cambian también de mano. En los cincuenta y nueve Condados de Inglaterra y del País de Gales, los conservadores han obtenido mil ciento ochenta escaños contra seiscientos ochenta y cinco a que se ven reducidos los laboristas, tras perder trescientos cincuenta y tres. La diferencia es más sensible teniendo en cuenta que los independientes, que suman mil cuatrocientos treinta y uno, se encuentran aliados a los conservadores. En cuanto a los liberales, han visto frustradas sus esperanzas de remontar la lenta agonia en que se debaten: se limitan a setenta y siete puestos.

Estas elecciones municipales no son, en principio, políticas, por lo que no hubieran servido de barómetro si no mediaron las circunstancias peculiares que las han transformado en «test» político. En las elecciones parlamentarias parciales del pasado mes pudo advertirse ya la baja de votos laboristas, fenómeno al que hay que buscar una explicación después del avance que parecía haber marcado Harold Wilson hace un año, con las elecciones anticipadas. La diferencia es la distancia que media entre el margen de confianza que entonces se otorgó al «Labour» y la decepción que ha sembrado Wilson en estos doce meses. No son los problemas agitados en estas elecciones municipales los que han provocado la derrota del partido en el Poder: vivienda, problemas de tráfico, administración. Se trata de la irritación provocada por una política de austeridad y sacrificios exigidos al país para salvar la libra esterlina, pero que parece ya identificarse con el programa laborista. Cada vez que el «Labour» sube al Poder, llueven los impuestos, las restricciones de créditos, la congelación de los salarios, apenas compensada por el intento de congelar los precios. Días antes de las elecciones, el Gobierno presentaba el nuevo presupuesto: las esperanzas de una dulcificación de la argolla de hierro económica quedaron decepcionadas. Todo hace suponer que en julio se dará a conocer la prolongación de la línea de austeridad, agravada incluso por nuevos impuestos.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

VIENA: Francisco Eguiagaray

## PROLIFERACION BUROCRATICA EN LA POLONIA COMUNISTA

AUMENTAN PARALELAMENTE LOS FALLOS Y LOS ERRORES EN LA PLANIFICACION ECONOMICA DEL PAIS

VIENA (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — Mientras Polonia, como toda la Europa oriental, redobla sus esfuerzos para la producción de energía atómica, la planificación económica gasta a los consumidores extrañas jugarretas. Pero así como estas deficiencias en el pasado eran intangibles, el nuevo clima de reformas impulsa hoy a una denuncia implacable de las fallas del abastecimiento. Dos semanarios sobre todo, el «Zycie Gospodarcze», de carácter económico, y la conocida revista «Polityka», destacan en la persecución de los errores del burocratismo de viejo estilo, envuelta en un picante humor.

«Zycie Gospodarcze» nos cuenta, por ejemplo, cómo «es posible que el número creciente de burócratas halle un trabajo honrado». En la Empresa de Algodón Dubois cinco funcionarios superiores y otros 22 de menor importancia emplearon varios días en averiguar si la fábrica de Lodz se había equivocado o no en una suma de 0,87 slotys.

En la misma columna, anónima, del semanario económico se multiplican los casos curiosos. En el café del Monopolio Orbis, de Wroclaw (Breslau) los clientes abstemios tropiezan con dificultades insuperables para escoger el zumo de frutas preferido. Algún oscuro funcionario ha decidido suprimir toda clase de etiquetas y marcas en las latas, con lo que resulta imposible saber antes de abrirlas, qué contienen.

Las historias que aparecen en «Polityka» no son menos curiosas. Durante algún tiempo los técnicos estuvieron preocupados por el furor higiénico que se había despertado entre los polacos. Los paquetes de polvo dentífrico se despachaban como pan bendito en la antigüedad feudal. Un reportero avisado descubrió el secreto: los polvos para la higiene bucal constituyen un sustitutivo bastante aceptable de la pintura blanca para techos y paredes, cara y difícil de conseguir. Según el reportero anónimo, otro «genio» del funcionariado de las fábricas correspondientes ha encontrado el modo de prevenir la amenazadora escasez de dentífricos y sus nefastas consecuencias. Ahora los polvos se expenden teñidos de rosa.

Pero quizá la anécdota más sabrosa es la de las extrañas prácticas de la biblioteca pública de Kolaczekowice. Con un celo por la cosa rústica que achantaría al viejo latino Agrícola, la Dirección impone a un lector que, por ejemplo, se lleva dos novelas «rosas», el que tome también una obra sobre cría racional del ganado. El comentarista del por demás grave semanario comenta que «los lectores han ido descubriendo semejanzas entre los respectivos argumentos».

LONDRES: José Luis Avendaño

## EL LABORISMO, AMPLIAMENTE DERROTADO EN LAS ELECCIONES PROVINCIALES

En los próximos tres años, 56 Condados estarán regidos por los conservadores y sólo tres por el partido gubernamental

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — Catorce Consejos de Condado, equivalentes a nuestras Diputaciones Provinciales, han ganado los conservadores en las elecciones celebradas a lo largo de la pasada semana. Este mediodía se han publicado los resultados correspondientes a los dos últimos condados que habían votado el pasado sábado. Los otros dos de ese día fueron publicados ayer, domingo.

Así, durante los próximos tres años 56 condados estarán regidos por conservadores y solamente tres por laboristas. De ellos, dos en Gales y uno en Inglaterra. Los tres, zonas mineras, donde el voto de éstos decide la cuestión de antemano.

Advirtamos antes de seguir adelante que estas elecciones se refieren solamente a Inglaterra y Gales y que las cifras no pueden darse exactamente, ya que aún se conserva la vieja tradición de usar la etiqueta de independientes para estas elecciones administrativas.

Las últimas cifras indican que los conservadores con la etiqueta de tales han ganado 395 puestos, perdiendo los laboristas otros tantos. Esto da unos 1.200 diputados conservadores y unos 700 laboristas. Pero si tenemos en cuenta que habrá más de 1.500 independientes, que o son conservadores o apoyan a éstos, la magnitud de la victoria es impresionante.

Tanto, que los sondeos de la opinión pública se han visto desbordados en sus modestos pronósticos de un 4 ó 5 por 100 a favor de los conservadores y están ahora dedicados a buscar explicaciones al fenómeno.

La sorpresa auténtica la han constituido los resultados del Consejo del Gran Londres, que nos gobierna a los 10 millones de personas que en

números redondos habitamos esta ciudad. Más que muchas naciones europeas y muchos más que las otras representadas en las Naciones Unidas con voz y voto. Un total de seis millones de electores, equivalentes a una sexta parte del electorado nacional.

Durante más de treinta años Londres ha estado gobernado por los laboristas, que consideraban la metrópoli como su finca particular. Ciertamente que en 1964 se creó esta unidad —o, mejor dicho, «conurbación», que es la horrible palabra ahora empleada— del Gran Londres, uniendo el antiguo condado de Londres con el de Middlesex y con varios Ayuntamientos de otros condados vecinos. Esto ha alterado el equilibrio de los partidos pero los antiguos barrios laboristas se han quedado por los conservadores.

Indudablemente se trata, ante todo, de un voto de protesta, como suele decirse. En lo local, la gente está cada vez más descontenta con la municipalización. La nacionalización es algo que afecta a los economistas y a los financieros solamente. Es lo otro, por ejemplo, la vivienda y educación, las cosas que preocupan al ciudadano corriente y que éste ve cada día más reglamentadas. El panorama de vivir en «bloques», mudarse o el de suprimir las escuelas existentes para crear otro tipo nuevo, todavía en período experimental, no apetece a nadie. Si añadimos a todo eso hay que pagarlo con un inflacionario que sube incesantemente año tras año, la reacción lógica.

En lo nacional, la política económica del Gobierno ha logrado congelar los salarios, pero los precios. Estos siguen subiendo en dirección las nubes, y el Gobierno, hasta la fecha, se ha mostrado impotente para impedirlo.

Podemos hallar confirmación de ello en el hecho de que el péndulo se inclina hacia los conservadores en 8 por 100 de los condados que votaron el lunes y el martes. El último día se publicó el resultado nacional para los próximos doce meses; presuponemos que dejó las cosas como están y causó el descontento de casi todo el mundo. Pues bien, los condados que votaron el miércoles a sábado se inclinaron hacia los conservadores en un 12 por 100.

Otra cosa más podemos agregar. El llamado «voto de protesta» va siempre a un partido minoritario, sin posibilidad de tener la combinación política necesaria. Los ganadores son siempre los liberales. Pues bien, esta vez los liberales han ganado una veintena de puestos, han perdido otros tantos, sin cambio de los votos recibidos.

Indudablemente, los primeros sorprendidos han sido los mismos conservadores, quienes han recibido una muy necesaria inyección de optimismo. El próximo mes de mayo se celebrarán las elecciones municipales y victoria de éstas será la propaganda conservadora en aquellas.

En contra hay que decir que tanto elecciones locales como provinciales, tienen muy poca influencia en la política nacional. Durante dos días el primer ministro se ha negado a hacer comentario alguno sobre la derrota sufrida; pero cuando, por fin, se decidió a hacerlo el domingo anunció que dijeran lo que quisieran los comicios, él pensaba seguir adelante con su política económica.

PARIS: Manuel de Agustín

## HOY, APERTURA DEL PARLAMENTO FRANCES

PARIS, 17. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — Mañana, aparentemente, reunida la V República su ceremonial parlamentario con una declaración del primer ministro, señor Pompidou, en la Asamblea francesa sobre lo que, en léxico al uso, se llama «política general». Este discurso del jefe del Ejecutivo no evita crisis, puesto que ni el Gobierno plantea cuestión de confianza ni la oposición pretende conseguir un voto de censura.

Unos y otros se conformarán con el debate que se abre a renglón seguido, y en el cual toman parte representantes de diferentes grupos, hablando, criticando, defendiendo o explicando, durante trece horas, pros y contras de una situación cada vez más grave.

Porque los adversarios parlamentarios del régimen afrontan un período de pintoresca incapacidad de acción, teniendo en cuenta que carecen de unidad para atacar y de mayoría para inquietar al Gobierno en el plano constitucional. Entre ellos reina el pleno desacuerdo, lo que igualmente obstaculiza la preparación de una ofensiva contra el Poder; y además, para colmo de inconvenientes, se encuentran que el grueso

## POMPIDOU ANUNCIARA LA POLITICA A SEGUIR

LA OPOSICION CARECE DE UNIDAD PARA ATACAR Y DE MAYORIA PARA INQUIETAR AL GOBIERNO

de la oposición, para tener eficacia, necesita de moderados y comunistas.

Los primeros (a las órdenes del señor Lecanuel) no quieren aliarse con los rojos, y los segundos atacan constantemente el sistema económico de la Europa de los seis y las concepciones políticas de las diferentes izquierdas francesas, europeístas por encima de todo.

En estas circunstancias, la «tremenda oposición» es totalmente inofensiva y ni siquiera amenaza el poder del señor Pompidou, que a su vez, por curiosa circunstancia, cuando en la esfera de lo legal puede seguir gobernando con absoluta inmunidad, en el aspecto social tropieza ante la más acuciante o reivindicadora que afrontó el país en el curso de los últimos cinco años.

Desde hace varios meses las dificultades económicas se traducen en un constante encarecimiento de precios. (Según las estadísticas publicadas por la ONU, París es más caro que Nueva York, y la vida en Francia cuesta igual que en Estados Unidos, sin que los sueldos puedan compararse.)

## AUMENTO DEL PARO

Mientras tanto se registra un aumento del paro y un estancamiento de los planes de desarrollo.

Hay conflictos laborales en infinidad de gremios; huelgas, que duran ya cincuenta días, sin que nadie vislumbre el final; manifestaciones de protesta que amenazan el orden público y arrojan miles de personas; anuncios de nuevos paros y «preavisos» de otras manifestaciones presentados

por dirigentes sindicales de todos los matices.

Frente a tal serie de problemas, por muchos recursos constitucionales que protejan al Gobierno, el debate de estos días será forzosamente difícil para los gobernantes; los reproches, aparentemente bien fundados, resultarán fáciles de argumentar, y la refutación a base de promesas, difíciles de esgrimir, puesto que nadie ignora que dentro del propio equipo ministerial hay dos tendencias.

Una, dispuesta a socializar los programas, concediendo créditos, aumentos, garantías de empleo y ampliación de industrias (aunque se pague con un nuevo inflacionismo), y otro, defensora de austeridad, estabilización y sacrificios, que se dice realista. Aplicar la primera es renegar de la política del régimen, y seguir con la segunda equivale a empeorar la situación.

No sabemos por cuál de ellas piensa inclinarse el nuevo Gobierno, puesto que se ignoran las preferencias del Presidente De Gaulle; pero cualquier fórmula que adopten tendrá que ser anunciada a través de esta declaración del primer ministro.



## GHANA

## FRACASA UN GOLPE DE ESTADO

LO LLEVO A CABO UN PEQUEÑO GRUPO DE OFICIALES, QUE FUE DETENIDO

ABIDJAN (Costa de Marfil), 17 (Efe-Upi).—El Consejo Nacional de Liberación de Ghana, que gobierna el país, ha anulado un golpe de Estado que se produjo poco antes del amanecer por un grupo militar disidente, dicen informaciones de la radio escuchadas en Abidjan.

El general Joseph Ankrah conserva el Poder después del infructuoso golpe.

John Harley, inspector general de Policía y vicepresidente del Consejo Nacional de Liberación, habló por Radio Ghana para anunciar que el golpe de Estado había sido vencido unas nueve horas después de comenzar.

«Este golpe de Estado lo había organizado un pequeño grupo de oficiales del Ejército. Estos responsables del motín han sido detenidos. Yo aseguro que todas las autoridades del país están cumpliendo plenamente con sus deberes. Pido a todos los ciudadanos que reanuden su vida normal y vuelvan a sus ocupaciones habituales, dijo Harley.

Las primeras noticias del golpe fueron dadas en una emisión de la radio poco antes del amanecer por oficiales rebeldes.

## Nuevo partido político en el Congo

BRUSELAS, 17 (Efe).—Como hace unos días anunció el Presidente Mobutu, el nuevo partido político, del que asume el mismo Presidente su dirección, será creado después de un referéndum sobre la nueva Constitución, cuya fecha se ha fijado para el 4 de junio, anuncian círculos políticos belgas bien informados.

El partido gubernamental llevará el nombre de «Movimiento Popular de la Revolución», y constará de dos vicepresidentes principales y otros dos secundarios. El nombre de los principales vicepresidentes, Mungul Diaka, embajador del Congo en Bruselas, y Jean Foster Mankizala, gobernador de la provincia de Kantaga. El nombre de los otros dos no ha sido revelado todavía, pero se sabe que uno de ellos será una mujer.

Según el diario congoleño «Le Progrès» el partido dispondrá de un Secretariado de cinco miembros, dos de ellos mujeres, y que será igualmente una mujer quien ejercerá las funciones de tesorero. La organización se completa con tres grandes Direcciones (Política, Propaganda, Información) y por siete u ocho Comisiones.

## Salió para su país el vicepresidente de Gabón

PARIS, 17 (Efe).—El vicepresidente de la República del Gabón, Albert Bongo, ha salido de París, por vía aérea, con dirección a Libreville.

Albert Bongo había llegado a París la semana última para prestar juramento de su cargo junto al Presidente de la República, León Mba, que se encuentra enfermo en la capital francesa.

## EL CASO BEN BARKA

## ABIERTA LA SEGUNDA PARTE DEL PROCESO

## MUCHO PUBLICO Y AMBIENTE TENSO EN LA SALA

PARIS, 17. (Efe).—La segunda parte del proceso contra los raptos del líder de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka, ha sido abierta por el presidente del Tribunal, magistrado Jean Pérez, en el Palacio de Justicia de París.

La Sala aparece totalmente llena de público y reina en la misma un ambiente tenso.

El magistrado Jean Pérez abrió la sesión con unas palabras de homenaje a los tres abogados de la parte civil fallecidos en los últimos meses: Pierre Stibbe, René Wilian Thorp y Michel Bruiquier.

El presidente procede al interrogatorio de identidad de los acusados presentes: teniente coronel Ahmed Dlimi, director general adjunto de la Seguridad Marroquí; Antoine López, alto funcionario de la Compañía aérea Air France; Philippe Bernier, periodista francés; el estudiante marroquí Ghali Ma; los policías franceses Louis Souchon y Roger Voillot, y el comandante de los Servicios Secretos franceses, Marcel Leroy.

Se propone aplazar un mes el juicio, a lo que se opone el fiscal general y los abogados de la defensa. Tras un breve debate, la sesión se suspende durante tres cuartos de hora.

El presidente del Tribunal anuncia poco después que el Jurado rechaza la demanda de aplazamiento y ordena que se inicie el proceso.

Pero el proceso no ha podido inaugurarse, a la hora prevista, en el Palacio de Justicia de París,

a causa de un problema sobre la defensa de uno de los acusados, Antoine López.

Jean Louis Tixier Vignancour, abogado de Antoine López en la primera parte del proceso, fue recusado por el mismo, en el suplemento de información abierto tras el arresto de Ahmed Dlimi.

Tixier Vignancour celebró hoy una entrevista con el presidente del Tribunal, magistrado Jean Pérez, poco antes de la reapertura de las sesiones del proceso, saliendo inmediatamente a buscar al presidente del Colegio de Abogados. Tixier Vignancour, a pesar de la recusación, se considera aún como defensor del inspector de Air France, complicado en el secuestro del líder de la oposición marroquí Mehdi Ben Barka.

Por otra parte, poco antes de las 13 gmt llegaron al Palacio de Justicia de la capital francesa el hermano político del marroquí desaparecido, Abdelkader Ben Barka, junto con su esposa y los letrados de la parte civil, Matarasso, Germain Senechal y Buttin.

Estos pidieron el aplazamiento inmediato del proceso, ante la imposibilidad de haber podido consultar adecuadamente el dossier, tras la muerte de tres de los miembros de la parte civil.

Los abogados de la parte civil abandonaron la Sala tras la denegación del Tribunal a su petición de aplazamiento de un mes del proceso.

La audiencia fue suspendida, continuando poco más tarde con la ausencia de los tres abogados y del hermano de la víctima, Abdelkader Ben Barka.

## VIETNAM

## MAS DE CIEN BARCAZAS DESTRUIDAS POR LA AVIACION NORTEAMERICANA

## Nueve personas muertas en dos ataques terroristas del Vietcong

SAIGON, 17. (Efe-Reuter).—La aviación norteamericana ha asestado un duro golpe al sistema más efectivo de infiltración de Vietnam del Norte, al destruir o averiar a más de 100 barcasas de las utilizadas para el transporte de armas y material hacia Vietnam del Sur.

Reactores «O-59» y «Thunderchieff» recorrieron la costa cercana al puerto de Dong Hoi, en busca de las gabarras. Al caer la noche habían informado de la destrucción de 24 y de haber averiado seriamente a otras 72, ha informado un portavoz militar.

Aviones de reacción de la Armada atacando más al norte, cerca de las ciudades de Thanh Hoa y Haiphon, informaron también que habían destruido o averiado por lo menos 20 barcasas, añadió el portavoz.

En dos ataques terroristas distintos el Vietcong ha dado muerte a dos jefes de poblado survietnamitas y a otros siete paisanos, según se ha dicho de fuente informada.

En uno de los ataques los guerrilleros se infiltraron a medianoche en un poblado gubernamental situado a unos 64 kilómetros al noreste de Saigón, dinamitando la casa del jefe del poblado, que resultó muerto, así como otras cuatro personas, entre ellas un escapado del Vietcong.

Dos horas más tarde los guerrilleros entraron en una aldea de Hoa, en la provincia costera de Binh Dinh, dando muerte a cuatro paisanos, entre ellos al jefe del poblado y su hijo, han dicho los informantes.

## Traslado de tropas estadounidenses

WASHINGTON, 17. (Efe).—En la parte norte del Vietnam del Sur se ha procedido al traslado de tropas norteamericanas a nuevas posiciones para controlar la presión comunista en las zonas fronterizas, que ha aumentado considerablemente durante la última semana, según ha sido revelado en círculos militares.

Según las informaciones, fuerzas de la primera división de Caballería aerotransportada han sido trasladadas a la provincia de Quang Ngai, y desde que iniciaron sus operaciones han dado muerte a

más de diez elementos comunistas.

Durante las últimas veinticuatro horas no ha habido actividad de importancia en todos los frentes, pero los elementos del Vietcong han reanudado su campaña de terror. En Saigón arrojaron dos granadas de mano contra un cuartel militar estadounidense, hiriendo a nueve soldados.

## U Thant pide una tregua indefinida

NACIONES UNIDAS, 17. (Efe). El secretario general de la ONU, U Thant, ha declarado a los representantes de la Prensa en Nueva Delhi, antes de partir para Afganistán, que abogará porque la tregua del 23 de mayo propuesta por Vietnam del Sur, pendiente de aceptación de los comunistas, sea extendida con carácter indefinido, según ha anunciado un portavoz de la Organización Internacional.

Las autoridades survietnamitas anunciaron recientemente sus propuestas de observar una tregua con motivo del aniversario del nacimiento de Buda.

## Nixon: "No hay posibilidad de acuerdo negociado"

YAKARTA, 17. (Efe-Upi).—El ex vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, ha llegado a esta capital, procedente de Saigón, y ha declarado que los Estados Unidos y Vietnam del Sur «han logrado una posición en la cual su victoria sobre las fuerzas de la agresión está garantizada».

Hablando a los periodistas antes de tomar el avión que lo condujo a esta capital, Nixon dijo que no veía posibilidad de un acuerdo negociado de la guerra de Vietnam. Los repetidos desaires de Hanoi a las ofertas de paz le han llevado a considerar que «no hay posibilidad de que el enemigo acepte oferta alguna de paz de las que se le han hecho o se le puedan hacer».

«La cuestión es—dijo—cuánto va a tardar (la victoria). Oreo que una vez que la guerra haya llegado a una conclusión victoriosa, Vietnam del Sur se unirá a las demás naciones libres de Asia en progreso hacia una estabilidad política y económica.»

## Manifestación contra el cardenal Spellman

NUEVA YORK, 17. (Efe).—Gru-

pos de católicos neoyorquinos se han manifestado frente a la catedral de San Patricio en protesta por el apoyo del cardenal Spellman a la guerra de Vietnam.

«No todos los católicos apoyan el genocidio de Vietnam» y «Acabemos con la carnicería vietnamita» figuraban entre los lemas escritos por los manifestantes en sus pancartas y en una gran cruz negra.

En una carta pública al cardenal Spellman los organizadores de la demostración han expresado su preocupación por las declaraciones del arzobispo neoyorquino sobre el deber de los Estados Unidos a «obtener una victoria en Vietnam en defensa de la civilización».

La manifestación, patrocinada por el Comité Católico contra la guerra vietnamita, ha coincidido con la presencia de millares de católicos que han acudido hoy a la catedral de San Patricio para cumplir con el precepto dominical.

## Las manifestaciones pacifistas prolongarán la guerra

WASHINGTON, 16. (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha afirmado que las manifestaciones pacifistas del último fin de semana en los Estados Unidos únicamente prolongarán la guerra del Vietnam. En unas declaraciones ante la televisión, Dean Rusk dijo también que el Presidente y el Congreso de los Estados Unidos representan, en su política en el sureste asiático, a la opinión de la mayoría de los doscientos millones de habitantes de Estados Unidos.

El secretario de Estado añadió que la propaganda comunista internacional estaba trabajando incansablemente para el éxito de las manifestaciones.

Al referirse a la situación militar en el campo de batalla, Rusk confesó que aunque se había logrado algún avance, el final de la guerra no podría producirse rápidamente.

Ayer, más de doscientas mil personas se manifestaron en las ciudades de Nueva York y San Francisco en favor de la inmediata paz en Vietnam.

Estas manifestaciones han constituido la mayor demostración pública de protesta registrada en los Estados Unidos contra la política del Presidente Johnson desde que comenzó la guerra vietnamita.

## AYUNTAMIENTO DE GANDIA

## SUBASTA

El «Boletín Oficial de la Provincia» y el del Estado de 12 y 13 del actual publican anuncio de subasta para construcción del alcantarillado y pavimentado de la plaza de los Ejércitos y calles Calvo Sotelo y número 8. Tipo, 1.784.819,74 pesetas. Pliegos, hasta el 10 de mayo, inclusive, en horas de 10 a 14.

Gandia, a 15 de abril de 1967.—El Alcalde (firmado), Juan Lorente.

Ayuntamiento de Madrid



## TENSION LABORAL

EL CONFLICTO DE SAINT NAZAIRE  
EN FASE DE ESTANCAMIENTO

Las proposiciones patronales han sido rechazadas

LOS ENVIOS DE MINERAL CONTINUAN BLOQUEADOS EN LA LORENA

PERU: LOS EMPLEADOS DE LOS HOSPITALES DEL SEGURO EN HUELGA

PARIS, 17. (Efe.)—Los tres mil obreros de las industrias metalúrgicas de Saint Nazaire, en huelga desde el primero de marzo, han decidido hoy, en el curso de una Asamblea sindical, rechazar las proposiciones patronales y proseguir la huelga.

Con ello ha fracasado la cuarta reunión de la Comisión mixta que, después de veintisiete horas de trabajo, logró redactar un proyecto de acuerdo par a poner fin al paro de cuarenta y cinco días de los obreros y al «lock-out» de los astilleros, que afecta a unos 8.000 trabajadores.

La votación fue favorable a la prosecución de la huelga en un 80 por 100, por lo que el conflicto de Saint Nazaire, uno de los más graves actualmente en Francia, ha entrado en una nueva fase de estancamiento.

Mientras tanto, en La Lorena, la cuenca minera de hierro, entra hoy en su décimoséptima jornada de paralización total, a causa de la huelga

de los 3.000 mineros de la misma. Las posiciones de Sindicatos y patronos siguen siendo las mismas, por lo que no se espera un resultado favorable a la reanudación del trabajo en las próximas horas. El bloqueo de los envíos de mineral sigue siendo practicado por los huelguistas. En la metalúrgica también continúan las huelgas del personal, con nuevos paros en fábricas que hasta ahora habían desarrollado normalmente el trabajo.

En todas las factorías hay piquetes de huelga que vigilan por el mandamiento del paro.

En Lyon, los 2.500 empleados en huelga de Rhodiacta Vaise reanudaron hoy el trabajo, después del acuerdo establecido el sábado último. Otros conflictos de menor importancia se prosiguen en diversos sectores de la industria francesa.

## Nueva huelga de los médicos italianos de Previsión Social

ROMA, 17. (Efe.)—Se inició hoy la segunda huelga de los médicos pertenecientes al Instituto de Previsión y demás organismos mutuales de Italia. El paro, que finalizará el viernes próximo, sigue a otro de cuatro días cumplido en el curso de la semana pasada. No han se han adherido al movimiento los profesionales pertenecien-

tes a la CISL (Confederación Sindicatos Italianos de Trabajadores), de tendencia democristiana.

La agitación se realiza para reclamar el pago de los sueldos atrasados, que en algunos casos son de diez y doce meses, debido al estado de falencia de muchos entes mutuales.

## Huelga parcial de empleados públicos en Italia

ROMA, 17. (Efe.)—Una huelga parcial de veinticuatro horas de los empleados públicos de Italia se iniciará el jueves próximo. Los Sindicatos huelguistas, independientes de las tres centrales obreras del país, rechazaron las propuestas del Gobierno de aumento de salarios y reforma de los Reglamentos de trabajo.

En cambio, no se adherirán al paro los Sindicatos de empleados afiliados a las Federaciones CISL (democristiana), UIL (social democrata) y CGIL (socialistas y comunistas).

Mientras tanto prosigue el paro por tiempo indeterminado de los escribientes y oficiales de Justicia, que llega hoy a su decimocuarto día, sin que existan perspectivas de una solución inmediata. En todas las ciudades italianas la actividad judicial está paralizada, con muy pocas excepciones. En estos casos los notarios reemplazan en sus funciones a los escribientes.

## Los empleados de hospitales del Perú en huelga

LIMA, 17. (Efe.)—Los empleados de hospitales del Seguro Obrero entraron esta mañana en huelga al cumplirse el plazo de setenta y dos horas dado por la Federación de Trabajadores de esos hospitales.

A pesar de haber iniciado la huelga, la Federación ha nombrado unos Comités de emergencia para atender a los enfermos graves durante los días que dure la huelga.

Por otra parte, es posible que los empleados de Correos, agrupados en la Sociedad de Empleados de Correos, Asociación de Carteros y Asociación de Telegrafistas y Radiotelegrafistas, inicien una huelga general indefinida si se lleva a cabo el Congreso estatutario que está anunciado para el viernes 1. Estas tres organizaciones terminaron esta mañana una huelga en la que declararon persona no grata al director general de Correos, Alejandro Cortés, quien es el que quiere a toda costa lle-

var adelante el Congreso, cosa a que se oponen estas tres agrupaciones, mientras otros grupos sindicales de Correos y Telecomu-

nicaciones que censuraron el paro de 48 horas están con el director general y quieren que se lleve a cabo el Congreso.

## EL VII CONGRESO DEL PSU

## \* \* DE PRIMERA

Como en todo acontecimiento «histórico» para la zona, Pankow no ha escatimado esta vez invitaciones. Cuarenta y cuatro Delegaciones de otros tantos partidos comunistas contribuyen a dar realce a esta concentración del comunismo germano que reúne a dos mil quinientos militantes dirigentes. Aparte de Brezhnev, que ocupará el puesto de honor reservado en la última ocasión para Krustchev, están presentes representaciones de todas las Repúblicas Socialistas del Este, si bien ningún «jefe», ya que éstos parecen reservarse para la cercana conferencia comunista de Karlsbad, que se convoca bajo el signo de contribuir a la distensión en Europa. Veremos por qué caminos son muy pocos ya los papenats que se quedan embobados ante los pasos distensionistas de Moscú.

A Berlín han acudido emisarios de casi todos los partidos comunistas de los países «capitalistas», de los países hispanoamericanos y asiáticos. Rumores de última hora aseguraban que estaba en camino una Delegación de la China de Mao. Difícil me parece, ya que Pekín ha dado a entender que no quiere saber nada con quien esté a partir un piñón con Moscú. Y este es el caso de Berlín oriental.

Además de la reacción a las propuestas de distensión de Bonn, Ulbricht ha dejado ver en su discurso lo que no nos había dicho toda la campaña propagandística que prologó el «gran acontecimiento», como lo ha denominado la Prensa Pankowiana: la temática de esta Asamblea. En efecto, en Berlín se va a jugar con cifras. Cifras sobre el desarrollo industrial en la zona, sobre el desarrollo en el campo de la ciencia y sobre los grandes éxitos de un sistema económico socialista. Esta es la cara de la medalla que se presentará al públi-

co. El reverso será tabú. De lo que ese adelanto que la economía de la República Democrática Alemana ha registrado en los últimos años ha repercutido en el nivel de vida de sus ciudadanos, no se dirá mucho, porque la grandilocuencia se estrellaría contra esas colas—por poner un ejemplo—que se forman para adquirir un kilo de naranjas a precios que el Occidente no ha conocido siquiera en sus peores días.

Una vez más ha insistido el líder comunista de Pankow en que su país está dispuesto a normalizar sus relaciones con todos los Estados occidentales. Para dorar esta píldora de coexistencia, añadió que «los países del bloque socialista deberían adaptarse a la táctica flexible del mundo occidental». Esto no pasa de ser una triquiñuela, ya que con respecto a Rumania, Checoslovaquia, Yugoslavia y Hungría anda Ulbricht en ese sentido con un retraso de meses, por no decir de años.

Aparte de la cuestión panalemana—de la que me ocuparé, como he dicho, otro día—, el discurso de apertura no ofrece la no-

vedad más que de unas cuantas cifras de estadísticas ponderando las inversiones nacionales, que ascienden a 67.000 millones de marcos—el triple que en 1961—, y anuncio de que en su parcela se frirán, a partir de septiembre, un aumento mínimo los salarios—se introducirá la semana laboral de cinco días. En esto último, siguiendo las huellas de Moscú, que la acaba de introducir.

César SANTOS

## Brezhnev adelanta su discurso

BERLIN, 17 (Efe.)—La allocución del jefe del partido comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, ha sido sorprendentemente adelantada al martes. La noticia fue facilitada a la Agencia Alemana de Noticias (DPA) por la Oficina de Prensa del Congreso del Partido Socialista Unificado de la zona soviética de Alemania. Según los planes del Congreso, Brezhnev debería haber hablado el próximo viernes.

## SIRIA AMENAZA:

«GUERRA POPULAR  
CONTRA ISRAEL»

BEIRUT, 17. (Efe-Upi.)—Siria ha amenazado hoy con denegar una «guerra popular» contra Israel, según ha declarado por Radio Damasco el Presidente sirio, Nouredin Atassi, quien invitó a su país y a todos los árabes que militan en las organizaciones hostiles a Israel para unirse a las filas de un Ejército de agricultores y obreros esencialmente popular.

Atassi pronunció un discurso, que fue radiado, con motivo del XXII aniversario de la retirada de las fuerzas francesas de Siria. «No podemos por menos de estar al lado de los comandos populares dispuestos a lanzar contra Israel, desde Siria, incursiones guerrilleras. Asimismo pidió al Líbano que prohiba las visitas de la VI Flota de los Estados Unidos a sus puertos, al tiempo que acusó al Rey Hussein de Jordania a colaborar con Israel en una «conspiración imperialista reaccionaria».

La Iglesia brasileña  
repartirá sus tierras  
entre los pobres

RECIFE, 17. (Efe.)—Los obispos del nordeste del país propondrán a la jerarquía eclesiástica la distribución de las propiedades rurales que posee la Iglesia brasileña, a fin de que cumplan sin más demora su finalidad social.

La propuesta será concretada el próximo mes durante la reunión episcopal que se realizará en la ciudad Aparecida do Norte.

En conocimiento de esta iniciativa eclesiástica, el presidente del Sindicato campesino de esa región, Joao Luis da Silva, comentó que ello constituirá una alianza entre los pobres y la Iglesia. Agregó que unidos la Iglesia y los humildes formarán en breve un frente común contra las injusticias sociales inspirado en la doctrina del Evangelio, por lo cual nadie lo podrá tildar de subversivo.

GLUJOV, EXPULSADO  
DE HOLANDAFUE PUESTO EN LIBERTAD  
A PESAR DE ESTAR CONSIDERADO COMO «ESPIA  
PELIGROSO»

SCHIPOL (Holanda), 17 (Efe). Vladimir Alexeyevich Glujov, representante oficial de las Líneas Aéreas de la URSS (Aeroflot) en Amsterdam, ha abandonado esta tarde los Países Bajos en avión.

El súbdito soviético, que había sido detenido el pasado miércoles acusado oficialmente de intento de espionaje, se ha trasladado esta mañana en compañía de su esposa y familia al aeropuerto internacional de Schipol-Amsterdam, donde ha tomado un avión que debe conducirle a Moscú.

Antes de subir al avión Glujov ha declarado a los periodistas: «Durante los dos años y medio de mi estancia en los Países Bajos he podido apreciar cómo un país de flores y un pueblo de trabajadores puede hacer el milagro de robar tierra al mar. Hemos intentado y conseguido mantener buenas relaciones con la Compañía aérea KLM. Siento tener que comprobar que hay una cierta clase de gentes que intentan echar por tierra estas buenas relaciones. Antes de partir para mi país deseo de todo corazón al pueblo holandés muchos éxitos y felicidad completa. Adiós y muchas gracias.»

El representante soviético fue puesto en libertad ayer domingo después de cuatro días de detención.

A pesar de su libertad, el ciudadano soviético ha sido considerado por la justicia holandesa como un «espía peligroso para la seguridad del Estado y, por tanto, expulsado del país».



## OBJETIVO, LA LUNA

## AYER, NUEVO LANZAMIENTO ESPACIAL NORTEAMERICANO

EL «SURVEYOR 3» TOMARA MUESTRAS DE LA SUPERFICIE DEL SATELITE

*Alcanzará su destino el próximo jueves*

NUEVA YORK, 17. (Efe.)—El «Surveyor 3» ha sido lanzado al espacio a las 7,05 gmt. de hoy —impulsado por un poderoso proyectil-cohete «Atlas-Centauro»— cuya misión será la de posarse suavemente en la Luna, fotografiar su paisaje y efectuar excavaciones en la Luna con una pala metálica, plegable como un acordeón, adosada en su parte inferior.

Los técnicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) calculan que recorrerá los 379.000 kilómetros para alunizar a las 01,00 gmt del jueves próximo.

Norteamérica se propone con dicho lanzamiento recoger la mayor cantidad de datos precisos sobre la Luna a fin de seleccionar definitivamente el punto más conveniente para el alunizaje de una nave «Apolo» tripulada para antes de 1970.

El lugar preciso para el alunizaje del «Surveyor 3» es el denominado «océano de las tormentas», del que se disponen ya de valiosas fotografías tomadas por otros satélites lunares. La misión del «Surveyor 3» será, pues, la de confirmar una vez más que el lugar elegido es el más conveniente para los astronautas.

## ESTUDIO DE LA SUPERFICIE LUNAR

Va provisto de una cámara de televisión rotativa y una pala metálica especial (entre otros instrumentos de precisión), con la que procederá a excavar la superficie selenita en virtud de una señal enviada desde tierra para hacer «agujeros» de hasta 50 centímetros de profundidad y para estudiar «la composición de las rocas que pudieran hallarse». El «Surveyor», mientras esté posado sobre sus tres aspas, efectuará una serie de pruebas de excavación, recogida de rocas o polvo selenita, etc., según se le vaya indicando por control remoto por los técnicos de la NASA, que podrán estudiar los resultados merced a las imágenes recogidas por la cámara de televisión, centrados en la consistencia y características del lugar donde se encuentre posada la astronave, con el intento de desentrañar el misterio de la composición de la superficie lunar.

A las pocas horas de haber sido lanzado todo seguía funcionando perfectamente, a juicio de los técnicos de Cabo Kennedy.

Se anuncia que para el verano próximo será lanzado otro «Surveyor» y otros dos para finales del año en curso, que estarán provistos de un «laboratorio químico» con el que analizar la superficie lunar. Las pruebas con los «Surveyor» —siete en total— finalizarán el año próximo, esperándose que para entonces quede todo a punto para iniciar una de las más arriesgadas aventuras de nuestra era espacial, hasta el momento.

## Rumbo exacto

NUEVA YORK, 17. (Efe.)—El «Surveyor 3» continúa su curso hacia la Luna con precisión matemática y los técnicos de la NASA han informado que si prosiguiera su actual trayectoria alunizaría dentro de un radio de 225 millas del punto previsto. Durante la noche se llevará a cabo una maniobra de rectificación de curso que lo pondrá definitivamente —según se espera— en la trayectoria correcta.

## HISPANOAMERICA AL DIA

## LOS EXILIADOS CUBANOS ANUNCIAN UNA CAMPAÑA DE SABOTAJES CONTRA CASTRO

Se realizarán fuera de las aguas jurisdiccionales norteamericanas

BRASIL: LA OPOSICION SOLICITA INFORMACION SOBRE EL MOVIMIENTO DE GUERRILLAS

NUEVA YORK, 17. (Efe.)—Dirigentes de varios grupos integrados por exiliados cubanos han anunciado que iniciarán una campaña de sabotajes contra el régimen castrista y «contra cualquier otra nación que ayude a Castro».

El coordinador del movimiento de exiliados, Ignacio Novo, anunció ante 500 cubanos pertenecientes a los principales «grupos de acción» —en el 310 West de la Calle 52— que la campaña a iniciarse puede comprender, incluso, el volar los barcos soviéticos en aguas internacionales, así como los de cualquier otro país que ayude al régimen castrista, pero puntualizó que su acción contra el régimen fidelista y sus amigos será llevado a cabo fuera del territorio y aguas jurisdiccionales norteamericanas, para no involucrar a los Estados Unidos.

## Los diputados brasileños piden información sobre las guerrillas

BRASILIA (Brasil), 17 (Efe.)—Los diputados del partido opositor convocaron al ministro del Ejército, general Aurelio Liras Tavares, para que comparezca ante la Cámara de Diputados para hablar de las guerrillas en Brasil y aclarar si los movimientos de la sierra de Caparaó, en el Estado de Minas Gerais, «es solamente un movimiento de malhechores o un peligroso movimiento de guerrillas».

Mientras tanto, en las cercanías de la sierra de Caparaó, en las localidades de Manhumirim y Caarao Velho, soldados del Ejército y de la Policía Militar de Minas Gerais siguen la búsqueda de los guerrilleros, mientras hay treinta y cinco arrestados en los cuarteles de la IV Región Militar, situada en la ciudad de Juiz de Fora, en el Estado de Minas Gerais.

## Bolivia. Nuevo ataque guerrillero

LA PAZ, 17 (Efe.)—Un nuevo ataque han efectuado los guerrilleros al sudeste de Bolivia, según informaciones de Prensa. Los guerrilleros atacaron el cuartel del batallón General Pando, situado en Vallegrande, a 500 kilómetros de esta capital. Pero no se registraron bajas.

Se sabe asimismo que las fuerzas del Ejército siguen la represión contra los guerrilleros en Iripiti y Nacuazu, bastiones de los efectivos rebeldes, donde se produjeron los últimos días violentos choques.

El alto mando del Ejército guarda silencio por tercer día consecutivo sobre los encuentros librados el Ejército con los guerrilleros.

## Huelga indeterminada convocada en Uruguay

MONTEVIDEO, 17 (Efe.)—La Universidad sigue ocupada por el grupo de estudiantes que se refugió en ella el pasado martes después de producirse un choque con las fuerzas policíacas que intervinieron cuando el grupo estudiantil, como expresión de repudio a la cita presidencial, promovió violentos incidentes en la avenida Dieciocho de Julio.

Las versiones circulantes al comienzo y que habían contado con la confirmación del mismo rector de la Universidad, Magliolo, de que entre los ocupantes hay elementos extraños al sector estudiantil, parecen confirmarse ante la actitud de la Gremial.

La FEUU, por su parte, se propone una serie de medidas de lucha destinadas a apoyar su posición. Ha decretado la huelga por tiempo indeterminado y se propone realizar mañana una manifestación por la avenida Dieciocho de Julio, para la cual gestiona la adhesión de la Convención Nacional de Trabajadores. La efectividad de una y otra medidas es dudosa, ya que la fuerza de ambas Gremiales aparece bastante debilitada después del fracaso del paro general programado para el día 12 de este mes en protesta por la realización de la reunión de Presidentes americanos. Tampoco tuvo éxito la manifestación organizada con este motivo para el día 14. Por otra parte, ni estos actos ni la actual ocupación de la Universidad cuentan con apoyo popular.

## Dean Rusk: Estados Unidos incrementará la ayuda a Iberoamérica

WASHINGTON, 17 (Efe.)—«Estados Unidos incrementará su ayuda económica a la Alianza para el Progreso y al Banco Interamericano en 1968», ha declarado ayer el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

En una intervención ante las cámaras de la televisión, Rusk añadió, refiriéndose a la Conferencia de Punta del Este, que la decisión de crear un Mercado Común ha sido la más importante iniciativa que han tomado las naciones latinoamericanas desde que se convirtieron en Estados independientes.

Rusk dijo también que no creía, sin embargo, que las naciones

iberoamericanas logren ponerse de acuerdo antes de 1969 ó de 1970 respecto a las condiciones en que ha de funcionar este Mercado Común.

## FALTA AGUA POTABLE EN MONTEVIDEO

GRANDES DAÑOS EN ARGENTINA A CAUSA DE UN ALUVION DE LODO

MONTEVIDEO, 17. (Efe.)—El problema de suministro de agua potable a la población de Montevideo, creado por la falta de lluvias, sigue agudizándose, y de no producirse en el término de una semana precipitaciones abundantes, Obras Sanitarias del Estado se verá precisada, por un lado, a comenzar a bombear agua con un grado de salinidad superior al normal, y, por otro, a efectuar cortes progresivos en el suministro. El suministro normal se hace con el embalse de Aguas Corrientes, cuya capacidad se halla tan restringida que no alcanzará para cubrir las necesidades más urgentes de la corriente semana. Se deberá acudir a la reserva del embalse del Canelón Grande, que permitiría el suministro de agua por unos veinte días más, siempre que la población acate las disposiciones sobre restricción aconsejadas por OSE. Luego habría que acudir a soluciones de emergencia, recurriendo a otras corrientes de agua (ríos Negro y Uruguay), aunque en este caso extremo la situación sería verdaderamente dramática, ya que no se cuenta con los medios adecuados para la utilización de esos cursos fluviales. Por otra parte, la sequía, que se había aliviado en algunas regiones del país, vuelve a hacer sentir sus efectos en varias zonas y haciendo peligrar las cosechas de pequeños y medianos productores.

## Aluvión de lodo

TUCUMAN (Argentina), 17. (Efe.)—Como consecuencia de las últimas lluvias caídas últimamente sobre las serranías del Aconquija, especialmente en la zona de Tafi del Valle, a 62 kilómetros de esta ciudad, un aluvión de lodo se precipitó desde la cumbre del cerro Muñoz sobre el paraje conocido como Las Carreras.

## PETROLEO EN LAS PLAYAS NORTEAMERICANAS

Una mancha de más de 50 kilómetros ha aparecido en la costa del Estado de Massachusetts

BOSTON (EE. UU.), 17 (Efe.)—Una mancha de petróleo ha cubierto más de 50 kilómetros de la costa del Estado de Massachusetts, afectando a las famosas playas del Cabo Cod.

Miles de aves marinas han perecido al contacto con las aguas contaminadas. Equipos de mecánicos del Ejército y grupos de

voluntarios trabajan hoy en las playas en un intento por acabar con el petróleo.

Todavía no se ha podido averiguar el origen del combustible que de forma semejante afectó el pasado viernes a varios puntos de la costa de Nueva Jersey.

## Los franceses siguen la batalla contra la "marea negra"

PARIS, 17 (Efe.)—Un nuevo producto será ensayado mañana a lo largo de las costas francesas de Ouessant por un barco de la Marina nacional a fin de destruir la masa de petróleo que se acerca hacia las playas.

Igualmente continuó la limpieza de los criaderos de ostras mediante bombas aspirantes a fin de ab-

sorber el petróleo y el barro hidrocarburoado, evacuando rápidamente el material así recogido.

Unos 2.000 soldados procedentes de Lorient llegarán a fin de limpiar las playas del material arrojado por el mar.

Por otra parte la Cruz Roja francesa envió desde el primer día a los lugares siniestrados material consistente en botas y guantes de caucho.



## GIBRALTAR, UNA ANOMALIA HISTORICA

## LA PRENSA MUNDIAL APOYA LAS RAZONES DE ESPAÑA

«LA UNICA SALIDA LOGICA ES LA DEVOLUCION DEL PEÑON A ESPAÑA», DICE «LA LIBRE BELGIQUE»

BRUSELAS, 17. (Efe.)—«La Libre Belgique» publica una amplia crónica de su corresponsal en Londres, Raymond Lacoste, quien, bajo el título «La cuestión de Gibraltar: los británicos se aferran al Peñón», escribe que España había aceptado la reanudación de las conversaciones sobre Gibraltar señalada para el 18 de abril, tal y como había pedido el Gobierno inglés, y a continuación expone los antecedentes del asunto, que explica así: propuestas «extremadamente generosas» hechas por España a cambio de la devolución de su soberanía sobre Gibraltar; obstinación de Londres en mantener su postura y maniobra dilatoria pretendiendo llevar el asunto al Tribunal Internacional de La Haya, seguida de la negativa de Madrid a «prestarse a esa estratagemas».

Se refiere a continuación al abuso que supone «la instalación del aeropuerto de Gibraltar en territorio español», y pone de relieve que, agotada su paciencia el Gobierno español, decidió prohibir el sobrevuelo de aviones militares y civiles en el sector que circunda a Gibraltar. «He aquí por lo que los ingleses están indignados y molestos y pretenden que es el Gobierno de Madrid el que deseaba evitar la reanudación de las negociaciones.» Señala después Lacoste la contradictoria actitud británica, que se dispone a evacuar Aden, ante las presiones de Nasser, mientras se empeña en mantenerse en Gibraltar aun sabiendo que aquella base ya no tiene, en la actualidad, más valor militar que Malta, e interpreta que la actitud inglesa se debe a que considera a Gibraltar como un símbolo del orgullo británico, y que la izquierda no quiere ceder en este punto mientras ceden todos los demás y ante otros países y la derecha actúa movida tan sólo por orgullo imperialista.

## UN ABUSO MANIFIESTO

Refiriéndose al argumento inglés de respetar los derechos de los 22.000 habitantes de Gibraltar, dice que es «poco serio», y califica a los pobladores de ser una «amalgama de malteses, indios y judíos marroquíes que no quieren renunciar a los pingües beneficios que sacan del contrabando», y subraya que es una «extraña solicitud» la de Inglaterra por los gibraltareños cuando sacrificó sin conmoverse a 60.000 colonos ingleses en Kenya. Califica de paradójica la actitud del Gobierno de Londres, teniendo en cuenta que los gibraltareños no son de estirpe inglesa y que su vida y sus bienes no están amenazados por nadie.

Añade que ante la rígida actitud de Londres, el Gobierno de Madrid podrá llevar de nuevo la cuestión ante la Comisión de descolonización de la ONU, y continúa diciendo que en este asunto «los ingleses no tienen la conciencia muy tranquila». Recogiendo un comentario de «The Guardian» en el que el periódico británico dice que Gibraltar es una «anomalía histórica» y que el Tratado de Utrecht sólo daba a Inglaterra derecho a establecer una base naval, pero no una colonia ni nada semejante, recogió también el mismo periódico el criterio de que tanto la integración de Gibraltar a

Inglaterra como la de independencia o la autodeterminación «no resolverían nada, sino que agravarían el anacronismo».

Pasa después el corresponsal belga a estudiar los posibles caminos que puede seguir Inglaterra para llegar a la afirmación de que la única solución lógica es la cesión del Peñón a España sin restricciones y que sus habitantes puedan elegir entre aceptar la ciudadanía española o conservar la británica.

Termina señalando que la intransigencia inglesa es, al menos, igual a la decisión española, según se desprende del hecho de que el señor Brown haya declarado que Gibraltar es inglés por derecho, lo que constituye una falsedad, ya que, como indica la historia, Inglaterra se apoderó de Gibraltar por un abuso manifiesto.

## «La prolongación de una ocupación ilegal no la legitima»

NUEVA YORK, 17. (Efe.) — El diario neoyorquino «El Tiempo» publica hoy el siguiente editorial, que titula «Gibraltar y España»: «Los ingleses se sienten agravados porque Madrid ha prohibido

que aviones británicos vuelen sobre territorio español en los alrededores de Gibraltar.

España ha mantenido su paciencia durante muchos años en relación con la reiteración de vuelos británicos en Gibraltar, lo que hace que aviones de guerra rondan partes del territorio español antes del aterrizaje en el Peñón. Inglaterra no ha hecho caso de las protestas. Pero, a su vez, prohíbe rigurosamente que aviones españoles sobrevuelen Gibraltar.

Ahora la acusación es que España está tratando de complicar las conversaciones o motivar su cancelación en torno al «status» futuro de la colonia. La realidad es que Inglaterra ha ocupado ilegalmente este pedazo de España por varias generaciones, pero la prolongación de la ocupación no la legitima.

La historia británica ha sido una historia de escandaloso desprecio a los derechos de otras naciones. Los ingleses han ambulado por los más lejanos rincones del Universo apoderándose de pueblos y territorios.

En años recientes, a causa del debilitamiento del poder británico y de la vigorización de la conciencia nacional y empuje de los pueblos subyugados, el Imperio británico arribó a su término. Hay todavía algunos remanentes dispersos, como Gibraltar, y mientras más pronto sean devueltos a sus legítimos dueños, mejor.

Si esto ocurriera, el Gobierno español podría ejercer sus derechos por todos los medios que fueren necesarios. Gibraltar es un puerto de España, en la misma forma que Gales lo es de Inglaterra.»

## PABLO VI RECIBIO A SETENTA DIRECTORES DE PERIODICOS EUROPEOS

## Resaltó la labor de la Prensa en favor del acercamiento entre los hombres

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (Efe.)—Setenta directores de periódicos diarios de los países miembros de la CEE fueron recibidos esta mañana en audiencia especial por el Papa. A unas palabras de saludo, pronunciadas en nombre de los visitantes por M. Charles Rebuffit, presidente de la Asociación de Periodistas Europeos, respondió Pablo VI con un breve discurso en lengua francesa.

El Papa puso de relieve los generosos esfuerzos de la Prensa europea para acercar los hombres entre sí y especialmente los del continente europeo. Se refirió después a la natural y moral misión de la Iglesia en orden al fomento de la unión entre los hombres. «Es, a la luz de los principios, de orden superior —afirmó— como aparece con mayor evidencia el carácter nefasto de las divisiones entre los hombres y entre los pueblos... y como mejor se manifiesta la necesidad que los hombres tienen de unirse, de amarse, de

reunir sus esfuerzos para realizar ese mundo fraterno al que, aun con diversa conciencia, todos los hombres y todos los pueblos aspiran profundamente.»

Recordando el décimo aniversario del Tratado de Roma, el Pontífice hizo notar que este decenio se concluye con un balance alentador en el aspecto económico y ha expresado su deseo de que —gracias también a la autorizada voz de la Prensa— vaya extendiéndose igualmente la unión en el terreno espiritual, «en el cual

## ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN EUROPEO

## BASES PROBABLES DE LA PRIMERA FASE DEL ACUERDO PREFERENCIAL

- \* Para nuestras exportaciones industriales, reducción aduanera del 60 al 75 por 100
- \* Posibles rebajas sobre las tasas compensatorias al aceite, verduras, vinos, etc.
- \* España deberá a su vez ofrecer reducciones aduaneras preferenciales

## \*\* DE PRIMERA

¿Cuáles son los puntos de fricción difíciles con los que se enfrentan los expertos? Globalmente tres. Dentro del sector industrial, fijar el nivel de las reducciones tarifarias por parte de la Comunidad. En el sector agrícola, el problema de los agrios. Y las reciprocidades que la Comunidad pediría a España.

Desde el punto de vista económico, el problema de los agrios es, con mucho, el importante de los planteados.

En lo que se refiere a las reducciones aduaneras, dentro del sector industrial, se sabe que, para la mayoría de la producción, se trataría de una reducción de carácter lineal, y cuyo porcentaje del lado comunitario podría llegar hasta una rebaja del 60 ó 75 por 100 de los derechos básicos de la tarifa aduanera común. El porcentaje exacto se halla actualmente en discusión.

Con excepción de los tomates, guisantes y patatas tempranas, todas las Delegaciones de los países miembros del Mercado Común están de acuerdo en ofrecer a España reducciones aduaneras sobre las verduras, así como sobre las anchoas y vinos de marca, carne de cordero y de cabra y ciertos animales vivos.

Como se ve, nada demasiado fundamental sobre la economía española.

Una «problemática» lista, sobre la que sería posible efectuar reducciones, presenta más interés: en ésta estarían incluidos los limones, uvas de mesa, plátanos, albaricoques, guisantes, patatas tem-

pranas y conservas de frutas y verduras. Las dificultades que se plantean para establecer esta segunda lista provienen del hecho de que, en algunos casos, preferencias análogas, como en el de los plátanos, han sido acordadas con anterioridad a los países africanos asociados.

El Comité de expertos ha dado a entender que la Comunidad está dispuesta incluso a estudiar la posibilidad de realizar una rebaja sobre las tasas compensatorias aplicables al aceite de oliva.

Los problemas relativos a las naranjas, tomates y mandarinas están estudiados dentro del contexto de la producción de los países mediterráneos, que son, además de España, Israel y el Magreb.

El problema de las naranjas preocupa profundamente tanto a los españoles como a los seis. A los primeros, por ser la base de sus exportaciones. A los segundos, por la competencia que las naranjas españolas supondría para la producción italiana. No hay que perder de vista que la solución entra de pleno en la estructura misma de la política agraria común, y tendrá que ser discutida a nivel ministerial.

Lo que la Comunidad pide a España, en contrapartida, es que ésta realice en su favor también reducciones a duaneras preferenciales, aunque un «desnivel» ha sido previsto por el Comité de expertos de la CEE; así los esfuerzos que se solicitarían de España dentro del sector industrial equivaldrían a la mitad o a un tercio de los concedidos por la Comunidad.

de manera inolvidable por Juan XXIII en la verdad, en la justicia, en la libertad y en el amor».

Concluyó subrayando la importancia de la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, que se celebrará el día 7 de mayo próximo. «Esa jornada constituirá —dijo— la ocasión para mejor comprender el papel primordial que en el mundo moderno tienen los medios de comunicación social, entre los que la Prensa ocupa un papel tan importante».

Terminó expresando su complacencia por la lealtad profesional de los periodistas, en la presentación de los hechos del ministerio pontificio, después de la cual impartió la bendición



## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN SEVILLA

ANOCHÉ, EN EL PALACIO DE DUEÑAS, PRESIDIO UN FESTIVAL BENEFICO

SEVILLA, 17. (Pyresa).—Por vía aérea ha llegado a Sevilla la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde, y del ministro del Aire, teniente general Lacalle, y de su esposa. En el aeropuerto de San Pablo esperaban a la primera dama el teniente general jefe de la región aérea del Estrecho, general Salas Larrazábal, acompañado de su esposa, que entregó a doña Carmen Polo un ramo de gardenias; el Capitán General de la segunda región militar, señor Maroto González; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina; Alcalde de Sevilla, señor Moreno de la Cova; Presidente de la Diputación Provincial y otras personalidades.

La esposa del Caudillo pasó revista a una compañía del Arma de Aviación que rendía honores, subiéndolo después a una tribuna desde la que escuchó el Himno Nacional y presenció el desfile de la tropa. Desde allí, la ilustre dama marchó a los Reales Alcázares, donde se aloja.

El paso de doña Carmen Polo por las calles sevillanas fue acogido con visibles muestras de afecto y simpatía. En el Alcázar recibió honores un escuadrón de

Caballería del regimiento de Sagunto número 7.

La esposa del Caudillo saludó en el recinto palaciego a la Corporación municipal en Pleno y a la Diputación Provincial, así como al Consejo Provincial del Movimiento y generales con mando en plaza. La esposa del Jefe del Estado y su hija, la marquesa de Villaverde, presidirán esta noche una fiesta, que a beneficio de la Lucha contra el Cáncer se celebrará en el palacio de Las Dueñas, propiedad de los duques de Alba.

### Festival benéfico

SEVILLA, 17 (Cifra).—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido esta noche en el palacio de Dueñas una brillantísima fiesta, organizada para recaudar fondos con destino a la Lucha contra el Cáncer.

Doña Carmen Polo de Franco llegó al palacio poco después de las once de la noche, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde, presidenta nacional de la Lucha contra el Cáncer; Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, y esposa, y el segundo jefe e intendente de la Casa Civil de S. E., señor Fuertes de Villavicencio.

A las puertas del palacio fue recibida la ilustre dama por el duque de Alba, todas las autoridades sevillanas y la condesa del Sacro Imperio, presidenta provincial de Sevilla de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

Entre las personalidades asistentes se encontraban el Ministro del Aire y su esposa. En total se congregaron más de mil invitados.

La guardia municipal vestida de gala daba guardia de honor en el palacio. En el jardín principal fueron instaladas unas pasarelas por donde desfilaron modelos luciendo peinados y una colección de vestidos de primavera y verano del modisto español Pedro Rodríguez.

La esposa del Jefe del Estado y el duque de Alba presidieron la cena servida a los invitados, que fue animada por una orquesta y un tablao flamenco.

Durante la fiesta que siguió a la cena, don Eugenio Fontán, director general de la Sociedad Española de Radiodifusión, entregó a la Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer, de Sevilla, la cantidad de 3.400.000 pesetas obtenida en la emisión «Destino, el corazón», que fue una aportación generosa de Radio Sevilla a la Lucha contra el Cáncer.

Doña Carmen Polo abandonó el palacio de las Dueñas en las primeras horas de la madrugada, siendo despedida con los mismos honores que se le tributaron a su llegada.

«ESPAÑA ES RAPIDA; TODOS CORREN»

## EUGENY EVTUSHENKO, EN MADRID

El rebelde poeta ruso «quiere conocer España»

«YO SOY UN VAGABUNDO; ME GUSTA VER CON TRANQUILIDAD»

### \* \* DE PRIMERA

Quien haya leído a Evtushenko sin haber visto jamás una fotografía suya, y haya comprendido todo lo que ella encierra, habrá imaginado al poeta de mil y hasta de cien mil apariencias físicas, pues cada verso suyo es una voz nueva y un timbre distinto. Efectivamente, Eugeny Evtushenko tiene apariencia de todo, desde saltimbanqui que reparte su alegría por los lugares más remotos, hasta la de «medalla de oro» olímpica, pasando por universitario discreto o soñador airado y rebelde. El poeta ruso, alto, delgado, descarado de gesto, suave de voz, desenfadado, ojos bailones punteando ironía, llegó a Madrid con su uniforme de joven rebelde: pantalón estrecho de cuadros, camisa polo oscura, gabardina caída sobre los hombros descuidadamente.

«Yo soy muy lento, muy lento. España es rápida, todos corren.» Estas fueron sus primeras palabras ante nuestro asedio.

Con nosotros estaban dos premios nacionales de poesía esperándole: Federico Muelas y López Anglada. Se presentaron a él, se le ofrecieron como «cicerones» Evtushenko en buen español les dijo que la palabra «cicerone» no le gustaba. Mejor compañero amigo, y añadió:

—Yo soy un vagabundo, me gusta vagar, ver con tranquilidad, quiero conocer España.

Muelas y Anglada insistieron, recalcaron que le querían enseñar la España distinta y el poeta ruso corrigió «diferente».

Evtushenko nos dijo que venía cansado, quería descansar, que ya habría tiempo para hablar. «No me gusta hacer las cosas precipitadamente, soy lento. A propósito, ¿qué tal por España Boris Volóyev?»

Los dos premios nacionales le contestaron acerca de la estancia en la Costa del Sol del escritor ruso. Nosotros insistimos para que contestara a alguna de nuestras preguntas; insistimos una, dos, tres, hasta una infinidad de veces; llegamos incluso a pedirle unas pocas palabras, una opinión en nombre de la juventud poética española, en nombre de todos sus fervorosos lectores.

El autor de «Bratskaya Gess», el poeta, que al decir de sus críticos lo es de «un mado intelectual mente moral», nos contestó sin palabras; pero nos contestó con el maravilloso verso de su tranquilo, la sonrisa. Una sonrisa en la que manda su mensaje a todos los hombres que están unidos por el maravilloso lazo del verso y la canción.

El es un hombre de lucha, pero dió a su padre en una de las purgas stalinianas, se hizo a sí mismo por caminos y ciudades, y a sus treinta y cuatro años, su juventud parece inmarchitable.

Poeta maldito fue propuesto para el Premio «Lenin», máxima recompensa cultural rusa, por el semanario «Yunos» («Juventud»), pero el viento de la URSS no se plaba favorablemente para él y su nombre fue rechazado. En otras dos ocasiones se le obligó a reconsiderar sus posiciones; pero a todo ello siempre siguió en la brecha, como poeta y como hombre de una juventud que ansía, decir, comunicarse y cantar a todo el mundo las canciones que



Madrid. El poeta ruso Eugeny Evtushenko, que fue propuesto para el Premio «Lenin 1966», entrevistado a su llegada al aeropuerto de Barajas por un redactor de la agencia Pyresa (Foto Pyresa.)

también guardan sus pechos. Eugeny Evtushenko llegó, trajo su sonrisa y su desenfadado, suponemos que habrá traído para ofrecerla a todos su clara y limpia voz de poeta.

Antes de abandonar el aeropuerto intentamos una vez más que nos contestara a algunas pregun-

tas. Volvió a sonreír y, en último término, mientras estrechaba nuestras manos, se aventuró a decir:

—Estoy cansado, muy cansado. Creo que estoy viejo; antes conquistaba a las mujeres en seguida. Ahora lo pienso mucho, las estudio después y las amo.

### COMERCIO HISPANO-POLACO

## AYER ATRAVESARON LA FRONTERA, POR LE PERTHUS, LOS PRIMEROS VEINTE CAMIONES QUE SE ENVIAN A AQUEL PAIS

BARCELONA (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada). — A las cinco y cuarto de la tarde cruzaban la frontera hispano-francesa por Le Perthus los primeros veinte grandes camiones «Pegaso», con remolque, de fabricación totalmente española, que, atravesando la Europa del Mercado Común, se dirigen a Polonia, adquiridos por la Empresa estatal de aquel país P. K. S., que los destinará al transporte internacional de mercancías, especialmente por la ruta de Varsovia a Moscú.

Esta expedición, cuya partida acabamos de presenciar, no es más que el principio, porque la Empresa de referencia ha contratado con la «Pegaso» un pedido de 170 camiones que, en tandas de veinte, continuarán saliendo hacia Polonia, a razón de una por semana.

La entrega oficial de estos veinte primeros vehículos tuvo lugar en una de las amplias explanadas anejas a la nueva aduana de La Junquera, presidiendo el acto el delegado regional de Comercio, don José Romero Valenzuela, que representaba al Ministro señor García Monco, y que nos expresó su satisfacción ante este acontecimiento por su triple significación: como afirmación de la creciente potencialidad de la industria española; como demostración de amplia apertura comercial hacia diversos países, incluyendo los del este de Europa, y, en fin, co-

mo mentís aleccionador para tantos pesimistas apegados a una sistemática actitud negativa.

Como decimos, estos camiones «Pegaso» son vehículos de gran potencia y enorme capacidad de transporte y van destinados a circular por las carreteras de los países de la Europa oriental. Por ello se les ha equipado convenientemente para adaptarlos mejor a las duras condiciones climatológicas de aquellas regiones, que se caracterizan por las bajas temperaturas y frecuencia de grandes nevadas. A estos efectos se les ha agregado un sistema más fuerte de calefacción, un acabado más perfecto en las juntas de puertas y ventanas, una cortinilla que tapa el radiador y otra serie de accesorios que mejoran el rendimiento de los vehículos.

Antes de concertar en firme el pedido de referencia, la Empresa polaca realizó las convenientes pruebas y ensayos por las carreteras de aquel país, utilizando para ello el prototipo de estos camiones, que estuvo expuesto en la Feria Internacional de Poznań. Concluida la Feria, aquel vehículo fue puesto en funcionamiento, y en la actualidad lleva recorrido más de ochenta mil kilómetros, sin que haya sufrido ni una avería ni más interrupción de trabajo que las necesarias para su revisión. Este satisfactorio resultado es el que ha movido a la Empresa polaca P. K. S. a concertar el pedido.

## ANTORCHA HUMANA EN BARCELONA

SE TRATA DE UN JOVEN DE DIECISIETE AÑOS, QUE MURIÓ HORAS DESPUES EN EL HOSPITAL DE SAN PABLO

BARCELONA, 17. (Pyresa).—En la sala de urgencia del hospital de San Pablo fue ingresado en la mañana de hoy el joven de diecisiete años Antonio Arenas Serrano, con domicilio en la calle de Penasco, número 23, quien presentaba quemaduras en todo el cuerpo de carácter gravísimo.

Aunque por su estado no pudo prestar declaración, se pudo averiguar que se impregnó las ropas con gasolina, en las inmediaciones de la calle de Vilaseca, cerca del lugar llamado «El Pins», prendiéndose fuego seguidamente. Al sentir las quemaduras intentó ir en busca de auxilio, corriendo por dicha calle, con lo que el fuego, que se había apoderado de sus ropas, tomó gran incremento.

Cayó al suelo a los pocos momentos, siendo recogido por un coche-patrulla, que lo trasladó al centro asistencial.

Por la tarde, y a pesar de los cuidados que se le prodigaron, falleció el infortunado joven, sin que se puedan precisar, de momento, las causas que le indujeron a tan fatal determinación.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia la adquisición de 1.500 carpetas de plástico con destino al Instituto de Estudios Sindicales.

El pliego de condiciones y características técnicas que han de regir en este acto se podrán recoger en la Oficina Mayor de la D. N. de Sindicatos, paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta primera, cualquier día hábil, de diez a trece horas. El plazo de presentación de proposiciones terminará el día 2 de mayo de 1967.

El Oficial Mayor



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## ALBACETE

LA SECCION FEMENINA  
HA ACTUALIZADO EL  
RICO FOLKLORE DE LOS  
SIGLOS VII AL XVII

ALBACETE (De nuestro corresponsal, Eduardo CANTOS). — La provincia de Albacete, llena de ricos y variados contrastes, posee un amplio repertorio folklórico, con danzas que datan de los siglos VII al XVII. Estas piezas, un poco perdidas y diseminadas por la amplia geografía provincial, han sido recuperadas por una amante del género, doña Carmen Ibáñez, la cual recorrió todos aquellos lugares de interés, para, con sus conocimientos musicales, dar brote a ritmos y tonadas de notable significación manchega. Por eso el recuerdo de doña Carmen Ibáñez perdura en los albacetenses. Hoy en día, la Sección Femenina y la Obra Sindical Educativa de Descanso son los encargados de exponer al público interesado en esta clase de manifestaciones populares.

La danza más antigua nos viene de Isso, pedanía del término de Hellín, y muy cerca de la sierra albaceteña. Está bailada por hombres sólo, con aire guerrero muy vistoso, que en varias ocasiones logró la calificación de excepcional por Juegos de ámbito nacional, como fue el de Televisión Española. Pero sin lugar a dudas, las "seguidillas manchegas", de donde se cree procedente las "sevillanas", es el baile más famoso de cuantos se incluyen en el repertorio. Las "seguidillas manchegas" tienen un acompañamiento de guitarras y castañuelas que lo hacen muy alegre y dinámico, acrecentado por la letra de sus canciones, de sabor picante y desenvuelto. La "Valsoriana", que procede de Alborea, más bien parece un baile de salón que una danza popular. Su nacimiento se supone del siglo XVIII, al lado de la célebre pavana, aunque la leyenda de este pueblo la sitúa a finales del XVII, traída, quizá, por emigrantes polacos e incorporada al folklore de la región. Es, pues, un baile señorial y pausado. De al lado de la ribera del Júcar, brota la denominada "Jota de tres". Los habitantes de Alcalá del Júcar le dieron vida. Tres tríos componen el cuerpo de baile, que se desenvuelve en ritmo de jota entre el sonido de las guitarras y los palillos. Uno de los más antiguos bailes albacetenses es el llamado "Fandangos de Lieitor", y también uno de los más bonitos de la región.

La riqueza folklórica va acompañada por la vistosidad del traje manchego. Los hombres llevan pantalones de pana negra, ajustados a la rodilla, camisa blanca, chaleco de pana negra y raso con botones de plata, faja roja, alforjas de lana, monteras de piel de cabra y cayado, que simboliza el atuendo propio de los pastores de la zona. La mujer lleva refajo plisado de lana gruesa, con franjas horizontales en tonos azules, rojos, verdes, negros, grises y amarillos, corpiño y delantal de terciopelo con aplicaciones de encaje, pañoleta de tonos vivos, gargantilla y pendientes de coral.

## GRANADA

HACIA LA CREACION DE UN MERCADO  
COMUN DE LA ARTESANIA HISPANO-ARABE

EL PATIO DE LA MEZQUITA SERA EL ESCENARIO DE LA I FERIA DE LA ARTESANIA DEL ALBAICIN

GRANADA. (De nuestro corresponsal). — La mezquita mayor de Granada ha cedido su patio, para servir de marco a la primera Feria de la Artesanía del Albaicín, que organiza la Obra Sindical de Artesanía en el típico barrio moro.

Tules bordados, taracea, hierro forjado, faroles artísticos, tejido alpujarreño, cobres gitanos, cerámica de «Fajalauza», barro cocido, talla en madera, repujado en cuero y guitarras, componen la amplia gama del muestrario de nuestra artesanía que juega un papel importantísimo en el turismo granadino, ya que, como viva expresión del arte popular, la artesanía está considerada como fiel reflejo de la historia, del carácter y de las costumbres de un pueblo.

Su fuerza atractiva, su muestrario vistoso, sus recuerdos que salen al extranjero, colaboran eficazmente a la corriente turística.

Por otra parte, nuestra artesanía ha sido considerada a igual nivel que otros sectores en el Plan de Desarrollo Económico y Social, y es ya de dominio público las gestiones que el Ministro Secretario General del Movimiento llevó a cabo recientemente en Marruecos para conseguir el Mercado Común de Artesanía hispano-árabe y la Gran Olimpiada de la Artesanía de los países del Mediterráneo e Hispanoamérica, que tendrá su sede en Granada.

EL CANTE GRANDE EN TORNO  
A LA FERIA

La primera semana de mayo tiene un calendario ideal para estas Fiestas de Primavera en el barrio más universal de España. El día 1.º, San José Artesano; el día 3, la Cruz de Mayo, cuya conmemoración ya se ha demostrado que es suficiente para producir el «boom» turístico por sus calles y plazas; el día 4, la festividad de la Ascensión del Señor y el fin de semana; 6 y 7, reservado para la II Noche Flamenca en el Mirador de San Nicolás, el incomparable marco que será el escenario natural para la antología del cante jondo, del arte flamenco, de la danza gitana.

Cuando el matasellos especial conmemorativo lleve su mensaje en el correo internacional a todos los rincones del mundo, la Feria habrá abierto sus puertas a un enorme gentío de todos los meridianos.

Los hornos están encendidos para el trabajo. Las fraguas calientes y ardorosas, para tostar la carne. Un ruido de telares se deja sentir si pasáis por la Cuesta de Alhacaba. En la calle del Agua y en la de Panaderos rebrilla el cobre. El ruido del martillo ensordece. Cada uno está a lo suyo, y las mujeres empiezan a enjalbegar sus fachadas y a retocar los maceteros de hierro, y a preparar macetas con geranios, y a airear las colchas y los mantones para engalanar sus ventanas.

Una gitana vieja lleva ya muchos días haciendo «voladeras» de papel de colores y abanicos para fiesta, el mismo abanico que tocaba la mano de Fátima para que se produjera el milagro de la Artesanía Granadina.

Rafael GOMEZ MONTERO

## LAS PALMAS

UN COMPLEJO RELIGIOSO VA A CONSTRUIRSE  
EN LA ZONA OBRERA DEL PUERTO DE LA LUZ

CONSTARA DE CENTRO SOCIAL OBRERO, IGLESIA, GUARDERIA INFANTIL, INSTITUTO DE E. M. Y CASA PARROQUIAL CON DEPENDENCIAS PARA EL APOSTOLADO Y LA BENEFICENCIA

Ha sido adjudicada la primera fase de las obras a cargo de la Dirección General de Arquitectura

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero). — Una no muy vieja ilusión, surgida como una coronada, va a empezar a realizarse. El complejo religioso de Guanarteme —zona fabril y eminentemente obrera del Puerto de La Luz— fue una iniciativa alumbrada por el párroco del Pilar, don Francisco Rodríguez, un cura-alférez que dentro de la Hermandad Provincial sabe compartir jugosamente su ministerio con el humor y camaradería de los compañeros de guerra. La idea tuvo desde el primer momento buen acogimiento. Y con pie derecho fue caminando de acá para allá hasta granar en la adquisición de 3.000 metros de terreno que costaron tres millones de pesetas. Era el grano de mostaza que encontraba un óptimo tempero. El Ayuntamiento de Las Palmas contribuyó con un millón de pesetas; con medio millón el Cabildo Insular; Caritas Nacional, 350.000 pesetas; 100.000 el Gobierno Civil; Caritas Diocesana, 50.000; medio millón recaudado en la parroquia y el resto, ya adelantado, poco a poco se irá pagando. Y ya con los solares, manos a la obra. Y de aquellas primeras impresiones con la Delegación Provincial de la Vivienda que siempre alentó, ayudó y orientó la iniciativa, se pasó al Ministerio, que encargó a la Dirección General de Arquitectura abordar la construcción del complejo religioso de Guanarteme, en donde queden satisfechas todas las exigencias de aquella zona portuaria, cuya feligresía parroquial, en su mayoría obreros, llega a unas 15.000 almas. En todo este complejo se advierte la máxima funcionalidad de acuerdo con el espíritu del tiempo. La parroquia ha de ser hoy el centro social, la iglesia, el economato, la guardería, el instituto, el hogar polideportivo, etc., si queremos congregarnos en torno a la iglesia lo que puede traducirse por el alma de la feligresía.

## EN QUE CONSISTIRA EL COMPLEJO

El proyecto, redactado por los arquitectos del Ministerio de la Vivienda, don Luis Calvo y don Antonio Teresa, tiene forma de pentágono irregular y está situado entre cuatro calles y la plaza. Las obras, que serán dirigidas por los arquitectos de la Delegación Provincial de la Vivienda, señor Boyer y De la Peña, y los aparejadores señores Bello y Cabrera, empiezan por el Centro Social Obrero, con el fin de que pueda ser utilizado como iglesia cuando sea derribado el actual templo del Pilar. Es la primera fase del complejo que terminará dentro de un año y medio, aproximadamente. En el semisótano se instalarán la cantina, sala de juegos y biblioteca. En la segunda planta estarán el salón de actos, que al mismo tiempo estará preparado para teatro y cine, con capacidad para 900 localidades.

Luego se construirá la iglesia, con una superficie de 700 metros, que triplicará la capacidad de la actual. De audaces líneas arquitectónicas, con el baptisterio en una pequeña nave anexa al edificio principal, el campanario será sustituido por una torre con carillón electrónico.

Las obras de la guardería infantil empezarán seguidamente. Circuenta niños y otras tantas niñas, a ser posible desde los dos meses a los cinco años, podrán ser acogidos en la misma, edificio que constará de tres plantas. En la última se establecerá la residencia de las Asistentes Sociales encargadas de su funcionamiento.

El instituto filial femenino, complemento del masculino, actualmente funcionando en la parroquia del Cristo, se construirá a continuación y su capacidad será de 500 alumnos de Bachillerato elemental e iniciación profesional. El edificio constará de cuatro plantas. En la parte central de todo el complejo religioso irá un patio de unos 400 metros cuadrados, con canchas deportivas. Además de otras instalaciones de este tipo, como gimnasio, hay la posibilidad de construir una piscina, ya que el complejo puede decirse que se levanta a la orilla del mar.

La última obra del complejo, cuya totalidad tardará en construirse cinco años, será la Casa Parroquial, que estará dotada de otras dependencias adecuadas para las organizaciones piadosas, catequesis y servicios de Caritas Diocesana, con dispensario, consultorio, etcétera.

El presupuesto de las obras que integran el complejo religioso de Guanarteme se estima en unos 60 millones de pesetas.

AYUNTAMIENTO DE GANDIA  
CONCURSO

El «Boletín Oficial de la Provincia» y el del Estado de 11 y 13 del actual publican anuncio de concurso para la adquisición por este Ayuntamiento de dos vehículos para el servicio de riegos e incendios. Pliegos, hasta el 10 de mayo inclusive, en horas de diez a catorce.

Gandia, a 15 de abril de 1967.—El Alcalde (firmado), Juan Lorente.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

LERIDA, 17. (Pyresa). La medalla de oro de la ciudad de Lérida ha sido concedida a don Francisco Pons Castellá, que por espacio de diez años ha sido Alcalde de Lérida.

BILBAO, 17. (Cifra). — Monseñor don Angel Sagarmínaga ha sido objeto de un homenaje al cumplir sus bodas de oro sacerdotales.

BILBAO, 17. (Cifra). — Una Semana Internacional de Teología—considerada como la de mayor importancia entre las celebradas hasta ahora en toda España—tendrá lugar en la Universidad de Deusto, entre los días 16 al 20 del próximo octubre.

TARRAGONA, 17. (Cifra). — El entierro y funeral de cuerpo presente del ex Alcalde de Tarragona don Rafael Sanromá Andiano se ha efectuado este mediodía en la capital tarraconense.

SAN JAVIER (Murcia), 17. (Cifra). — Las Jornadas Provinciales de Coordinación y Mandos del Movimiento, que se han venido celebrando desde hace tres días en Los Naranjos, han sido clausuradas esta tarde, a las cinco.

BILBAO, 17. (Cifra). — El brote de fiebres tíficas que días pasados fue registrado en un bloque de viviendas de Basauri ha sido totalmente atacado y, por fortuna, no ha pasado de leve.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. (Cifra). — La firma de un acuerdo turístico entre España y Jordania está prevista para fecha breve, ha manifestado el embajador de dicho país en Madrid, señor Daoud Abu Guazaleh, que llegó hoy a Las Palmas acompañado de su esposa.

MANRESA, 16. (Cifra). — Cerca de mil pequeños cantores, representando a once agrupaciones infantiles de diferentes poblaciones de la provincia, se han concentrado en la plaza de los Infantes de esta ciudad, para participar en los actos de la Primera Trobada de Corals Infantils, organizada por Juventudes Musicales de Manresa.

VALLADOLID, 17. (Pyresa). — En el salón de actos de la Casas Consistorial se celebró ayer la inauguración oficial de la XII Semana Internacional de Cine Religioso y Valores Humanos.

Ayuntamiento de Madrid



## «NO HABRA DESARROLLO SOSTENIDO SIN UNA REFORMA DE LAS ESTRUCTURAS»

«DIFICULTADES SOCIALES EN LOS LATIFUNDIOS Y DIFICULTADES ECONOMICAS EN LOS MINIFUNDIOS»

Palabras de los subcomisarios del Plan de Desarrollo con motivo del X aniversario de la Asociación para el Progreso de la Dirección

MADRID. — «La formación de mentes y de espíritus a todos los niveles directivos es de una condición "sine qua non" de todo crecimiento económico social. Este es un hecho cuya importancia y trascendencia quizá no captemos todos los directores», ha dicho don Enrique García-Ramal, presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección en rueda de Prensa celebrada ayer tarde con motivo del décimo aniversario de la Asociación.

El señor García-Ramal dijo también: «La Asociación ha hecho ver que el estar al tanto, el estar en forma en un mundo en constante y permanente evolución, como es el que vive la empresa española, no es un lujo, sino una obligación impuesta a todos los niveles y a todas las edades de nuestros cuadros directivos. Esta ha sido y sigue siendo la razón de ser de nuestra Asociación.»

Este décimo aniversario ha sido especialmente conmemorado con una conferencia sobre «Realidades y tópicos de actualidad en el segundo Plan de Desarrollo», en la que han intervenido como ponentes los señores don Tomás Allende y García-Baxter y don José María López de Letona y Núñez del Pino, subcomisarios ambos del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Ambos subcomisarios se pronunciaron por la necesidad de reformar las estructuras agrarias y sindicales, centrando su disertación el señor López de Letona sobre el sector industrial, y el señor Allende, sobre el sector agrario.

### SECTOR INDUSTRIAL

El señor López de Letona comenzó diciendo: «No podrá haber un desarrollo sostenido sin una reforma a fondo de las estructuras. Esta reforma debe estar cenida a cuatro puntos: laboral, comercial, financiero y productivo, puntos de los que surgen los problemas esenciales que afectan a la industria.»

El señor López de Letona, den-

tro de lo "laboral", distingue tres preocupaciones fundamentales:

—La remuneración: si el incremento salarial es superior al incremento de productividad, esta medida tiene efectos inflacionistas.

—Estabilidad en el empleo: conquista social a la que no se puede renunciar, pero el bien de la comunidad está por encima del bien de los particulares, y en ocasiones una reforma de plantillas puede resultar necesaria si queremos disponer de estructuras lo bastante flexibles como para poseer esa misma estabilidad en el empleo.

—Derecho de los trabajadores a participar en la vida de la Empresa. En este sentido se apunta actualmente hacia una evolución en la relación capital-trabajo.

### SECTOR AGRARIO

La dimensión de las explotaciones agrarias fue el punto fundamental en que centró su atención don Tomás Allende y García-Baxter. Frente al ya convertido en tópico dilema «Dificultades sociales en los latifundios y dificultades económicas en los minifundios», el señor Allende presentó una nueva concepción:

—Las dificultades del latifundio son fundamentalmente económicas, debido a la imposibilidad práctica de capitalizar para lograr un mayor aprovechamiento y productividad. La solución es siempre la parcelación o la conversión en una Sociedad o Cooperativa.

—Las dificultades fundamentales del minifundio son eminentemente sociales, debido a la existencia de un estado psicológico que lleva al minifundista a creerse convertido en un «siervo de la gleba». Por ejemplo, un agricultor que posea su pequeña parcela no puede permitirse los quince días de vacaciones anuales de que disfruta un obrero industrial. Esto, si consideramos que estamos en la «civilización de las vacaciones», ha llevado a hacer estudios en Dinamarca y en Francia para crear un servicio de asistentes agrarios que sustituyan en sus labores a estos pequeños propietarios durante sus vacaciones.

Dentro de las líneas generales del Plan de Desarrollo Económico y Social (aumento de producción y acercamiento a las rentas "per cápita" de los otros sectores), las tendencias que hoy se observan son: aumento en las dimensiones de las explotaciones, integración, capitalización, homogeneización entre Empresas agrícolas, selección y, por último, tecnificación.

Asistieron a la conferencia gran cantidad de miembros de la Asociación para el Progreso de la Dirección, que mañana se reunirán en un almuerzo al que asistirá el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, que a los postres pronunciará una conferencia sobre «La dirección de la empresa española ante el Plan de Desarrollo».

## CRONICA DE ESPAÑA

# EL PUERTO DE AVILES, PIEZA CLAVE EN EL DESARROLLO DE ASTURIAS

Recientemente ha visitado Asturias el subdirector general de Puertos y Señales Marítimas. Le acompañaba el ingeniero jefe del Gabinete de Planes y Desarrollo de la mencionada Dirección General. La doble visita tenía una misión muy específica: estudiar las previsiones para los próximos años respecto del puerto de Avilés, los proyectos ya redactados y pendientes de ejecución y los que han de redactarse ahora, con urgencia, para ser incluidos en el II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Todos los proyectos y previsiones respecto del primer puerto, por el momento, de Asturias están basados en el creciente movimiento de mercancías y en la necesidad de que este movimiento vaya a más. Los planes inmediatos son que el tráfico de mercancías por el puerto de Avilés, sea del orden de los seis millones de toneladas anuales. De ahí para arriba. La consecución no es difícil. En el primer trimestre de este año el movimiento de mercancías ha sido de 1.121.200 toneladas y entraron o salieron por este puerto, en el mismo espacio de tiempo, 1.330 buques mercantes.

Pero el puerto de Avilés, como la mayoría de los puertos españoles, abstracción hecha de un puñado de ellos que están en la mente de todos nuestros lectores, no se halla suficientemente dotado para el despacho fluido del tráfico, especialmente en cuanto se refiere a capacidad y modernización de muelles y armamento, superestructura y material flotante. De ahí la visita del subdirector general de Puertos y la necesidad de acelerar las realizaciones proyectadas. Se subraya con esta medida la fuerte baza que ha de jugar en el desarrollo de la región asturiana el gran puerto de Avilés. Y ya es sabido que la función económica de un puerto consiste en despachar lo más rápidamente posible el movimiento de mercancías. Desde el punto de vista del naviero, el tiempo transcurrido en el puerto es tiempo perdido cuyo coste debe transferirse a la carga. Si el puerto trabaja deficientemente, el tiempo de estadía del buque es elevado en relación con el tiempo productivo en el mar, y el consiguiente aumento en el precio del transporte repercute no sólo en la mercancía transportada, sino también en el desenvolvimiento económico del puerto y en la propia economía nacional.

### TRABAJOS EN LA RIA

Al mismo tiempo que se disponen las nuevas realizaciones en el puerto avilesino, se intensifican los trabajos de dragado en los accesos a la ría. Para mejorar la hasta el momento angosta entrada se ha instalado una segunda plataforma flotante de treinta y seis metros cuadrados, con capacidad de flotabilidad para nueve toneladas. Esta plataforma permitirá hacer sondeos hasta una profundidad de doscientos metros, con lo que su misión va a consistir, fundamentalmente, en perforaciones sobre rocas, margas y arcillas duras, sobre las que se colocarán cargas explosivas que facilitarán la tarea de dragado. Con esta nueva obra a realizar en la llamada «curva de pachico», al final del canal de entrada al puerto y comienzo del fondeadero del monumento instalado en la ría, donde los buques mercantes se ven obligados a virar en una zona estrechísima y calado de cinco metros en baja mar, la profundidad se elevará a seis metros. Al mismo tiempo se van a reanudar los trabajos, cerca de la barra del puerto —según informa el corresponsal de Cifra—, para proceder al desguace submarino de los restos del mercante «Cabo de Palos», hundido a comienzos de siglo, que se encuentran a unos doce metros de profundidad.

### PUERTO PESQUERO

No acaban aquí las buenas perspectivas para el puerto de Avilés. Si desde el punto de vista de su efectividad comercial los nuevos proyectos de ampliación y modernización son importantes, cuanto se refiere al puerto pesquero no lo es menos. Asturias, como es sabido, cuenta con dieciocho puertos pesqueros en su extenso litoral de 315 kilómetros. Según la última estadística conocida —la facilitada en el Pleno del Consejo Económico Sindical de 1965—, figura a la cabeza, en cuanto a pescado desembarcado, Avilés, con más de ocho millones de kilos y un valor próximo a los 125 millones de pesetas. Le sigue muy de cerca Gijón, y a bastante distancia, Cudillero y San Juan de la Arena. En la fecha mencionada, Avilés disponía de 82 embarcaciones, con 809 tripulantes, y siete industrias relacionadas con la pesca.

Para resolver los problemas de Avilés con carácter poco menos que definitivo se ha pedido igualmente que se declare como puerto pesquero la dársena de San Juan de Nieva, ya que reúne todas las características ideales para este fin: calado suficiente y estable, amplio espacio tanto en muelles como en utillaje moderno y, finalmente, claridad y limpieza de sus aguas, lo que permite, con absoluta garantía, la permanencia de la flota con cebo en sus viveros. Abunda en la conveniencia de esta transformación el hecho de que esta dársena de San Juan no tiene ya prácticamente aplicación para la actividad comercial o de cabotaje, debido a que los buques, en su casi totalidad, usan los muelles de Raíces, de Avilés.

### CUDILLERO

Con Cudillero tengo una cuenta pendiente. Una cuenta de cordialidad. Con ocasión de un comentario que dediqué a este puerto, el presidente de la Cofradía Sindical de Pescadores «Virgen del Carmen» me envió una carta tan afectuosa como informativa, en la que me daba datos concretos de la situación y actividad pesquera de Cudillero. Según estos datos, el mencionado puerto cuenta con el mayor número de pescadores de los 18 que existen en la provincia. Esta consideración como el segundo del litoral cantábrico, dispone de una flota de motor de 141 buques. De ellas, treinta tienen un desplazamiento de 70 a 100 toneladas y el resto entre cinco y 10, con lo que el registro bruto se acerca a las 2.600 toneladas. Esta flota está servida por 1.105 tripulantes, y el valor de sus capturas anuales pasa de los 100 millones de pesetas. En 1966 ha sido de 115 millones y medio de pesetas. La anomalía del puerto queda reflejada en este sencillo dato: ventas efectuadas en Cudillero, 23.303.535 pesetas; en otros puertos del litoral, 92.102.560 pesetas. Está claro que hay flota y pescadores, pero no hay puerto. Una gran cantidad de embarcaciones matriculadas en Cudillero tienen que desembarcar sus capturas en puertos alejados de su base, y los que logran entrar se encuentran diariamente con el drama de tener que jugar la vida al cruzar la barra, subir sus embarcaciones a tierra, luchar a brazo partido, no sólo en el mar y con el mar, sino con las tremendas dificultades de la falta de servicios en tierra. Y el gran milagro, estos magníficos pescadores, a pesar de tantos inconvenientes, se niegan a emigrar. Quieren seguir trabajando en el lugar donde nacieron, donde se curtieron en el oficio, al lado de sus mayores, donde han creado sus familias y han soñado su mejor futuro. Cudillero no tiene puerto —al menos el puerto que merece—, pero tiene hombres de temple, de raza, que honran a su tierra y a la estirpe marinera que les ha dado su razón de ser.

M. Luis DOMINGUEZ

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

MADRID, 17. (Pyresa).—«El Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE TRABAJO. — Resolución sobre ampliación del Régimen de Seguridad Social a los funcionarios de entidades estatales autónomas.

MINISTERIO DE COMERCIO. — Decreto por el que se prorrogan los contingentes arancelarios establecidos por decreto 1.893/1966 para pasta química y papel de Prensa.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA. — Orden por la que se nombra en virtud de oposición catedrático de la Universidad de Valencia a don Diego Sevilla Andrés.



# FRANCO INAUGURO DOS NUEVOS CENTROS DE INVESTIGACION LE ACOMPAÑABAN EL VICEPRESIDENTE Y SEIS MINISTROS DEL GOBIERNO

«CON VISION AMPLIA PRESTAIS VUESTRO APOYO A LA INVESTIGACION ESPAÑOLA». DIJO AL JEFE DEL ESTADO EL MINISTRO DE EDUCACION

## \* \* DE PRIMERA

el vestíbulo, y ante un organigrama del mismo, el director del Centro, don Juan Jurtschke, explicó al Caudillo las características de la entidad. Nació en 1952 como resultado de la ampliación y replanteamiento de las funciones que venía realizando desde 1947 la Sección Extranjera del Patronato. Su propósito era cubrir ese ancho campo de la información y documentación científica, tan necesaria hoy día.

Las noventa personas que trabajan en el centro lo hacen en las seis actividades principales del mismo: Biblioteca, que recibe regularmente más de 2.000 revistas científicas y las sesiones informativas sobre la marcha de la ciencia en el mundo; de Traducciones—inclusive japonés, polaco y checo—; de Publicaciones Monográficas; de Resúmenes, que publica en la actualidad hasta 32.300 resúmenes anuales sobre los sectores más importantes de las ciencias aplicadas y la de Consultas y Fotocopias.

El Caudillo visitó detenidamente el centro y marchó a continuación al de Química Orgánica, situado a pocos metros del mismo.

## CENTRO DE QUIMICA ORGANICA

El Centro Nacional de Química Orgánica reúne en un mismo edificio los departamentos Química Orgánica, Plásticos y Tecnología del Caucho, Fermentaciones Industriales y Lipoquímica. El edificio consta de tres plantas y un semisótano. Aloja alrededor de medio millón de módulos o unidades de trabajo, con aula magna y Escuela de Plásticos y de Cervecería. En este centro trabajan 222 personas.

## Discurso del Ministro

En el vestíbulo del centro, el Ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo, pronunció ante Su Excelencia el Jefe del Estado un discurso en el que comenzó refiriéndose a que en octubre de 1942, él, con dos laborantes, fue encargado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de la Creación de un Grupo de Trabajo de Química Orgánica. «Las ocho plazas de laboratorio que entonces nos asignaron han sido el embrión de esta realidad que hoy se inaugura», dijo el Ministro.

El señor Lora Tamayo se refirió al proceso seguido por los investigadores y estudios en la labor del Instituto, y dijo más tarde que esta nueva unidad múltiple que es el Centro de Química Orgánica, integración federativa de aquellos departamentos con fisiónomía propia, es el resultado del crecimiento de la célula inicial de aquellos entes concretos.

Señaló después que en el centro trabajan actualmente setenta investigadores, con 90 técnicos subalternos y 96 becarios. Han pasado a lo largo de sus años de existencia 263 becarios, de ellos 34 extranjeros de cuatro continentes y de todos 147 alcanzaron el grado de doctor en España o en sus países de origen.

El señor Lora Tamayo terminó diciendo: «Debemos esta realidad de hoy a las posibilidades que el primer Plan de Desarrollo nos ha ofrecido y no pocos de los equipos instrumentales al fondo nacional de ayuda a la investigación que habéis creado con ocasión del XXV aniversario del Consejo de Investigaciones Científicas. Es así como vamos acercándonos al nivel crítico que en cada sector de la investigación hay que alcanzar para el logro de una efectividad estimable.

«Si, como Ministro directamente vinculado a esta Empresa, me cabe el honor de acompañaros en este acto inaugural como tutor de esta familia química que aquí se ha creado, siento, y todos conmigo, el gozo de ver realizada una justa aspiración largamente esperada y la gratitud inmensa a Vuestra Excelencia que en vela permanente aseguráis la tranquilidad necesaria para el proceso formativo que estas consecuciones exigen la condición amplia y valoración estimulante prestáis vuestra aportación y apoyo a la investigación española. Estad seguro de que hará honor por lo que esto representa garantizando con el trabajo diario y el sentido de responsabilidad y generosidad de magisterio, que a todos anima la continuidad necesaria para que la obra prosiga más allá de las personas de hoy, en una sucesión asegurada sin quebranto.»

## VISITA A LAS INSTALACIONES

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado realizó un recorrido por las diversas instalaciones del edificio, siendo despedido a su salida con los mismos honores que a la llegada.

El Caudillo, después de recorrer, detenidamente, todas las instalaciones del Centro Nacional de Química Orgánica, pasó, acompañado del Vicepresidente del Gobierno, los Ministros y demás autoridades, al despacho del director del centro, cuyo subdirector es don Manuel Lora Tamayo, donde firmó en el Libro de Honor y abandonó el recinto a las dos y cuarto de la tarde.

## CORTES ESPAÑOLAS

## EXAMEN DE ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY DE LIBERTAD RELIGIOSA

Ayer tarde se ha reunido en el Palacio de las Cortes Españolas la Ponencia de la Comisión de Leyes Fundamentales, en su cuarta sesión de trabajo. Examinó las enmiendas presentadas al proyecto de ley de Libertad Religiosa. (Cifra.)

## INVESTIGACION ESPAÑOLA

HACE veinticinco años el Consejo Superior de Investigaciones Científicas encomendó al hoy Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, la creación de un grupo de trabajo sobre Química Orgánica. Estaba integrado por el profesor Lora y dos laborantes. Ayer fue inaugurado por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el Centro Nacional de Química Orgánica, en el que trabajan 70 investigadores, 90 técnicos subalternos y 96 becarios. Todos los laboratorios de Química Orgánica de las Universidades españolas están hoy conectados con el Centro. Forman parte del mismo los departamentos de Plástico, Fermentaciones Industriales y Lipoquímicas, y depende de él el Instituto de Agroquímica y Tecnología y Alimentos, inaugurado hace unos meses en Valencia.

Cuando se habla hoy de la investigación española, de sus necesidades y de su importancia en un país en desarrollo como el nuestro, nunca se piensa en el estado de la investigación en España hace veinticinco años. La presencia de Franco en el

Centro Nacional de Química Orgánica y en el Centro de Información y Documentación del Patronato «Juan de la Cierva», no es más que una pequeña pausa de una albor comenzada en la misma raya del fin de nuestra guerra de liberación. La ejecutoria de veinticinco años en la investigación española es precisamente lo que nos da hoy pie para no estar conformes con la investigación española en la actualidad. Gracias a ese esfuerzo de veinticinco años nos podemos hoy permitir la exigencia. Si estuviéramos a cero, la actitud española fuera muy otra, sería muy otra.

La inauguración por Franco del Centro de Información y Documentación del Patronato y del Centro Nacional de Química Orgánica son dos hechos más que obligan a la Nación entera a dar ese gran salto que España debe dar en la investigación científica y técnica en los próximos años si quiere mantener un nivel de vida de acuerdo con sus exigencias. Un nivel de vida por y para todos los españoles. Los veinticinco años más difíciles han pasado. O. R.

## LA DIMISION DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE NAVARRA

CAUSA EXTRAÑEZA QUE AHORA ACLARE QUE NO TUVO NADA QUE VER CON LA ACTITUD DEL RECTOR

MADRID (Pyresa). — El señor Ruiz Manjón afirma en unas declaraciones distribuidas ayer por la agencia Europa Press que su dimisión como presidente de la Asociación de Estudiantes de la Universidad de Navarra no ha tenido nada que ver con la actitud del rector.

Tal afirmación ha producido cierta extrañeza en los medios estudiantiles, en los que se recuerdan las censuras de que fue objeto el rector, profesor Ponç Piedrafit, por parte de la Asociación de Estudiantes, y a través de hojas impresas a ciclostil, que circularon profusamente durante la semana pasada.

En una de dichas hojas se dice concretamente que la Asociación de Estudiantes «condena la postura incorrecta del Rectorado de la Universidad de Navarra frente a la Asociación». Más adelante se explica que «el Rectorado prohibió primero la celebración de una Asamblea informativa en los recintos universitarios y después hizo expulsar a los representantes estudiantiles de toda España de aquellos locales, que habían cedido a nuestra Asociación empleando para ello argumentos tan poco académicos como la presencia de un grupo de bedeles en funciones de improvisada Comisión punitiva... Poco después, el Rectorado permitía un registro policial en los citados locales de la Asociación, y los clausuraba sin consulta de ninguna clase al Consejo de Estudiantes, aunque posteriormente fueron abiertos de nuevo.» Informa la nota también que «con respecto a la Asamblea informativa del día 11, es sabido que hubo de celebrarse en pésimas condiciones por haberse negado el rector a conceder el permiso necesario». La hoja está firmada precisamente por el señor Ruiz Manjón y otros ocho representantes estudiantiles.

El señor Ruiz Manjón, antes de dimitir, dirigió al rector un escrito en representación del Consejo de Estudiantes, en el que le notificaba «el malestar unánime de los miembros de este Consejo por la actitud del Rectorado en el presente curso académico». Entre las razones aducidas en el escrito figura «el observar para todas las actividades estudiantiles una desconfianza que no creemos merecida».

De ahí que hayan producido extrañeza las declaraciones del señor Ruiz Manjón entre algunos alumnos de la Universidad de Navarra y en sectores estudiantiles madrileños.

## Entierro del profesor don Fernando de Castro

PRESIDIO EL DUELO OFICIAL EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID. (Cifra.) — Los restos mortales del profesor don Fernando de Castro recibieron ayer tarde cristiana sepultura en la Sacramental de San Isidro.

A las tres menos cuarto salió la comitiva fúnebre del Instituto Cajal, de la calle de Velázquez. En la presidencia familiar figuraba el hijo del finado, don Fernando de Castro, y en la oficial, presidida por el Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, figuraban, entre otras destacadas personalidades, los Subsecretarios del mismo Departamento, don Luis Legaz Lacambra y don Juan Martínez Moreno; el señor Ibáñez Martín; el director general de Sanidad, doctor García Orcos; el rector de la Universidad de Madrid y el presidente de la Sociedad Española de Cibernética, don Emilio Novoa.

El duelo fue despedido en el jardín del Instituto Cajal y numerosas personas, pese a la lluvia que caía sobre Madrid en esos momentos, acompañaron el cadáver del doctor Castro hasta la Sacramental de San Isidro, donde recibieron cristiana sepultura.

## Duelo en la Facultad de Medicina

MADRID. (Cifra.) — La Facultad de Medicina suspendió ayer sus clases en señal de duelo por el fallecimiento del catedrático madrileño don Fernando de Castro.

En las demás Facultades de la Ciudad Universitaria las clases se desarrollan normalmente.

## LEA USTED el español

Aparece los sábados



# LA «MAREA NEGRA» SE MANTIENE LEJOS

## EL MINISTRO DE MARINA INFORMA QUE LA SITUACION ES FAVORABLE PARA ESPAÑA

SE HAN TOMADO TODAS LAS MEDIDAS PARA EL CASO DE  
QUE SE ACERCARA A NUESTRO PAIS

EL PLAN PREVISTO ES COMBATIR LA MANCHA LEJOS DE  
NUESTRAS COSTAS

*Se organizará una especie de defensa civil para hacer frente al problema,  
caso de que se presente*

MADRID (Pyresa).—«La mancha de petróleo más próxima a las costas españolas está a 540 kilómetros. Tiene 35 kilómetros de longitud y un centímetro de espesor. Navega impulsada por el viento en dirección Suroeste. Si prosigue así se internará decididamente en el Atlántico, donde la acción bacteriana del agua del mar la desintegrará. La situación, pues, hoy para las costas de España no es alarmante», declaró el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, a los periodistas en rueda de Prensa celebrada a primera hora de la tarde.

La catástrofe del «Torrey Canyon» ha cogido desprevenido al mundo. Nadie podía pensar en las terribles consecuencias de que encallara un petroero. Aunque no era probable que el petróleo llegase a las costas españolas —añadió el almirante—

Nieto Antúñez—, desde el mismo día del accidente el Gobierno español estuvo preocupado por ello.

La primera impresión era la de que las manchas petrolíferas transportadas por las corrientes marinas se trasladarían a través del canal de la Mancha o de Bristol. Pero días después un viento Noroeste comenzó a arrastrarlas. Las manchas habían sido tratadas con detergentes, y ello determinó la formación de grandes grumos, que sirvieron como velas impulsadas por el viento. Las manchas entonces comenzaron a navegar siguiendo la dirección del viento y la prevista de las corrientes marinas.

Una de ellas, con 35 kilómetros de longitud y un espesor de ocho centímetros, se situó al Noroeste de Brest e inició después su camino hacia el Suroeste.

### Cuatro mil millas exploradas por la 51 escuadrilla

«Un pesquero español —siguió informando el Ministro de Marina— salido de Pasajes anunció que había localizado dos manchas de petróleo —una de ellas ardiendo—, y para estudiarlas se envió a la 51 escuadrilla, con base en el Ferrol del Caudillo, pero que había sido trasladada a Gijón. Se hizo a la mar y exploró 4.000 millas cuadradas. Informó de que ya no existían.

Esto es normal, ya que muchos barcos pesqueros suelen hacer sus limpiezas en alta mar, lejos de las costas, y estas manchas desaparecen después rápidamente. La 51 escuadrilla localizó a 275 kilómetros de la isla de Ouessant, frente a Brest, en Bretaña, la gran mancha ya descrita, cuyo color era pardo cuarteado; su espesor había disminuido ya hasta un centímetro y se encontraba dividida en varios trozos.

### LA SITUACION, MAS SATISFACTORIA

La situación y el rumbo que ha tomado son hoy más satisfactorios que lo fueron durante el viernes, sábado y domingo.

«He reunido —siguió el almirante Nieto Antúñez— a la Junta encargada de la limpieza del agua del mar. Del cambio de impresiones no han salido soluciones concretas porque aún no las hay. Pero hemos obtenido el firme propósito de formar personal especializado —unos quinientos hombres—; de organizar una especie de defensa civil para atacar el problema, si se presenta, con toda resolución. Hemos mandado a diversas personas para que estudien en Inglaterra y Francia, sobre el terreno, las medidas que allí se han empleado. Tenemos a nuestra disposición detergentes y absorbentes. Estos últimos son serrines procedentes de las serrerías del norte de España.

Nuestro plan, si hay necesidad de utilizarlo, será combatir las manchas lo más lejos de España que podamos. Escuadrillas de dragaminas lanzarán los detergentes. Tomaremos medidas especiales para defender los lugares interesantes de la costa: cetáreas de langosta, mariscos, mejilloneras, y las playas. El empleo de detergentes no contaminaría nada a la pesca de fondo.»

«Por último, tengo que resaltar que el pescado que se consume en España procede de zonas muy distintas de las afectadas por la «marea negra», por lo que se puede consumir con toda tranquilidad, terminó diciendo el Ministro.

### Solidaridad con la catástrofe del «Torrey Canyon»

MADRID. — El presidente de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo (OIOOT) ha remitido al Ministerio de Información y Turismo, con el ruego de su difusión, el siguiente comunicado:

«En nombre de los 99 organismos nacionales de turismo, miembros constitutivos de la UIOOT, expresamos nuestra profunda solidaridad con nuestros amigos de la British Travel Association y con el conjunto de los elementos turísticos de Cornouailles, que ha sido afectado dramáticamente por la catástrofe del «Torrey Canyon».

Por otra parte, elevamos la más enérgica de las protestas ante la situación que reina en el campo del transporte de los hidrocarburos, situación caracterizada por el desprecio total de los intereses generales de la Humanidad en beneficio exclusivo de ciertas Compañías privadas.

Atraemos la atención de la opinión pública mundial sobre los grandes daños causados, en particular a las riquezas turísticas

costeras por la polución sistemática de los océanos.

En particular, señalamos cuanto estos hechos pueden arruinar los esfuerzos realizados por los Gobiernos de los países en vías de desarrollo, para sacar partido económico y socialmente de sus riquezas naturales costeras.

Esperamos de las autoridades nacionales e internacionales competentes que elaboren y pongan en marcha lo más pronto posible las reglas que se reconocen como indispensables para proteger a las poblaciones contra los escandalosos excesos de libertad, de los cuales somos testigos después de tantos años.

En fin, dirigiremos directamente a los armadores un llamamiento solemne que los sitúe ante sus responsabilidades frente al peligro.»

### Aceite de oliva español para los pájaros afectados por el petróleo

MADRID. (Cifra).—El Sindicato español del Olivo y el Ministerio de Información y Turismo han ofrecido una importante cantidad de aceite de oliva para la limpieza de pájaros afectados por el petróleo del «Torrey Canyon».

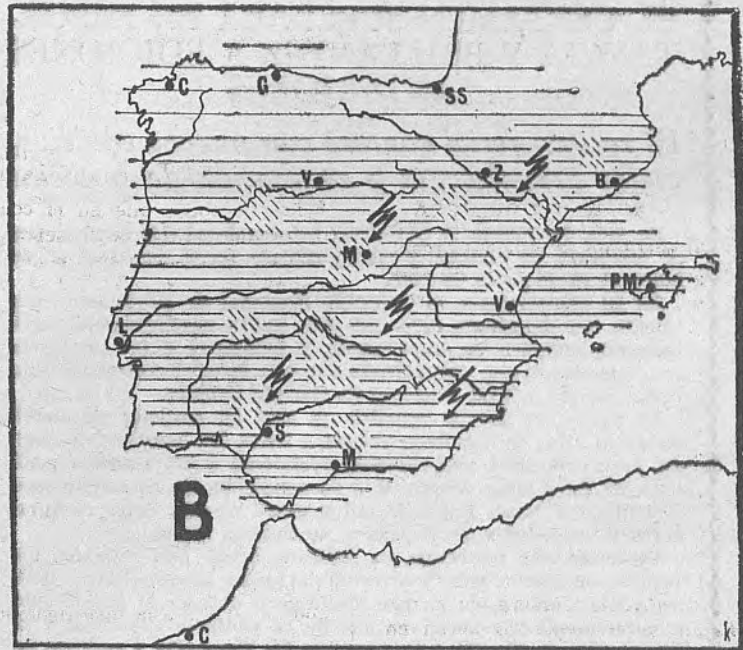
El ofrecimiento ha sido hecho al secretario de la Anglo-Spanish Aimal Welfare Society de Londres y al presidente de la Confederation Nationale des Societes Protectives des Animaux de France, con sede en Nimes.

Parece ser que, hasta ahora, el aceite de oliva se está mostrando como el producto más eficaz para mitigar los serios daños que está causando en la población ornitológica el petróleo del «Torrey Canyon». El aceite ofrecido será enviado, completamente gratuito, a los puntos que las Sociedades antes citadas determinen para su inmediata utilización.

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## SIGUE LA INESTABILIDAD ATMOSFERICA

Por José María CASALS



Continuará hoy el tiempo inestable en la Península, con excepción de las regiones nortenas, es decir, la vertiente cantábrica y Galicia, donde el tiempo será relativamente bueno, con cielo parcialmente nublado. En el resto habrá nubosidad de desarrollo, alternando los claros con chubascos de distribución e intensidad irregulares y algunas tormentas dispersas y poco duraderas por la tarde. En general, se observará ligera tendencia a la mejora y el número e intensidad de los chubascos será menor que en el día de ayer. Las temperaturas se mantendrán sin cambios apreciables.

### Abundantes tormentas

Como era de esperar, el domingo se reactivó la inestabilidad atmosférica, que se extendió a la mayor parte de la Península, a excepción del Cantábrico, Alto Ebro y Galicia, zonas influenciadas por las altas presiones situadas al norte de España. En el resto de las regiones hubo régimen de chubascos y apuntaron algunas tormentas.

Ayer, la inestabilidad fue a más y los fenómenos tormentosos con aparato eléctrico fueron abundantísimos en la meseta septentrional, Centro, La Mancha, sistema ibérico, cuenca media del Ebro, Levante y Sudeste. En Cataluña y Andalucía se registraron solamente algunos chubascos aislados, débiles en su mayor parte.

Las cantidades de precipitaciones recogidas fueron muy variables de unos lugares a otros. Por ejemplo, en Madrid y alrededores se recogieron durante el día—de siete de la mañana a siete de la tarde—36 litros por metro cuadrado en Getafe; 17, en Cuatro Vientos; 16, en la Ciudad Universitaria; 12, en el Observatorio del Retiro, y 8, en el de Barajas.

La situación sigue, aproximadamente, igual a la de anteayer; persiste sobre el centro y sur de la Península la borrasca en altura, o «gota fría», y sobre el golfo de Cádiz en las capas bajas de la atmósfera. En su consecuencia, continúa la inestabilidad atmosférica, que seguirá manteniendo el régimen de chubascos.

No es fácil de prever la evolución de estas situaciones estacionales, pues lo mismo persisten durante varios días que desaparecen rápidamente. Lo probable es que la actual se prolongue to-

davía durante dos o tres días, pero perdiendo paulatinamente actividad.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máxima	Mínima
La Coruña ... ..	16	8
Lugo ... ..	19	5
Vigo ... ..	20	11
Orense ... ..	20	6
Gijón ... ..	15	7
Bilbao ... ..	18	4
San Sebastián ... ..	17	5
Zamora ... ..	16	6
Burgos ... ..	15	6
Soria ... ..	16	5
Salamanca ... ..	15	6
Ávila ... ..	10	3
Segovia ... ..	12	8
Navacerrada ... ..	2	0
Madrid ... ..	14	9
Guadalajara ... ..	14	6
Toledo ... ..	13	8
Cuenca ... ..	15	7
Ciudad Real ... ..	16	4
Badajoz ... ..	17	8
Vitoria ... ..	18	7
Logroño ... ..	20	5
Pamplona ... ..	20	5
Huesca ... ..	18	9
Gerona ... ..	20	7
Barcelona ... ..	20	13
Tarragona ... ..	18	12
Castellón ... ..	19	12
Alicante ... ..	19	12
Sevilla ... ..	19	7
Córdoba ... ..	22	8
Granada ... ..	17	4
Huelva ... ..	19	9
Málaga ... ..	19	8
Almería ... ..	19	12
Palma de Ma- llorca ... ..	21	14
Santa Cruz de Tenerife ... ..	22	16
Las Palmas de Gran Canaria ...	21	14

Ayuntamiento de Madrid



## SE CONVOCA LA VII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

EL CERTAMEN SUPERARA EN IMPORTANCIA Y BRILLANTEZ A EDICIONES ANTERIORES

*El recinto ferial contará con nuevos edificios, mejor urbanización y ampliación de servicios*

Ha sido convocada la VII FERIA Internacional del Campo, que se celebrará en Madrid y en su recinto ferial desde el 22 de mayo al 23 de junio de 1968.

En su convocatoria, el Delegado Nacional de Sindicatos, presidente del Certamen, dice que esta nueva manifestación seguramente superará en importancia y brillantez a las precedentes, anunciando que coincidiendo con ella se celebrará el IV Concurso Ibérico y XIII Nacional de Ganado Selecto.

La FERIA del Campo repetirá en 1968 su carácter de manifestación viva, de asamblea abierta a todos los hombres de campo, pero concederá una atención preferente a los aspectos positivos de gran lonja comercial a su condición de acontecimiento económico a escala internacional y punto de cita entre compradores y vendedores de España y de todo el mundo.

Siguiendo una trayectoria ya señalada desde 1960 reflejará los avances de este trienio y ofrecerá la mejor síntesis, hacia dentro y hacia afuera, de un país decidido a obtener el puesto que le corresponde y a abrir sus puertas al contacto comercial y al intercambio de técnica y equipos con las Empresas y equipos de todo el continente.

### SECCIONES DEL CERTAMEN

La superficie de setecientos mil metros cuadrados contará en esta VII edición con nuevos edificios, mejor urbanización y con importantes mejoras en los servicios de electricidad, agua potable, teléfonos y transportes interiores para los visitantes.

Las secciones con que contará el Certamen son: transformación de tierras, máquinas y herramientas de explotación, construcciones rurales, transportes, maquinaria para la industrialización de los productos agrarios, aprovisionamiento de las explotaciones, ganado y otros animales, productos agropecuarios y sus derivados, hogar rural y actividades complementarias.

## LAS MEDIDAS ADOPTADAS IMPEDIRAN LA APARICION DE AVERIAS EN LA PRESA DE MEQUINENZA

HA SIDO CONSTRUIDA CON LA MEJOR TECNICA APLICABLE A ESTA CLASE DE OBRAS

MADRID.—«ENHER es la primera en lamentar profundamente que se hayan producido las fugas en la ladera derecha sobre la que se apoya la presa de Mequinenza, tanto por lo injustificado de la alarma creada como por las perturbaciones económicas que para la propia Empresa representan;

pero las medidas adoptadas por la Administración, y secundadas por ENHER, impedirán en lo sucesivo la aparición de averías como la ahora presentada», ha declarado un portavoz de ENHER, Empresa constructora de la presa de Mequinenza.

El citado portavoz manifestó también que si ENHER no ha publicado ninguna nota oficial sobre la presa de Mequinenza ha sido por estimar que la información oficial correspondía a las autoridades, y éstas han informado sobre las fugas y las medidas adoptadas de forma que reflejaban estricta y verdaderamente lo ocurrido.

«Aunque todo ha sido suficientemente puesto en claro por las aludidas notas y declaraciones oficiales—continúa el citado portavoz—, ENHER ha de añadir que la presa de Mequinenza ha sido construida con arreglo a las normas reglamentarias vigentes en el momento de su construcción y con la mejor técnica aplicable a esta clase de obras. Circunstancias ya bien batidas y el establecimiento durante el transcurso de las obras de normas obligatorias, con carácter general, del Ministerio de Obras Públicas para exigir mayor seguridad en las presas, obligaron a unas modificaciones ordenadas por la Administración y cumplidas por la Empresa con toda exactitud, aumentando con arreglo a estas nuevas normas los coeficien-

tes de seguridad de la obra y adoptando además un completísimo sistema de auscultación, que creemos no es mejorado por ninguna otra presa española.» (Cifra.)

## ACTO DE AFIRMACION TRADICIONALISTA EN ELDA

ARMANDO SANCHEZ OLIVA DISIERTO SOBRE "EL CARLISMO EN EL MOVIMIENTO NACIONAL"

ELDA, 17. (Cifra.)—Se ha celebrado hoy, organizado por el Círculo Tradicionalista «Adolfo Claraviana», de esta ciudad, un acto de afirmación tradicionalista, que ha sido presidido por don Angel García Galiana, jefe provincial de la Comunión Tradicionalista. Han asistido diversas jerarquías de la región y provincia y numerosos afiliados de Elda.

En el acto pronunció una conferencia don Armando Sánchez Oliva, militante de FET y de las JONS, sobre «El Carlismo en el Movimiento Nacional».

Cerró el acto con unas palabras don Pascual Agramunt, de Valencia, teniente coronel mutilado absoluto y presidente regional de ex combatientes tradicionalistas.

## NO SE HA SOMETIDO A CONSULTA NINGUN ANTEPROYECTO DE LEY DE BASES DE LA UNIVERSIDAD

SE HA SOLICITADO, EN CAMBIO, LA OPINION INDIVIDUAL DE LOS CATEDRATICOS SOBRE UNA FUTURA LEY

EL MINISTERIO SIENTE LA IMPERIOSA NECESIDAD DE REACTUALIZAR Y DESARROLLAR LA UNIVERSIDAD

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

MADRID, 17. (Pyresa.) — La Dirección General de Enseñanza Universitaria ha facilitado la siguiente nota:

En relación con las informaciones de las agencias de Prensa sobre la opinión colectivamente expresada de setenta y dos profesores del Distrito Universitario de Valladolid —catedráticos y profesores adjuntos—, y a fin de evitar la confusión y el malentendido que puedan deducirse de su texto y de los titulares de algún periódico, la Dirección General de Enseñanza Universitaria estima de interés puntualizar lo siguiente:

1. No se ha sometido a consulta ningún anteproyecto de ley de bases de la Universidad ni se ha formulado propuesta alguna, como podría pensarse a la vista de las mencionadas informaciones, sino que, por carta del subsecretario de Enseñanza Superior e Investigación, se ha solicitado individualmente a cada catedrático su opinión sobre los puntos esenciales para una futura ley, los que, como la Prensa hizo público en su día, se formulaban esquemáticamente, sin que prejuzgase en absoluto la posición del ministerio,

para la que deseaba precisamente la colaboración que de cada catedrático se solicitaba. A la encuesta individual así realizada ha respondido el 80 por 100 de los catedráticos en activo.

2. El Ministerio siente, con todo el profesorado universitario, la necesidad imperiosa de proporcionar los medios necesarios para la actualización y pleno desarrollo de la Universidad. En este sentido, conviene dejar constancia de las realizaciones siguientes:

a) Ley que organiza en Departamentos las Facultades universitarias para vitalizarlas en su doble función docente e investigadora y creación del profesor agregado pieza clave en la futura fisonomía universitaria.

b) Fomento de la dedicación exclusiva y creación del fondo de ayuda a la investigación universitaria, para cuya aplicación, respecto del profesorado que solicita participar de él, existe una Comisión formada por catedráticos de probada vocación investigadora, que propone con absoluta independencia del Ministerio. En 1966 la investigación universitaria recibió, con independencia de la ayuda del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, una suma de ciento once millones de pesetas.

c) El incremento del presupuesto de enseñanza universitaria es del tenor siguiente:

AÑO	Millones de pesetas
1955 ... ..	237,3
1960 ... ..	378,7
1962 ... ..	453,5
1964 ... ..	930,3
1966 ... ..	1.524,4
1967 ... ..	1.636,8

d) La remuneración del profesorado adjunto, valioso colaborador en las tareas docentes, en trance de formación para el profesorado superior, ha evolucionado del modo siguiente:

	1964	1965	1966	1967
Ayudantes retribuidos ... ..	—	1.000	1.500	2.000
Adjuntos ... ..	1.149	1.349	1.549	1.749
Agregados ... ..	—	—	125	250

Sirva lo precedente para una correcta interpretación de las informaciones, y como muestra del avance sustancial conseguido den-

AÑO	Pesetas anuales
1962 ... ..	21.000
1963 ... ..	42.000
1966 ... ..	70.000
	6
	98.000

Según desempeñen o no labor docente experimental, con mayor dedicación de la jornada. Quienes se acojan al régimen de dedicación preferente gozan de un complemento anual de 60.000 pesetas.

Estos profesores adjuntos, además, cuando pertenecen a un Departamento o equipo en el que el profesor dirige investigaciones perciben una gratificación complementaria de 24.000 pesetas, es decir, que en los cinco últimos años el profesor adjunto ha pasado de 21.000 pesetas a 70.000 pesetas, con la posibilidad en plena dedicación docente e investigadora de llegar a 154.000 pesetas o 182.000 pesetas.

e) Los profesores ayudantes percibirán gratificación distinta de la pequeña cantidad que podría responderles de su participación en los derechos de prácticas, teniendo en cuenta que en un régimen normal de cátedra universitaria se trata de licenciados que preparan su tesis doctoral, bajo la dirección del catedrático. Sin embargo, desde 1965 se les asigna una gratificación simbólica de 25.600 pesetas, compatible con becas no menores de 36.000 pesetas para los que se comprometen a la realización de sus tesis doctorales formando parte del Departamento o equipo que desarrolle un plan de investigaciones.

Además de ellos, profesores adjuntos o ayudantes calificados pueden eventualmente ser encargados de curso, por lo que perciben una gratificación complementaria de 500 pesetas por lección dada, sistema éste que ha representado una considerable elevación en este concepto.

f) El aumento de profesorado, además de cien nuevas cátedras, ha sido el siguiente:



### STOMALIX-3

Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

Consulta a su Médico c.p.s. 473

OTROS PREPARADOS

REUMATOL- DERMOGAMIN - TYROFREDIN - PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 20



## LA CORUÑA

## CRISIS EN LA INDUSTRIA MADERERA GALLEGA

FUE ESTUDIADA POR UNA ASAMBLEA DEL SINDICATO DE LA MADERA Y CORCHO

LA CORUÑA, 17 (Pyresa).—En la Casa Sindical se ha celebrado una Asamblea general del Sindicato de la Madera y Corcho. Presidió el titular del Sindicato, don Emilio de Pablos, y asistieron dirigentes sindicales centrales y provinciales, así como industriales del ramo de las cuatro provincias gallegas.

Esta Asamblea, como las anteriores celebradas en Lugo, Orense y Vigo, responde a la crisis que padecen las industrias de la madera en toda España, y especialmente en la región gallega.

macenada, teniendo en cuenta las características de esta actividad y los periodos cíclicos de sus ventas, y prohibir la importación de maderas elaboradas de baja calidad y de tablilla para envases, que se producen en España con exceso respecto al consumo.

La Asamblea consideró que, de no implantarse con urgencia estas medidas u otras similares, la ruina de la industria maderera es inminente, con los consiguientes perjuicios de todo orden, especialmente sociales, ya que están afectados más de 10.000 trabajadores en toda la región gallega.

## REPOBLACION FORESTAL

Entre los acuerdos adoptados unánimemente por la Asamblea figuran: desarrollar una política de intensa repoblación forestal, con el empleo de técnicas selvícolas que mejoran el rendimiento de los montes; conceder estímulos en todo orden a la repoblación forestal en montes particulares; exigir a las industrias declaradas de "preferente interés forestal" el empleo de materias primas de producción propia en el 30 por 100 señalado en la legislación de montes; planificar las cortas incluso en los montes particulares; aplicar racionalmente la materia prima disponible, asignando a las fábricas de tableros y celulosa los desperdicios de serrería y troncos defectuosos y de diámetros inferiores a 15 centímetros, reservando exclusivamente para las fábricas de aserrado los de mayor diámetro; co-ordinar las instalaciones industriales con la producción forestal; determinación precisa de las dimensiones y condiciones mínimas de las nuevas serrerías a instalar; concesión de estímulos de todo orden para la modernización, reestructuración y agrupación de las industrias de serrería con el fin de llegar a su rentabilidad óptima y la posibilidad de mejorar la retribución de sus productores; implantación del carnet de Empresa responsable para aserradores y rematantes de troncos de cualquier clase; exigencia de una efectiva vigilancia fiscal, laboral y social; incremento de los estímulos a la exportación mediante primas y desgravaciones fiscales proporcionales a la cuantía real de los impuestos interiores; suspensión de la actual tarifa portuaria; concesión de préstamos a bajo interés sobre producción al-

## MINER OTAMENDI CESA COMO DIRECTOR DE «MADRID»

PARA SUSTITUIRLE HA SIDO DESIGNADO DON ANTONIO FONTAN

MADRID. (Pyresa).—El presidente del Consejo de Administración del diario «Madrid», don Rafael Calvo Serer, dirigió ayer una carta al director de dicho periódico, don José Manuel Miner Otamendi, en la que le comunicaba el cese en sus funciones. Para sustituirle, con carácter interino, ha sido designado don Antonio Fontán, decano de la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad de Navarra. La noticia ha sido publicada en la edición de ayer del diario «Madrid».

En los círculos periodísticos madrileños se especula con la posibilidad de que el cese haya tenido como motivo la disparidad de criterios entre el director del diario «Madrid» y el presidente del Consejo de Administración, quien se había hecho cargo directamente de la página editorial del periódico respecto a los comentarios de carácter político—atribuidos al señor Calvo Serer— que últimamente ha venido publicando «Madrid».



## TALLERES UNIDOS, S. A.

empresa dedicada a la fabricación de excavadoras, maquinaria para la construcción y O. P., manutención, elevación y transporte, saluda a su distinguida clientela y le ofrece su NUEVA DELEGACION en Madrid,

situada en los locales de la calle AMADO NERVO, números 5 y 7  
TELEFONOS 252 37 43 - 251 74 99 y 251 65 95,  
agradeciéndoles tomen buena nota de los mismos, ya que todavía no figuran en la guía telefónica

Nuestra Delegación POTAIN-TUSA, S. A. (grúas y hormigoneras), continúa en su mismo domicilio, Edificio España, grupo 4.º, planta 18 núm. 2, teléfono 248 76 13

## ZARAGOZA

## VEINTISEIS MIL HECTAREAS DE TIERRAS PASAN A PODER DEL GOBIERNO

Se distribuirán gratuitamente entre los agricultores de Sástago, Cinco Olivas, Alborge y Alforque

HA SIDO SOLICITADA LA CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL DE TODA LA EXTENSA ZONA

SASTAGO (Zaragoza), 17. (Pyresa).—Ayer, en el Cine Moderno, de esta localidad, se celebró una Asamblea Sindical Agraria, en la que se tomaron diversos acuerdos, por los que 26.000 hectáreas de tierra, de las que más de 11.600 correspondían al conde de Sástago, pasarán a poder del Gobierno para que éste, a su vez, las distribuya equitativa y gratuitamente entre los agricultores de Sástago, Cinco Olivas, Alborge y Alforque.

La jornada transcurrió entre el júbilo de todos los vecinos. Asistieron a los actos el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre; el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Gandía García; el marqués de Aguilar, primogénito del conde de Sástago, y los Alcaldes de Sástago y de Cinco Olivas.

Después de los trámites de rigor se dio lectura a los acuerdos, en presencia del notario de Caspe. Entre ellos figura el de solicitar del Ministerio de Agricultura que con toda urgencia se acometa la concentración parcelaria y ordenación rural de las 26.000 hectáreas.

Todos los interesados, de común acuerdo, aceptan la determinación de unidades agropecuarias que técnicamente se determinen.

## CESION GRATUITA

Por su parte, el conde de Sástago se compromete a la cesión gratuita, en favor del Ayuntamiento de Sástago, de las superficies de sus montes no aptas para el cultivo agrícola, según la sentencia del Tribunal Supremo de 25 de junio de 1966; la renuncia, en favor del mismo Ayuntamiento y para beneficio de todos sus vecinos, al cobro de 2.250.000 pesetas, según determina la mis-

ma sentencia, y, finalmente, la cesión al Gobierno de todas las demás superficies aptas para el cultivo para contribuir de este modo a la ordenación agraria de la comarca.

El Gobierno distribuirá gratuitamente estas superficies entre los trabajadores agrícolas por cuenta ajena, y otras, según precio establecido, entre los propietarios modestos.

Los Ayuntamientos de Sástago y de Cinco Olivas venderán sus tierras según precio y forma establecidos por el Estado.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, quien señaló el carácter de ejemplaridad que este acto tenía para toda España. Tras alabar la colaboración prestada por las diversas partes, se refirió a la proyectada instalación de un polígono industrial en Sástago y la deseada transformación del cercano monasterio de Rueda en un Parador de Turismo.

El Alcalde de Sástago, señor Sorribas, mostró su confianza en que el Gobierno procederá con urgencia a la ordenación rural y concentración parcelaria.

El marqués de Aguilar, don Alfonso Escrivá de Romaní, en nombre de su padre, expresó su gratitud al Jefe del Estado y manifestó que con la asamblea que se cerraba Sástago había dado un ejemplo de justicia y hermandad social y cristiana.

Por último, el Gobernador Civil de Zaragoza, señor González Sama, que entró en la sala durante la intervención del señor Mombiedro de la Torre, señaló que los acuerdos allí adoptados constituían un magnífico punto de vista para nuevas metas. Finalmente prometió que intercedería ante la Administración para que estos acuerdos se llevaran con urgencia a la práctica.

## Inundación de cultivos

Sindical Oficial Agraria, don Julio Asiaín.

El señor Asiaín indicó las normas a seguir y expuso la buena disposición de los organismos rectores para prestar los auxilios que el campo se merece. Se acordó redactar un informe técnico por todos y cada uno de los pueblos y se prometieron créditos a largo plazo por la Caja de Ahorros de Navarra, advirtiendo que estas ayudas se concederán en proporción a la cuantía de los daños, sin otro requisito que la garantía personal.

Una vez más se confirmó la importancia de las pérdidas, mayores todavía a las supuestas en principio. Aunque todavía no se pudieron facilitar cifras exactas, se llegó a la conclusión de que una vez recopiladas éstas se elevarán a varios centenares de millones. En algunos casos, los menos, las viñas

y frutales que daron totalmente arrasados. Se observó con curiosidad las notables diferencias registradas de un término a otro, separados por muy poca distancia. Según los expertos, este fenómeno obedece al proceso de desarrollo en que los hielos sorprendieron a las plantas, pues no se explica, entre fincas colindantes, esta diferencia de daños.

## Tuberculosis bovina

SANTANDER, 17. (Pyresa).—El día 1 de mayo comenzará la campaña contra la tuberculosis bovina, según una orden recibida de la Dirección General de Ganadería. Las reses que resulten con reacción positiva serán sacrificadas, y sus propietarios recibirán la correspondiente indemnización. Con este fin han sido destinados nueve millones y medio de pesetas.

## Exema. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 31 de marzo de 1967 aparece publicado el anuncio del concurso para contratar la ejecución de las obras de terminación de los edificios hospitalarios que componen la «Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco». En dicho anuncio se ha padecido un error material al dar la cifra del tipo del concurso, figurando la cantidad de 296.870.123,87 pesetas. Debe figurar la cantidad de 296.051.903,48 pesetas. Dicho error no afecta al presupuesto de ejecución material de las obras, sino a los honorarios por redacción de proyecto, que, en parte, habían sido abonados directamente por la Diputación al realizarse la primera fase de dichas obras.

Madrid, 11 de abril de 1967.

## Daños por las heladas

TUDELA (Navarra), 17. (Cifra.) En la Casa Sindical de Tudela se celebró una reunión de Alcaldes de la comarca y agricultores para estudiar las pérdidas ocasionadas por las últimas heladas en la Ribera de Navarra. Estuvo presidida por el Presidente de la Cámara



## LA MEDALLA DE ORO DE SALAMANCA, A RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

LA RECIBIO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

SALAMANCA, 17. (Pyresa.) — El viaje de dos días que el Ministro de Información y Turismo ha efectuado por las tierras salmantinas de alto interés turístico, ha tenido ayer domingo la jornada culminante que, como la del sábado, fue densa y apretada. A las doce de la mañana, procedente de Ciudad Rodrigo, donde había pernoctado, llegó a nuestra ciudad don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaban el Subsecretario de Turismo y el Gobernador Civil de Salamanca.

En la puerta de la Casa Consistorial fue recibido por la Corporación Municipal en pleno. Esta visita del señor Fraga al Ayuntamiento de Salamanca tenía por objeto hacerse cargo de la Medalla de Oro de Salamanca concedida a Radio Nacional de España en el XXX aniversario de su fundación, precisamente aquí, en su universitario palacio de Anaya.

### HOMENAJE A RADIO NACIONAL

Tras unas palabras de salutación y bienvenida del Gobernador Civil al Ministro y a Radio Nacional, el secretario de la Corporación local leyó el acuerdo de la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad a nuestro primer centro emisor nacional.

A continuación el Alcalde, señor Navarro González, ofreció el homenaje de la ciudad a Radio Nacional de España.

Agradeció don Manuel Fraga la distinción en unas palabras breves, en las que glosó la importancia de la radiodifusión y el momento histórico de la fundación de Radio Nacional.

Terminado el acto, el Ministro y sus acompañantes se trasladaron al palacio de Anaya, sede de la Facultad de Filosofía y Letras, donde en el local que hoy es Seminario de Arte se mostró el primer estudio de Radio Nacional en el año 1937, que fue visitado por el señor Fraga con verdadera curiosidad.

En el Aula Magna, el académico y poeta don Gerardo Diego pronunció una magnífica y sustanciosa conferencia sobre el tema «La radio, vehículo del idioma».

Don Manuel Fraga, con unas breves palabras alusivas al acto cerró el mismo.

El Ministro, Subsecretario, subdirector general de Radiodifusión, director de la Red de Emisoras de Radio Nacional y Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad y autoridades salmantinas salieron al claustro alto del palacio Anaya, en una de cuyas paredes, la más próxima a los primitivos estudios de Radio Nacional, el Ministro descubrió una lápida que recuerda la fecha en que se iniciaron sus transmisiones.

Seguidamente el Ministro, Subsecretario de Turismo y Gobernador Civil de la provincia emprendieron viaje a la finca Mozarbitos para visitar el complejo turístico taurino allí instalado. En compañía de la familia del marqués de Albayda, dueño de la finca, almorzaron el Ministro y sus acompañantes, quien antes de regresar a Salamanca para continuar los actos programados para el día visitó en Alba de Tormes el convento de la Encarnación, donde murió y reposa Santa Teresa de Jesús.

INAUGURACION DE NUEVOS ESTUDIOS

A las seis de la tarde, el señor Fraga Iribarne inauguró los nuevos estudios de Radio Salamanca, que ha montado un emisor de frecuencia modulada. A través de los micrófonos de la veterana y remozada emisora salmantina, el Ministro pronunció unas palabras para congratularse de esta reforma en la radiodifusión nacional. Desde la emisora, el señor Fraga marchó al Ateneo para poner en servicio la hemeroteca recién creada en este centro cultural, que recorrió con detenimiento.

### «RUTA DE LA PLATA»

Finalmente, y como último acto de los programados para ser prestados por el Ministro de Información, en el Ayuntamiento se celebró una sesión de trabajo de la Comisión plenaria de la llamada «Ruta de la Plata», integrada por los Municipios comprendidos a lo largo de la carretera nacional 603, Gijón-Sevilla. Asistieron a esta reunión los Gobernadores Civiles de León, Zamora, Salamanca, Cáceres y Badajoz, así como los Alcaldes de Oviedo, Gijón, Mieres, León, Zamora, Benavente, Salamanca, Béjar, Cáceres, Badajoz, Mérida y segundo teniente de alcalde de Sevilla. En esta sesión de trabajo se pasó revista a la tarea desarrollada para su promoción turística, y el señor Fraga expuso los proyectos del Ministerio, anunciando que próximamente se filmaría una serie de documentales para la Televisión Española sobre esta ruta, que se iniciará el 20 de mayo, y que a lo largo de diez días recorrerá las ciudades comprendidas en el «Camino de la Plata».

A las ocho y media de la noche, el Ministro, acompañado del Subsecretario de Turismo, emprendió viaje de regreso a Madrid.

### El Ministro de Agricultura, en Salamanca

SALAMANCA, 17. (Cifra.) — El Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona ha visitado esta mañana la zona de ordenación rural y los poblados del Instituto Nacional de Colonización situados en la comarca regable de la provincia de Salamanca.

Llegó el señor Díaz Ambrona a las once de la mañana al límite de la provincia y en dicho lugar fue saludado por el Gobernador Civil y por otras primeras autoridades salmantinas.

Inició su visita el Ministro por las instalaciones de la Cooperativa Agrícola del pueblo de Aldeaseca de la Frontera y a continuación, en Peñaranda de Bracamonte, presidió, en el Instituto Laboral, una asamblea de campesinos, en la que estuvieron representados veintiseis pueblos. En este acto, el Gobernador Civil dio la bienvenida al Ministro; el Alcalde de Peñaranda expuso los problemas que pesan sobre la zona de ordenación rural y el Ministro entabló un animado diálogo con las gentes del campo.

Más tarde visitó el ministro las instalaciones del Instituto Nacional de Colonización de Villagonzalo, Narros, Francos y Amatos, en cuya zona se ha transformado al regadío una extensión de 14.309 hectáreas de secano; se han asentado 2.060 colonos y han sido construidas 724 viviendas.

## LEON TRANSVASE DE LAS AGUAS DEL ARROYO VALDESAMARIO AL EMBALSE DE VILLAMECA, ASEGURARAN EL RIEGO DE MAS DE CUATRO MIL HECTAREAS DE TERRENOS EN VERANO

LEON, 17. (Cifra.) — Han sido inauguradas las obras de transvase de las aguas del arroyo de Valdesamario al embalse de Villameca, que garantizarán la alimentación del pantano y el riego de más de cuatro mil hectáreas de terrenos en verano.

La operación de transvase se efectúa a través de un túnel de 1.400 metros de longitud y un canal abierto de 900 metros. La capacidad de conducción es de 5.000 metros cúbicos por segundo. Las obras han importado más de doce millones de pesetas.

Se espera acometer en breve las obras de ampliación de la presa.

a subasta el afirmado asfáltico y reparación de varias carreteras y caminos por importe de ocho millones de pesetas. También se ha hecho constar en acta el acuerdo de adhesión, efecto y simpatía de la Corporación Provincial al obispo dimisionario de Lérida, doctor don Aurelio del Pino Gómez.

### Central lechera

LERIDA, 17. (Pyresa.) — En el Polígono industrial del Segre se ha procedido a la colocación y bendición de la primera piedra de las obras de la nueva central lechera

de Lérida, promocionada por el Grupo Sindical de Colonización número 4.250.

Asistieron al acto las primeras autoridades provinciales y locales. Las obras se realizarán en una superficie de terreno de 15.500 metros cuadrados, calculándose que la producción de leche pasteurizada oscilará entre los 15.000 y los 30.000 litros diarios.

El importe de obras y utillaje asciende a 34 millones de pesetas. La bendición de las obras ha estado a cargo del vicario capitular de la diócesis, doctor don Amadeo Colón.

### Grupo escolar

PAMPLONA, 17. (Cifra.) — El Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha concedido una subvención de 5.900.000 pesetas para concentración escolar comarcal de la zona de Leiza.

Es el primer caso en Navarra de la nueva modalidad establecida entre la Diputación y el Ministerio para una más intensa labor de la enseñanza.

El proyecto total de la escuela rebasa los diez millones de pesetas. El nuevo centro constará de catorce aulas.

### Obras provinciales

LERIDA, 17. (Pyresa.) — Más de diez millones de pesetas serán distribuidas este año por el Plan de Cooperación a los Servicios Municipales en la provincia de Lérida, según acuerdo adoptado en la sesión del Pleno de la Diputación Provincial.

Asimismo se ha aprobado sacar

## CLAUSURA DE LA CATEDRA DE LA SECCION FEMENINA EN CEA, COMARCA DE SAHAGUN

EN EL ACTO SE DEDICO UN MERECIDO HOMENAJE AL MAS VETERANO DE LOS MEDICOS QUE EJERCEN EN LA PROVINCIA

LEON. (De nuestro corresponsal.) — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado por la Secretaria Provincial de la Sección Femenina y diversas autoridades comarcales, ha clausurado en Cea, pueblo de la comarca de Sahagún, la Cátedra de la Sección Femenina, que en el referido lugar ha venido actuando durante mes y medio en estrecha colaboración con los Servicios de Ordenación Rural, cuyos términos trabajan desde hace tiempo en la zona.

Se venía haciendo tradicional que en las clausuras, siempre se inaugurara alguna obra importante efectuada en el Municipio. Pero en esta ocasión, lo material, tantas y tantas veces necesario para la vida de los pueblos, ha dado paso a lo humano para rendir homenaje al médico rural en la persona de don Emilio Bartolomé, que desde los años mozos en que terminó su doctorado, sin interrupción, ha venido atendiendo su profesión por éste y otros pueblos. El médico, que ejerció durante más de cincuenta años, ha recibido la admiración y el reconocimiento de todos los que con él han convivido entre estas tierras pardas de «pan llevar», al descubrirse en una de las principales calles una placa con su nombre, como recuerdo permanente a sus desvelos y sacrificios. Así se recorda más tarde en el acto, en plena plaza, por el presidente del Colegio Provincial de Médicos, don Vicente Serrano, y por el Gobernador Civil los viejos tiempos en que el hoy anciano médico caminaba por los atajos, las sendas o los vericuetos, a lomos del caballo, para cumplir con su tarea. Los fríos, la nieve o el sofocante calor no eran obstáculos a su acendrado amor a la profesión y a su gran responsabilidad con el enfermo.

Con el homenaje del pueblo y de las mujeres de la Sección Femenina, que han terminado su labor para marchar a otro lugar, quedó la promesa firme y necesaria de pedir para este médico, el más veterano de toda la provincia, una recompensa nacional, que el Gobernador Civil solicitará del correspondiente Ministerio.

La Cátedra terminó con este humanísimo acto, y también con la exhibición de tradicionales danzas folklóricas, juegos y tablas de gimnasia, realizados por niños y mozos de Cea. La Exposición de labores y trabajos manuales sería el más fiel exponente de las enseñanzas que por los pueblos todos de España llevan a cabo las mujeres de la Sección Femenina.



LA MEJOR  
HARINA  
PARA SU  
COCINA

JOSE M<sup>a</sup> ALAMEDA BELTRAN  
BURGOS

Luis ARRIBA



## FRANCIA: NUEVE MUERTOS Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CARRETERA

PERECEN DIEZ PERSONAS Y OTRAS 167 RESULTAN GRAVEMENTE HERIDAS DURANTE LA ÚLTIMA SEMANA EN BELGICA

PARIS, 17. (Efe.)—Nueve muertos y cinco heridos es el balance de dos graves accidentes de carretera registrados en Francia durante las últimas horas.

Cinco personas perecieron y tres resultaron gravemente heridas, entre las localidades de Sammerville y Troarn, en el departamento de Calvados, al chocar violentamente dos vehículos que marchaban en dirección contraria.

Otros cuatro muertos—dos de ellos quemados vivos en el interior de un vehículo—y dos heridos es el balance de otro accidente, cerca de la ciudad de Landevant, al entrar en colisión también dos automóviles. Dos de las víctimas quedaron aprisionadas en el interior de uno de los vehículos, en el que se había declarado un incendio.

El balance de víctimas de carreteras en Francia durante el último fin de semana arroja un total de 52 muertos, 469 heridos, en doscientos setenta y cinco accidentes.

### Diez muertos y 790 heridos en Bélgica

BRUSELAS, 17. (Efe.)—1.309 accidentes de circulación se han registrado en la semana del 10 al 16 de abril en las carreteras de Bélgica. Estos accidentes han causado 10 muertos, 167 heridos graves y 630 heridos leves.

Sólo durante el pasado fin de semana la Gendarmería nacional comprobó 483 accidentes de circulación que costaron la vida a seis personas y otras setenta debieron ser hospitalizadas a causa de graves heridas.

La Policía de seguridad de las carreteras belgas ha constatado que las causas principales de los accidentes mortales son el exceso de velocidad, derrapes debidos a excesos de velocidad, falta de atención, cansancio e imprudencia de los peatones.

### Dos españoles muertos al estrellarse su coche contra un árbol

PARIS, 17. (Efe.)—Gregorio Quincamar Escavar, de cuarenta años de edad, de Barrio Villavieja (España), y una niña de seis

meses, María Teresa Martín, murieron víctimas de un accidente de carretera, cuando se dirigían a la ciudad francesa de Nîmes. Otros cuatro españoles con residencia en Francia, Francisco García Sánchez, Francisco Noguerra Escrivela, Juan Manuel Fabab Chafer y Estrella Talomino Martín, resultaron gravemente heridos.

El accidente se produjo cerca de la localidad de Lansaguer, chocando el automóvil que los conducía, un «404», contra un árbol, habiendo sido hospitalizados los cuatro heridos en el hospital de Montpellier.

### Matrimonio asfixiado con gas

PARIS, 17. (Efe.)—Un matrimonio, de veinticuatro y veintiseis años de edad, han perecido asfixiados a causa de emanaciones de gas procedentes del horno de la cocina, que habían olvidado encendido, en la ciudad francesa de Besançon.

La pareja fue descubierta por los bomberos y la Policía que habían sido avisados por los vecinos.

## ATROPELLO MORTAL EN PAMPLONA

DESPUES DE ARRASTRAR A LA VICTIMA MAS DE CINCUENTA METROS SE DIO A LA FUGA

PAMPLONA, 17. (Pyresa.)—En el barrio de la Milagrosa, de Pamplona, sobre las doce y media de la noche, murió atropellada por un automóvil desconocido, cuyo conductor se dio a la fuga, la vecina Juana Gilavert Martínez, natural de Jimena (Jaén) y residente en esta capital. El autor consumió su criminal atropello en la huida arrastrando a la infortunada mujer más de cincuenta metros entre las ruedas, después de haberla derribado.

La Policía de carreteras practica investigaciones, que hasta el momento no han dado resultado positivo.

### Accidentes de circulación en Ciudad Real

CIUDAD REAL, 17. (Pyresa.)—Un muerto y cuatro heridos graves y otro de cierta consideración fue el balance de los accidentes de circulación habidos en esta provincia en las últimas jornadas.

En la carretera de Madrid a Cádiz, en el término municipal de Herencia, chocaron el turismo Z-59392 y el tractor con remolque CR-1092. En este choque resultó muerto Rosendo Jiménez Paz, perito industrial, natural de Carmona y vecino de Sevilla, que iba en el turismo, conducido por José Mallen Casamayor, deliniente, vecino de Zaragoza, que resultó con lesiones graves.

El conductor del tractor, Eloy Romero Menchero, y su ayudante, Angel Urda Cueva, resultaron heridos.

### Muerto al caer desde una terraza

GRANADA, 17. (Cifra.)—Resultó muerto esta mañana Antonio Esquina Esquina, de cuarenta y siete años de edad, portero de una finca de Granada, que se cayó desde una terraza situada en el séptimo piso de la casa.

### Muere atrapado por un tractor

CIUDAD REAL, 17. (Pyresa.)—En Villarrubia de los Ojos, en el sitio conocido por el «Bombo cristino», resultó muerto en accidente de trabajo el tractorista Pablo Fernández Villarrojos, de treinta y cuatro años, vecino de dicha localidad, cuando descargaba tierra

## PILLAJE Y VIOLENCIAS EN NUEVA YORK

SUS AUTORES: CIENTOS DE JOVENES NEGROS QUE REGRESABAN DE UNA FIESTA

NUEVA YORK, 17. (Efe.)—Centenares de jóvenes negros que regresaban de una fiesta de Carnaval iniciaron, a las 4,30 hora española, una serie de actos de violencia y pillaje en un sector de Cleveland, que obligó a la Policía a reforzar sus efectivos, según indican informaciones difundidas por radio.

Los jóvenes de color rompieron los escaparates de numerosos comercios y saquearon cinco de ellos, al propio tiempo que arrojaban piedras, ladrillos y botellas contra la Policía, que practicó doce detenciones.

Los desórdenes fueron rápidamente reprimidos y a las dos horas había quedado la situación bajo control de las autoridades.

### MADRID

## CINCO MUERTOS EN DISTINTOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Cinco muertos, en distintos accidentes de circulación, se registraron en la capital y sus alrededores durante las últimas cuarenta y ocho horas.

En el pueblo de Getafe, el turismo matrícula M-280748, que conducía José Antonio Nuevo Lorenzo, entró en colisión con una furgoneta cuando circulaba por la calle Pedro Felipe Estévez, a la altura del número 6. A consecuencia del encontronazo el turismo se subió a la acera y arrolló a un matrimonio y a su hija. Murieron a consecuencia de las heridas sufridas Saturnino Abad Aragonés, su hija, María del Carmen Abad García, y resultó con heridas de pronóstico reservado la esposa, Pilar García Díaz. Los conductores de los vehículos que colisionaron resultaron ilesos.

A la altura del kilómetro 17,200 de la carretera de Valencia, el turismo matrícula M-540798, que conducía Valentín García Vaquerizo, se salió de la calzada y volcó. El conductor sufrió heridas gravísimas que le produjeron la muerte. Su esposa, María Sáez Beceira, sufrió lesiones leves en el mismo accidente.

Isabel Manzano Sánchez, de sesenta y dos años de edad, domiciliada en la calle de Núñez de Balboa, número 30, ingresó cadáver en el Equipo Quirúrgico a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al chocar el turismo en que viajaba, y que conducía Ana María Llorente Manzano, de veintisiete años, con un camión. La conductora del turismo antes citada padece heridas de pronóstico grave.

Higinio Pérez Balba, de sesenta y nueve años de edad, domiciliado en la calle de Alejandro Chacón, número 8, fue arrollado en las proximidades de la plaza de Castilla por el camión que conducía Candido Soto Guijarro, falleciendo a consecuencia de las heridas sufridas.

### Muere en un autobús

Felipe Cortés Crismán, que vivía en Guzmán el Bueno, número 47,

de sesenta y siete años de edad, carpintero, se sintió repentinamente indisposto cuando viajaba en un autobús del disco 31, de la Empresa Municipal de Transportes, que hace el recorrido Plaza de Santa Cruz-Alto Extremadura, falleciendo a los pocos instantes.

### Fallece al caer a una zanja

Dos hombres que ayer por la mañana se dirigían a su trabajo en unas obras del Canal de Isabel II, en el kilómetro 8,500 de la carretera de Madrid a Irún hallaron en una zanja, junto a un poste de madera, a José García Sánchez, camarero, casado, de cuarenta y siete años de edad, con domicilio en la calle Altelli, número 12. Trasladado a la Clínica de La Paz, donde los facultativos trataron de reanimarle, sólo pudieron a los pocos minutos certificar su defunción. Al parecer, la muerte se ha producido por causas naturales, ya que no ofrecía heridas ni síntomas de violencia; sólo las propias de su caída a la zanja en donde fue encontrado.

### Cuarenta salidas de bomberos

Más de cuarenta salidas tuvieron que efectuar los bomberos a consecuencia de las inundaciones provocadas por el fuerte aguacero que descargó sobre la capital poco después de la una de la tarde de ayer. Durante cerca de quince minutos estuvo bloqueada la centralita del servicio debido a los centenares de llamadas recibidas.

La inundación, que por fortuna no revistió gravedad en ningún caso, afectó principalmente al sector de Ventas, en especial las barriadas de la carretera de Aragón, Cruz de los Caídos, barrio de la Concepción y Gran San Blas. En esta zona el agua que no pudo ser absorbida por las alcantarillas convirtió las calles en verdaderos ríos y se introdujo en pisos bajos y sótanos de viviendas y locales comerciales.

## LA HAYA: PETROLERO INCENDIADO DESPUES DE CHOCAR CON OTRO BARCO

LA HAYA, 17. (Efe.)—El remolcador belga «Scaldis», que había intentado ayudar al petrolero libanés «Diana», incendiado después de haber chocado con un barco de nacionalidad alemana, ha comunicado que ha tenido que luchar él mismo contra el fuego que se había propagado a bordo del barco belga.

Los remolcadores holandeses «Maasbank» y «Schouwenbank» han acudido rápidamente en auxilio del navío belga y han logrado apagar el incendio.

Después, los tres remolcadores han emprendido la tarea de apagar el incendio del «Diana». Por otra parte, las búsquedas para encontrar a los dos marinos del buque libanés desaparecidos durante la colisión no han dado resultados positivos.

El navío alemán, «Annelis Cristohersen», ha seguido rumbo a Rotterdam por sus propios medios, a pesar de llevar su puente incendiado.

### Un pasajero de un autocar mata a dos viajeros

NUEVA YORK, 17. (Efe.)—Silas Pugsley, de sesenta y siete años, que viajaba en un autocar desde Los Angeles a Chicago, ha dado muerte con su pistola a otros dos pasajeros sin causa aparente que justificara su acción, creyéndose que no gozaba de plenitud de facultades mentales, según señalan noticias llegadas de Laramie.

La versión facilitada por la Policía, según las declaraciones hechas por otros viajeros, es que Silas Pugsley se había mostrado,

casi desde el mismo momento de iniciarse el viaje, como poseído de gran excitación nerviosa. De vez en cuando miraba a otros viajeros como asustado, y cuando se hallaban sólo ocho personas en el autocar, por haber descendido las otras a desayunar, sacó su pistola y la emprendió a tiros contra dos hombres, que fallecieron momentos después. Fue sujetado por un pasajero, que lo inmovilizó hasta la llegada de la Policía, quien dispuso quedara internado en un hospital para ser

sometido a observación por creerse tiene perturbadas sus facultades mentales.

### Otro cadáver flotando en el puerto del Callao

LIMA, 17. (Efe.)—Otro cadáver fue hallado flotando en las cercanías del puerto del Callao. No ha sido identificado. Con este son ya dos los cadáveres encontrados en el mar en meses de veinticuatro horas en el mismo sitio.



## ENTREGA DEL PREMIO «LEOPOLDO PANERO» A RAFAEL GUILLÉN

AL ACTO ASISTIERON EL  
DIRECTOR GENERAL DE  
INFORMACION Y VARIOS  
ACADEMICOS

MADRID. (Cifra.) — Ayer se procedió a la entrega del Premio de Poesía «Leopoldo Panero» al poeta galardonado, Rafael Guillén, por su obra «Tercer gesto», en el curso de un acto celebrado en el Instituto de Cultura Hispánica bajo la presidencia del director general de Información, don Carlos Robles Piquer.

Asistieron a la entrega del premio, dotado con 50.000 pesetas, el director del Instituto de Cultura Hispánica, que organiza el Certamen, don Gregorio Marañón Moya; académicos de la Real Academia de la Lengua, entre los que figuraban don Dámaso Alonso y don Luis Rosales, así como ilustres personalidades del mundo de las letras y numerosos agregados culturales en las Embajadas latinoamericanas en Madrid.

Hizo la presentación del autor premiado don Dámaso Alonso, en calidad de miembro del Jurado, y don Gregorio Marañón hizo una glosa del poeta desaparecido, Leopoldo Panero, en cuyo homenaje se instituyó este premio. Finalmente, Rafael Guillén dio las gracias en emocionadas palabras.

## CONFERENCIA DEL MINISTRO DE TRABAJO EN BARCELONA DISERTO SOBRE «EL MUNDO DEL TRABAJO Y LA DEFENSA NACIONAL»

BARCELONA, 17. (Cifra.) — «La relación del Ejército con la política social es de servicio, hasta el punto que en España, en plena guerra de Liberación, el Fuero del Trabajo fue como bandera de paz y como parte anticipada del triunfo de la justicia social», ha dicho el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, esta tarde en el Paraninfo de la Universidad, en su

conferencia de clausura del segundo curso de la cátedra «Alfonso V de las armas y las letras».

El acto fue presidido por el Ministro, en unión del Capitán General, Gobernador Civil, Presidentes de la Audiencia y de la Diputación, rector, Alcalde accidental, jefe del Sector Naval y fiscal general.

Don Jesús Romeo Gorria desarrolló el tema de la última conferencia del curso recordando

que hacía tiempo que no se había puesto la toga de doctor en Derecho, y la gran preocupación que por la promoción social ha sentido siempre. Agrega que él ha considerado siempre a la Universidad no sólo como lugar de estudios, sino muy especialmente como una antorcha de cultura. Tengo, sin embargo, el sentimiento —continúa el Ministro— de no haber dispuesto los medios de llevar los hijos de los obreros a la Universidad en la medida que yo hubiera deseado; pero algo se ha conseguido en este aspecto y seguiré trabajando en el mismo. Elogia la colaboración entusiasta que ha recibido del Ejército en el aspecto de la formación profesional acelerada, señalando que por este motivo aceptó gustoso participar en el ciclo de disertaciones de esta cátedra «Alfonso V de las armas y las letras».

Don Jesús Romeo Gorria desarrolla a continuación su anunciada disertación sobre el tema «El mundo del trabajo y la defensa nacional», diciendo que el Ejército es una enorme fuerza espiritual y que entre el Ejército y la política social existe una relación genérica insustituible, que en España se concreta en una verdadera coincidencia política, porque sólo hay verdadera política social cuando se asegura a toda la sociedad que no habrán de salir triunfantes los intereses particulares por encima del interés común, circunstancia que sólo se da cuando existe un orden y la sociedad, impulsada por el Estado, camina sin vacilaciones por la ancha vía del progreso.



Don Agustín Corrales Elizondo, que ha obtenido Premio Extraordinario de Licenciatura en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid

## RECEPCION DEL NUEVO ACADEMICO DE JURISPRUDENCIA DON ANTONIO HERNANDEZ SU DISCURSO VERSO SOBRE «LA FUNCION SOCIAL DE LA POSESION»

La Real Academia de Jurisprudencia y Legislación ha celebrado ayer tarde sesión pública y solemne para dar posesión de la plaza de número al académico electo don Antonio Hernández Gil, que pronunció su discurso de ingreso en la Corporación sobre el tema «La función social de la posesión» (ensayo de teorización sociológico-jurídica). En nombre de la Academia le contestó el numerario don Ursicino Alvarez Suárez.

Abierta la sesión, entró en la sala el recién llegado, acompañado de los académicos que apadrinaron,

señores Becerril y Antón Miralles y don Juan Luis Sánchez Agesta.

El nuevo académico justificó la elección del tema en virtud del contraste que se aprecia entre la inquietud suscitada por el problema de la función social de la propiedad mientras se ha desdibujado el examen de la posesión desde ese punto de vista.

«La posesión —siguió diciendo el recipiendario— es la institución de mayor densidad social en cuanto expresa de manera primaria la proyección del hombre hacia el exterior: y es una institución tan apoyada en el acontecer social que su ordenamiento jurídico resulta, en cierto modo, formalmente incompleto. Ha llegado el momento en que hemos adquirido conciencia histórico-crítica del cambio social demandado por una realidad cada vez más dominada por la técnica y por una sociedad que tiende de modo irremisible hacia la máxima homogeneización. Así las cosas, lo social no es mero dato, alto que late, sino un exigente imperativo.»

«El cambio social —añadió el señor Hernández Gil— señala respecto de la posesión dos cometidos que, en cierto modo, son dos etapas del mismo proceso. En primer término, asegurar a todos el mínimo posesorio y, además, conducir hacia la nivelación más allá de ese punto de partida.» (Cifra.)

## SEMINARIO IBEROAMERICANO DE ORIENTACION PROFESIONAL

AL ACTO DE APERTURA ASISTIO EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PROFESIONAL

MADRID, 17. (Cifra.) — «Encontrar los métodos y pruebas que permitan discernir cuál es la verdadera aptitud del alumno debe ser el objetivo profesional de este Seminario», ha dicho el director general de Enseñanza Profesional, don Vicente Aleixandre, en la inauguración del Seminario Iberoamericano de Orientación Profesional.

A este Seminario, promovido por la Asociación Internacional de Orientación Escolar y Profesional (AIOSP), en el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnia, bajo el patrocinio de los Ministerios de Educación y Ciencia y Trabajo, asisten unos 500 cursillistas, pertenecientes a España, Alemania, Argentina, Bélgica, Brasil, Colombia, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Francia, Guatemala, Holanda, Inglaterra, Italia, Luxemburgo, México, Panamá, Perú, Portugal, Puerto Rico, Uruguay, Estados Unidos, Venezuela y Yugoslavia. En el Seminario, cuyas reunio-

nes terminarán el sábado, serán estudiados los aspectos psicológicos, pedagógicos, sociales, psicopatológicos y económicos de la orientación profesional.

El señor Aleixandre, que ostentaba la representación del Ministro de Educación y Ciencia, señaló también que «una educación mejor y más extendida constituye una garantía para el mantenimiento de la producción industrial y agrícola».

Intervinieron también en la solemne sesión inaugural el director general de empleo, don Juan Miguel Villar Mir, quien señaló que la gran conclusión a que debe llegar el Seminario es la mejor coordinación entre los responsables de la educación y del trabajo, y los señores Germain, director del Instituto de Sociología; Barahona Fernández, presidente de la Sociedad Portuguesa de Psicología; Jacques Schiltz, secretario general de la AOSP; Oscar Herrera, representante de la Oficina Iberoamericana de Educación, y Caplat, del Ministerio de Educación Nacional de Francia.

## NUEVOS LOCALES DEL INSTITUTO NACIONAL DE SICOLOGIA APLICADA FUERON BENDECIDOS POR EL ARZOBISPO DE MADRID

El Arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo, bendijo ayer los nuevos locales del Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnia, donde se van a instalar el Centro de Orientadores y la Escuela de Asistentes Sociales.

Asistieron al acto el director general de Enseñanza Profesional, don Vicente Aleixandre; don José A. Artigas; el director del Centro, don José Germain, así como representantes de la Junta Consultiva de Asistentes Sociales y altos funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia.

### La construcción en España

Perteneciente a las Jornadas de Industrialización, organizadas por el Instituto «Eduardo Torroja»,

el jefe del Departamento de Construcción, señor Cassinello, disertó sobre el tema «La industrialización de la construcción en España», enfocando el problema desde el punto de vista de sus posibles soluciones en un futuro inmediato.

Comenzó el profesor Cassinello defendiendo de una forma amplia el concepto de industrialización, definiéndola como «poner al servicio de la producción todos los adelantos de la técnica actual», con lo que se beneficiarían directamente: el productor, el consumidor y el país.

### Jornadas de Estudios Socioeconómicos

Organizadas por el Seminario Iberoamericano de Estudios Socioeconómicos, adscrito a la Asociación Cultural Iberoamericana de Madrid, se han celebrado en esta capital por primera vez las Jornadas de Estudios Socioeconómicos, en las que se han analizado diversos puntos sobre la política del SIESE, reforma agraria, economía y educación del SIESE, participando diferentes mesas redondas sobre los temas expuestos y elaborando las conclusiones finales, entre las que destaca la creación de una Secretaría que coordine todas aquellas tareas de estudios socioeconómicos iberoamericanos.

## SYMPOSIUM SOBRE PROBLEMAS FUNDAMENTALES DE REFORMA DEL REGIMEN LOCAL

FUE INAUGURADO AYER EN EL INSTITUTO  
DE ESTUDIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

El director del Instituto de Estudios de Administración Local inauguró en la sede del mismo un ciclo de conferencias a fin de aportar datos y elementos de juicio a los estudios que se vienen realizando en orden a la reforma del sistema local español.

El profesor Carro dictó la primera Conferencia del Symposium sobre problemas fundamentales de la reforma del régimen local, desarrollando el tema «La integración de las Corporaciones Locales». Parte de la afirmación del artículo 47 de la Ley Orgánica del Estado, relativa a que «las Corporaciones Municipales y Provinciales serán elegidas por sufragio» y señala las premisas de la representatividad de las futuras Corporaciones Locales, de la legitimidad del sistema y de su importancia psicológica.

Afirma que siglo y medio de evolución no ha conseguido crear en España una tradición capaz de dar respaldo pleno a ningún sistema. Cree que en las Corporaciones Lo-

cales ha de distinguirse la naturaleza gerencial de sus servicios (eficacia, «versus», democracia), que debe prestarse en todo caso al margen de las ideologías políticas; de la representatividad de sus órganos, que es una necesaria concesión a la audiencia y participación que los vecinos han de tener en la resolución de sus problemas comunes.

Por último, el profesor Carro —tras hacer un análisis de varias soluciones históricas y comparadas— sugiere diversas fórmulas, que suscita un animado debate entre los participantes de este Symposium, que continuará en diáspora sesiones hasta el próximo día 26 de abril, en que será clausurado por altas autoridades del Ministerio de la Gobernación.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES



## EL DIA 23, FASE FINAL DEL III CAMPEONATO DE PARQUES INFANTILES DE TRAFICO

SERAN ELEGIDOS LOS NIÑOS QUE REPRESENTEN A ESPAÑA EN LA V COPA INTERNACIONAL DE ROMA

MADRID. (Pyresa).—El día 22 próximo se celebrará en el Palacio de Deportes de Madrid la fase final del III Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico, y los días 22 y 23, en el mismo lugar, permanecerá sobre circulación, ambas organizadas por la Jefatura Central de Tráfico.

Las ciudades finalistas en el Campeonato de Parques Infantiles son: Albacete, Alicante, Barcelona, Campos del Puerto (Balears), Castellón, Ejea de los Caballeros (Zaragoza), Gijón, Granada, Jaén, La Puebla (Balears), Las Palmas de Gran Canaria, Lérida, Palma de Mallorca, Ponferrada (León), Salamanca, San Sebastián, Segovia, Sevilla, Tarragona, Teruel, Tortosa y Valladolid.

El programa de la fase final del concurso es el siguiente: desfile de participantes, izada de bandera y alocución de apertura; resolución de tests gráficos sobre circulación y señalización (pruebas teóricas); pruebas de circulación en pista, por equipos, en barts de pedales; pruebas de circulación y destreza en bicicleta; lectura de clasificaciones, proclamación de los equipos campeón y subcampeón y de los ocho niños preclasificados para representar a España en la V Copa Escolar Internacional, que se celebrará en Roma el día 12 de mayo. Finalmente se efectuará el reparto de premios y la clausura del II Campeonato de Parques Infantiles de Tráfico y se entregarán los premios a los ganadores del concurso de dibujos infantiles.

El primer premio de dibujos infantiles sobre circulación vial ha correspondido al niño Miguel

Sueiro, de nueve años, perteneciente al colegio «Aula Nueva», de Madrid, a quien se entregará un «scalextric».

La Jefatura Central de Tráfico ha concedido 41 premios a otros tantos dibujos infantiles sobre dicho tema, seleccionados de los 3.200 enviados por los niños, durante los meses de febrero y marzo. Los segundos premios consisten en bicicletas plegables, y los terceros, en bicicletas no plegables. Se han concedido además diez cuartos premios, y veinte más a otros tantos niños seleccionados.

Los premiados son de diversas provincias, en su mayoría de colegios madrileños, pero también los hay de Girona (siete niños), Albacete (dos niños), San Sebastián (un niño), Barcelona (dos niños), Toledo (un niño), Lérida (dos niños), Huesca (un niño) y Las Palmas de Gran Canaria (una niña).

La Exposición que se presenta los días 22 y 23 próximos en el hall del Palacio de los Deportes de Madrid mostrará los 47 dibujos premiados y unos 300 más seleccionados.

Los premios se entregarán el día 22, sábado, por la tarde. A los niños residentes en provincias que no asistan al acto se les enviará por mediación de las Jefaturas Provinciales de Tráfico.

En vista del éxito del concurso y la colaboración prestada por los niños, la Jefatura Central de Tráfico editará banderines alusivos al mismo, para enviar uno a cada niño, como premio de concurrencia, estimulándole a que su comportamiento en la calle sirva de ejemplo a los demás niños.

## EXAMENES DE «PREU» EN MADRID

### LA INSCRIPCION SE INICIARA EL 2 DE MAYO

El plazo para la formalización de inscripciones de Prueba de Madurez del Curso Preuniversitario, en la Universidad de Madrid, dará comienzo el próximo día 2 de mayo y finalizará el día 13 de junio.

Este período tendrá dos fases. La primera se extenderá del 2 al 24 de mayo, para aquellos alumnos que hubiesen aprobado en años anteriores el Curso Preuniversitario y tengan pendientes de aprobación las Pruebas de Madurez del mismo. La segunda fase comenzará el 26 de mayo y termi-

nará el 13 de junio, y corresponderá a los alumnos que en el presente año académico estén realizando el Curso Preuniversitario y sean declarados Aptos en el mismo.

#### Semana Venezolana

Con el acto de izar las banderas de Venezuela y España en el balcón central del Instituto de Cultura Hispánica han dado comienzo los actos de la Semana Venezolana que organiza la Asociación de Estudiantes Venezolanos residentes en Madrid con la colaboración de la Embajada de su país y del Instituto de Cultura Hispánica. Estuvieron presentes, junto con el Secretario general del Instituto de Cultura, don Enrique Suárez de Puga, que ofreció una recepción en el Salón de Embajadores a los asistentes al acto, el Embajador de Venezuela en Madrid, don Carlos Mendoza Goitio, y personal de su Embajada, presidente de la Asociación de Estudiantes Venezolanos, don Gonzalo Himiob, y la señorita Marisol Gabaldón, que fue proclamada madrina de la Semana.

Pronunciaron breves palabras los señores Mendoza e Himiob, en las que destacaron los vínculos de

hermandad que existen entre Venezuela y España. El Secretario general del Instituto de Cultura Hispánica intervino, asimismo, para poner de relieve la contribución de este Organismo al desarrollo educativo y técnico de los países iberoamericanos, y nada mejor que estas seshrduepu mejor que éstas Semanas para demostrar la realidad de este acercamiento cultural entre América y España.

## EL DIRECTOR DE LA VOLKSWAGEN, EN MADRID

CELEBRARA CONVERSACIONES CON EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

A última hora de la tarde de ayer, en el vuelo de Iberia procedente de Frankfurt, ha llegado al aeropuerto de Barajas el director general de la Volkswagen, doctor Friedrich Thomee. Al llegar al aeropuerto el señor Thomee manifestó a un redactor de Pyresa que venía para celebrar conversaciones con las autoridades del Instituto Nacional de Industria, contactos que se iniciarán hoy. (Pyresa)

## LA CONFERENCIA EPISCOPAL SE REUNIRA EL DIA 26

SERA PREPARATORIA DE LA ASAMBLEA PLENARIA PARA ESTUDIO DEL SINODO EPISCOPAL

La Conferencia Episcopal Española se reunirá el próximo día 26, según se informa de fuentes competentes oficiales a la agencia Cifra.

En esta reunión, que será ordinaria y que según los estatutos de la Conferencia se celebra cuatrimestralmente, se tratará de la preparación de la V Asamblea plenaria que ha de estudiar los asuntos relacionados con el sínodo episcopal que por primera vez se reunirá en Roma del 29 de septiembre al 24 de octubre.

La fecha de reunión de la Asamblea plenaria será fijada por la Comisión permanente. Asistirán el presidente, cardenal don Fernando Quiroga Palacios; el vicepresidente, monseñor Casimiro Marcellino, arzobispo de Madrid; el secretario, monseñor Guerra Campos; los representantes de las Comisiones episcopales y un representante de cada una de las zonas geográficas españolas.

El secretario del sínodo, monseñor Rubín, ha enviado ya a las Conferencias episcopales de todo el mundo las letras de convocatoria del sínodo y el programa de las temas a tratar.

Las Conferencias episcopales han de estudiar los temas antes de la celebración del sínodo, con las aportaciones particulares de cada nación, y elegir sus delegados representativos, cuyos nombres tienen que ser enviados a Roma dos meses antes de la Asamblea eclesialística, a fin de que puedan ser ratificados por Su Santidad el Papa.

## COMISION MADRILEÑA PARA ESTUDIO DEL PROYECTO DE CONSULTA SOBRE LA LEY SINDICAL

HA SIDO DESIGNADA A PROPUESTA DEL PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE SINDICATOS

MADRID. (Pyresa).—Ha quedado constituida la Comisión que estudiará el proyecto de Consulta-Informe sobre el posible contenido de la nueva ley sindical. Cuatro miembros del Consejo de Empresarios, los señores Martorell, Salazar, Soler y Guardiola; cuatro representantes sociales, señores Planell, Lostáu, Loma y Morán, así

como los señores Escudero, Cabañas, Gil y Pérez Fernández, a los que se sumarán dos representantes más del Sector Campo, han sido designados a propuesta unánime del Pleno del Consejo Sindical de Madrid, celebrado ayer bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Manuel Hernández Sánchez.

Se ha procedido, en primer lugar, a la lectura de los 17 puntos de la Consulta-Informe. Tras la cual —y después de haber dado cuenta en ella de la trascendencia y responsabilidad que entraña el trabajo— se ha hecho saber al Pleno que el contenido definitivo habrá de estar concluido en el plazo de cuarenta días.

Se ha hecho especial hincapié en señalar que absolutamente todo el trabajo tendrá un carácter «abierto»; es decir, que todos y cada uno de los miembros que integran el Pleno podrán aportar al estudio y concreción de la nueva ley cuantas sugerencias crean oportunas en pliegos abiertos dirigidos a la Comisión. En esta Comisión de 16 miembros podrán aportar igualmente sus criterios y experiencias personales los Presidentes y Vicepresidentes de los 27 Sindicatos de la provincia, los cuales, además, con absoluta libertad podrán incorporarse a las sesiones de trabajo.

Estas sesiones —se aclaró— comenzarán inmediatamente, habida cuenta de la responsabilidad, trascendencia e importancia que representa la aportación de los Sindicatos madrileños a la nueva estructura política de España, dada a conocer por el Jefe del Estado en la Ley Orgánica del Estado.

Intervinieron, en un primer esfuerzo de cooperación, un representante de diversos Sindicatos, entre los cuales tuvieron felices aportaciones —con rango de premisas— los de Prensa, pequeña y mediana Empresa y Presidente de la Sección Social del Sector Se-

## ENTREVISTA

### CONGRESO IBEROAMERICANO DE PROMOCION PROFESIONAL

La capacitación laboral para integrarse en el proceso de tecnificación que el desarrollo económico exige justifica y realza la convocatoria que España acaba de hacer para el I Congreso Iberoamericano de Promoción Profesional de la Mano de Obra. El presidente de la Asamblea Nacional de Panamá, diputado don Raúl Arango Jr., nos elogia esta iniciativa española en los siguientes términos:

—¿Cómo valora usted este Congreso que el Ministerio español de Trabajo ha convocado para el mes de mayo?

—Recoge un interés común, y en bastante casos una petición expresa, manifestado en contactos con buen número de ministros hispanoamericanos de Trabajo y con directivos de entidades y organismos laborales.

—¿A qué nivel participarán los países?

—A nivel de Gobiernos, de departamentos ministeriales y de organizaciones e instituciones.

—¿Temario?

—Coordinar esfuerzos, contrastar experiencias y sincronizar una posible asistencia recíproca.

—¿Algún comentario sobre este temario?

—El estudio de la problemática de la política de empleo y de los recursos humanos en relación con la formación profesional será el tema de máximo interés para todos.

—¿Panamá, pues, dispuesto a su pronta adhesión?

—Siempre le entusiasmo esta participación.

—¿Por qué dice usted «siempre»?

—Porque desde hace tiempo convino con España, mostrando los primeros entusiasmos de América en este sentido, el establecimiento de Escuelas de Formación Profesional Acelerada en Panamá.

—¿Asistirá el ministro de Trabajo de Panamá?

—Es muy posible.

—Y del canal de Panamá, señor Arango, ¿qué novedades hay?

—En espera de que se terminen detalles técnicos para la firma del nuevo Tratado.

—¿No cree que se ha demorado ya bastante?

—Lo que demore no cambiará la posición irreductible y manifestada de nuestro Presidente: un Tratado de «igual a igual».

—Su presencia en España, ¿responde a una misión?

—Vine para participar en la Reunión Interparlamentaria que recientemente se celebró en Palma de Mallorca, y a Madrid, para una visita familiar a mi padre, que es, como usted sabe, nuestro embajador en España y segundo vicepresidente de la República.

Queremos testimoniar públicamente—nos dice finalmente el señor Arango—la satisfacción que Panamá siente por este I Congreso Iberoamericano de Promoción Profesional de la Mano de Obra.

Nivio LOPEZ PELLON

## EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION DE PAISES AFRICANOS, EN MADRID

MADRID. (Pyresa).—A las ocho de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Etiopía, don Amb Sahnoun, secretario general de la OAU (Organización de Países Africanos).

Preguntado por un redactor de la agencia Pyresa acerca del motivo de su viaje, M. Sahnoun dijo que permanecería únicamente veinticuatro horas en Madrid, de donde partirá mañana con dirección a Nueva York.



## AYER FUE EXPUESTO AL PÚBLICO EL CUERPO INCORRUPTO DE MARIA ANA DE JESUS DURANTE TODA LA JORNADA ESTUVIERON DESFILANDO MADRILEÑOS POR EL TEMPLO

MADRID. (Cifra).—El cuerpo incorrupto de la beata María Ana de Jesús se expuso ayer a la vista de los madrileños en la iglesia del convento de las madres mercedarias, de la calle de Valverde, con motivo de celebrarse su festividad, que coincide con el COCCXXXVIII aniversario de su muerte.

Desde primeras horas de la mañana fueron muchos los madrileños que desfilaron por el templo para contemplar el cuerpo de la beata, que reposa en una caja forrada de seda, con los hábitos blancos de la Orden Mercedaria, a la que perteneció en vida. Sus manos y sus pies se ven perfectamente y el rostro está cubierto por un velo blanco que lo transparenta.

Desde hace más de tres siglos, el cuerpo incorrupto de la beata se expone al público de esta forma. Pero, además, ocho veces se ha abierto la urna para efectuar una inspección médica del cuerpo. La última se llevó a cabo, precisamente, el mes de junio pasado, en que un equipo de médicos, que examinó los restos mortales de la popular beata madrileña, dictaminó, una vez más, que el estado en que se conserva el cuerpo es sólo posible por un milagro, ya que científicamente se considera del todo imposible.

## CONDECORACION CHILENA AL MINISTRO DE MARINA

LE FUE IMPUESTA LA GRAN ESTRELLA AL  
MERITO MILITAR DE AQUEL PAIS

*El Almirante Nieto Antúñez condecoró al capitán del buque escuela "Esmeralda" y a varios tripulantes*

El embajador de Chile en Madrid, don Julián Echevarri, impulsó ayer tarde en su residencia la Gran Estrella al Mérito Militar al Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, a los almirantes don Rafael Fernández de Bobadilla, don Indalecio Núñez Iglesias, don Fernando Menéndez Bojal, los vicealmirantes don Joaquín Cervera y don Eduardo Jener; contralmirante don Andrés de Benito; coronel médico don Gonzalo Velasco y capitán de corbeta don Eduardo Velarde. Al acto asistieron numerosas personalidades, así como una representación de oficiales chilenos del buque escuela "Esmeralda", que arribó al puerto de Barcelona el pasado día 14. El embajador de Chile tuvo unas palabras de elogio para los condecorados y ensalzó la hermandad existente entre los dos países. Le contestó el Ministro de Marina, agradeciendo en nombre propio y en el de sus compañeros la distinción que eran objeto. Recordó el almirante Nieto Antúñez que el mismo día en que tocaba puerto en Barcelona el buque escuela "Esmeralda", lo hacía en el puerto de Valparaíso el buque escuela español "Juan Sebastián Elcano". «Dos buques —dijo— construidos en las mismas playas de Cádiz».

«Los guardias marinas —dijo finalmente— son embajadores de la alegría, la juventud y el entrañable afecto entre nuestros dos pueblos».

Por último, el almirante Nieto Antúñez procedió a condecorar con la Gran Cruz del Mérito Naval de segunda clase al comandante del buque escuela, capitán de fragata don Hugo Oyarzun; al capitán de corbeta, don Guillermo Villarreal, y con la Cruz de primera clase al teniente primero, don José Aguirre Romero; al suboficial mayor, don Jorge Díaz, y al guardia marina don Walter Berlinger. (Cifra.)

### El Ministro de Marina recibió al capitán del "Esmeralda"

El Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, ha recibido en su despacho oficial al comandante del buque escuela chileno "Esmeralda", capitán de fragata señor Hugo Oyarzun, con quien mantuvo una cordial entrevista. Acompañaban al comandante del "Esmeralda", además de sus ayudantes, el ministro consejero de la Embajada de Chile en Madrid, don Ramón Rodríguez. (Cifra.)

## ASAMBLEA NACIONAL DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS SE CELEBRARÁ EN CUEL- GAMUROS DE LOS DIAS 20 AL 25

MADRID. (Pyresa).—En los días 20 al 25 de este mes se celebrará en Cuelgamuros la I Asamblea Nacional de Estudiantes Universitarios, que organiza el Consejo Nacional de Asociaciones de Estudiantes. Será presidida por la Comisión Permanente de dicho Consejo Nacional, encabezada por el presidente, don Juan Luis Ortega Escós.

Asistirán más de un centenar de estudiantes de todos los Distritos Universitarios. El principal objetivo de la Asamblea será el estudio y elaboración de un proyecto de ley de bases de la Universidad, que será posteriormente presentado al Ministro de Educación y Ciencia. Para la elaboración de dicho proyecto de ley, la Secretaría General Técnica del Consejo Nacional de las Asociaciones de Estudiantes distribuirá a los asambleístas una documentación que abarca tres grupos: legislación sobre ordenación y disciplina en Universidades y Escuelas Técnicas Superiores y de Grado Medio; legislación sobre las estructuras y representación estudiantil y diversos informes sobre artículos, debates y encuestas publicados en la Prensa nacional y extranjera sobre los problemas universitarios.

En la Asamblea se debatirán asimismo otros temas de interés para el desarrollo de la Universidad española. El Consejo Nacional presentará un informe de la situación de la Universidad en los dos últimos cursos y de las perspectivas actuales.

En el transcurso de las sesiones algunas personalidades de la vida política y cultural española pronunciarán diversas conferencias en torno al problema universitario.

# A G E N D A

DÍA 18 DE ABRIL DE 1967

MARTES

SANTORAL.—Santos Eleuterio y Perfecto.

El Sol sale a las 6.33. Se pone a las 19.35.

TEMPERATURAS MAXIMAS DE AYER EN MADRID

Máxima: 14,4, a las 12 horas. Mínima: 8,6, a las 5.00.

### EXPOSICION DE DIBUJOS INFANTILES

Durante los próximos días 22 y 23, y coincidiendo con la celebración del III Campeonato de Parques Infantiles, se montará en el vestíbulo del Palacio de los Deportes una Exposición con los dibujos infantiles que han resul-

tado premiados por la Jefatura Central de Tráfico en el Concurso convocado por ésta entre los niños con el tema de la circulación vial. El primer premio ha sido otorgado a Miguel Sueiro, de nueve años.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policia ... ..	0 91
<b>SERVICIOS DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social ... ..	209 15 30
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

288

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 2.º B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Montera, 9; Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7 (frente a Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Luna, 18; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; Atocha, 25; León, 13; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Alcalá 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Doce de Octubre, 2; Ramón Páuel, 19 (esquina a Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caldos); Iliada, 15 (Canillejas); Ascajo, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); Barrio del Salvador, Centro comercial (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Elfo, 78 (esquina a Virgen del Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próximo a Francisco Silvela); Castelló, 68 (esquina a José Ortega y Gasset); Lagasca, 102 (esquina a Maldonado); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcenado, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21; Colombia, 24; avenida de La Habana, 6; Orense, 71 (próximo a General Yagüe); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); Barrio del Pilar (Sarría, 56); plaza Norte, 2 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); avenida del Generalísimo, 107 (próximo a plaza Emilio Castelar); Francos Rodríguez, 102-104; Barón del Castillo, 2;

Bravo Murillo, 75; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; avenida Federico Rubio, 54; Jaén, 31; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89; Trafalgar, 35 (esquina a Eloy Gonzalo); Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38 (esquina a Alberto Aguilera); Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Plaza de las Salesas, 7 (frente a Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Atocha, 25; Velázquez, 30; avenida de Felipe II, 13; Doce de Octubre, 2; Ascajo, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); Iliada, 15 (Canillejas); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida del Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Villafraña, 8; Castelló, 68 (esquina a José Ortega y Gasset); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 146); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Infanta María Teresa, 21; Orense, 71 (próximo a General Yagüe); Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); plaza Norte, 2 (Tetuán); Barrio del Pilar (Sarría, 56); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Francos Rodríguez, 102-104; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; Alonso Cano, 91; Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Guzmán el Bueno, 6; Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

### TURNO 2.º B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Montera, 9; Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7 (frente a iglesia Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz); Cuchilleros, 12; Atocha, 25; León, 13; Juan de Mena, 11; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Doce de Octubre, 2; Ramón Páuel, 19 (esquina a Apóstol Santiago); Ribera Manzanares, 56; paseo de Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 199; Nopa, 8 (Colonia Santa Elena, P. Aluche); General Romero Basart, 7 (Colonia C. Bust.); Calatrava, 40; Embajadores, 27; Virgen del Puerto, 49; Capitán Salazar Martín, 7 (plaza Puerta Toledo); General Ricardo, 40; plaza Roger Flor, 2 (Colonia Tercio, Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (esquina a H. Moral); Eugenia de Montijo, 66; Colonia la Laguna, 144 (37 antiguo, Carabanchel Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Colonia Velázquez (final Abrantes); avenida Oporto, 93 (esquina a General Ricardo); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Francisco Reinos, 35 (Orcasitas); Marcelo Usera, 65; paseo de las Delicias, 72; Erilla, 20; Atocha, 109; avenida de la Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacifico); Lira, 6 (Ba-

rrío de la Estrella); barrio Moratalaz, polígono G, casa 848; Mendivil, 28 (Puente de Vallecas); Martínez de la Riva, 149 (Puente de Vallecas); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida Monte Iguelido, 81 (Puente de Vallecas); Cerro la Alcazaba, 55 (Puente de Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Plaza de las Salesas, 7 (frente a iglesia Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz); Atocha, 25; Juan de Mena, 11; avenida de Felipe II, 13; Doce de Octubre, 2; paseo Perales, 18 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 109; Calatrava, 40; Embajadores, 27; Virgen del Puerto, 49; General Romero Basart, 7 (Colonia C. Bust.); General Ricardo, 40; plaza Roger Flor, 2 (Colonia Tercio, Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 66; Colonia Velázquez (final Abrantes); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Francisco Reinos, 35 (Orcasitas); paseo de las Delicias, 72; Atocha, 109; Lira, 6 (Barrio de la Estrella); barrio Moratalaz, polígono G, casa 848; Calle Doce, 53 (Palomeras); Cerro la Alcazaba, 55 (Puente de Vallecas); Mendivil, 28 (Puente de Vallecas).

## PISOS POPULARES

URBANIZADORA BEJAR, S. A., inicia la admisión de solicitudes en nuevos bloques de viviendas, en las siguientes poblaciones

### MADRID

Magníficos pisos desde 199.000 pesetas, precio total (entrada, 99.000; 24 mensualidades desde 2.500 a 4.686 pesetas; resto, hipoteca). Carretera de Toledo y paseo de Extremadura (junto Metro Campamento y Aluche). Comunicadísimo. Pisos con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, cuarto de baño, cocina con galería, amplia terraza, ascensor, instalación para calor negro, esmeradísima construcción. URBANIZADORA BEJAR, S. A. Jacometrezo, 4 (junto Callao).

### GETAFE

Magníficos pisos por sólo 199.000 pesetas precio total (entrada, 99.000; 24 mensualidades de 2.500 pesetas; resto, hipoteca). Comunicadísimo. Pisos con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, cuarto de baño, cocina con galería, amplia terraza, instalación para calor negro, esmeradísima construcción. URBANIZADORA BEJAR, S. A. Jacometrezo, 4 (junto Callao).

### ALICANTE

Magníficos pisos por sólo 199.000 pesetas precio total (entrada, 99.000; resto, facilidades). Mejor sitio mismo Alicante. Habitables este verano. Pisos con vestíbulo, comedor-estar, dos o tres dormitorios, servicios, amplias terrazas, esmeradísima construcción. URBANIZADORA BEJAR, S. A. Jacometrezo, 4 (junto a Callao).

PRECIOS SIMILARES A LOS DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

**URBANIZADORA BEJAR, S. A.**  
(Capital desembolsado, 100.000.000 de ptas.)  
**JACOMETREZO, 4. - MADRID**  
(JUNTO PLAZA CALLAO)



Título: «Mata-Hari, agente H. 21».—  
Producción: Filmel-Les Films du Ca-  
rose Simar (París) y Fido (Roma),  
1964.—Director: Jean Louis Richard.—  
Argumento, guión y diálogos: Jean  
Louis Richard y François Truffaut.—  
Fotografía: Michel Kelber.—Música:  
Georges Delerue.—Interpretes: Jeanne  
Moreau, Jean Louis Trintignant, Clau-  
de Riche, Georges Riquier, Franck  
Villard y Albert Remy.—Cines de es-  
treno: Alcalá-Palace, Canciller y Ro-  
xy B.

El catálogo de Unifrance define a esta película «espionaje histórico», afirmación que la diferencia de los relatos de agentes secretos, hoy tan en boga. Mata-Hari, nombre que significa «Hija del Sol», bailarina de origen javanés, que «conquistó» el París de las aventuras amorosas, es una figura que pertenece ya a la leyenda. Hay distintas versiones sobre su detención, ya que, prevenida de que la Policía la buscaba, cruzó la frontera española. No está aún aclarado por qué volvió a Francia. Lo cierto es que, acusada de espía, un Tribunal militar la condenó a muerte y fue fusilada. Protagonista de libros más o menos biográficos, de novelas y de obras teatrales, el cine la evocó en una decepcionante película, interpretada por Greta Garbo y Ramón Novarro. Greta Garbo, tan certera en sus creaciones, no supo entender a este personaje. Indudablemente, cuando se acordó efectuar otra película sobre esta «espía histórica» se pensó ya en Jeanne Moreau. Actriz inteligente, muy capacitada para unos papeles, pero con cualidades negativas para otros. Por ejemplo, éste. Tampoco su labor es convincente. Es una Mata-Hari de pocas condiciones para el delicado y difícil cometido de espía, de arduos burdos, que si obtienen resultado es por la torpeza de los otros, más que por su listeza, y víctima de un amor romántico, como pasa con las mujeres de su clase, que cuando «quieren de verdad» no les importa arriesgarlo todo, hasta su misma vida. Estilizada en lo ambiental—escenografía y vestuario—, es una lástima

«Upperseven» («Misión secreta»)

## MODALIDADES DEL MISMO GENERO: «ESPIONAJE HISTORICO» Y AGENTES SECRETOS

Por Luis GOMEZ-MESA

que no se diese a la película el tono de parodia—pero sería en los momentos precisos—que se bosqueja en algunos lances.

Es necesario decirlo: sigue sin hacerse la película que contiene la figura, ya de leyenda, de Mata-Hari.

Título español: «Misión secreta».—  
Título original: «Upperseven».—Produc-  
ción: European Incorporation (Roma)  
y Roxy International Film (Munich),  
1966.—Guión y dirección: Alberto de  
Martino.—Decorados: Franco Lolli.—  
Fotografía: Mario Fioretti.—Procedi-  
miento color: Technicolor.—Sistema  
panorámico: Techniscope.—Interpre-  
tes: Paul Hubschmid, Karin Dor, Vivi  
Bach, Mando Gazzolo, Rosalba Neri y  
Guido Lollobrigida.—Cines de estreno:  
Fantasio, Fígaro y Rialto.



Los agentes del Servicio Secreto, que acaparan tantos éxitos—no conocen el fracaso—como Upperseven, no pueden descansar. Se les conceden unas vacaciones. Pero no tienen tiempo ni de empezar. Terminada una inverosímil misión, en premio, en seguida se les encomienda otra. ¡Y cada vez más difícil!

Para que resalte más su triunfo han de vencer a un enemigo excepcional como Kobras, que no vacila «en lo que sea» con tal de salirse con la suya, que en este caso es impedir que lleguen a una república surafricana los diamantes exigidos como garantía de un cuantioso préstamo—¡mil millones de dólares!—por financieros norteamericanos.

Y ya en acción, pasa Upperseven sus momentos de peligro en Roma, en Basilea—el episodio que ocurre en esta ciu-

dad suiza es más divertido que emocionante—y de nuevo en Roma.

Como todos los agentes secretos, éste tiene un gran partido entre las mujeres. Y la de más eficaz ayuda es Hellen, de la CIA, que comparte con él riesgos y penalidades.

En este relato no es el «malo» el que cambia de cara—y sin necesidad de la cirugía estética—, sino el «bueno», median- te el procedimiento carnavalesco del disfraz.

La película, aunque hecha en serio—menos en algunos instantes—, es propicia a la broma.

Una dirección rutinaria. Y unos trabajos interpretativos muy agitados de Paul Hubschmid, Karin Dor—beldad morena acostumbrada a estas tramas y a las de terror—, Vivi Bach y Mando Gazzolo, en el papel de Kobras.

Cuando triunfa la música más pura y honda parece que los aplausos y el clamor cobran una tonalidad diferente. Así ha sucedido con las dos audiciones de «Dido y Eneas», capaces de conmover a todos y de hacer saltar el entusiasmo luego de sus últimos compases, en pianísimo, del coro final. Alberto Blancafort, músico fervoroso, tuvo un gesto el domingo que retrata su actitud. Cuando, después de incontables salidas, los solistas, el Coro y la Orquesta de RTVE habían recibido largas mareas de ovaciones, el director alzó en alto la vieja partitura de Purcell. Y es que, en verdad, muchas veces los intérpretes olvidan que lo principal es la música y que cada vez que renacen unos pentágramas egregios el auditorio aplaude la versión porque ha sido capaz de evidenciar las bellezas de la obra.

Pocos pentágramas tan altos como los de «Dido y Eneas»; pocos tan conmovedores como el «lamento» y «coro» que cierran la ópera. La historia virgiliana transmitió a la música humanística de Purcell con la fuerza de los sentimientos y la clara armonía del juego de situaciones y psicologías. Con elementos extremadamente simples se consigue un tal lirismo en los recitativos, una tan transparente textura en los coros, una tensión melódico-armónica de fuerza tan singular, que el mensaje se interioriza en cada uno de los oyentes, que lo llevará, por muchos días, en la memoria reservada a las grandes emociones. Cuenta la historia que cuando se escuchó por vez primera el monteverdiano «Lamento de Ariadna», el público prorrumpió en llanto. Purcell recoge la herencia monteverdiana y, desde ella, parece preparar hasta la más exaltada expresividad del mejor Wagner. Esta música dramática es auténticamente teatral por sí

## «DIDO Y ENEAS», DE PURCELL, EN EL «CLUB DE CONCIERTOS», DIRIGIDA POR ALBERTO BLANCAFORT

Angeles Chamorro, Norma Lerer, Alicia de la Victoria  
y Thomas Carey cantaron los papeles protagonistas

misma y por sus venas discurre la gracia contrastada del decir, el ser, el sentir, el describir y el danzar. Es pura escena «sin decorados» el coro de los ecos y la danza de las brujas, el triste diálogo de la separación de Dido y Eneas y la llamada del marinero, la muerte de la reina de Cartago y la llamada del coro al Amor para que cubra su tumba con rosas frías y tiernas como el corazón de Dido. Es «decoración» el comentario del coro a la pena enamorada de la protagonista y la voz misma de Belinda, por la que asoman los problemas de Dido y a las que dirige sus confortadoras estrofas. Y es decoración y paisaje (físico y anímico) el canto de los bosques: valles serenos, llanos y colinas desiertas.

Ha ofrecido Alberto Blancafort, junto a los tres actos habituales, el prólogo, rico de símbolos, que figura en algunas ediciones. Ha trabajado muy detalladamente, a lo largo de muchas jornadas de encierro, los mil matices de la partitura, ha puesto en claro problemas de orden técnico y ha planificado, desde su personal y exigente criterio musical, la dinámica y los «tempi». Seguidor de la norma clásica de «la larga paciencia», el director y compositor barcelonés renuncia a todo gesto divista para servir a la música, ablandando las sonoridades, moldeando las melodías desde unos «arcs» de fraseo impecables. Los

dos últimos años han significado para Blancafort muchos capítulos de triunfo: tantos como salidas ha hecho el Coro de RTVE, una realidad espléndida tanto tiempo soñada por Madrid. Al mismo tiempo, Alberto Blancafort ha seguido avanzando como director al lado de Markevitch y con el trabajo práctico de sus conciertos con la Sinfónica, para las juventudes. Soy testigo del excelente programa dirigido a la Municipal de Barcelona. Por todo ello no ha de extrañarme ni la calidad lograda ahora ni el entusiasmo que ha provocado.

El cuadro de solistas ha sido, en esta ocasión, excelente. Angeles Chamorro ha cantado una «Dido» perfecta en sus diversos matices; de manera especial, cuando llegó al recitativo y lamento final, logró estremecer al auditorio por la consecución de un legato increíble servido por una técnica de «fiato» capaz de mantener en alto cada arco melódico y, todavía, llevarlo en crescendo al final en busca de los puntos culminantes: esos agudos potentes, bien atacados, mantenidos y coloreados. Todo ello teñido de una extraordinaria emotividad a la que contribuye el color mismo de la voz. El personaje quedó tan excelentemente definido que fue gozo enfrentarlo con la «Hechicera» encomendada a Norma Lerer, una mezzo argentina que cantaba en Madrid por

vez primera y que ha causado justa sensación. Posee una materia muy bella de timbre y trabajada con gran talento. Su técnica vocal se alía a un criterio musical irreprochable en el que la interpretación dramática es tan veraz que ni siquiera en concierto puede Norma Lerer contener el juego del gesto y de la acción. Enérgica o irónica, sinuosa o arrebatadamente alegre, la gama de matices que el personaje requiere fue servida por la Lerer con magnificencia. Con ellos, nuestro ya familiar Thomas Carey, siempre dueño de admirables estilo y dicción y, en todo momento, tocado de matices emocionales. El bellísimo personaje de Belinda encontró también una artista de naturaleza—por voz, intuición, facilidad—en Alicia de la Victoria. En línea de la alta exigencia establecida estuvieron Caridad Casao y Paloma Pérez Iñigo, seguras, sueltas y brillantes en sus intervenciones a solo o a dúo. Ya es lujo para el Coro de RTVE contar

con figuras como estas tres jóvenes cantantes, cada una portadora de singulares méritos individuales. En su pequeña intervención, el tenor Ricardo Visus, de agudos claros y bien timbrados, denotó flexibilidad para adaptarse al género en el que ha de cosechar éxitos seguros.

Y el Coro... Sus actuaciones nos convierten a los demás en coro de alabanzas. ¡Cuánta frescura en el timbre, cuánta agilidad en la articulación, cuánta capacidad de respuesta a las intervenciones solistas que sabe prolongar con la misma emoción que recogen de los protagonistas! Y es que el Coro de RTVE es un constante protagonista al lado de la Orquesta que, en plantilla reducida, trabajó con espíritu «de cámara» los difíciles pentágramas de Purcell, todos montados «al aire». El «continuo»—José María Sanmartín, a la e-pineta, y Enrique Correa, al «cello», más el contrabajo solista—fue otro agente claro de los magníficos resultados. La versión de Britten que se utilizó fue realizada con libertad y adecuación desde un pensamiento conocedor.

El público—tanto en el Auditorio del Ministerio como en el teatro de la Zarzuela—no se cansó de aplaudir y «bravear» a todos y cada uno de cuantos intervinieron en esta inolvidable versión de «Dido y Eneas».

Enrique FRANCO

## «EL ESPAÑOL»

UN PERIODICO DEL SABADO  
PARA TODA LA SEMANA



Por primera vez, y dado el creciente número de accionistas, el Banco Central se ha visto obligado a celebrar esta Asamblea en el cine Carlos III de la capital, que se hallaba totalmente lleno, estando representado el 78 por 100 del capital. El acto tuvo lugar el día 16 del corriente, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba.

La Memoria inserta un resumen del panorama económico internacional, comentando, asimismo, los hechos más importantes de la economía española, y analiza seguidamente las principales partidas del Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

El Banco Central, al finalizar el ejercicio, contaba con 434 dependencias.

A los accionistas, junto con la Memoria, se les entregó una publicación bajo el título de «Realizaciones sociales», en la que, con gran profusión de fotografías y estadísticas, se recoge la gran labor social llevada a cabo por el Banco Central en favor de sus funcionarios. En los últimos cinco años la entidad destinó a estos fines 682 millones de pesetas, de los cuales 333 para viviendas, 122 para residencias veraniegas, 42 para ayuda escolar y becas de hijos de empleados, 3 para Clubs culturales y recreativos y 162 para diversos con-

## LA JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL

Brillantes resultados del ejercicio de 1966.—Las reservas se elevan a 3.500 millones de pesetas.—Importante aumento de las cuentas acreedoras de clientes, que alcanzan la suma de 68.652 millones de pesetas.—Se concedieron 1.000 millones de pesetas más de créditos que el año anterior y se negociaron 53.000 millones de pesetas más de efectos comerciales.—Autorización al Consejo para ampliar el capital social hasta 2.250 millones de pesetas.—Destacadas realizaciones sociales en favor del personal

MAGNIFICA INTERVENCION DEL PRESIDENTE, EXCELENTISIMO SEÑOR DON IGNACIO VILLALONGA VILLALBA.—INTERESANTE Y DOCUMENTADO INFORME DEL CONSEJERO-DIRECTOR GENERAL, DON ALFONSO ESCAMEZ LOPEZ

ceptos, como economatos, sanatorios, bibliotecas, etc.

El portafolio está editado con sumo gusto, y sus ilustraciones, a todo color, ponen de relieve la magnificencia de sus residencias, de sus servicios, organizaciones deportivas, viviendas de la ciudad del Banco Central en Madrid y otras viviendas para empleados en provincias.

### Informe del Consejero-Director General

Después de saludar a los accionistas, el señor Escámez analizó minuciosamente el desarrollo de las actividades del Banco durante el año 1966, en el que también ha proseguido el crecimiento armónico y continuado que se viene produciendo año tras año, alcanzándose cifras muy satisfactorias en todas las rubricas del Balance.

Los depósitos de los clientes han aumentado en el ejercicio en 8.302 millones de pesetas, alcanzando la cifra de 68.652 millones, con un incremento del 13,75 por 100, frente al 11,13 por 100 registrado por la Banca nacional, lo que indica la alta participación del Banco en la captación del ahorro nacional y su amplia base en el conjunto económico del país.

Las inversiones, representadas por efectos comerciales y créditos, han crecido en 2.607 millones de pesetas, ascendiendo a 51.396 millones, señalando que el 62,10 por 100 corresponden a efectos comerciales.

Durante el ejercicio se descontaron 36 millones de efectos y documentos, por un total de 262.500 millones de pesetas.

De 96.531 operaciones de crédito autorizadas en el año, por un total de 18.500 millones de pesetas, 95.000 correspondieron a créditos inferiores al millón de pesetas, lo cual comprueba la ayuda que en la concesión de créditos ha prestado el Banco Central a las empresas medianas y pequeñas. En el ejercicio se han concedido a la clientela 53.000 millones de pesetas más en efectos comerciales, y aproximadamente 1.000 millones más de créditos, lo que desmiente las afirmaciones erróneas que se hacen acerca de la conducta seguida por la Banca en la concesión de créditos.

### ALDUS, S. A.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA SOCIEDAD ha acordado convocar de nuevo Junta general extraordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, calle de Castelló, número 120, el próximo día 5 de mayo, a las once horas de su mañana en primera convocatoria, y en su caso al día siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º) Ampliación del capital social y consiguiente modificación del artículo 5.º de los Estatutos sociales.

Madrid, quince de abril de mil novecientos sesenta y siete. — El Presidente del Consejo de Administración, don Luis M. de Zunzunegui Moreno.

mente a los magníficos resultados derivados de la introducción de los equipos electrónicos y a la aplicación de nuevas técnicas, con la consiguiente mejora de la productividad, resultados que han permitido continuar concediendo al personal del Banco una serie de mejoras de carácter voluntario, como, por ejemplo, becas, residencias, asistencias sanitarias, gratificaciones, profesores, aumentos de pensiones a los jubilados, que han representado cifras verdaderamente importantes. Aludió a que en plazo muy breve se alcanzará el número de 1.346 viviendas entregadas al personal.

Después de comentar las ampliaciones de capital llevadas a cabo últimamente, dijo que el Consejo sometía a la superior aprobación de la Asamblea la propuesta de que se le autorizara para ampliar el capital social en una o varias veces y dentro del plazo máximo de cinco años, hasta la suma de 2.250 millones de pesetas.

Como quedan los recursos propios del Banco

Pasó a continuación a informar a los accionistas sobre el acuerdo del Consejo de acogerse voluntariamente a la ley de Regularización de Balances, y con fecha 31 de diciembre de 1966, después de liquidar contablemente las operaciones normales del ejercicio, procedió, tras un meditado estudio y con un criterio de gran moderación, a practicar la citada regularización:

Los recursos propios del Banco, después de la última ampliación, quedan así:

Capital: 1.500 millones de pesetas.  
Fondo de regularización: 2.021,6 millones de pesetas.  
Reservas: 3.500 millones de pesetas.

Por tanto, los fondos propios se han aumentado en 100,84 por 100, correspondiendo a autofinanciación un 92,26 por 100.

Terminó su intervención subrayando el reconocimiento del Consejo a los 9.000 empleados del Banco que llevan y soportan cada día el trabajo y los afanes de nuestra Entidad, destacando su lealtad, competencia y celo. También expresó su gratitud a los accionistas por su fidelidad y apoyo.

Las últimas palabras del señor Escámez fueron premiadas con un unánime aplauso por parte de los asistentes.

### Intervención del Presidente

Seguidamente inició su intervención el excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba, señalando que de la Memoria y del documentado informe del Director General se deducía que la marcha del Banco podía calificarse de brillante.

Como en años anteriores, hizo acertadas consideraciones sobre el desarrollo de la economía mundial. En cuanto a España, después de referirse al incremento de la renta, examinó las cifras del comercio exterior, haciendo constar que el ritmo de crecimiento de las importaciones fue menor que el de las exportaciones, pero que el déficit comercial de 2.003 millones de dólares es muy importante y constituye uno de los problemas que, seguramente, preocupan más a nuestro Gobierno. Analizó a continuación el índice del costo de la vida y la circulación monetaria. En cuanto a los ingresos y pagos presupuestarios, estimó que las cifras son muy elevadas y que sería aconsejable frenar el gasto y la inversión.

Después, el Presidente glosó los datos más destacados de la Memoria, subrayando el incremento de las cuentas acreedoras, que consideró como uno de los más reveladores de la expansión del Banco, que era altamente satisfactoria, como se deducía del informe que acababa de facilitar el Consejero-Director General, señor Escámez.

Indicó que los beneficios del año se elevan a 793,3 millones de pesetas, de cuya suma se destinan a dividendo 198,4 millones de pesetas, que permite distribuir el máximo autorizado por la legislación vigente.

Posteriormente dijo que en la regularización que se sometía a la aprobación de la Asamblea no se incluía la cuenta «Mobiliario e instalaciones», a pesar de que ofrece considerable incremento. Se ha estimado la Cartera de Valores con

una rebaja importante autorizada por la ley y se han revalorizado los inmuebles por debajo de su valor real. Con estas revalorizaciones se obtiene la suma de 2.021,6 millones de pesetas, que pasa a la cuenta de Regularización del Pasivo establecida por la ley, anunciando el propósito del Consejo de que esta suma se distribuya, casi en su totalidad, entre los accionistas al convertirla en capital en los próximos cinco años.

Indicó también el señor Villalonga que el número de accionistas se incrementa sin cesar, superando ya los 24.000 después de la última ampliación, y si siguen aumentando, muy pronto el número de éstos triplicará el de empleados del Banco, lo cual demuestra que su patrimonio no es de unos pocos, sino que es la inversión de muchos miles de familias españolas.

Tuvo palabras de condolencia y recuerdo para el Consejero don Pedro Armero y Manjón, Conde de Bustillo, fallecido el pasado mes de febrero, siendo cubierta esta vacante por don José María Aristráin Noaín, cuya personalidad también destacó.

Terminó diciendo que, con la debida autorización, el Banco Central había tomado posición de control en el Banco Popular Argentino, manteniendo las más cordiales relaciones con su Presidente, el doctor Pueyrredón, que se hallaba presente en la Junta. A este respecto dijo que al Banco Central no le había guiado en esta operación ningún propósito de mando, sino simplemente el de asociarse con este Grupo amigo argentino para promover el desarrollo de una gran Entidad al servicio de la economía de aquel país. El Banco Central ha designado un Consejero que forma parte del Comité Directivo, así como un Director que colabora con otros Directores argentinos.

Añadió que se había creído conveniente que la colaboración con el señor Pueyrredón, personalidad destacadísima en la Argentina, fuera más intensa, y que por ello se proponía ampliar un puesto de Consejero y conferir el nombramiento al doctor Pueyrredón.

Finalizó diciendo que esperaba que, con la ayuda de Dios, el Banco Central seguiría franqueando su etapa de crecimiento, al servicio de la economía nacional.

Los accionistas aplaudieron calorosamente al señor Villalonga y fueron aprobadas, por aclamación, todas las propuestas del Consejo. A continuación, y durante largo rato, los accionistas desfilaron por la mesa presidencial para felicitar al Presidente y al Consejero-Delegado.

## Compañía Española de Petróleos, S. A.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES ORDINARIAS EMISION 1962

Esta Compañía participa a los señores poseedores de obligaciones ordinarias emisión 5 de mayo de 1962, que se ha verificado, el día 11 del corriente mes de abril, ante el Notario de Madrid don Luis Sierra Bermejo el sorteo correspondiente a la amortización del primer 20 por 100 del total de la emisión. En dicho sorteo han resultado amortizadas las 60.000 obligaciones, de 1.000,— pesetas cada una, cuya numeración, en millares, es la siguiente:

3.001 al 4.000	114.001 al 115.000	193.001 al 194.000
8.001 al 9.000	115.001 al 116.000	204.001 al 205.000
9.001 al 10.000	116.001 al 117.000	210.001 al 211.000
15.001 al 16.000	134.001 al 135.000	214.001 al 215.000
28.001 al 29.000	135.001 al 136.000	215.001 al 216.000
34.001 al 35.000	136.001 al 137.000	229.001 al 230.000
40.001 al 41.000	137.001 al 138.000	237.001 al 238.000
41.001 al 42.000	138.001 al 139.000	242.001 al 243.000
42.001 al 43.000	141.001 al 142.000	243.001 al 244.000
43.001 al 44.000	145.001 al 146.000	244.001 al 245.000
48.001 al 49.000	156.001 al 157.000	253.001 al 254.000
58.001 al 59.000	157.001 al 158.000	259.001 al 260.000
61.001 al 62.000	174.001 al 175.000	260.001 al 261.000
65.001 al 66.000	182.001 al 183.000	261.001 al 262.000
66.001 al 67.000	187.001 al 188.000	262.001 al 263.000
69.001 al 70.000	188.001 al 189.000	268.001 al 269.000
71.001 al 72.000	189.001 al 190.000	270.001 al 271.000
90.001 al 91.000	190.001 al 191.000	280.001 al 281.000
97.001 al 98.000	191.001 al 192.000	285.001 al 286.000
107.001 al 108.000	192.001 al 193.000	293.001 al 294.000

El pago de los títulos amortizados, que deberán llevar unido el cupón núm. 11, vencimiento 30 de octubre de 1967, se hará efectivo, a razón de 1.000,— pesetas cada uno, a partir del día 30 del actual mes, en las entidades bancarias siguientes:

En Madrid y Barcelona:

BANCO CENTRAL  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Madrid, 13 de abril de 1967.—El Consejero-Gerente, J. Lliso.



## UN DIA, UN TEMA

## EL PROGRESO DE LA DIRECCION

Ya sabemos de muchos años atrás que el hombre es el sistema. Todo en la vida se mueve en torno del hombre y es a la vez el hombre el que mueve a la vida. En la actividad económica se aprecia cada día más este aforismo.

Abrió las puertas de cualquier empresa que marche bien, satisfactoriamente, y encontraremos un hombre. Sin una clase dirigente despierta y esforzada, racional y combativa, no conseguiremos esa mutación de las estructuras que precisamos con urgencia. Sin unos dirigentes enérgicos y preparados, no reformaremos la Empresa. Sin un puñado de hombres que se pongan al frente de la organización económica española, con fe y competencia, poco podremos hacer en el futuro.

Digo esto porque hoy se celebra el X aniversario de la Asociación para el Progreso de la Dirección, que agrupo a lo más selecto del elemento directivo de nuestro país. Esta Asociación, a la que hemos dedicado más de una línea, opera, sin finalidad lucrativa alguna, en dos campos esenciales para el empresario moderno: el de la formación y el de la información en materia de técnicas sobre dirección, organización y administración de Empresas.

Este X aniversario comenzó en realidad ayer, casi a la caída de la tarde, en un céntrico hotel madrileño. La reunión giraba en torno de dos hombres —los subcomisarios del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Tomás Allende García-Baxter y don José María López de Letona— y un tema de enunciado, como ustedes apreciarán, harto sugestivo: «Tópicos y realidades de actualidad ante el II Plan de Desarrollo». Previamente, y bajo la presidencia del presidente de la Asociación, el ilustre ingeniero industrial y veterano sindicalista Enrique García Ramal, se celebró una rueda de Prensa muy animada.

Comentaremos debidamente tanto la rueda como las intervenciones de los señores Allende y López de Letona. Sin embargo, creo que conviene subrayar la importancia de organizaciones como la Asociación para el Progreso de la Dirección y el interés creciente de nuestro empresariado por alcanzar una mayor formación y obtener una mejor y más exacta información respecto de los problemas de la Empresa moderna. Hombres jóvenes al frente de Empresas jóvenes y viejas o antiguas intercambian sus impresiones, discuten sus métodos y exponen sus experiencias en una labor que saben es común y sin reservas de ningún género. Se han percatado de que no sólo basta con que su Empresa evolucione favorablemente, sino que están interesados en que evolucionen comúnmente todas, porque el factor de interrelación, tanto en lo nacional, en lo internacional y en lo intersectorial, es no sólo necesario, sino absoluta y radicalmente indispensable. Se están comunicando los intereses a escala suprapersonal y supranacional, de tal modo que cada uno siente la crisis ajena como propia no sólo en lo afectivo, sino en lo interesado. A este nivel mal podrían mantenerse en alto las mezquinas espaldas del egoísmo individual. A este nivel sólo se puede andar con ortodoxia y con eficacia, con mucho sentido común, mucha generosidad y mucha transparencia de mente y de corazón.

Organizaciones, digo, como la de la Asociación para el Progreso de la Dirección merecen nuestro más sincero reconocimiento. Hoy el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó, pronunciará una conferencia sobre «La Dirección de la Empresa española ante el Plan de Desarrollo». Solemne, pues, la celebración del X aniversario y francamente halagüeñas las perspectivas que se le ofrecen a la Asociación, que tan importante función cumple en la vida empresarial española...

José Antonio REVILLA

## LA INDUSTRIAL, S. A.

## FABRICA DE HIELO

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas de la misma, que tendrá lugar en su domicilio social, calle de la Palma, número 27, el próximo día 8 de mayo, a las seis de la tarde en primera convocatoria, y de no poderse constituir válidamente, se celebrará en segunda en el mismo lugar y hora el siguiente día 9, con el orden del día que se expresa a continuación:

## ORDEN DEL DIA

- 1.º Memoria y balance de cuentas del ejercicio de 1966.
- 2.º Medidas a tomar sobre la hipoteca o venta de la nave sobrante de la calle de Embajadores, núm. 220.
- 3.º Nombramiento de los Censores de Cuentas para el ejercicio de 1967.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Formación y aprobación del acta de la Junta general ordinaria.

Madrid, 13 de abril de 1967.—Por el Consejo de Administración: El Presidente, Restituto Fuertes Fuente.

## Compañía Metropolitana de Madrid, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad tenedores de las acciones números 1 al 1.060.197 y a los poseedores de las cédulas de fundación no presentadas al estampillado, que a partir del día 18 de abril actual se abonarán las siguientes cantidades:

A las acciones números 1 al 1.060.197, contra cupón número 108, pesetas 25,— por acción, libres de impuestos, en concepto de dividendo complementario correspondiente al Ejercicio de 1966.

A las cédulas de fundación no estampilladas, contra cupón número 41, pesetas 242,90 por cédula, libres de impuestos, en concepto de dividendo anual por el expresado Ejercicio de 1966.

El pago se realizará en las oficinas centrales y sucursales del Banco de Vizcaya y del Banco Español de Crédito.

El Secretario del Consejo de Administración, Carlos de Eizaguirre.

## LA I ASAMBLEA NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL SE INICIARA EL DIA 21

Está concebida como un órgano deliberante especializado del Consejo Económico Sindical Nacional

SERVIRA DE PORTICO AL IV CONGRESO INTERNACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL QUE SE CELEBRARA EN MADRID

Por primera vez se va a celebrar en España una Asamblea Nacional de Desarrollo Regional. Está organizada por el Consejo Económico Sindical Nacional, y participarán en ella los representantes de los Consejos Económicos Sindicales y las personas y entidades interesadas por estos problemas. La Asamblea está concebida como órgano deliberante especializado del Consejo Económico Sindical Nacional, y tiene como objetivo investigar un poco en este campo del desarrollo regional, de tanta actualidad en el mundo de hoy, para lograr obtener unos criterios con validez nacional.

Se puede decir que la Asamblea es un paso más que la Organización Sindical realiza en este campo, iniciado en 1944 con los Consejos Económicos Sindicales Provinciales, y en 1959 con los Consejos Económicos Interprovinciales. De esta forma se podría preparar a modo de un estudio, primero, para lograr el desarrollo económico, partiendo de regiones socioeconómicas claramente definidas.

Esta Asamblea Nacional servirá de preámbulo al IV Congreso Internacional de Desarrollo Regional, que se celebrará en Madrid entre los días 8 al 11 de mayo próximo, en el que participarán 16 ó 17 países.

En una rueda de Prensa celebrada ayer en la Casa Sindical, el vicepresidente de la Comisión Coordinadora, José Isbert, informó a la Prensa del alcance de la I Asamblea Nacional de Desarrollo Regional, que se iniciará el próximo día 21.

Manifestó que asistirán medio millar de asambleístas, todos ellos especialistas, y se presentarán 16 temas distintos, objeto de una conferencia magistral, seguida de coloquio, en el que podrán surgir los criterios sobre una coherente política de desarrollo regional en España.

Explicó cómo la Organización Sindical, a partir de 1944, año en que se crearon los Consejos Económicos Sindicales, colabora, por medio de estos órganos, eminentemente representativos a escala comarcal, provincial, interprovincial y de ámbito especial —como son los de Tierra de Campos y del Campo de Gibraltar—, en la promoción socio-económica del país, y cómo muchas de las propuestas de estos Consejos se han convertido en realidad por los órganos de la Administración, que cuenta

con una fuente informativa especializada del mayor alcance.

Se tratarán, en conferencias-coloquios, los temas aludidos, que recogen aspectos sociales, políticos, sociológicos, administrativos y económicos del desarrollo regional; instrumentos de programación del mismo, instituciones y acciones de dicho desarrollo, los Consejos Económicos y el desarrollo regional de España, esquema socio-económico regional, desarrollo de las regiones, la empresa pública, la educación, el desarrollo urbano, la agricultura, la industria, el transporte, el turismo, la financiación y las bases de una política de desarrollo regional en España.

## Junta Nacional del Grupo de Patata

MADRID. (Pyresa.) — La Junta Nacional del Grupo de Patata se ha reunido en la sede del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

Don Mariano Gaudurier fue elegido Presidente del Grupo, y a continuación se estudiaron los problemas pendientes.

Se acordó que ante el excedente de producción de patata que se ve en las zonas de Valencia, Barcelona y Baleares, se solicite del Ministro de Comercio que efectúe gestiones cerca del Gobierno francés para tratar de la

no limitación del tonelaje a importar por Francia, y que a partir del 1 de mayo próximo quede sin aplicación el sistema de precios mínimos a nuestras exportaciones, solicitando asimismo de la Administración inglesa que mantenga los derechos arancelarios actuales, sin que entren en vigor los que tienen previstos a partir del 15 de mayo.

Se acordó también continuar e incrementar los ensayos que viene realizando el Sindicato de Frutos con las nuevas variedades de patata en los campos experimentales establecidos en diversas zonas, e iniciar inmediatamente los tratamientos colectivos contra el escarabajo de la patata en el área de Manresa, y continuar con los que se vienen realizando en Mallorca, bajo la dirección técnica de las respectivas Jefaturas Agronómicas.

## Compañía Española de Petróleos, S. A.

## OBLIGACIONES ORDINARIAS EMISION DE 1962

Esta Compañía participa a los señores poseedores de las obligaciones citadas, emitidas en 5 de mayo de 1962, que a partir del día 30 de abril corriente se procederá al pago del cupón número 10, a razón de pesetas 30,935 líquidas cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

Importe bruto por título ... ..	31,311 ptas.
Impuesto sobre la renta del capital ... ..	0,376 "

Importe líquido por título ... ..	30,935 "
-----------------------------------	----------

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes: En MADRID y BARCELONA:

Banco Central  
Banco de Santander  
Banco Exterior de España

Madrid, 13 de abril de 1967.—El Consejero-Gerente, J. Lliso.

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

## PAGO DE INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 26 OCTUBRE 1964

A partir del día 1.º del próximo mes de mayo, fecha del vencimiento del cupón núm. 5 de las obligaciones hipotecarias, emisión 26 octubre 1964, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo, y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón—, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE ARAGON  
BANCO CENTRAL  
BANCA MARCH  
BANCO PASTOR  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VALENCIA

Barcelona, 15 de abril de 1967. La Dirección.

## ACTIVIDAD DE LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES

Durante el primer trimestre del año los astilleros españoles han terminado un total de 31 buques con 43.594 TRB, lo que representa un aumento del 47 por 100 respecto al mismo periodo del año 1966. Del total, dos buques, con 4.002 toneladas de registro bruto, fueron destinados a exportación.

Las botaduras durante el citado periodo alcanzaron un total de 46 buques, de los cuales siete para exportación; y las puestas de quillas a 44 buques, de

las que el 30 por 100 para armadores extranjeros.

Los nuevos contratos conseguidos ascendieron a 37 buques, con 45.828 TRB, frente a 115.857 TRG contratados en el mismo periodo del año anterior, lo que representa un aumento de más del 60 por 100.

La cartera de pedidos de los astilleros españoles a primeros de abril alcanza un total de 292 buques, con 969.934 TRB, de los que 31 buques responden a armadores extranjeros.

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL ATLETICO DE MADRID JUGARA CUATRO PARTIDOS EN MEJICO

### EL PRIMERO DE ELLOS, EL 24 DE MAYO, Y LOS OTROS TRES, EN DIAS INMEDIATOS

El Atlético de Madrid jugará cuatro partidos en Méjico en mayo próximo. El gerente del Club rojiblanco, don Arturo Manrique, confirmó ayer tarde la noticia recibida el sábado de que había gestiones para que el Atlético se desplazase a Méjico, a fin de disputar allí varios encuentros.

Lo previsto es que el Atlético juegue su primer partido en Méjico el día 24 de mayo, disputando tres partidos más en días inmediatos.

A pesar de que en esas fechas estará todavía en disputa la competición de la Copa del Generalísimo, el viaje del Atlético a Méjico será posible porque el día 28 de mayo no habrá partidos oficiales en España, ya que el día 31, miércoles, se disputará en Bilbao el partido España-Turquía, de selecciones nacionales, para la Copa de Europa de Naciones, y la fecha del domingo será cubierta por el programa de concentración de los seleccionados.

#### EL REAL MADRID MARCHO AYER A ESTADOS UNIDOS

A la una y diez de la tarde de

ayer salió en avión hacia Nueva York el equipo de fútbol del Real Madrid, que se enfrentará el miércoles próximo en Houston (Tejas) al West Ham inglés, en partido amistoso, dentro del programa de popularización del fútbol en Estados Unidos.

Los jugadores que Miguel Muñoz, entrenador del Real Madrid, lleva a Estados Unidos son:

Betancor y Junquera, porteros; Calpe, Pachin, Miera y Sanchis, defensas; Pirri, Zoco y Zunzunegui, medios, y Serena, Veloso, Amancio, Grosso, Félix Ruiz y Gentó, delanteros.

Son bajas en el equipo por lesión los jugadores Araquistáin, portero; De Felipe, defensa central, y el interior izquierda Velázquez.

El Real Madrid se enfrentará al West Ham el miércoles próximo, a las siete y media de la tarde (hora local), en el magno escenario del «Astrodromo», de Houston, el mayor y más lujoso pabellón deportivo cubierto del mundo. El Madrid emprenderá regreso a España el jueves, para llegar al ae-

ropuerto madrileño de Barajas en la mañana del viernes.

#### COMENZO LA LIGA NORTEAMERICANA

NUEVA YORK, 17. (Afil.)—Comenzó el domingo la Liga norteamericana de fútbol. Se jugó la primera jornada oficial de la National Professional Soccer League, que es la no reconocida por la Federación norteamericana ni está adscrita a la FIFA.

Se jugaron cinco partidos y han asistido un total oficioso de 45.210 personas, que franquearon las puertas de los estadios de Los Angeles, Baltimore, Chicago, Filadelfia y Oakland.

El récord de asistencia se registró en Filadelfia, con 14.163 espectadores. En Los Angeles tomaron lugar en el estadio 9.048 personas; la pequeña ciudad de Oakland, cerca de San Francisco, vio concurrido su campo por 8.840 espectadores, y la asistencia más pobre se dio en Chicago, con 4.725 aficionados.

A pesar de que la televisión lo retransmitió en directo, el partido de Baltimore, entre el equipo local y el Atlanta, se vio concurrido con una entrada de 8.434 personas.

Estas cifras hacen una media de 9.000 espectadores por partido, lo que constituye un éxito completo si pensamos que es la primera jornada del Campeonato. Los resultados fueron los siguientes:

Los Angeles, 3; Nueva York, 2. Baltimore, 1; Atlanta, 0. Chicago, 2; San Luis, 1. Filadelfia, 2; Toronto, 0. California, 3; Pittsburgh, 3.

## EL COLEGIO MAYOR «CISNEROS», VIRTUAL CAMPEON CASTELLANO DE RUGBY

### LOS COLEGIALES VENCIERON EL DOMINGO AL CANOE POR 3-0

Se celebró el domingo, en la Ciudad Universitaria la jornada correspondiente al Campeonato de Castilla con dos partidos de primera categoría, Olímpico-CAU y Colegio Mayor «Cisneros»-Canoe N. C., y uno de segunda, Rayo-Nebrija. En este último, el Rayo, sin complicación ni inquietudes derrotó ampliamente a su rival por 37-0.

El segundo encuentro de la jornada entre el Olímpico y CAU fue muy bonito y de calidad, jugándose muy rápido y con coraje por ambos bandos, llegándose al descanso con ventaja del Olímpico por 3-0; pero luego, Acha II logra el empate, y poco después su hermano logra otro ensayo que coloca al CAU por delante en el marcador con 6-3. Cuando falta poco para terminar, Barbadillo logra un tercer ensayo, que es transformado por Castillo, lo que significa ya un 11-3 que pudiera desmoralizar al Olímpico, pero no es así. Fuerzan el tren y Vázquez logra coronar un avance precioso ensayando entre palos, pero se falla la transformación, y con el resultado de 11-6 termina el encuentro.

El segundo partido lo jugaban Colegio Mayor «Cisneros» y Canoe N. C. El colegio madrileño

## MAÑANA COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A MALLORCA

### EN EL KAS Y EN EL FERRYS NO FORMARAN LOS CORREDORES QUE INTERVINIERON EN LA BICICLETA EIBARRESA

BILBAO, 17. (Afil.)—Después de terminada la «Bicicleta Eibarresa» con el triunfo a última hora del navarro Carlos Echevarría, los equipos españoles han salido hacia Mallorca para participar en la Vuelta a aquella isla, que comenzará mañana.

Del equipo Kas no irá ninguno de los corredores que han participado en la «Bicicleta Eibarresa» por iniciar todos ellos el necesario período de preparación para la Vuelta a España.

El equipo vitoriano estará integrado en su mayor parte por aficionados de primera especial, con los veteranos Martín Piñera y José Luis Uribe Zubia, y, probablemente, con Juan José Sagardú, que haría de este modo su reaparición.

Tampoco el Ferrys llevará a los hombres que disputaron la prueba eibarresa, igualmente con objeto de dárseles un descanso con vistas a la Vuelta a España.

El Karry, por el contrario, llevará a Mallorca su mejor equipo, ya que no corrió en la «Bicicleta Eibarresa», y podrá así terminar su preparación para la gran ronda de España.

#### La subida al Mont-Faron

PARIS, 16. (Afil.)—Lucien Aimar ganó la carrera contra reloj de Mont-Faron, en Toulon, seguido del español Jiménez.

1, Lucien Aimar, 46 minutos 15 segundos (nuevo récord); 2, Jiménez (España), 47-01-3/5; 3, Gutti, 47-40-1/5; 4, Bellone, 48-03-1/5; 5, Rocana, 48-25-1/5; 6, Rostollan, 48-34; 7, Manzano (España), 48-34-2/5; 8, Mastrotto, 48-35-2/5; 9, Borgna, 48-44-1/5; 10, Mattio, 49-14-4/5.

En la subida llamada del Faron (5.600 kilómetros) fue el escalador Jiménez el que realizó el mejor tiempo (16-44-3/5), seguido de Aimar (16-49) y de Manzano (17-21-2/5).

#### LA TERCERA ETAPA DE LA VUELTA A COLOMBIA

BOGOTÁ, 16. (Afil.)—El colombiano Jaime Galeano se ha adjudicado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, disputada sobre un circuito, en la capital de Bogotá y alrededores, con 120 ki-

lómetros de desarrollo, con el tiempo de 3 horas, 42 minutos y 14 segundos. En segundo lugar se clasificó un pelotón encabezado por el colombiano Gabriel Haliz Buitrago, en el se encontraban los corredores españoles que participan en la competición.

Hoy se disputa la cuarta etapa, entre Bogotá y Ladorada, sobre la distancia de 190 kilómetros.

#### CLAUDE GUYOT GANO EL GRAN PREMIO DE BOULOGNE-BILLANCOURT

PARIS, 16. (Afil.)—Mientras que su hermano Bernard ganaba en España la última etapa del Gran Premio de Eibar, Claude Guyot se adjudicaba el domingo, por segundo año consecutivo, el Gran Premio de Boulogne-Billancourt, en los alrededores de París, cubriendo los 169 kilómetros en 4 horas, 18 minutos y 40 segundos. Segundo, Cornet, mismo tiempo. Tercero, Martignegne, a 5 segundos. Cuarto, Bolo ux, mismo tiempo. Quinto, Charron, a 10 segundos, etcétera. Se clasificaron 30 de los 103 que tomaron la salida.

#### JAN JANSSEN SE ADJUDICÓ EL GRAN PREMIO DE LA TRIMOUILLE

POITIERS. — El holandés Jan Janssen ha ganado el Gran Premio Ciclista de la Trimouille, de 110 kilómetros de desarrollo, con el tiempo de 2 horas y 48 minutos.

El francés André Foucher fue segundo, con el mismo tiempo, y a continuación se clasificó un grupo de corredores (Lebaube, Epaud, Anglade, Grain, Arnou, Pari, Groussard, Perrotin, Poulidor), todos con el mismo tiempo, a 48 segundos detrás de Janssen.

#### NI DEFICIT NI SUPERAVIT EN LA «BICICLETA EIBARRESA»

BILBAO, 17. (Afil.)—La prueba ciclista «Bicicleta Eibarresa» —el Club Ciclista Eibarresa— la suma de un millón de pesetas de gastos, cantidad que ha sido enjugada en su totalidad gracias a publicidad y subvenciones.

El presidente del citado Club y director de carrera, don José Arregui, ha expresado su satisfacción por el éxito deportivo alcanzado, ya que hasta el último momento no se podía asegurar quién iba a resultar vencedor.

El señor Arregui ha destacado las actuaciones del francés Bernard Guyot y de los españoles pertenecientes a los equipos Kas y Fagor, que, con su enorme rivalidad deportiva, han dado a la prueba un interés extraordinario y una expectación nueva ante los aficionados.

RIVADULLA

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

El entrenador del Barcelona, Roque Olsen, ha manifestado que hoy, en el encuentro amistoso que jugará el Barcelona frente al Standard de Lieja, para presentación de Mendoza, alineará el siguiente equipo: Reina; Borrás, Olivella, Eladio; Muller o Endérez, Gallego; Rifé, Pereda, Silva, Mendoza y Seminario.

Ciento treinta y cuatro boletos máximos acertantes de ca-

torce resultados han aparecido al término de la segunda jornada de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas correspondientes a la jornada del domingo. De trece aciertos fueron escrutados 3.144 boletos y con doce resultados 42.059. Hoy continuará el escrutinio para terminal al final de la tarde.

Luxemburgo y Polonia han empatado a cero en partido correspondiente a la fase preliminar de la Copa de Europa Internacionales, celebrado el domingo en Luxemburgo.

Ayer salió de Montevideo, en avión, hacia Italia, el equipo del Peñarol, para iniciar su gira por varios países europeos. El Peñarol debutará en Roma, enfrentándose al equipo del Roma en el Estadio Olímpico, el próximo día 20. El Peñarol jugará también en España, Alemania, Bélgica, Portugal, Francia, Inglaterra y Escocia.

Dentro de la Liga italiana ha quedado rezagada la Juventus, con cuatro puntos, pues su derrota frente al Bolonia —merecida y casi prevista, aunque no con tanto tan claro— coincide con el triunfo del Inter en Venecia: un triunfo que quizá no deje de levantar polémicas, puesto que el árbitro anuló dos goles a los venecianos.

Ha sido suspendido el partido amistoso entre el Benfica, de Lisboa, y el Peñarol, de Montevideo, señalado para el próximo mes de mayo en el Estadio da Luz. El Benfica suspendió el encuentro basándose en que es demasiado elevada la cifra solicitada por el Club uruguayo: 21.000 dólares.

## LA QUINIELA PREMIADA

1.º y 2.º DIVISION	
1 Pontevedra-Granada...	1
2 Sabadell-Sevilla.....	1
3 Córdoba-Hércules.....	X
4 Coruña-Barcelona.....	2
5 Español-Las Palmas....	X
6 Valencia-At. Bilbao....	
7 Elche-Zaragoza.....	1
8 At. Madrid-R. Madrid...	X
9 Indauchu-Gijón.....	2
10 Oviedo-Santander.....	1
11 R. Sociedad-Osasuna...	1
12 Murcia-Castellón.....	2
13 Málaga-Levante.....	1
14 Constancia-Mallorca...	X
RESER	
1 Langreo-Ferrol.....	1
2 Llérida-Algeciras.....	1

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## DOCUMENTAL

### BALONCESTO

Checoslovaquia y Corea del Sur han llegado a la final del Campeonato mundial femenino, que se celebra en Praga. Los dos finalistas se enfrentarán mañana.

### BALONVOLEA

En Gijón se ha disputado la final del VII Campeonato de España juvenil, entre los colegios Hispano-Francés, de Barcelona, y «Obispo Perelló», de Madrid. Vencieron los catalanes por tres a uno.

### BILLAR

Por vía aérea con destino a El Cairo, vía Ginebra, han salido los jugadores españoles, especialistas en tres bandas, Domingo Aguilera y Rico, que representarán a nuestro país en el Campeonato que se disputará en la capital cairota.

### BOXEO

Por fin se ha decidido la fecha y lugar del Campeonato de Europa de boxeo de los pesos welters, entre Jean Josselin (Francia) y Carmelo Bossi (Italia). Será en San Remo, el día 17 de mayo.

### CONCURSO HIPICO

El italiano Mancinelli, sobre «Water Surfer», ha ganado el Gran Premio de Francia, después de varios desempates. Quedó clasificado en segundo lugar la inglesa Drummond, sobre «Frenchman», y en tercero, el francés Calmon, sobre «Quistria».

### ESGRIMA

El campeón portugués Mario Mourao ha vencido en el torneo individual que se disputó el domingo en Casablanca, con cuatro claras victorias. A continuación se clasificó el marroquí, Scali con tres victorias y una derrota.

### GOLF

Frank Beard, con 278 golpes en cuatro recorridos, ha vencido en Las Vegas en el torneo «open» denominado Torneo de Campeonos. En segundo lugar se ha clasificado Arnold Palmer, con 279, y tercero, George Archer, con 282.

### HOCKEY

El Atlético de Madrid, con su equipo femenino, se ha proclamado campeón de España, después de los partidos correspondientes a dicho torneo, celebrados en León. El Club Deportivo Tarrasa quedó subcampeón.

### NATACION

El próximo domingo, con ocasión de la inauguración de la piscina cubierta de Vigo, de 25 por 14 metros, se trasladarán a la ciudad gallega los mejores nadadores nacionales en la distancia de 100 metros y en las especialidades de libre, braza, espalda y mariposa.

### PEDESTRISMO

Jean Wadoux ganó la carrera, cerca de Annecy, al cubrir los seis kilómetros en 15 m., 03 s.; segundo se clasificó el famoso internacional Michel Jazy, a 11 segundos; tercero, Besson, a 60 metros.

### VELA

Han sido designados los representantes portugueses en las regatas que, para embarcaciones de la clase «snipe», se celebrarán, del 30 de abril al 2 de mayo, en Barcelona, y del 4 al 6 de mayo, en Valencia, organizadas por el Real Club Náutico de Barcelona y Real Club Náutico de Valencia, respectivamente.

### REMO

En el lago de Bañolas se celebraron el domingo unas regatas de preselección olímpica para «outrigger» a dos, en las que participaron embarcaciones de varias provincias. Los dos primeros lugares fueron ocupados por las embarcaciones madrileñas «Plus Ultra» y «Club Retiro», que representaban a la Federación Centro.

### TENIS

Los mejicanos Rafael Osuna y Luis García han ganado el encuentro de dobles de la eliminatoria de la Copa Davis (zona americana), disputado frente al equipo neozelandés, formado por Brian E. Fairlie y Nevin Woolcott, por 11-9, 4-6, 6-4 y 6-4. Tras de esta segunda jornada Méjico va ganando por dos victorias a una.

\*\*\*

El australiano Fred Stolle ha derrotado al norteamericano Dennis Ralston por 6-3, 6-4, con lo que triunfa en el torneo profesional del Real Club Leopoldo, de Bruselas.

### TENIS DE MESA

Japón ha ganado la Copa Swaythling (masculina), de los Campeonatos mundiales, con su victoria por cinco a tres sobre Corea del Norte, en la final, disputada anoche.

### PELOTA

Gaby Elissalde y Charles Etchart se han proclamado campeones de Francia en la especialidad de mano, tras un match disputado en Ascain, en los Bajos Pirineos. La pareja vencedora derrotó a François Zugasti y Ferdinand Daguerre por un tanteo de 50-45.

## SE CELEBRO EN GANDIA EL CAMPEONATO NACIONAL JUNIOR DE LEVANTAMIENTO DE PESO

### RESULTO VENCEDOR ABSOLUTO JOAQUIN SELFA, QUE IGUALO EL RECORD EN LA MODALIDAD DE FUERZA

GANDIA, 16. (Mencheta).—Se han disputado los V Campeonatos Nacionales de levantamiento de peso, en la categoría junior. Resultó vencedor el atleta local Joaquín Selfa, con 697 puntos, igualando así el récord nacional junior semipesado, en la modalidad de fuerza, al levantar 120 kilos.

En los distintos pesos se proclamaron campeones los siguientes: **Gallitos:** Vicente Puig, Atlético Club Gandía, 450 puntos. **Pluma:** Manuel Lainez, C. N. Sevilla, 526. **Ligeros:** Arturo Muñoz, Atlético Gijón, 500. **Medios:** Angel Ramírez, G. Albacete, 506. **Semipesados:** Joaquín Selfa, Gandía, 697. **Pesado-ligeros:** Joaquín Ayora, Educación y Descanso, Valencia, 503. **Pesados fuertes:** Antonio Martínez, OJE, Cullera, 536. Presenció esta competición nacional el secretario de la Federación Española de Halterofilia, don Pedro Vares; el tesorero y el seleccionador nacional y preparador olímpico, don Juan Bou, acompañados de directivos de la Federación Levantina.

### Campeonatos de España de saltos de trampolín

VALENCIA, 16. (Mencheta).—En la piscina Valencia se han disputado los Campeonatos de España de Natación de saltos de trampolín por clubs, efectuándose por la mañana las eliminatorias y por la tarde la jornada final. En la modalidad masculina se proclamó vencedor Juan Díaz, del C. N. Metropole, con 308,50 puntos.

1. Oliver, C. N. Barcelona, 289,85.
  2. Durá, C. N. del Cid, 288,45.
  3. Garabato, C. N. Ferca, 287,05.
  4. Cabeza, C. N. Canoe, 278,50.
- En la modalidad femenina:
1. Nieves Mateo, C. N. Canoe, 248,90.
  2. Margarita Navato, C. N. Canoe, 246,85.
  3. Isabel Guinón, C. N. Cataluña, 242,70.
  4. Alicia Ferreón, C. N. Barcelona, 191,55.
  5. Mercedes Attar, C. N. Barcelona, 180,85.
- La clasificación por clubs queda así:
1. Canoe, de Madrid, 49 puntos.
  2. C. N. Barcelona, 39.
  3. C. N. Cataluña, Barcelona, 29.
  4. C. N. Metropole, Las Palmas, 24.
  5. C. N. del Cid, Valencia, 13.
  6. Exequo, U. D. Las Palmas, 13.
  7. C. N. Ferca, Valencia, 12.
  8. C. N. Montjuich, Barcelona, 8.
  9. Valencia, C. F., 4.
  10. C. N. Pueblo Nuevo, Barcelona, 2.

### III Trofeo Fiestas de Primavera de motorismo

MURCIA, 16. (Mencheta).—Se corrió el III Trofeo Fiestas de Primavera de motorismo, competición nacional de velocidad, bajo el patrocinio de la Delegación de Deportes del Ayuntamiento y organizado por el Moto Club Murcia y Cartagena, en el circuito de la Feria de Muestras y sobre un recorrido de 1.800 metros, al que había que dar diferentes vueltas.

Mucho público, a pesar del mal tiempo reinante, pues llovió durante la noche y mientras se celebraban las pruebas.

Se han celebrado cuatro pruebas; dos, de carácter regional, y dos, nacional, y han participado los equipos Bultaco, Ossa, Derby y Montesa.

La primera prueba, Trofeo Esteve Martín, fue para velomotores hasta 50 c. c., con diez vueltas y 18 kilómetros, regional. Participaron trece motoristas, y venció Manuel Barea, de Valencia, Derby, en 10' 51", seguido de Royo, Postigo y López.

Segunda prueba, de competición, para máquinas de 125 c. c., Trofeo Presidente, carácter nacional. Veinte vueltas al circuito y recorrido de 36 kilómetros, participando diez corredores. Venció José Medrano, de Alicante, Bultaco, en 18' 04", seguido de Zurita y de Ramiro Blanco.

Tercera prueba, sport. Trofeo Federación Nacional, para máquinas de 125 c. c., con 20 vueltas y 36 kilómetros, regional. Participan once corredores. Venció Mariano Postigo, de Alicante, Bultaco, en 14' 23", seguido de Barea y López.

Cuarta prueba, competición nacional. Máquinas de 250 c. c., con 25 vueltas y 45 kilómetros. Participan trece corredores. Ganó José Medrano, de Alicante, con Bultaco, en 21' 27", seguido de Escuder y Zurita.

### Cassius Clay tendrá que hacer el servicio militar

WASHINGTON, 17. (Alfil).—Cassius Clay está más cerca del servicio militar, al negarse ayer el Tribunal Supremo de Estados Unidos a su petición de que se aplase su incorporación a filas prevista para el 28 de este mes.

Cassius Clay, bajo el nombre de Mohamed Ali, justificó su petición afirmando que es pastor de la secta de los «muslimes negros» y exigiendo que se nombrara un tribunal de tres miembros para examinar todo el proceso de la convocación a filas, juzgada anticonstitucional por Clay.

Clay pertenecía al distrito militar de Louisville, Estado de Kentucky, pero pasó al de Houston, en Tejas. Clay ha acusado a ambos distritos de discriminación racial contra los negros, por no haber contado más que con dos miembros de color en sus comités de reclutamiento.

## RESULTADOS DE OTROS TORNEOS NACIONALES

### COPA DEL GENERALISIMO DE BALONCESTO

(DOCEAVOS DE FINAL)

#### En Cartagena:

Bazán, 55; C. D. Mataró, 107.

#### En Pamplona:

Oberena, 39; Picadero, 90.

#### En Bilbao:

Patronato Arda, 54; Juventud Badalona, 75.

#### En Avilés:

Ensidesa, 37; Canoe, 62.

#### En Valencia:

Dimar, 62; OJE Madrid, 63.

#### En Sevilla:

Labradores, 45; Ateneo Madrid, 97.

#### En Gijón:

Cultural Covadonga, 50; Aguilas de Bilbao, 68.

#### En La Coruña:

Bosco, 63; Kas Vitoria, 81.

#### En Vigo:

Estudiantes, 57; Fagor, 59.

#### En San Felú:

Sanfeliuense, 61; Antorcha de Lérida, 43.

#### En Málaga:

Málaga, 56; Estudiantes de Madrid, 65.

### LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

(CATEGORIA FEMENINA)

#### En Madrid:

Standard, 25; Picadero, 29.

#### En Vigo:

Estudiantes, 39; Creff, 84.

#### En San Sebastián:

Medina, 41; Mataró, 35.

### CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL (DIECISEISAVOS DE FINAL)

Atlético Cataluña, 2; S. D. San Felipe, 0.

R. Zaragoza, 0; C. D. Dann, 2.

C. D. Mirandés, 1; Stadium Casablanca, 2.

Villafranca, U. D., 2; C. A. Osasuna, 0.

Valmaseda, C. F., 2; C. D. Añor, 1.

Forjas Reinos, 0; Atlético de Bilbao, 1.

Real Oviedo, 1; Toluca, 0.

C. D. Coruña, 1; Juventud Asturiana, 0.

Burgos, 1; Celta, 0.

Atlético de Madrid, 0; Castilla, 0.

C. D. Hernán Cortés, 0; Real Madrid, 4.

Triana Balompie, 5; C. F. Extremadura, 1.

### Imperio de Ceuta, 0; Sevilla, C. F., 3.

Murcia, 0; Valencia, C. F., 2. Levante, U. D., 1; Elche, 1. Las Palmas, 2; C. D. Victoria, 0.

### LIGA NACIONAL DE PELOTA

#### En Vitoria:

Pala corta:

Alava, 22; Castilla, 40.

Mano individual:

Alava, 18; Castilla, 3.

Mano parejas:

Alava, 22; Castilla, 20.

#### En Durango:

Pala corta:

Vizcaya, 25; Navarra, 40.

Mano individual:

Vizcaya, 7; Navarra, 18.

Mano parejas:

Vizcaya, 22; Navarra, 20.

#### En Logroño:

Pala corta:

Rioja, 22; Cataluña, 40.

Mano individual:

Rioja, 18; Cataluña, 2.

Mano parejas:

Rioja, 22; Cataluña, 10.

#### En Pamplona:

Pala:

Navarra, 41; Vizcaya, 45.

Ayuntamiento de Madrid



## COGIDA GRAVE DE MONDEÑO EN SEVILLA

## SUSPENSION DE VARIAS CORRIDAS A CONSECUENCIA DE LA LLUVIA

SEVILLA.—Segunda de feria. Buena entrada. Toros de doña Pilar Herráiz de Urquijo. Tercero, quinto y sexto, pitados por peligrosos.

Curro Romero, en el primero, faena para tres pinchazos, estocada y dos intentos de descabello. (División.) En el sexto, faena de gran clase. Estocada. (Dos orejas.)

Mondeño, en el segundo, faena valiente. Estocada. (Dos orejas.) En el quinto también estuvo muy valiente. Fue cogido al dar una manoleína. Fue retirado y le llevaron a la enfermería la oreja de su enemigo.

Andrés Hernando, faenas valientes. Media y descabello en el tercero, con vuelta al ruedo, y pinchazo, estocada y tres intentos de descabello, con ovación final.

PARTE FACULTATIVO.—El diestro Mondeño fue asistido en la enfermería de herida contusa por asta de toro en la región inguino-crural, que alcanza la fosa iliaca externa, con una trayectoria ascendente hacia arriba y afuera de quince centímetros de extensión y cinco de profundidad, que interesa oponeurosis del oblicuo mayor y músculo del oblicuo

menor y transversal, llegando al tejido superitoneal, sin penetrar en cavidad. Contusión general torácica. Pronóstico grave.

Después de curado, Mondeño fue trasladado a la Clínica «Virgen de los Reyes».

## EL ESTADO DE MONDEÑO

SEVILLA.—El diestro Mondeño pasó la noche del lunes intranquilo y con dolores. Le fueron practicadas varias sondas en las heridas. A mediodía se encontraba más tranquilo y se había experimentado una ligera mejoría en su estado. Los médicos creen que tardará un mes, aproximadamente, en volver a los ruedos. (Pyresa.)

## SUSPENSIONES

A causa de la lluvia han sido suspendidos los festejos anunciados en las tres plazas de Madrid, así como los de Valencia y Guadalajara.

## LA TERCERA DE LA FERIA SEVILLANA

SEVILLA.—Tercera de Feria. Toros de Bohórquez, pitados en el arrastre por mansurrones y peligrosos.

Zurito porfió en su primero para sacarle algunos pases que se aplauden. Pinchazo, media y descabello al quinto intento. (Silencio.) En el cuarto, aguantó mucho para hacer embestir al toro y logró buenos derechazos. Buena estocada. (Ovación.)

El Pireo, bien con la capa. En el segundo se arrimó mucho y consiguió torear con temple y hondura. Tres pinchazos y media. (Muchos aplausos.) Porfió con insistencia en el quinto, sin lograr faena. Cuatro pinchazos y descabello al cuarto intento. (Silencio.)

José Fuentes toreó bien con la capa. En el tercero se lució con pases con la derecha. Soberbia estocada. (Ovación.) En el sexto, fae-

na al son de la música, con mando y temple en naturales y pases en redondo. Media y descabello al segundo intento. (Muchos aplausos.)

El rejoneador Fermín Bohórquez, con un novillo de la misma ganadería, arriesgó mucho para clavar rejones y banderillas, con irregular fortuna. Mató, pie a tierra, de estocada y descabello al segundo golpe. (Silencio.)

## COGIDA DEL NOVILLERO PEPE LUIS ROMAN

BILBAO.—Novillos de Escobar. Héctor Álvarez, ovación y palmas.

Rafael Roca, oreja y petición. Pepe Luis Román, aplaudido y cogido. Fue asistido de una herida en la región glútea, de pronóstico reservado.

## TOROS EN BARCELONA

BARCELONA.—Toros del conde de Mayalde, desiguales.

Fuentes, vuelta en el primero y un aviso en el cuarto.

Tinín, palmas en el segundo y dos orejas en el quinto.

Benjumea, palmas en los dos.

## EN MARBELLA

MARBELLA.—Toros de Gallardo Santos.

En primer lugar actuaron los rejoneadores hermanos Peralta, Angel fue ovacionado, y Rafael cortó dos orejas.

En lidia ordinaria, Corpas, ovación en los dos.

Luis Segura, aplaudido.

## EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Moreno de la Cova. El quinto, condenado a banderillas negras.

Dámaso Gómez, vuelta y ovación.

Sánchez Fuentes, vuelta y ovación.

El Barquillero, vuelta en los dos.

## MANDO PERDIDO

ANTHONY QUINN

## ...Y AHORA

LA ACADEMIA DE ARTES  
Y CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS  
DE HOLLYWOOD

HA CONCEDIDO  
«OSCAR» 1967

● A LA MEJOR PELICULA  
EXTRANJERA

● AL MEJOR GUION ESCRITO  
DIRECTAMENTE PARA EL CINE

un hombre  
y una mujer

PALMA  
DE ORO  
DEL  
FESTIVAL  
DE  
CANNES 1966

EASTMANCOLOR

un film de claude lelouch

anouk aimée  
jean-louis trintignant  
pierre barouh

5<sup>º</sup> MES DE  
EXHIBICION  
TRIUNFAL EN  
COLISEVM

DISTRIBUIDA POR UNITED ARTISTS



¡POR FIN, EN PRICE!  
GRACIA MONTES,  
la máxima figura española de la canción



He aquí a Gracia Montes, la extraordinaria belleza de la canción española, máxima figura de la actualidad artística, a la que, tras laboriosas gestiones con la Dirección del Circo Price, de Madrid, se ha conseguido contratar para su presentación por vez primera al público madrileño en el popular coliseo de la plaza del Rey, que dirigen los famosos directores Feijoo y Castilla.

Gracia Montes, dotada de cualidades artísticas maravillosas y excepcionales, artista de indiscutible belleza y voz extraordinaria, cuyas canciones pueden escucharse en miles de discos impresionados en España y América, será presentada en Price mañana miércoles, en el espectáculo «¡Llegan los ídolos!», junto al célebre y no menos famoso Antonio Molina.

7 FECHAS

EL SEMANARIO  
MAS POPULAR  
DE ESPAÑA

Ayuntamiento de Madrid



# AYER SE CUMPLIO EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE MARIA GUERRERO

EL TEATRO ESPAÑOL LA HA OLVIDADO: NO HABRA NI UN SOLO HOMENAJE EN SU MEMORIA

Su sobrina, la actriz María Guerrero, recuerda:

- \* «FUE UNA MUJER EXCEPCIONAL POR SU TALENTO Y SU SENTIDO DE LA VIDA TRANQUILA»
- \* «MI HOMENAJE SE LO DEDICO CADA DIA»
- \* «EN LA ESCENA CREO UNA EPOCA Y UNA MANERA QUE NUNCA VOLVERA A HABER»

MADRID, 15. (Servicio especial de Pyresa, por Andrés García Simón).—Día 17 de abril: centenario del nacimiento de María Guerrero. El teatro español no se ha acordado de ella. El teatro español ha caído en el pecado del olvido. En este país, tan pródigo en homenajes, no habrá ninguno en su memoria...

Su recuerdo ha entrado en el silencio.

A una actriz, sin embargo, le tiembla la voz al hablar de ella. Sus palabras brotan con ternura, con mimo. Con un ardor que es casi ardor de hija: doña María Guerrero López, la sobrina —y luego nuera— de la María Guerrero inolvidable que nació hace un siglo.

«Creó una época y una manera que nunca volverá a haber»

Doña María Guerrero López celebrará el centenario en Málaga. Está en la ciudad del sol para dar una conferencia escenificada sobre José María Pemán y su teatro. Desde allí, por teléfono, me ha hablado de doña María Guerrero, su tía, aun cuando ella la nombra madre.

—Entre los muchos recuerdos que usted guarda de ella, ¿cuál es el más hermoso?

—Tengo tantos y tantos... —Hay un silencio que se hace suspiro y unas palabras con calor, que añaden: —Quizá, cuando estrenamos juntas «Doña Diabla», de Luis Fernández Ardavin, en 1924, en el teatro de La Latina madrileña. Aquel fue mi primer gran éxito como actriz. Ella había sido mi maestra durante seis años. Durante los seis años yo había salido cada día a escena para hacer papelitos de tres palabras, y la madre me fue aleccionando, me cortó y sólo cuando consideró que estaba en condiciones me dio un papel importante. Fue una ocasión espléndida...

—María Guerrero fue una mujer excepcional. ¿Cómo lo fue más: como actriz, como madre o como compañera?

—Sí; fue excepcional. Lo fue, además, en todo. Desbordaba por su talento y especial sentido de la vida tranquila. Fue siempre una mujer entregada al teatro, a su teatro. El estudio y la lectura llenaban sus horas. No le gustaba salir de casa. Llegó a leer y traducir perfectamente en cuatro o cinco idiomas libros y obras teatrales, a lo cual nadie la enseñó. Lo aprendió por sí misma.

Las palabras de doña María Guerrero López están desnudas. Las frases, huérfanas de todo lo que no sea sinceridad. La voz se

ha convertido en gestos, en expresiones que quieren decirlo todo; que quieren abarcar la vida entera de una mujer a la que admiró mucho.

—¿Qué representó María Guerrero en el teatro español?

—Creó una época y una manera que ni la hubo fuera de ella ni la volverá a haber. Algo excepcional. Su vida fue el teatro y hasta la hora de su muerte permaneció en escena. Su cadáver tuvo que ser expuesto —como en un escenario— para que pudieran testimoniarla su afecto el inmenso gentío que quiso despedirla.

La actriz adoraba a los clásicos y compartió una amistad profunda con Echegaray, con Pérez Galdós, con Benavente, con los hermanos Quintero, con Marquina...

—Su casa —recuerda ahora su sobrina— fue el eje muchas veces de la vida teatral madrileña.

«MI HOMENAJE SE LO DEDICO CADA DIA»

—Al parecer, no habrá ningún homenaje público. ¿Cuál será el que usted, íntimamente, dedique a la memoria de doña María?

—Yo no la puedo hacer un homenaje con motivo de cumplirse los cien años de su nacimiento. Se lo dedico cada día, porque constantemente me acuerdo de ella. Si algo sé y algo valgo se lo debo por completo a ella. No exagero al decir que ha sido mi modelo como mujer, como actriz y como madre.

María Guerrero fue una mujer de unas convicciones religiosas arraigadas.

—Ella y yo hablamos en muchas ocasiones de Dios. Para ella, Dios iluminaba su vida y me decía que Él era su gran compañía.

—Al margen del teatro, ¿qué amó más María Guerrero?

—Amó por encima de todo a sus hijos.

—¿Qué decía de la educación teatral de los españoles?

—El ambiente de entonces era completamente distinto al actual. En aquella época había actores que no sabían leer y eran grandes artistas. El secreto era la intuición. En aquella época los actores se ocupaban, primero, de serlo, y después, de figurar en los carteles. Ella siempre decía: «Vale más que salgas a escena y el espectador se pregunte: ¿Quién es esa que lo hace tan bien?, que figurar para que luego nadie recuerde quién hacía el papel importante.» Hoy en día ocurre todo lo contrario: muchos actores son flor de un día. Primero aparecen en grandes carteles y luego no valen y hay que buscar a otro, que a lo peor tampoco vale pero que, eso sí, figurará en grandes carteles. El teatro ha pasado de la artesanía del entusiasmo, de la vocación por la vocación, a la producción en serie, en la que el dinero raramente no lo es todo.

—Finalmente, dígame, por favor: ¿Cómo ha influido en usted el ilustre nombre que lleva?

—Ha influido como una reliquia que me ha servido para luchar contra el temor y la desconfianza de no estar a la altura de... —busca una palabra—, de la «patente» que ella creó.

Concluye la conversación. Al otro lado del teléfono, allá, en Málaga, yo sé que se ha hecho un silencio corto e intenso. Un silencio ensimismado e íntimo. A mí —a cualquier aficionado al teatro— lo único que se me ocurre pensar, con pena, es que el teatro español ha olvidado a María Guerrero.

## TEATRO CIRCO PRICE

Atención! MIERCOLES 19 ABRIL

LLEGAN LOS IDOLOS

EL NUEVO Y SENSACIONAL ESPECTACULO DE FIGURAS FAMOSAS QUE ARRASTRAN MULTITUDES!

REAPARICION EN MADRID DEL DIVO DEL CANTE

Antonio MOLINA

PRESENTACION, POR PRIMERA VEZ EN PRICE, DE LA MAXIMA ESTRELLA DE LA CANCION ESPANOLA

Gracia MONTE

REAPARICION DEL IMITADOR INIMITABLE. EL UNICO! EL REY DE LA MIMICA!

PARRAS!

ROSAMIL • ANDRA

SALVADOR DE CASTRO Y SU GRAN BALLET ESPAÑOL

NIÑO RICARDO-RAFAEL VARGAS

Y OTRAS MUCHAS FIGURAS DE INDISCUTIBLE FAMA, EN UN PROGRAMA AUTENTICAMENTE SENSACIONAL, CON LA COLABORACION ESPECIAL DE LOS EXTRAORDINARIOS GENIOS FLAMENCOS

Los 4 VARGAS!

Bailarina: ANTONITA IMPERIO  
Chansonier de la Rumba Gitana: NOY  
Guitarrista: GALI  
¡EN UN PROGRAMA EXPLOSIVO!

¡SOLO POR 20 UNICOS DIAS!

LOCALIDADES A LA VENTA DESDE 25 PESETAS  
FUNCIONES 6,45 TARDE Y 10,45 NOCHE  
LOCALIDADES A LA VENTA CON 5 DIAS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58. 2276244.

#### AUTO-ESCUELA

GALLAO enseña con Seat 1400, 850, 600 Simca 1000. Ondine, R-8, camión Avia. En Precalificados, 23; Duque de Sesto, 8; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).  
CLINICA doctor Ferrero.

Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicent (colegiado 5.015). Fuencarral, 68. (40.)

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocamos vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivos Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS garantizadas. Primeras, segundas. 2244627.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Lucas Tena, 2.  
TRESILLOS piel, directamente fábrica, desde 14.000 pesetas. Representante: Espin. Guzmán Bueno, 52. Tardes.

### PISOS

#### VENTAS

PISOS magníficos en venta, con calefacción, todos exteriores. 18.000 pesetas de primera entrada; desde 1.000 en 10 años. Magu

fica inversión de capital (12 % neto) alquilando los pisos adquiridos. Renta libre y amparado a exenciones tributarias. Tiendas de todas superficies desde 3.500 pesetas al mes en alquiler y desde 28.175 pesetas de primera entrada en venta. Coreysa. López de Hoyos, 11. 1.ª (de 9 a 1 y de 3,30 a 7,30). Barrios de Santa María y San Miguel (entrada por Borjas Blancas, a la altura del número 363 de López de Hoyos). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde, incluidos festivos. Autobuses núm. 49, desde la plaza de Castilla al propio barrio, y desde Francisco Sil.



## T V E

## LOS PROGRAMAS ORIGINALES

Es indudable que los programas originales, es decir, los expresamente concebidos y escritos para televisión, son, «a priori», ideales, como es indudable que los mayores éxitos de TVE se han conquistado con esta suerte de programas; pero no se puede aspirar, al menos por ahora, a que la programación se integre totalmente con ellos. Uno se conformaría muy mucho con que cada día hubiese uno o dos, mejor dos que uno, o tres a ser posible; pero esto no es lo usual, como tampoco es usual que se den tales programas a horas de mucha audiencia, como lo prueba que siga inamovible, pese a las numerosas reclamaciones de todas partes, «Angelino Pastor», que el domingo ofreció, a las siete de la tarde, «Pantomima del marinero», con la amenidad acostumbrada por Manuel Pombo Angulo, con la experta dirección y la justa realización de Cayetano Luca de Tena y la interpretación inmejorable de Juanjo Menéndez, para que fuese tan sólo vista por unos millares de personas que se quedan en casa porque no tienen otro remedio. Esto es gastar pólvora en salvas.

EL SABADO ULTIMO, tras el programa de variedades en el que Raphael tuvo una brillante y larga intervención, en la que se despedía del público español ante un próximo viaje a los países de Hispanoamérica, vimos el primer episodio de «El rebelde», titulado «La revancha». Título que encubre otro más verdadero y ajustado a la realidad del episodio: «La venganza», la venganza de Johnny Yuma, un joven

apuesto, simpático, valiente y «bueno», que se toma la justicia por su mano con las más bárbaras violencias. Porque lo grave de estas situaciones es precisamente el aire de justicia que se pretende dar a estos cruentos desquites. Es cierto que en el país y en la época en que tales cosas ocurren no impera precisamente la justicia y casi apenas existe la ley; pero, sea como sea, semejantes episodios se convierten en estímulo de soterradas pasiones que pueden abrigarse en quienes no discernen el momento histórico. Si la serie sigue por estos caminos, más valiera prescindir de ella.

EN LA PRIMERA EDICION de «Telediarlo» de ayer compareció Lili Álvarez, la que fue campeona del tenis español, para hablar de profesionalismo y «amateurismo». Su opinión sobre el tema, que viene exponiendo en una serie de artículos que publica «A B C», es interesante y harto razonable. En sus respuestas al locutor que la entrevistaba expresaba con justeza que no existe en el deporte el «amateur», ni debe, ni puede existir, a no ser entre millonarios, porque necesita su tiempo para entrenarse, para estar a punto y para participar. A una pregunta, que no parecía la última, respondía que al «amateur» le da lo mismo ganar que perder. Seguro que su respuesta no terminaba ahí, pero ahí la cortaron para pasar, sin más, a otro asunto. ¿Es que Lili Álvarez, por consideración a su personalidad, no merecía siquiera una cortés despedida?

Juan CANALES

## PROGRAMA PARA HOY

## SOBREMESA

- 1,30 CARTA DE AJUSTE: «Suite número 1 para piano», de Massana, por Consuelo Colomer.
- 1,45 Presentación y avances.
- 1,50 HOMBRES Y TIERRAS. Hoy: «Un parque en las Montañas Rocosas». El parque de Yellowstone, en Wyoming, en cuyas cimas montañosas se hallan esculpidas las cabezas de varios Presidentes de los Estados Unidos.
- 2,15 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Junto a las habituales secciones informativas, los Comentarios cinematográficos, de Alfonso Sánchez.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,20 ESPAÑA AL DIA.
- 3,30 NOVELA presenta «El número de la suerte». Capítulo II. Reparto: Nelson: ANGEL PICAZO. Morgan: A. GONZALEZ. Margaret: MAIRATA O'WISIEDO. Alex: VICTOR VALVERDE. Cora: JULIETA SERRANO. Elizabeth: MARIA FRANCES. Abuelo: PACO PIERRA. Negro: PEDRO C. BUERIBERI. Bedel: JUAN JOSE OTEGUI.
- 3,55 REVISTA PARA LA MUJER. Hoy: Moda Infantil. Tema: «Impermeables y gordinas». Guión: Magda Solé. Locutora: Asunción Victoria.
- 4,05 VALLE DE PASIONES. Hoy: «La culpa de Mat Bertel». Intérpretes: Bárbara Stanwyck, Peter Breck y Richard Long. (Para mayores de catorce años.)

## TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: «Serenata napolitana» Scarlatti, Leo y Durante.
- 7,00 Presentación.

- 7,04 JARDILIN.
- 7,25 Avances.
- 7,30 REVISTA AGRARIA.
- 7,40 IMAGENES PARA SABER. Colaboración de TVE. a la Campaña de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos. Tema: «Risa». Dirección y realización: Ricardo Arias.
- 8,05 AULA TV. Realización: Juan Francisco Puch.
- 8,15 MOMENTO, por Fernando Bofill.
- 8,20 DIBUJOS ANIMADOS: «Ricochet Rabbit».

## NOCHE

- 8,30 LA MUSICA. Espacio de divulgación musical. Intérpretes: Villa (clarinete), Barco (piano), Colmenero (trompa). Guión y realización: Alfredo Castellón.
- 9,00 PROTAGONISTA, EL HOMBRE. Hoy: «El jardinero». Guionista: José Joaquín Marroquí. Presentador: Federico Gallo. Realizador: Ricardo Blasco.
- 9,29 Avances.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,50 Avances.
- 9,52 VAMOS A LA MESA.
- 10,00 TRIBUNA TV. Programa informativo presentado por Victoriano Fernández Asís.
- 10,30 EL CINE EN CASA. Nuevo programa de largometrajes. Películas que varias generaciones añoran y que volverán a ver, ahora en la pequeña pantalla del televisor.
- 12,00 TELEDIARIO.
- 12,15 EL ALMA SE SERENA.
- 12,20 El programa de mañana. Meditación. Cierre.

## SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)

- 8,30 CARTA DE AJUSTE: «Concierto para piano y orquesta número 2», de Rachmaninoff.
- 9,00 Presentación y avances.

- 9,02 EL MUNDO DEL DEPORTE. Guión: Guillermo Sánchez. Presentadores: José Félix Pons y Vicente Martínez. Realización: Manuel Rato.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,45 Avances.
- 9,47 HOLLYWOOD A TRAVES DEL TIEMPO presenta Paul Newman. Breve biografía de Paul Newman, ilustrada con varias secuencias de sus películas, que se caracterizan por su estilo violento, cínico y desenfadado. Reflejo del esfuerzo personal del artista para llenar sus «papeles».
- 10,15 FIESTA presenta Valencia. El despertar con olor a pólvora quemada de una ciudad que de pronto se interrumpe: mil tracas vuelan corriendo las calles, las calles de una Valencia de historia milenaria, de acuarelas en La Albufera, de naranja y arroz..., de recuerdos de personajes que viven para todos, como Blasco Ibáñez o Lucrecia Bori.

La noche de fuego nos despierta de Valencia con las cenizas que se consumen lentamente como si se negasen a dar su adiós a las fallas. Texto: Vicente Escellés. Guión y dirección: Jesús Yagüe.

- 11,15 LA RUBIA PELIGROSA presenta «Pop, arte moderno» A la tía de Honey le es robada una lata de sopa a la salida de un supermercado. Pero ya antes a otra señora intentaron quitársela. Estos últimos ladrones explicaron que se trataba de una lata pintada por uno de ellos, pintor de arte moderno. Al poco tiempo encuentran muerto al verdadero ladrón en el estudio del pintor. Se averigua que el verdadero bandido es el representante del pintor, que mientras robaba objetos de arte se dedica a vivir con el arte moderno. Director: James Brown. Intérpretes: Anne Francis, John Ericson e Irene Hervey. Guión: E. Garret.

## RADIO

## CENTRO

7,00: Apertura.—7,03: Primer programa.—7,30: Santoral.—7,33: Luz verde para el optimismo.—8,00: Noticiero.—8,07: Radioactualidad.—8,10: Paseo del Prado.—8,30: Ayer fue noticia.—8,40: Cuatro consejos camino de las nueve.—8,55: Una voz de mujer.—9,00: Discoteca films.—9,30: Noticiero.—9,35: Hoja sueltas.—9,50: Tendido 6.—9,55: Novedad musical.—10,00: Alégrese trabajando.—10,30: De disco en disco.—12,45: Ritmo y color.—13,10: Radiovariedades.—13,25: Novedad musical.—13,30: Noticiero.—13,35: Desfile de ritmos.—14,10: Programa deportivo.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,45: Novedad musical.—14,50: Sobremesa.—15,00: Un disco para un amigo.—15,30: Aquí, Hispanoamérica.—16,00: Vozes de mujer.—16,20: Conjuntos en órbita.—16,30: La música y ellas.—17,00: Noticiero.—17,10: Patio andaluz.—17,30: Balcón para la zarzuela.—18,00: Novedad musical.—18,05: Noticias del mundo.—18,10: Música en la tarde.—19,00: Evocación de España.—19,30: Cita con el mundo.—20,00: Concierto en las ondas.—21,30: Noticiero sindical.—21,10: Treinta minutos con las estrellas.—21,40: Programa deportivo.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,20: Novedad musical.—22,30: Musical 66.—23,00: La noche.—24,00: Hora 25.—24,57: Lectura de programas y cierre.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Exits 67.—10,05: Radio-revista número 1, por Esperanza Lloret.—11,05: Ritmos de hoy.—11,15: Musical Hilario presenta a Dolores Abril.—11,31: Cantan los famosos.—12,08: Cita en la mañana.—El programa de los grandes premios.—12,35: Música y canciones de España.—13,05: Radio-revista número 2, por Charo Vime.—14,00: Luz roja. Atención, conductor! por Rafael Pujol.—14,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,46: Ritmos en la sobremesa.—15,00: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,05: Show del disco, por Pepe Machado.—15,31: Ritmo español.—15,45: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Batrón. (Crónica desde Valladolid).—16,10: Panorama cultural, por Javier Basilio.—16,20: Panorama musical, por Rafael Beltrán.—16,30: Panorama teatral, por Serafín Adame.—17,05: Los grandes temas del mundo del sonido, por Rafael Beltrán.—18,05: Exits 67.—19,05: Club de oyentes (discos dedicados).—19,31: Cuentos y canciones infantiles.—19,45: El rosario en familia, por el Rvdo. P. don Luis García.—20,15: Paseo musical.—20,30: Aquí, Bonn.—21,05: Panorama juvenil, por Julio Paniagua.—21,10: Exits 67.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel López Peña.—22,20: Desfile de orquestas.—22,30: La Biblia.—23,00: Radio-revista número 3.—23,55: Semblanza de medianoche, por Julio Paniagua.—23,58: Lectura de programas, despedida y cierre.

## NACIONAL

4,56: Apertura. Bajo el nombre de Jesús. Índice de programas.—5,00: Servicio informativo.—5,05: Despertar de España.—6,00: Servicio informativo.—6,05: A la rueda, rueda.—6,30: Ritmos amables.—7,00: Servicio informativo.—7,05: Reloj de cuco.—7,45: Sección de gimnasia.—8,00: Diario hablado de Radio Nacional.—8,20: Compases amigos.—9,00: Servicio informativo.—9,05: La hora del hogar.—10,00: Servicio informativo.—10,05: Música en miniatura.—10,30: La bodega musical.—11,00: Servicio informativo.—11,05: La España que trabaja.—11,30: La pequeña novela: «Mireya», de Federico Mistral, adaptación de Conchita Terán: capítulo 2.—12,00: «Regina coeli» y Oración del siglo XX. Servicio informativo.—12,10: Concierto popular de mediodía: Oberturas de «Guillermo Tell» y «La escala de seda», de Rossini; «Valse», de Chopin, y «Romeo y Julieta», de Tchaikowsky.—13,00: Servicio informativo.—13,05: Nuestra música.—13,30: Discoteca 67.—14,00: Última hora de la actualidad en los centros emisores.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,50: Cita con Nino Ferrer.—15,00: Sobremesa.—16,00: Servicio informativo.—16,05: Continúa sobremesa.—16,35: La última novela: «Gente cualquiera», de Indro Montanelli. Adaptación: Ricardo J. Montero; cap. 7.—17,00: Servicio informativo.—17,08: Concierto de la tarde: «Cuarteto número 4», de Rossini; «Tres piezas breves», de Ibert; «Fantasía en fa mayor», de Mozart; «La chimenea del rey René», de Milhaud; «Quinteto», de Villalobos.—18,00: Servicio informativo.—18,05: La revista.—18,30: Alta fidelidad.—19,00: Servicio informativo.—19,05: La hora joven.—19,40: Misión rescate.—20,00: Servicio informativo.—20,05: Ministerios: «Desarrollo».—20,30: Música en la pista.—21,05: Páginas de...—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,20: Suplemento de «Clarín».—22,30: Club internacional sonoro: Variedad 67.—24,00: Servicio informativo.—24,10: Escalofrío: «La casa

del terror», de J. A. de Laiglesia.—24,30: Europa de noche.—1,00: Último diario hablado de Radio Nacional.—1,10: Buenas noches.—1,12: Redacción de madrugada.—2,00: Servicio informativo.—2,05: Circuito nocturno de Radio Nacional.—3,00: Servicio informativo.—3,05: Circuito nocturno de Radio Nacional.—4,00: Servicio informativo.—4,05: Circuito nocturno de Radio Nacional.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de noticias y de música), por Raf y Leonor Pareja.—8,30: Una opinión, por Torres Padial.—8,32: Club de amigos.—9,02: Sólo por hoy, por Luis Villalta.—9,30: Aquí y ahora, presentado por José María Martín.—11,25: «La paz del alma» (serial).—12,00: Regina.—12,02: Club de mediodía, por Luis Villalta.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Conjuntos famosos.—13,30: Estudio dos, por Pedro Sáez.—14,10: La entrevista, por Eduardo Alarcón.—14,16: Radiodeporte (en cadena), por Matías Prast.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Dos orquestas.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La noticia y la música, por Torres Padial.—15,30: Pequeño concierto.—16,00: Confidencias.—16,35: «El derecho de amar» (serial).—17,01: Impacto musical, por Eduardo Alarcón.—17,16: Mientras rueda la tarde.—17,45: Cuatro canciones, una voz.—18,00: Cont. Mientras rueda la tarde.—18,30: Musical tres, por Antolín García.—19,00: Regina.—19,02: Temas españoles.—19,07: Cont. Mientras rueda la tarde.—19,30: Madrid, siete treinta, por Raf.—20,00: Música de España.—20,20: La nueva ola musical.—20,45: Exits (novedades musicales), por Francisco Carpi y Chelo Romero.—21,00: Musical expreso.—21,15: Madrid, espectáculo, por Eduardo Alarcón.—21,50: La Voz de la Fiesta (crítica taurina).—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Pantalla cinematográfica, por Mario Hernández.—22,47: Orquestas en alta fidelidad.—23,00: Noche de ronda, por Isidoro Fernández.—24,01: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre emisión.

## INTERCONTINENTAL

10,30: Esta es la voz de Lola Beltrán, que canta: «Amanecí en tus brazos», «Ando de luna de miel», «Golondrina blanca», «Renunciación», «Camino del aire», «El cuervo».—11,45: Dos orquestas: Franck Pourcel y Maravella: «Si yo tuviera un martillo», «Tu nes plus la», «Los papais», «El amor es algo maravilloso», «Serenata a la luz de la luna».—12,00: Vozes de España, por Lola Flores, Juanito Molina, Lola Campos, Pepe Pinto, Adelfa Soto, que cantan: «Qué penita, qué dolor», «Tengo el corazón cansado», «Laberinto del carino», «Cosa del Pinto», «La fragua de tu boca».—15,15: El estilo de la orquesta de Max Greger: «Murmurando», «Dicen que es maravilloso», «¿Qué será, será?», «Marianne», «Llamada nocturna», «Mujumum».—15,45: Una voz americana: Doris Day, que canta: «Twinkle Lullaby», «La calle donde vives», «La calea del amor», «Mores», «Apártate, carino».—16,40: Con la orquesta de Enoch Light, que interpreta: «Goldfinger», «Másc», «La marcha de Von Ryan», «Exodus», «Tom Jones», «Río de luna».—21,15: Música lírica: Fragmentos de zarzuela: «El barbero de Lavapiés» (segunda parte), del maestro Barbieri.

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Primeros compases.—7,30: Invitación al concierto: Fragmentos de «Homenaje a la Tempranica», de Rodrigo; «Polonesa número 3», de Chopin; «Sinfonía número 4», de Tchaikowsky.—8,00: Faro de Madrid (anticipo de previsión del tiempo).—8,03: Ruta matinal.—8,30: Palabras para una melodía.—8,45: Discorama.—9,00: Faro de Madrid.—9,03: Canta España.—9,30: Los famosos.—10,00: Faro de Madrid.—10,31: Destino ellas.—11,01: Faro de Madrid.—11,03: La incubadora.—12,03: Faro de Madrid.—12,05: Música de todos los tiempos.—12,31: Escapate de éxitos.—13,03: Melodías de siempre.—13,31: Tiempo y ritmo.—14,50: Minutos deportivos.—14,54: Intermedio musical.—15,01: Vuelo 605.—15,31: Desfile de orquestas.—16,01: Faro de Madrid.—16,03: Concierto en familia: Dos danzas húngaras, de Verdi; «Valse mentos de «Rigoletto», de Verdi; «Valse triste», de Sibelius.—16,31: Nueva frontera.—17,01: Intermedio.—17,30: Faro de sica que usted prefiere.—18,00: Faro de Madrid.—18,31: Musical expreso.—19,01: Club de baile.—20,31: Segunda parte de Club de baile.—21,00: Faro de Madrid.—21,03: Madrid, escala del mundo.—21,31: Música de nuestro tiempo.—22,19: Ritmos en la noche.—22,30: Buzón del disco.—23,00: Cuatro esquinas de la canción.—23,31: Pequeño club: Solistas internacionales: Hoy, Svitoslav Richter interpretando el «Concierto número 2 en si bemol mayor» de Brahms.—24,00: Música de medianoche.—24,45: La hora de las estrellas.—1,15: Desfile de orquestas.—1,45: Lección de medianoche.—2,00: Cierre.



## MUSICA

## JUVENTUD Y ARTE

Miércoles día 19, 7 tarde: Recital de canto por María Dolores Travesedo (Scarlatti, Marcello, Schubert, Brahms, Fusté, Donizetti, Puccini, Verdi y Rossini).

SALON DE ACTOS DE LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES: JOSE ORTEGA Y GASSET, 71.

## CLUB CONCIERTOS «FESTIVALES DE ESPAÑA»

Jueves 20, 7 tarde, Auditorio Ministerio: Concierto. Director: García Asensio. Pianistas: Esteban Sánchez y Manuel Carra. Soprano: Dolores Pérez. Percusión: Redondo, Puertas, Castelló y Aguado. Obras de Mozart, Puccini, Schumann y Bartók. Sábado 22, 7 tarde, Auditorio, y domingo 23, 11,30 mañana, teatro Zarzuela: Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española. Director: Markevitch. Solista: Yepes. Obras de Mozart, Rodrigo y Beethoven.

## TEATRO REAL. RECITAL: VICTORIA DE LOS ANGELES

Miércoles 26, 7,30 tarde. Piano: Miguel Zanetti. Localidades para abonados Orquesta Nacional: Hoy y mañana. Venta libre: Desde jueves 20. Taquillas Carlos III: Abiertas de diez a dos y de dos y media a seis y media tarde.

## TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Compañía revistas Zori-Santos, en Metidos en harina. Con Manolo Codeso.

ARLEQUIN. — (2475131.) (Empresa Ezquerro Hermanos.) (Dirección: Arturo Serrano.) Hoy, martes, 11 noche, estreno: La muchacha del sombrero rosa (de Víctor Ruiz Iriarte). Amalia de la Torre-Enrique Diosdado, con Teresa del Río, José Vivó, Lolita Losada, Teresa y Fernanda Hurtado. (Dirección escénica: Enrique Diosdado.)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) (Compañía de comedia Carmen Bernardos-Pedro Osinaga, con Carlos Muñoz.) 7 y 11: Desde Isabel, con amor (de Alfonso Paso). (Dirección: Juanjo Menéndez.)

BEATRIZ. — (Nacional de Cámara y Ensayo.) 7 tarde: Esperando a Godot (de Samuel Beckett.) (Director: Jaime Jaimés.) Horario: De martes a viernes, única función, 7 tarde. Viésporas y festivos, 7 tarde y 11 noche. 11 noche: Martes Musicales. Concierto por el Quinteto de Viento de Juventudes Musicales. — Aviso: Los miembros de la Asociación de Espectadores de Teatros Oficiales pueden canjear sus localidades en taquilla entregando los bonos de concierto números 1 y 2. (Programa diferente al martes 4.)

BELLAS ARTES. — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 11: Asunción Sancho, en Seis personajes en busca de autor (de Pirandello). Con José Rubio, Fernando Guillén, José Sancho y Ana María Noé.

CALDERON. — 7, 10,45. Marifé de Triana presenta su espectáculo: Embajadora de España. (Tolerado.) Domingo, despedida.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11 (Compañía Angel de Andrés.) Bambi y las cazadoras (de Luis Tejedor y Angel de Andrés).

COMEDIA. — (Compañía de Conchita Velasco, con Guillermo Marín.) 7: Una chica en mi sopa (de Terence Frisby; adaptación y dirección, José Luis Sáenz de Heredia). Hoy, martes, noche, sin función por descanso compañía.

COMICO. — 7, 11 (Compañía Carlos Larrañaga-Maria Luisa Merlo, con María Fernanda Ladrón de Guevara.) La tercera palabra (de Alejandro Casona). (Treinta y seis meses en cartel; ¡Incomparable éxito!) ESLAVA. — (2311964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria continúa con el gran éxito cómico La tía de Carlos (segundo año consecutivo). Con Milagros Pérez de León, Gregorio Alonso, Carmen Alonso de los Ríos, Ana María Simón y Rafael López Somoza.

ESPAÑOL. — (2212247.) 7 tarde: El Rey Lear (de Shakespeare; traducida por Jacinto Benavente). (Dirección: Miguel Narros.) (Se ruega puntualidad por la duración del espectáculo.) Horario: De lunes a viernes, a las 7 de la tarde. Sábados y viésporas festivos, 6 y 10. Domingos y festivos: 3,45 (popular; 35 pesetas butaca) y 7,30. (Autorizado mayores catorce años.)

GOYA. — 7 y 11: Conchita Montes, Adolfo Marsillach, Arturo Fernández, en Marbella, mon amour (de Alfonso Millán). (Dirección: Adolfo Marsillach.) (Localidades con cinco días de antelación.)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) Todos los días, 7 y 11: El gran éxito cómico Caroline se ha perdido («Francamente divertida», García Pavón, ARRIBA.) (Quinto mes triunfal!) (Seis últimos días.)

LARA. — (2211631.) Viernes 21, 11 noche: Compañía Julia Gutiérrez Caba, en Luz de gas (de Patrick Hamilton). Con Manuel Collado y Manuel Díaz González. (Dirección: Alberto Closas.)

LATINA. — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, con la vedette francesa Regine Goin, en la revista cómica ¡Y parecía tonta! Tito Medrano, Manena Algorta, «Ballet» Continental Dancer y un alarde espectacular de mujeres. (Exito clamoroso.) (Localidades con cinco días de antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: María Dolores Pradera, en Mariana Pineda (de Federico García Lorca). (Colaboración especial: Pastora Pená.) (Dirección: Alfredo Mañas.) Lunes, noche: Descanso compañía.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) 7,30 tarde: La cabeza del Bautista. La enamorada del Rey y La rosa de papel (de Valle-Inclán). (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.) De lunes a viernes, única representación, a las 7,30. Sábados y domingos, a las 7,30 y a las 11. La crítica ha dicho: «El mayor triunfo de la temporada.» Mañana, miércoles, 11 noche: Homenaje a Valle-Inclán, en las 130 representaciones. Ofrecerá el homenaje Manuel Dicenta.

MARTIN. — (2316393.) (Compañía revistas.) 7 y 11: ¡Monumental éxito! de ¡Me tienes loca, Manolo! (Un cordón de ida y vuelta.) Creación de Ingrid Garbo, Manolito Díaz, Venancio Moreno, Anita Luna. (Colaboración: Eugenia Roca. «Ballet» Paraíso.) (Un alarde espectacular.) (Localidades con tres días antelación.)

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) Jueves 20, 7 tarde y 11 noche: Soy un sinvergüenza (de Muñoz Seca y Pérez Fernández.)

ge Vico, en Verde doncella (de Emilio Romero). (Dirección: José María Morera.)

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy, martes, única actuación, 7,30 tarde: Compañía del Piccolo Teatro Milán, con Arlequín, servidor de dos amos. (Dirección: Giorgio Strehler.) Mañana, miércoles, función única, 7,30 tarde.

## CINE INFANTIL

CONDE DUQUE. — 4: Dos alas. (Tolerada.)

MOLA. — 4: Dos alas. (Tolerada.)

## CIRCO

CIRCO ATLAS. — (Instalado en la Plaza de Castilla, frente al monumento a Calvo Sotelo). (Teléfono 2796187.) 7,15 tarde y 10,45 noche: La fauna salvaje del Circo. Veinticinco atracciones internacionales de circo y fieras y los mejores payasos españoles: Hermanos Tonetti. (Medios de locomoción: Metro, autobuses y tranvías.)

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) Miércoles, 6,45 y 10,45: ¡Sensacional presentación! ¡Llegaron los ídolos! Con Antonio Molina, Gracia Montes, Parra's, Los cuatro Vargas, «Ballet» Salvador de Castro, Rosamil, Rafael Vargas, Andra, Niño Ricardo y otras muchas figuras. (Localidades con cinco días.)

ALBENIZ-CINERAMA. — 6,15 tarde y 10 noche (Pases película: 6,30 y 10,15.) Gran Prix (Metropolitano). (James Gardner, Eva Marie Saint, Yves Montand). (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos: 10,45 mañana (sesión especial).

ALCANTARA. — 5,30: Historias de la Fiesta. El Oscar. ALEXANDRA. — Dingaka. AMAYA. — La jauría humana. APOLO. — El testigo y Las águilas azules.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chic». 4,30, 7, 10,30: Cortina rasgada (de Alfred Hitchcock). ASTUR. — Sucedió en lunes y Arabesco. AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10,30: ¿Qué hiciste en la guerra, papi? (James Coburn). (Technicolor.) (Panavisión.)

AZUL. — Fango en la cumbre y Fiebre en la sangre. BAHIA. — Trigo limpio y Nueva York llama a Superdrago. BARCELONA. — 4,30, 7, 10,30: Cortina rasgada (de Alfred Hitchcock).

BECERRA. — Tres hombres buenos y La maniquí roja. BECQUER. — La única salida y Las águilas azules. BELLAS ARTES. — Más allá de las montañas.

BENAVENTE. — 10: Las noches de monsieur Max, página en blanco (Color.) (Cary Grant, Deborah Kerr).

BENLURE. — 4,30, 7 y 10,30: Los guardamarinas (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez). (Tolerada.)

BILBAO. — Vida sin freno. BRISTOL. — Tribulaciones de un chino en China y Más allá de las montañas. BULEVAR. — Delicado delincuente. CALIFORNIA. — La cara del terror y Cómo matar a su propia esposa.

CALLAO. — 7, 10,30: Penélope (Color.) (Natalie Wood). CANCELLER. — Mata-Hari. CANDILEJAS. — Nevada Smith y Dingaka.

CAPITOL. — 7 y 10,30: El precio de un hombre (Richard Wyle, Thomas Millian). (Eastmancolor.)

CARLOS III. — Bromas con mi mujer... ¡no! CARLTON. — Morgan, un caso clínico. CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 5: Apartamento para tres y Tabú.

CARRETAS. — 10 mañana: Un demonio con ángel, Un italiano en Argentina. CERVANTES. — Comisario X y Al final de la escapada. CIUDAD LINEAL. — El criminal y Amor a la española. COIMBRA. — Operación matrimonio y Nevada Smith.

COLISEVM. — 7, 10,30: Un hombre y una mujer (de Claude Lelouch). (Anouk Aimée y Jean-

Louis Trintignant). (En eastmancolor.) (¡Un acontecimiento en el mundo!) CONCEPCION. — El Sahara en llamas y Arabesco. CONDE DUQUE. — Dos alas y La Biblia. CONSULADO. — Bromas con mi mujer... ¡no!

COPACABANA. — Furia salvaje y El espía que surgió del frío. CHUECA. — Abogado defensor y Misión secreta.

DOS DE MAYO. — 4,30: La boda, Arabesco. EL ESPANOLETO. — Magnífico bribón. EMPERADOR. — Rica, guapa y casadera y La mujer de paja. ESPRONCEDA. — Eva y Amor a la española.

EUROPA. — El asesino de Düsseldorf y El señor de la guerra. FANTASIO. — Upperseven, misión insólita.

FELIPE II. — Salvaje y encantador y Más bonita que ninguna. FIGARO. — Upperseven, misión insólita. FLORIDA. — Noche de verano y Arabesco.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: Yo, yo, yo... y los demás. (Un film de Alessandro Blasetti). (Mayores dieciocho años.) Sábados, 4,30 (infantil): Dumbo (Walt Disney). (Technicolor.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 4,30: El gato en el tejado, Las águilas azules (James Mason, Ursula Andrews). (Mayores dieciocho años.)

GALILEO. — La verdadera historia de Jesse James y Tom Johnny. GAYARRE. — Nueve cartas a Berta. GRANADA. — El hotel de los lios y El primer cuartel.

GRAN VIA. — Magnífico bribón. IBIZA. — El tigre y Divorcio a la americana.

IDEAL. — 4: Apartamento para tres (Cary Grant, Samantha Eggar). (Pases: 4, 6, 10, 8,20, 10,30.)

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Esposa ingenua (Catherine Deneuve, Pierre Brasseur).

IMPERIO. — Los años jóvenes y Mary Mary. INFANTAS. — Nueva York llama a Superdrago.

INFANTE. — Magnífico bribón. IRIS. — Viva Zapata! y Charada. JORGE JUAN. — Delicado delincuente. KURSAL. — El estafador y Más allá de las montañas.

LIDO. — El hombre del valle maldito y Apartamento para tres.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Yo, yo, yo... y los demás. (Un film de Alessandro Blasetti). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA. — 7 y 10,30: Morgan, un caso clínico.

LUX. — Los Brutos en el Oeste y La carga de los indios sioux.

MADRID. — 7, 10,30: Robo de diamantes. (Mayores catorce años.)

MAGALLANES. — 4: El asesino de Düsseldorf y Nevada Smith. MARVI. — Apartamento para tres. METROPOLITANO. — Persecución implacable y Nueva York llama a Superdrago.

MOLA. — Dos alas y Fellini 8 1/2. MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: Dingaka. (Dieciocho años.)

MONTECARLO. — 4,30: Su grata compañía (Fred Astaire, Debbie Reynolds) y Arabesco (Sophia Loren, Gregory Peck).

MONTERA. — Amor a la española. MONUMENTAL. — 4,30: Alegre amanecer.

MORASOL. — El hotel de los lios y El primer cuartel.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: La muchacha que sabía demasiado y Nevada Smith.

MURILLO. — La mentirosa y Cielo amarillo.

NARVAEZ. — Comisario X y Al final de la escapada.

NIZA. — Las noches de monsieur Max y Gengis Khan.

ODEON. — Rififi en Tokio y Más allá de las montañas.

OPORTO. — Un pie en el infierno y Más allá de las montañas.

ORAA. — Los Brutos en el Oeste y La carga de los indios sioux.

PALACE. — Fellini 8 1/2.

PALACIO DEL CINE. — Complementos y Dingaka.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,30: Cortina rasgada (de Alfred Hitchcock).

PALAFOX. — La condesa de Hong-Kong. PAVON. — El hotel de los lios y El primer cuartel.

PAZ. — 5,30 y 9,30 (Pases película: 5,55 y 9,55.) (En Todd-Ao.): Doctor Zhivago (Geraldine Chaplin, Omar Shariff, Julie Christie). (70 milímetros. Panavisión y metrocólor.) (La película de los seis Oscar.) (Venta anticipada.)

PENALVER. — El primer cuartel. PEZ. — La calle solitaria y Las águilas azules.

PIRELLA. — Duelo de reyes y En el umbral de la vida.

POMPEYA. — Fellini 8 1/2. POSTAS. — La furia de las sombras y Las águilas azules.

PRINCESA. — Más allá de las montañas. PRINCEPI. — El hotel de los lios y El primer cuartel.

PROGRESO. — Vida sin freno. PROYECCIONES. — 5,45, 9,45: El Yang-Tsé en llamas. (Cinéma.) Domingos y festivos: 11 mañana (función especial). (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.)

REAL CINEMA. — Su nombre es Daphne.

REGIO. — Bromas con mi mujer... ¡no!

REX. — (2471237.) Continúa, de 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,45 noche: La cámara de los horrores.

RIALTO. — 7 y 10,30: Upperseven, misión insólita (Paul Hubschmidt, Vivi Bach). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND. — Pendlope.

RIO. — Las noches de monsieur Max y Gengis Khan.

RIVIERA. — El bebé de la discordia y Suspendido en sinvergüenza.

ROMA. — (2593863.) 4,30: El inquilino, Cita en París.

ROSALES. — Nueve cartas a Berta.

ROXY «A». — Bromas con mi mujer, ¡no!

ROXY «B». — Mata-Hari.

SAINZ DE BARANDA. — El hotel de los lios y El primer cuartel.

SAN CARLOS. — 4,30: Las águilas azules. (Color, cinemascop.)

SAN DIEGO. — La muerte cumple condena y El Oscar.

SAN REMO. — El tesoro de Tarzán y La carga de los indios sioux.

SOL. — 10 mañana: La maniquí roja (Color.) y Hacia los grandes horizontes. (Color, cinemascop.)

SORRENTO. — El filo del miedo y Delicado delincuente.

TIVOLI. — Nueve cartas a Berta.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7 y 10,30: Su nombre es Daphne (Genevieve Grad, Michel Sutor). (Eastmancolor, panorámica.)

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 6,15: Dingaka. (Cinemascop-color.)

URQUIJO. — Complementos y Dingaka. VALLEHERMOSO. — Rififi en Tokio y amor a la española.

VERGARA. — Más allá de las montañas. VELAZQUEZ. — Vida sin freno. VERSALLES. — Brazos de terciopelo y Más allá de las montañas.

VICTORIA. — Más allá de las montañas. VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Nueva York llama a Superdrago (Ray Danton, Margaret Lee). (Color.)

VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Razquin-Begofés VI; Ramondigui-Garay. Ciganda-Tolosa; Azcarate II-Goi-cochea. Iruarte II-Beitia; Dúo-Azurmendí. 10,45 noche: Gallo-Larrinaga; Guardino-Ibarra. Iturri-Aguirrebengoa; Oroz III-Alsúa.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas, con la atracción internacional Segur Brothers.

## JULIAN ROJO

SIRVE TODOS LOS DIAS EN SU

## RESTAURANTE

## EL COCIDO MADRILEÑO

## Y LA PAELLA VALENCIANA

VENTURA DE LA VEGA, 5  
Teléfonos 222 48 66 y 222 13 21

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 10 de abril del corriente año y en el de la provincia de 11 del mismo mes, se insertan anuncios del concurso, por lotes independientes, para la adquisición de los elementos necesarios destinados a la instalación del Servicio de Defensa contra Incendios en los Pueblos de la Provincia de Madrid, para los cuales pueden presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, hasta las doce horas del día 5 de mayo próximo, previo depósito de las fianzas provisionales que en dichos anuncios se consignán.

Madrid, 13 de abril de 1967



